

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 303

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

VRIJDAG 31 OKTOBER 2014
TWEEDE EDITIE

VENDREDI 31 OCTOBRE 2014
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

30 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen en van het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen voor wat betreft de vrijstelling en het gebruik van beperkte hoeveelheden van radioactieve stoffen in consumptiegoederen, bl. 83541.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

11 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2013-2014, bl. 83544.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

30 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants et de l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives, en ce qui concerne l'exemption et l'utilisation de quantités réduites de substances radioactives dans des produits de consommation, p. 83541.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

11 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 octobre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative aux conditions de salaire et de travail pour les années 2013-2014, p. 83544.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

27 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2013 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, bl. 83576.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

11 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het aanhangsel bij het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 83593.

19 JUNI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de verkiezingsprocedures van Directeur-Présidenten en Categoriédirecteurs van de Hogescholen georganiseerd en gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, bl. 83610.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

23 OKTOBER 2014. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 17 juli 2013 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de implementatie van de Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de diensten op de interne markt, bl. 83614.

23 OKTOBER 2014. — Decreet houdende instemming, voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 138 van de Grondwet, met het samenwerkingsakkoord van 17 juli 2013 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de implementatie van de Richtlijn 2006/123/CE3/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de diensten op de interne markt, bl. 83615.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Agriculture et Pêche*

27 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2013 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, p. 83578.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

11 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'avenant à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française, p. 83580.

19 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les procédures d'élection des Directeurs-Présidents et des Directeurs de catégorie des Hautes Ecoles organisées et subventionnées par la Communauté française, p. 83608.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

23 OCTOBRE 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur, p. 83612.

23 OCTOBRE 2014. — Décret portant, pour les matières visées à l'article 138 de la constitution, assentiment à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur, p. 83614.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

23. OKTOBER 2014 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen vom 17. Juli 2013 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Flämischen Region, der Wallonischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt, der Französischen Gemeinschaftskommission und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission über die Umsetzung der Richtlinie 2006/123/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 über Dienstleistungen im Binnenmarkt, S. 83613.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

Personeel. Bevorderingen, bl. 83616.

Federale Overheidsdienst Financiën

8 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit houdende de aanduiding van de leden van het beheerscomité van het Staatsbedrijf "Koninklijke Munt van België", bl. 83617.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 83617. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Benoeming van de leden van het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen, bl. 83624.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 83625. — Probatiecommissies ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie. Benoemingen, bl. 83625.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Benoemingen en aanstellingen van kandidaat-beroepsofficieren van niveau A van de bijzondere werving, bl. 83626. — Krijgsmacht. Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 83627. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanstelling, bl. 83627. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzingen, bl. 83627. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Benoeming, bl. 83627. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Benoeming. Ontslagen, bl. 83627. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheiding. Militair Ereteken, bl. 83628. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheiding. Oud-strijder, bl. 83628. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheiding. Oud-strijder, bl. 83628. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijders. Gewapende weerstand, bl. 83628. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Oud-strijders, bl. 83628. — Krijgsmacht. Pensionering, bl. 83629. Leger. Marine. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 83629. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Benoeming, bl. 83629. — Aalmoezeniersdienst. Benoeming, bl. 83629. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden ten uitzonderlijke titel, bl. 83630.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

15 OKTOBER 2014. — Beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot intrekking van de erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten, bl. 83630.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

5 SEPTEMBER 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van drie statutaire personeelsleden van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, bl. 83631.

5 SEPTEMBER 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van één contractueel personeelslid van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin aan het agentschap Jongerenwelzijn, bl. 83632.

10 OKTOBER 2014. — Benoemingen, bl. 83633.

Autres arrêtés*Service public fédéral Personnel et Organisation*

Personeel. Promotions, p. 83616.

Service public fédéral Finances

8 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du comité de gestion de l'entreprise d'Etat "Monnaie royale de Belgique", p. 83617.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 83617. — Direction générale Relations collectives de travail. Nomination des membres de la Commission paritaire des pompes funèbres, p. 83624.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 83625. — Commissions de probation instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation. Nominations, p. 83625.

Ministère de la Défense

Forces armées. Nominations et commissions de candidats officiers de carrière du niveau A du recrutement spécial, p. 83626. — Forces armées. Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 83627. — Forces armées. Fonction spéciale. Commission, p. 83627. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignations, p. 83627. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Nomination, p. 83627. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Nomination. Révocations, p. 83627. — Forces armées. Distinction honorifique. Décoration militaire, p. 83628. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Ancien combattant, p. 83628. — Forces armées. Distinction honorifique. Ancien combattant, p. 83628. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Ancien combattant. Résistance armée, p. 83628. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Anciens combattants, p. 83628. — Forces armées. Mise à la pension, p. 83629. — Armée. Marine. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 83629. — Personnel enseignant civil. Nomination, p. 83629. — Aumônerie. Nomination, p. 83629. — Distinctions honorifiques. Ordres nationaux à titre exceptionnel, p. 83630.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

15 OCTOBRE 2014. — Décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant retrait de l'agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle, p. 83630.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

5 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant transfert de trois membres du personnel statutaires de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) au Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille, p. 83632.

5 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant transfert d'un membre du personnel contractuel du Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille à l'Agence « Jongerenwelzijn », p. 83633.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

12 JUNI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de personeelsleden die reeds specifiek aangeworven zijn voor de administratieve vereenvoudiging of de elektronische administratie binnen het Ministerie van de Franse Gemeenschap worden overgedragen naar de gemeenschappelijke dienst van het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, "e-Wallonie-Bruxelles Simplification" (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort "eWBS", bl. 83635.

Beroepsbekendheid. Erkenningen, bl. 83637.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Besluiten betreffende de stad, de gemeenten en de O.C.M.W.'s, bl. 83656.

Officiële berichten*Wetgevende Kamers — Kamer van volksvertegenwoordigers*

Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Wijziging, bl. 83656.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

12 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant transfert des membres du personnel déjà engagés spécifiquement pour la simplification administrative ou l'administration électronique au sein du Ministère de la Communauté française au sein du service commun entre la Région wallonne et la Communauté française chargé de la simplification administrative et de l'administration électronique pour la Région wallonne et pour la Communauté française, dénommé ci-après « e-Wallonie-Bruxelles Simplification », en abrégé « eWBS », p. 83634.

Notoriété professionnelle. Reconnaissances, p. 83636.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de Mme Thérèse Baude, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83638. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL EFT Construct, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83640. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Tragobel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83641. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transport Alain Paquay, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83643. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Bevertrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83645. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Hekor », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 83647. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Hugues Daniaux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83648. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Sambre et Biesmes, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83650. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Recyrom, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83652. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Shanks Vlaanderen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 83654.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêtés concernant la ville, les communes et les C.P.A.S., p. 83656.

Avis officiels*Chambres législatives — Chambre des représentants*

Reglement de la Chambre des représentants. Modification, p. 83656.

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 83656.

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 83657.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 83657.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 83657.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 83657.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 83657.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 83657.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 83657.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand oktober 2014, bl. 83658.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Indice des prix à la consommation du mois d'octobre 2014, p. 83658.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Erkende certificeringsinstellingen, bl. 83661. — Erkende certificeringsinstellingen, bl. 83662.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Organismes certificateurs agréés, p. 83661. — Organismes certificateurs agréés, p. 83662.

Lijst van de erkenningen die tussen 1 september 2014 en 30 september 2014 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, bl. 83663.

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} septembre 2014 et le 30 septembre 2014 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, p. 83663.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een contractueel wachter bij de Plantentuin Meise - vacaturenummer : 21022, bl. 83664.

Gouvernements de Communauté et de Région

Selectie van technicus terreinproeven. Resultaat, bl. 83665.

*Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Vacature, bl. 83665. — Ruimtelijke ordening, bl. 83665.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu. Departement Natuur en Bossen. Directie Jacht en Visvangst. Jachtexamen 2015, bl. 83666.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Département de la Nature et des Forêts. Direction de la Chasse et de la Pêche. Examen de chasse 2015, p. 83665.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt Abteilung Natur und Forstwesen. Direktion des Jagdwesens und des Fischfangs. Jagdprüfung 2015, S. 83666.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht, bl. 83666.

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht, bl. 83667.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique, p. 83666.

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° du Code de droit économique, p. 83667.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde, S. 83666.

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde, S. 83667.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 83668 tot bl. 83702.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 83668 à 83702.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2014/206245]

30 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen en van het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen voor wat betreft de vrijstelling en het gebruik van beperkte hoeveelheden van radioactieve stoffen in consumptiegoederen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Wij hebben de eer hierbij een koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk Besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen en van het Koninklijk Besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen voor wat betreft de vrijstelling en het gebruik van beperkte hoeveelheden van radioactieve stoffen in consumptiegoederen voor te leggen.

Er wordt opgemerkt dat dit ontwerp geen betrekking heeft op de doorstraling van voedingsmiddelen en geen afbreuk doet aan Richtlijn 1999/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 februari 1999 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake de behandeling van voedsel en voedselingsrediënten met ioniserende straling.

Algemene toelichting

Elke handeling (zoals gedefinieerd in het algemeen reglement: menselijke verrichting die een bijkomende blootstelling van bepaalde personen aan ioniserende stralingen met zich kan meebrengen) en materialen die het voorwerp van deze handelingen uitmaken zijn onderworpen aan een aangifte of vergunning.

Het transport van radioactief materiaal is onderworpen aan deze verplichtingen.

Met vrijstelling bedoelt men vrijstelling van vergunning van handelingen zoals gedefinieerd in het algemeen reglement en van materialen die het voorwerp van die handelingen uitmaken.

Het ontwerp van besluit heeft tot bedoeling om de vrijstelling van het gebruik van beperkte hoeveelheden van radioactieve stoffen in consumptiegoederen mogelijk te maken, op voorwaarde dat dit gebruik gerechtvaardigd is en de radiologische impact van dat gebruik voldoet aan de radiologische criteria voor vrijstelling (zoals vastgelegd in bijlage IA van het algemeen reglement).

In België heeft het ARBIS een fundamenteel verschil vastgesteld tussen het professioneel gebruik van bronnen van ioniserende stralingen en het gebruik voor huishoudelijke doeleinden. Zo bestaat er een verbod om bronnen van ioniserende stralingen voor huishoudelijke doeleinden te gebruiken.

Met het oog op de bescherming van de bevolking en van het milieu wordt onder andere vermeden om radioactieve bronnen al te gemakkelijk te verspreiden op niet gespecialiseerde openbare stortplaatsen en om ioniserende stralingsbronnen op niet verantwoorde wijze te gebruiken.

Bijlage IA van het ARBIS voorziet slechts in vrijstellingen voor inrichtingen. Zoals vermeld in de Europese Richtlijn 96/26/Euratom van 13 mei 1996 zouden de vrijstellingen van vergunning uitgebreid kunnen worden tot de handelingen. De door het ontwerp bedoelde handeling is het gebruik van consumptieproducten die beperkte hoeveelheden radioactieve stoffen bevatten.

In geval van vrijstelling moet het FANC het soort consumptieproduct bepalen en de maximale activiteit per soort vaststellen. Hiertoe raadpleegt het FANC vooraf de Hoge Gezondheidsraad.

Zoals de Hoge Gezondheidsraad suggereert in zijn advies nr. 8683 van 2 februari 2011 betreffende de vrijstelling van het gebruik van consumptieproducten die een beperkte hoeveelheid radionucliden bevatten, kan een vrijstelling voor consumptieproducten verantwoord worden door een radiologische impactstudie en als er geen technologisch alternatief bestaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2014/206245]

30 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants et de l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives, en ce qui concerne l'exemption et l'utilisation de quantités réduites de substances radioactives dans des produits de consommation

RAPPORT AU ROI

Sire,

Nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté un arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants et de l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives, en ce qui concerne l'exemption et l'utilisation de quantités réduites de substances radioactives dans des produits de consommation.

Il est à noter que ce projet ne concerne pas l'irradiation des aliments, et ne porte pas préjudice à la Directive 1999/2/CE du Parlement et du Conseil européen du 22 février 1999, relative au rapprochement des législations des États membres sur les denrées et ingrédients alimentaires traités par ionisation.

Commentaires généraux

Toute pratique (au sens de la définition du règlement général: activité humaine susceptible d'accroître l'exposition des individus aux rayonnements ionisants) et les matériaux qui font l'objet de ces pratiques sont soumises à déclaration ou autorisation.

Le transport de matières radioactives est soumis à ces obligations.

Par exemption, on entend l'exemption d'autorisation pour des pratiques au sens de la définition du règlement général et des matériaux qui font l'objet de ces pratiques.

Le projet d'arrêté vise à permettre d'exempter l'utilisation de quantités réduites de substances radioactives dans des produits de consommation, pour autant que cette utilisation soit justifiée et que son impact radiologique respecte les critères radiologiques d'exemption (visés à l'annexe IA du règlement général).

En Belgique, le RGPRI a établi une différence fondamentale entre l'utilisation professionnelle de sources de radiations ionisantes et l'utilisation à usage domestique. Ainsi il existe une interdiction d'utiliser des sources de radiations ionisantes à usage domestique.

D'un point de vue de protection de la population et de l'environnement, on évite, entre autres, la dispersion trop aisée de sources radioactives dans les déchetteries publiques non spécialisées et l'utilisation non justifiée de sources de radiations ionisantes.

L'annexe IA du RGPRI ne prévoit des exemptions que pour des établissements. Comme le mentionne la Directive européenne 96/29/Euratom du 13 mai 1996, les exemptions d'autorisations pourraient s'étendre aux pratiques. La pratique visée par le projet est l'utilisation de produits de consommation contenant des quantités restreintes de matières radioactives.

En cas d'exemption, l'AFCN doit définir le type de produit de consommation et fixer l'activité maximale par spécimen. Pour ce faire, l'AFCN consulte préalablement le Conseil supérieur de la Santé.

Comme le suggère le Conseil Supérieur de la Santé dans son avis n° 8683 du 2 février 2011 sur l'exemption d'utilisation des produits de consommation contenant une quantité limitée de radionucléides, une exemption peut se justifier pour les produits de consommation par une étude d'impact radiologique et si il n'existe aucune alternative technologique.

Indien er op termijn alternatieven ontwikkeld worden, dan moet de rechtvaardiging herzien worden en moet een nieuw vrijstellingsdossier ingediend worden. Deze mogelijkheid is reeds vastgesteld in artikel 20 van het ARBIS en werd toegepast voor bliksemafleiders en rookdetectors.

Een eerste vrijgestelde toepassing is het gebruik van beperkte hoeveelheden Kr-85 en Th-232 in gasontladingslampen met een hoge lichtintensiteit. Het aanwenden van deze radionucliden vergemakkelijkt de ontsteking van de lampen en verhoogt hun levensduur.

Hierbij dient opgemerkt dat de inrichtingen waar deze consumptiegoederen gefabriceerd worden aan vergunning onderworpen blijven. Het vervoer van deze goederen en het gebruik ervan in inrichtingen of voertuigen is vrijgesteld van vergunning. Het afval van deze producten dient niet als radioactief afval behandeld te worden.

De Hoge Gezondheidsraad heeft over deze materie een advies uitgebracht (advies nr. 8683 van 2 februari 2011) met betrekking tot de vrijstelling van het gebruik van consumptiegoederen die een beperkte hoeveelheid radionucliden bevatten.

Op aanvraag van de Minister van Volksgezondheid, heeft de Hoge Gezondheidsraad over deze materie een tweede advies uitgebracht (advies nr. 9184 van 7 april 2014) met betrekking tot de vrijstelling van het gebruik van consumptiegoederen die een beperkte hoeveelheid radionucliden bevatten. Met deze adviezen werden bij de eindredactie van het huidige ontwerp rekening gehouden.

Advies van de Raad van State :

De Raad van State heeft op 16 juni 2014 advies uitgebracht over het ontwerp van besluit. Het verstrekte advies nr. 56.267/3 bevindt zich in bijlage bij dit verslag.

De bemerkingen van de Raad van State wijzigen niet de inhoud hebben als doel de leesbaarheid en de transparantie te verhogen. Het ontwerp van besluit werd aangepast, rekening houdend met de bemerkingen van de Raad van State.

Artikelsgewijze toelichting :

In antwoord op de opmerking van de Raad van State (punt 7) het opschrift is gewijzigd.

Artikel 1 : In antwoord op de opmerking van de Raad van State (punt 5) is artikel 1 toegevoegd.

Artikel 2 : wijziging van artikel 2 van het algemeen reglement, definitie van consumptiegoederen.

In antwoord op de opmerking van de Raad van State (punt 6) is de definitie van consumptiegoederen van de Richtlijn 2013/59/Euratom van 5 december 2013 aan artikel 2 van het ARBIS toegevoegd.

Artikel 3 : wijziging van artikel 3.1 van het algemeen reglement, waardoor inrichtingen waar consumptiegoederen met een beperkte hoeveelheid radioactieve stoffen aangewend worden, vrijgesteld worden van voorafgaande vergunning.

Artikel 4 : In antwoord op de opmerking van de Raad van State (punt 11) is de nummering gewijzigd.

Artikel 5 : in artikel 64.1 van het algemeen reglement wordt het begrip 'producten en voorwerpen voor huishoudelijk gebruik' vervangen door het begrip 'consumptiegoederen', de terminologie die ook in de Europese basisnormen gebruikt wordt.

Artikel 6 : wijziging van artikel 65.3 van het algemeen reglement om de vrijstelling van het gebruik van consumptiegoederen die een beperkte hoeveelheid radionucliden bevatten mogelijk te maken onder bepaalde voorwaarden : de handeling moet gerechtvaardigd zijn, er moet voldaan zijn aan de radiologische criteria voor vrijstelling, het FANC verleent de vrijstelling per type van consumptiegoed en wint hierbij het advies in van de Hoge Gezondheidsraad.

In antwoord op de opmerking van de Raad van State (punt 12) zijn de woorden "types van" toegevoegd.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige,
en zeer getrouwe dienaar.
De Minister van Binnenlandse Zaken,
M. WATHELET

A terme, si des alternatives technologiques sont développées, il faudra réviser la justification, et introduire un nouveau dossier d'exemption. Cette possibilité est déjà prévue à l'article 20 du RGPRI et a été appliquée pour les paratonnerres et les détecteurs de fumée.

Une première application exemptée a trait à l'usage de quantités limitées de Kr-85 et de Th-232 dans les lampes à décharge d'une intensité lumineuse élevée. L'emploi de ces radionucléides facilite l'allumage des lampes et accroît leur durée de vie.

Soulignons que les établissements de fabrication de ces produits de consommation restent assujettis à autorisation. Le transport sur le territoire national de ces produits ainsi que leur utilisation au sein d'établissements ou de véhicules sont eux exemptés d'autorisation. Les déchets de ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets radioactifs.

Le Conseil supérieur de la Santé a rendu un avis sur cette problématique (avis n° 8683 du 2 février 2011) sur l'exemption d'utilisation des produits de consommation contenant une quantité limitée de radionucléides.

A la demande de la Ministre de la Santé publique, le Conseil supérieur de la Santé a rendu un second avis sur cette problématique (avis n° 9184 du 7 avril 2014) sur l'exemption d'utilisation des produits de consommation contenant une quantité limitée de radionucléides. Ces avis ont été pris en compte lors de la rédaction finale du présent projet.

Avis du Conseil d'Etat :

Le Conseil d'Etat a rendu son avis, le 16 juin 2014 sur le projet d'arrêté. Cet avis n° 56.267/3 se trouve en annexe du présent rapport.

Les remarques émises par le Conseil d'Etat ne modifient pas le fond et ont pour but d'améliorer la lisibilité et la transparence. Le projet d'arrêté a été adapté en fonction des remarques du Conseil d'Etat.

Commentaires par article :

En réponse à la remarque du Conseil d'Etat, (point 7) l'intitulé est modifié.

Article 1^{er} : En réponse à la remarque du Conseil d'Etat, (point 5) l'article 1^{er} est inséré.

Article 2 : modification de l'article 2 du règlement général, définition de produit de consommation.

En réponse à la remarque du Conseil d'Etat, (point 6) la définition des produits de consommation de la Directive 2013/59/Euratom du 5 décembre 2013 est intégrée à l'article 2 du RGPRI.

Article 3 : modification de l'article 3.1 du règlement général, en vertu de laquelle les établissements où sont mis en œuvre des produits de consommation contenant une quantité limitée de substances radioactives sont exemptés d'autorisation préalable.

Article 4 : En réponse à la remarque du Conseil d'Etat, (point 11) la numérotation est modifiée.

Article 5 : à l'article 64.1 du règlement général, la notion de 'produits et objets à usage domestique' est remplacée par la notion de 'produits de consommation', cette terminologie étant également utilisée dans les normes de base européennes.

Article 6 : modification de l'article 65.3 du règlement général pour permettre d'exempter, sous certaines conditions, l'utilisation de produits de consommation contenant une quantité limitée de radionucléides : cette pratique doit être justifiée, les critères radiologiques d'exemption doivent être remplis, l'AFCN accorde l'exemption pour un type de produits de consommation et elle recueille à cet effet l'avis du Conseil supérieur de la Santé.

En réponse à la remarque du Conseil d'Etat, (point 12) les mots « types de » sont insérés.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur.
Le Ministre de l'Intérieur,
M. WATHELET

30 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen en van het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen voor wat betreft de vrijstelling en het gebruik van beperkte hoeveelheden van radioactieve stoffen in consumptiegoederen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle, artikelen 3, 4, 5 en 18;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen;

Gelet op het advies nr. 8683 van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 2 februari 2011;

Gelet op het advies nr. 9184 van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 7 april 2014;

Gelet op de aanmelding bij de Europese Commissie, gedaan op 17 november 2011 en het antwoord van de Europese Commissie van 28 februari 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 maart 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, verleend op 26 maart 2014;

Gelet op het advies 56.267/3 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2013/59/Euratom van de Raad van 5 december 2013 tot vaststelling van de basisnormen voor de bescherming tegen de gevaren aan de blootstelling aan ioniserende straling, en houdende intrekking van de Richtlijnen 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom en 2003/122/Euratom.

Art. 2. Artikel 2, 3^o) van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen wordt aangevuld met de volgende definitie :

“- Consumptiegoederen: apparaten of producten waarin doelbewust een of meer radionucliden zijn ingebracht, of die bij activering radionucliden voortbrengen of die ioniserende straling uitzenden, en die zonder speciale of officiële controle na verkoop aan de leden van de bevolking kunnen worden verkocht of ter beschikking gesteld.”.

Art. 3. In artikel 3.1, d), van hetzelfde besluit wordt de volgende bepaling ingevoegd na de zin die eindigt met de woorden “om te worden gehoord binnen de dertig kalenderdagen vanaf de kennisgeving”:

“5. de installaties waar consumptiegoederen die radioactieve stoffen bevatten worden aangewend of in bezit gehouden, waarvan het gebruik overeenkomstig artikel 65.3 werd toegelaten en vrijgesteld van voorafgaande vergunning”.

Art. 4. Artikel 56, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende bepalingen:

“4. het vervoer van consumptiegoederen die radioactieve stoffen bevatten, waarvan het gebruik overeenkomstig artikel 65.3 werd toegelaten.”.

30 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants et de l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives, en ce qui concerne l'exemption et l'utilisation de quantités réduites de substances radioactives dans des produits de consommation

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, les articles 3, 4, 5 et 18;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives;

Vu l'avis n^o 8683 du Conseil supérieur de la Santé, donné le 2 février 2011;

Vu l'avis n^o 9184 du Conseil supérieur de la Santé, donné le 7 avril 2014;

Vu la communication à la Commission européenne, faite le 17 novembre 2011 et la réponse de la Commission du 28 février 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 mars 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 mars 2014;

Vu l'avis 56.267/3 du Conseil d'Etat, donné le 16 juin 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Sur la proposition du Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2013/59/Euratom du Conseil du 5 décembre 2013 fixant les normes de base relatives à la protection sanitaire contre les dangers résultant de l'exposition aux rayonnements ionisants et abrogeant les directives 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom et 2003/122/Euratom.

Art. 2. L'article 2, 3^o) de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants est complété par la définition suivante :

« - Produits de consommation : dispositifs ou articles manufacturés dans lesquels un ou plusieurs radionucléides ont été incorporés délibérément ou produits par activation, ou qui génèrent des rayonnements ionisants, et qui peuvent être vendus ou mis à la disposition de personnes du public sans être soumis à une surveillance ou à un contrôle réglementaire particuliers après-vente; ».

Art. 3. A l'article 3.1, d) du même arrêté, la disposition suivante est insérée après la phrase terminant par les mots « d'être entendu dans les trente jours calendrier à partir de la notification » :

« 5. les installations où sont mis en œuvre ou détenus des produits de consommation contenant des substances radioactives autorisés conformément à l'article 65.3 du règlement général, dont l'utilisation a été exemptée d'autorisation préalable. ».

Art. 4. L'article 56, alinéa 2 du même arrêté est complété par les dispositions suivantes:

« 4. le transport de produits de consommation contenant des substances radioactives dont l'utilisation a été autorisée conformément à l'article 65.3. ».

Art. 5. In artikel 64.1 *b*) van hetzelfde besluit worden de woorden "producten en voorwerpen voor huishoudelijk gebruik" vervangen door het woord "consumptiegoederen".

Art. 6. De bepalingen van artikel 65.3 van hetzelfde besluit worden vervangen door de volgende bepalingen:

"Het Agentschap kan eveneens het toevoegen van radioactieve stoffen toestaan in types van consumptiegoederen vermeld in artikel 65 op voorwaarde dat:

- deze handeling als gerechtvaardigd beoordeeld wordt, met toepassing van artikel 20;
- in een analyse van de radiologische impact wordt aangetoond dat aan de radiologische criteria voor vrijstelling, vastgesteld in het tweede lid van punt 3 van bijlage IA, is voldaan.

De vergunning die het toevoegen van radioactieve stoffen in types van consumptiegoederen toelaat, vermeldt de aard van de consumptiegoederen en de toelaatbare radionucliden en hun activiteit per product.

De vergunningsaanvraag, samen met de nodige verantwoordingsstukken, wordt bij het Agentschap ingediend door de fabrikant, de invoerder in België of de verdeler voor de Belgische markt en de procedure van artikel 65.2 is hierop van toepassing.

Het Agentschap kan het gebruik van dergelijke consumptiegoederen vrijstellen van voorafgaande vergunning."

Art. 7. In artikel 2, van het koninklijk besluit van 24 maart 2009 tot regeling van de invoer, de doorvoer en de uitvoer van radioactieve stoffen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden in het eerste en in het tweede gedachtestreepje de woorden "activiteit of activiteitsconcentratie hoger is" vervangen door de woorden "activiteit en activiteitsconcentratie hoger zijn";

2° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden: "de invoer van consumptiegoederen die radioactieve stoffen bevatten, waarvan het gebruik overeenkomstig artikel 65.3 van het algemeen reglement werd toegelaten en vrijgesteld van voorafgaande vergunning."

Art. 8. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
M. WATHELET

Art. 5. A l'article 64.1 *b*) du même arrêté, les mots « produits et objets à usage domestique » sont remplacés par les mots « produits de consommation ».

Art. 6. Les dispositions de l'article 65.3 du même arrêté sont remplacées par les dispositions suivantes :

« L'Agence peut également autoriser l'adjonction de substances radioactives dans des types de produits de consommation visés à l'article 65 à condition que:

- cette pratique soit jugée justifiée en application de l'article 20;
- une analyse de l'impact radiologique démontre que les critères radiologiques d'exemption visés au deuxième alinéa du point 3 de l'annexe IA sont remplis.

L'autorisation d'adjonction de substances radioactives dans des types de produits de consommation précise la nature des produits de consommation et des radionucléides autorisés, ainsi que leur activité par produit.

La demande d'autorisation, accompagnée de toutes les justifications nécessaires, est introduite auprès de l'agence par le fabricant, l'importateur en Belgique ou le distributeur sur le marché belge et la procédure de l'article 65.2 lui est applicable.

L'Agence peut exempter l'utilisation de ces produits de consommation d'autorisation préalable. ».

Art. 7. L'article 2 de l'arrêté royal du 24 mars 2009 portant règlement de l'importation, du transit et de l'exportation de substances radioactives est modifié comme suit:

1° à alinéa 1^{er}, aux premier et deuxième tirets, les mots « l'activité ou la concentration est supérieure » sont remplacés par les mots « l'activité et la concentration sont supérieures »;

2° l'alinéa 2 est complété par les mots : « l'importation de produits de consommation contenant des substances radioactives autorisées conformément à l'article 65.3 du règlement général, dont l'utilisation a été exemptée d'autorisation préalable. ».

Art. 8. Le ministre compétent pour l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C - 2014/12118]

11 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2013-2014 (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2013-2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C - 2014/12118]

11 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 octobre 2013, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative aux conditions de salaire et de travail pour les années 2013-2014 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 octobre 2013, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole, relative aux conditions de salaire et de travail pour les années 2013-2014.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel

Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 oktober 2013

Loon- en arbeidsvoorwaarden voor de jaren 2013-2014 (Overeenkomst geregistreerd op 5 december 2013 onder het nummer 118283/CO/117)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "werklieden" worden hierna de werklieden van het mannelijk en het vrouwelijk geslacht verstaan.

Eveneens gebruikt in deze overeenkomst en met een zelfde betekenis is de term "werknemer".

Onder "C.A.O." wordt verstaan : de collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK II. — Beroepenclassificatie, vorming en educatief verlof

Afdeling 1. — Beroepenclassificatie

Art. 2. § 1. De beroepenclassificatie van de werklieden wordt als volgt bepaald en is slechts geldig voor functies die bestendig worden uitgevoerd :

1. Schoonmakers-kantinewerklieden;
2. Hulpwerklieden

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de werklieden die aan om het even welk werk van laden, lossen, schoonmaken, bewaken, enz., dat geen bijzondere kennis vergt, kunnen worden tewerkgesteld.

3. Geoefende hulpwerklieden

De categorie "geoefende hulpwerklieden" wordt onderverdeeld in :

- a) Geoefende hulpwerklieden A :

de werklieden die zich oefenden in een werk dat aan de exploitatie van petroleuminstallaties eigen is.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de werklieden, na één jaar in de categorie "hulpwerklieden" gerangschikt te zijn geweest;

de hulpmagazijniers, overslagers, gewone begeleiders, werklieden tewerkgesteld aan het laden en lossen van verpakte goederen, wegers, tellers, gewone pompmannen (vullers), dragers (overbrengen van post en documenten), bevoorraders, wakers, evenals de werklieden tewerkgesteld aan de proef der dichtheid en de verzegeling der vaten.

- b) Geoefende hulpwerklieden B :

de geoefende werklieden tewerkgesteld in de sector, te weten : aan de fabricage, de verzending, in de laboratoria en in de elektrische centrales.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de begeleiders-incasseerders, tankpeilers, mengers van petroleumproducten; de werklieden tewerkgesteld aan het ledigen en het vullen van vaten in petroleuminstellingen.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole

Convention collective de travail du 24 octobre 2013

Conditions de salaire et de travail pour les années 2013-2014 (Convention enregistrée le 5 décembre 2013 sous le numéro 118283/CO/117)

CHAPITRE I^{er}. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Par "ouvriers" on entend ci-après : les ouvriers de sexe masculin et de sexe féminin.

Est également utilisé dans cette convention et avec un sens identique, le terme "travailleur".

Par "C.C.T.", on entend : la convention collective de travail.

CHAPITRE II. — Classification des professions, formation et congé-éducation

Section 1^{re}. — Classification des professions

Art. 2. § 1^{er}. La classification des professions des ouvriers est fixée comme suit et est seulement valable pour des fonctions exercées en permanence :

1. Ouvriers-nettoyeurs de cantine;
2. Manœuvres

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les ouvriers pouvant être mis à n'importe quelle besogne de chargement, de déchargement, de nettoyage, de surveillance, etc., ne demandant aucune connaissance spéciale.

3. Manœuvres spécialisés

La catégorie "manœuvres spécialisés" est subdivisée en :

- a) Manœuvres spécialisés A :

les ouvriers qui se sont spécialisés dans une occupation propre à l'exploitation des installations pétrolières.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les ouvriers, après avoir été rangés un an dans la catégorie "manœuvres";

les aides-magasiniers, chargeurs en vrac, convoyeurs ordinaires, ouvriers préposés au chargement et au déchargement de produits emballés, peseurs, pointeurs, pompistes ordinaires (remplisseurs), porteurs (transmission de courrier et documents), pourvoyeurs, veilleurs, ainsi que les ouvriers préposés à l'épreuve de l'étanchéité et au scellement des récipients.

- b) Manœuvres spécialisés B :

les ouvriers spécialisés occupés dans le secteur, à savoir : à la fabrication, à l'expédition, dans les laboratoires et dans les centrales électriques.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les convoyeurs-encaisseurs, jaugeurs-tanks, mélangeurs de produits pétroliers; les ouvriers préposés à la vidange et au remplissage de récipients dans des installations pétrolières.

4. Geschoolde werklieden - 2e categorie

De werklieden die een beroep kennen en onder toezicht werken van de meester-gast of van de geschoolde arbeider 1e categorie. Zij werken niet volgens plannen of modellen.

Tot deze categorie behoren eveneens de werklieden die een functie uitoefenen waarvoor geen enkele bijzondere vorming nodig is geweest en die na enkele maanden praktijk kan worden beoefend.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de volwassen helpers van de geschoolde werklieden der hogere categorieën, de ketel- en pipesstillstokers, vorkheftruckbestuurders, kraanmannen, metselaars, schrijnwerkers en schilders (gewoon werk aan gebouwen en pistoolschilderen), de pompmannen in de menginstallaties, de werklieden tewerkgesteld in de productie en/of de raffinage, de laboranten, enz..

5. Tankwagen- of vrachtwagenchauffeur, locotractors en locopulsorbestuurders, autobestuurders.

6. Geschoolde werklieden - 1^e categorie

De technisch geschoolde werklieden die een beroep hebben aangeleerd en het bewijs leveren het gedurende tenminste vijf jaar te hebben uitgeoefend (periode ingekort tot tenminste drie jaar voor degenen die cursussen van beroeps- of technische scholen hebben gevolgd).

Zij moeten individueel kunnen werken volgens plannen en modellen.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de bankwerkers, ketelstokers die zonder toezicht werken, elektriciens, takelaars ("riggers"), kraanmannen (auto en rups), isoleerders, eerste klasse metselaars, mecaniciens, mecaniciens van dieselmotoren, schrijnwerkers-timmerlieden, monteurs, geschoolde vliegveldwerklieden, schilders, brandweerlieden, pompmannen die zelf de mengelingen kunnen uitvoeren en bekwaam zijn zelf de berekeningen te maken welke die handelingen vereisen, pompmannen-mecaniciens, schaversboorders, autogeënlassers, draaiers-turbine-wachters (elektrische centrale), buizenleggers, instrumentatietechnici, enz..

7. Meer dan geschoolde werklieden

De werklieden die hun vak grondig kennen en bij het uitoefenen van hun functies met een verantwoordelijkheid zijn belast.

Worden onder meer in deze categorie ingedeeld :

de meer dan geschoolde bankwerkers voor instrumenten, zeer geschoolde lassers die speciale legeringen kunnen lassen en geslaagd zijn in de A.P.I.-testen, evenals alle andere categorieën van geschoolde werklieden met gelijkwaardige functies en verantwoordelijkheid;

de werklieden die tenminste twee vakken uitoefenen waarvan sprake in de categorie "Geschoolde werklieden - 1ste categorie", na te zijn geslaagd in de verschillende proeven vereist voor de geschoolde werklieden van 1e categorie.

§ 2. Procedure voor het onderzoek van gevallen met betrekking tot de classificatie op het vlak van de ondernemingen.

Eventuele vragen aangaande individuele of collectieve problemen op het vlak van het bedrijf, met betrekking tot de classificatie, dienen onder een geschreven vorm en gemotiveerd, door de syndicale delegatie, te worden ingediend bij de directie.

Deze laatste zal ze onderzoeken in het licht van de conventionele classificatie, alsmede van het aan het bedrijf eigen beleid en de conventionele bedrijfsafspraken inzake classificatie.

Op haar verzoek, zal de syndicale delegatie iedere opheldering krijgen met betrekking tot de hiërarchie der werklidentaksen, die in het bedrijf van kracht is.

De directie zal de termijn bepalen waarbinnen een oplossing zal kunnen gevonden worden, zonder de twee maanden te overschrijden.

De oplossing zal goedgekeurd worden in overleg met de syndicale delegatie.

Afdeling 2. — Vorming

Art. 3. Aan de werklieden wordt betaald verlof verleend, dienende ter voorbereiding van het examen van beroeps-cursussen, onder de volgende voorwaarden :

de duur van het betaald verlof verloopt minimum drie en maximum zes kalenderdagen : objectieve criteria zullen paritair op het vlak van de onderneming worden vastgesteld ter bepaling van de duur van het desbetreffend verlof, op grond van de moeilijkheden van het af te leggen examen;

het dient om een beroepsvervolmaking te gaan die verband houdt met de bedrijvigheid van de onderneming;

4. Ouvriers qualifiés - 2^e catégorie

Les ouvriers connaissant un métier et travaillant sous la conduite du contremaître ou de l'ouvrier qualifié 1^{re} catégorie. Ils ne travaillent pas d'après plans ou modèles.

A cette catégorie appartiennent également les ouvriers exerçant une fonction pour laquelle aucune formation spéciale n'a été nécessaire et qui peuvent s'exercer après quelques mois de pratique.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les aides adultes des ouvriers qualifiés de catégories supérieures, les chauffeurs de chaudière et de pipes-stills, chauffeurs de forclift, grutiers, maçons, menuisiers et peintres (travaux ordinaires en bâtiments et peinture au pistolet). Les pompistes aux installations de mélanges, les ouvriers préposés à la production et/ou au raffinage, les laborantins, etc..

5. Chauffeurs de camion-citerne ou de camion, conducteurs de locotracteurs et de locopulseurs, conducteurs d'autos.

6. Ouvriers qualifiés - 1^e catégorie

Les ouvriers techniquement qualifiés qui ont appris un métier et fournissent la preuve de l'avoir exercé, pendant cinq ans au moins (délai réduit à trois ans au moins pour ceux qui ont suivi des cours d'écoles professionnelles ou techniques).

Ils doivent savoir travailler individuellement suivant des plans et modèles

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les ajusteurs, chauffeurs de chaudières travaillant sans contrôle, électriciens, gréeurs ("riggers"), grutiers (auto et chenille), isoleurs, maçons première classe, mecaniciens, mecaniciens moteurs diesel, menuisiers-charpentiers, monteurs, ouvriers qualifiés d'aérodrome, peintres, pompiers, pompistes pouvant assurer les mélanges et effectuant eux-mêmes les calculs qu'impliquent ces opérations, pompistes-mecaniciens, raboteurs-perceurs, soudeurs autogène, tourneurs-turbiniens (centrale électrique), tuyauteurs, techniciens d'instrumentation, etc..

7. Ouvriers surqualifiés

Les ouvriers connaissant un métier à fond et investis d'une responsabilité dans l'exercice de leurs fonctions.

Sont entre autres classés dans cette catégorie :

les ajusteurs surqualifiés pour instruments, les soudeurs hautement qualifiés sachant souder des alliages spéciaux et ayant réussi les tests A.P.I., ainsi que toutes les autres catégories d'ouvriers qualifiés dont les fonctions et la responsabilité sont équivalentes;

les ouvriers exerçant ème au moins deux métiers dont question à la catégorie "Ouvriers qualifiés - 1^{re} catégorie", après avoir satisfait aux épreuves respectives prévues pour les ouvriers qualifiés 1^{re} catégorie.

§ 2. Procédure pour l'examen de cas relatifs à la classification au niveau des entreprises.

D'éventuelles demandes concernant des problèmes individuels ou collectifs de classification sur le plan de l'entreprise, doivent être introduites sous forme écrite et motivée, par la délégation syndicale auprès de la direction.

Cette dernière les examinera sur la base de la classification conventionnelle ainsi que de la politique propre à l'entreprise et des arrangements conventionnels sur le plan de l'entreprise en matière de classification.

La délégation syndicale obtiendra, à sa demande, tout éclaircissement relatif à la hiérarchie des tâches des ouvriers prévalant dans l'entreprise.

La direction fixera le délai dans lequel une solution pourra être trouvée, sans dépasser les deux mois.

La solution sera approuvée en concertation avec la délégation syndicale.

Section 2. — Formation

Art. 3. Il est octroyé aux ouvriers un congé payé servant à préparer l'examen de cours professionnels, dans les conditions suivantes :

la durée du congé payé est de minimum trois jours et de maximum six jours civils : des critères objectifs seront fixés paritairement sur le plan de l'entreprise pour déterminer la durée du congé en question, en fonction des difficultés de l'examen à subir;

il doit s'agir d'un perfectionnement professionnel en rapport avec les activités de l'entreprise;

de toekenning van dit voordeel is ondergeschikt aan het slagen in het examen;

het werklied moet in dienst van dezelfde werkgever blijven één jaar na het examen;

het bijwonen van de cursussen en, in de mate van het mogelijke, de toekenning van het verlof, mogen noch het werk in ploegen, noch de gewone of overwerken in het gedrang brengen.

Indien een dagwerkman reeds een beroeps cursus is begonnen, zal men vermijden hem in shift te plaatsen om de voortzetting van deze cursus niet te onderbreken.

De werklieden die van het betaald educatief verlof genieten, kunnen dit niet cumuleren met de voordelen voorzien in dit artikel.

Art. 3bis. Ondernemingen geven jaarlijks het niveau van opleidingsinspanningen (de totaliteit van alle interne en externe initiatieven) aan; deze informatie wordt verstrekt aan de ondernemingsraad (bij ontstentenis de syndicale afvaardiging) op basis van de sociale balans.

De onderneming verbindt er zich toe om via een collectief opleidingsplan, besproken in de ondernemingsraad (bij ontstentenis met de syndicale afvaardiging), jaarlijks bijkomende inspanningen te leveren opdat het niveau van haar vormingsinspanning zou stijgen met 0,1 pct. procentpunt van de totale loonmassa boven de inspanning van het voorgaande jaar, dit totdat alle sectoren in België samen de 1,9 pct.-norm hebben bereikt.

Afdeling 3. — Educatief verlof

Art. 4. Bij toepassing van de artikelen 108 tot 144 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985) en van het koninklijk besluit van 23 juli 1985 (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 1985), zoals gewijzigd nadien, kunnen onder bepaalde voorwaarden de arbeiders uit de sector genieten van educatief verlof, dit wil zeggen dat zij met behoud van hun normale loon een erkende opleiding of cursus kunnen volgen (zie algemene wetgeving).

HOOFDSTUK III. — Arbeidsduur

Art. 5. § 1. De wekelijkse arbeidsduur wordt bepaald op 38 uren.

§ 2. Twaalf dagen bij wijze van arbeidsduurvermindering worden toegekend (pro rata temporis de effectieve prestaties - dit betreft deze drie slechtste een deel van het jaar in dienst zijn). Deze arbeidsduur stemt overeen met een gemiddelde van 36 uren.

Deze dagen worden vastgesteld op ondernemingsniveau, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstanties, rekening houdend met de noodwendigheden van de dienst.

Echter, de toekenningsmodaliteiten van de laatste drie afwezigheidsdagen zullen als volgt bepaald worden op het vlak van de ondernemingen, samen met de vertegenwoordigende werknemersinstanties: collectieve afwezigheid, tenzij in unaniem akkoord met de lokale ondernemingsraad wordt overeengekomen om het niet collectief vast te leggen (indien collectief vastgelegd, zullen deze dagen als vrij van prestatie voor de betrokken werknemers moeten geëerbiedigd worden).

De 12 dagen worden betaald volgens het regime "Petroleumakkoord-dagen" (PA-dagen).

De "wettelijke" wekelijkse arbeidsduur blijft behouden op 38 uur.

§ 3. In de distributie mag de arbeidsduur op ongelijke wijze verdeeld worden over de eerste vijf dagen van de week, op voorwaarde dat een rustpauze van minstens twaalf uren wordt verzekerd tussen het einde en het vervatten van de dagelijkse arbeid.

In de raffinaderijen wordt minstens tien uren rust verzekerd voor ploegenarbeider of bij oproep na de dagtaak (na de vastgelegde uren in het arbeidsreglement).

De grenzen van de arbeidsduur mogen bij "shutdown"-werken overschreden worden op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur, berekend over een periode van maximum één jaar de gemiddelde arbeidsduur niet overschrijdt.

De grenzen van de arbeidsduur mogen, voor de werklieden tewerkgesteld voor werken van vervoer, laden en lossen, overschreden worden op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur, berekend over een periode van maximum één jaar ingaande op 1 november van elk jaar, de gemiddelde arbeidsduur, vastgesteld door de collectieve arbeidsovereenkomst, niet overschrijdt.

L'octroi de cet avantage est subordonné à la réussite de l'examen;

L'ouvrier doit rester au service du même employeur un an après l'examen;

la fréquentation des cours et, dans la mesure du possible, l'octroi du congé, ne peuvent perturber ni les travaux en équipes, ni les prestations normales ou supplémentaires.

Si un ouvrier de jour a déjà commencé un cours professionnel, on évitera de le mettre en shift pour ne pas entraver la continuation de la fréquentation de ce cours.

Les travailleurs qui profitent du congé-éducation payé, ne peuvent pas le cumuler avec les avantages prévus dans cet article.

Art. 3bis. Les entreprises communiquent annuellement le niveau de leur effort en formation (la totalité des initiatives internes et externes); cette information est fournie au conseil d'entreprise (à défaut la délégation syndicale) sur la base du bilan social.

L'entreprise s'engage par le biais d'un plan collectif de formation, discuté en conseil d'entreprise (à défaut avec la délégation syndicale), à pourvoir des efforts annuels supplémentaires afin que le niveau de formation augmente de 0,1 p.c. de la masse salariale globale par rapport au niveau de l'année précédente, jusqu'à ce que tous les secteurs en Belgique atteignent la norme de 1,9 p.c.

Section 3. — Congé-éducation

Art. 4. En application des articles 108 à 144 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales (*Moniteur belge* du 24 janvier 1985) et de l'arrêté royal du 23 juillet 1985 (*Moniteur belge* du 10 août 1985), tel que modifié par après, les ouvriers du secteur peuvent, sous certaines conditions, jouir du congé-éducation payé, c'est-à-dire qu'ils peuvent avec le maintien du salaire normal suivre une formation ou un cours (voir la réglementation générale).

CHAPITRE III. — Durée du travail

Art 5. § 1^{er}. La durée hebdomadaire du travail est fixée à 38 heures.

§ 2. Douze jours en guise de réduction de la durée du travail sont alloués (pro rata temporis des prestations effectives - ceci concerne ceux qui ne sont en service qu'une partie de l'année). Cette durée du travail correspond à une moyenne de 36 heures.

Les modalités d'octroi de ces jours seront définies au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs, tenant compte des nécessités du service.

Cependant, les modalités d'octroi des derniers trois jours d'absence seront définies de la manière suivante au niveau des entreprises avec les instances représentatives des travailleurs: absence collective, sauf en cas d'accord unanime pris au sein d'un conseil d'entreprise local pour ne pas le fixer de manière collective (si fixé collectivement, il conviendra de respecter pour ce jour la dispense de prestation pour les travailleurs concernés).

Les 12 jours sont payés selon le régime "Accord- jours pétroliers".

La durée hebdomadaire "légale" du travail reste fixée à 38 heures.

§ 3. Dans la distribution, la durée hebdomadaire peut être répartie inégalement sur les cinq premiers jours de la semaine, à condition d'assurer un intervalle de douze heures de repos entre la fin et la reprise du travail journalier.

Pour le raffinage, dix heures de repos sont assurées aux ouvriers en équipes ou en cas de rappel après son travail journalier (après les heures définies dans le règlement de travail).

Les limites de la durée du travail peuvent être dépassées par les ouvriers occupés à des travaux en cas de "shut-down" à condition que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période d'un an au maximum, ne dépasse pas en moyenne la durée du travail.

Les limites de la durée du travail peuvent être dépassées par les ouvriers occupés à des travaux de transport, chargement et déchargement, à condition que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période d'une année au maximum et débutant le 1^{er} novembre de chaque année, ne dépasse pas en moyenne la durée du travail fixée par la convention collective de travail.

§ 4. Raffinage

De arbeiders, die belast zijn met werken waarvan de uitvoering, wegens hun aard, niet mag onderbroken worden, mogen werken gedurende de zeven dagen van de week en de grenzen van de arbeidsduur bepaald door artikel 5, § 1, overschrijden op voorwaarde dat de gemiddelde wekelijkse duur van hun arbeid, berekend over een periode van maximum achtentwintig weken, geen veertig uren overschrijdt.

De wegens toepassing van deze beslissing veroorzaakte verkorting van de arbeidsduur mag in geen geval loonsvermindering ten gevolge hebben.

Art. 6. Het werkliedenpersoneel, ander dan de werklieden bedoeld in artikel 4 van de beslissing van 12 maart 1959 van het Nationaal Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel betreffende de verkorting van de arbeidsduur, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 22 juni 1959 (*Belgisch Staatsblad* van 10 juli 1959), kan op zaterdag worden tewerkgesteld aan sommige werken, op voorwaarde :

1° dat die tewerkstelling noodzakelijk is voor de goede gang van de onderneming;

2° dat in de mate van het mogelijke en per categorie van werklieden, een regeling wordt getroffen derwijze dat elk personeelslid beurtelings aan de uitvoering van deze werken deelneemt.

Art. 7. In het geval bedoeld in artikel 6, mogen de prestaties van de werkmans, berekend over een periode van twee opeenvolgende weken, zesenzeventig uren niet te boven gaan.

Anderzijds heeft de werkmans recht op een inhaalrustdag, die moet worden toegestaan de maandag van de tweede week, behoudens akkoord tussen de syndicale afvaardiging en de directie van de onderneming; in dat geval kan de inhaalrustdag worden toegestaan binnen een maximumtermijn van vier weken die onmiddellijk volgen op de week waarin hij werd verplicht op zaterdag te werken.

Art. 8. Arbeidsduur in de distributie

De conventionele arbeidsduur mag overschreden worden op voorwaarde dat gedurende een periode van twaalf maanden gemiddeld niet langer dan achtendertig uren per week wordt gewerkt.

De grens van de wekelijkse arbeidsduur mag worden overschreden naar rato van honderdvijfennegentig uren per periode van twaalf maanden ingaande op 1 november van elk jaar.

Art. 9. Organisatie van de arbeid op de luchthavens

De organisatie van de arbeid op de luchthavens wordt op het vlak van de bedrijven onderzocht, zonder mogelijkheid van conflict (paritair comité van 5 april 1965) zie eveneens :

- interpretatief protocol van 19 mei 1970;
- protocol van 11 juni 1970;
- protocol van 11 februari 1971;
- bijkomend protocol van 6 januari 1972.

Art. 10. Organisatie van het werk op het vlak van de ondernemingen

Toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 van de Nationale Arbeidsraad (beslissing van het paritair comité van 30 september 1987).

1. De procedure voorzien bij artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 werd geëerbiedigd door het aanhangig maken van deze materie bij de voorzitter van het paritair comité, bij de brief van 9 juni 1987 van de Belgische Petroleum Federatie.

2. Indien daartoe behoefte bestaat in bepaalde ondernemingen, kunnen concrete toepassingen van hogergenoemde wet van 17 maart 1987 en de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 42 op het vlak van die ondernemingen besproken worden, overeenkomstig de overleg- en onderhandelingsprocedure beschreven in hogergenoemde wet en collectieve arbeidsovereenkomst.

3. De teksten van de ondernemingsovereenkomsten terzake zullen aan de voorzitter van het paritair comité medegedeeld worden. De voorzitter zal de partijen die in het paritair comité zetelen op de hoogte houden.

§ 4. Raffinage

Les travailleurs occupés à des travaux dont l'exécution ne peut, en raison de leur nature, être interrompue peuvent travailler au cours des sept jours de la semaine et dépasser les limites de la durée du travail fixées à l'article 5, § 1^{er}, pourvu que la durée hebdomadaire moyenne de leur travail, calculée sur une période de maximum vingt-huit semaines, n'excède pas quarante heures.

La réduction de la durée du travail prévue par cette décision ne peut en aucun cas entraîner une diminution de salaire.

Art. 6. Le personnel ouvrier, autre que les travailleurs visés à l'article 4 de la décision du 12 mars 1959 de la Commission paritaire nationale de l'industrie et du commerce du pétrole relative à la réduction de la durée du travail, rendue obligatoire par arrêté royal du 22 juin 1959 (*Moniteur belge* du 10 juillet 1959) peut être occupé à certains travaux le samedi, à condition :

1° que cette occupation soit indispensable à la bonne marche de l'exploitation;

2° qu'il soit, dans la mesure du possible, établi un roulement par catégorie d'ouvriers de telle manière que chaque membre du personnel participe à tour de rôle à l'exécution de ces travaux.

Art. 7. Dans le cas visé à l'article 6, les prestations de l'ouvrier, calculées sur une période de deux semaines consécutives, ne peuvent dépasser septante-six heures.

D'autre part, l'ouvrier a droit à un jour de repos compensatoire, qui doit être accordé le lundi de la deuxième semaine, sauf accord entre la délégation syndicale et la direction de l'entreprise; dans ce cas le jour de repos compensatoire peut intervenir dans un délai maximum de quatre semaines qui suivent celle au cours de laquelle il a été astreint à travailler le samedi.

Art. 8. Temps de travail dans la distribution

La durée du travail conventionnelle peut être dépassée à condition que, durant une période de douze mois, on ne travaille pas plus de trente-huit heures par semaine, en moyenne.

La limite de la durée du travail hebdomadaire peut être dépassée à raison de cent nonante-cinq heures par période de douze mois à partir du 1^{er} novembre de chaque année.

Art. 9. Organisation du travail aérodromes

L'organisation du travail aux aérodromes est examinée sur le plan de l'entreprise, sans possibilité de conflit (commission paritaire du 5 avril 1965) voir également :

- protocole interprétatif du 19 mai 1970;
- protocole du 11 juin 1970;
- protocole du 11 février 1971;
- protocole additionnel du 6 janvier 1972.

Art. 10. Organisation du travail au niveau des entreprises

Application de la convention collective de travail n° 42 du Conseil national du travail (décision de la commission paritaire du 30 septembre 1987).

1. La procédure prévue par article 7 de la convention collective de travail n° 42 a été respectée en saisissant le président de la commission paritaire de cette matière, par la lettre du 9 juin 1987 de la Fédération Pétrolière Belge.

2. S'il existe un besoin à cet égard dans certaines entreprises, des applications concrètes de la loi susdite du 17 mars 1987 et de la convention collective de travail n° 42 pourront être discutées au niveau des entreprises, conformément à la procédure de concertation et de négociation décrite dans la loi et la convention collective de travail susdites.

3. Les textes des conventions collectives d'entreprise à ce sujet seront communiqués au président de la commission paritaire. Le président tiendra les parties siégeant à la commission paritaire au courant.

HOOFDSTUK IV. — Lonen

Afdeling 1. — Basisuurlonen

Art. 11. § 1. De geïndexeerde minima basisuurlonen zijn de volgende op 1 oktober 2013 :

	EUR
Hulpwerklieden	18,6077
Schoonmakers- en kantinewerklieden	18,6077
Geoefende hulpwerklieden A	19,3249
Geoefende hulpwerklieden B	19,5866
Geschoolde werklieden 2e categorie	19,8672
Autobestuurders	20,6071
Geschoolde werklieden 1e categorie	20,6071
Geschoolde werklieden vliegveld	20,6071
Meer dan geschoolde werklieden	21,3919

De niet-geïndexeerde minima basisuurlonen (index = 100) zijn de volgende op 1 oktober 2013 :

	EUR
Hulpwerklieden	15,3859
Schoonmakers- en kantinewerklieden	15,3859
Geoefende hulpwerklieden A	15,9789
Geoefende hulpwerklieden B	16,1953
Geschoolde werklieden 2e categorie	16,4273
Autobestuurders	17,0391
Geschoolde werklieden 1e categorie	17,0391
Geschoolde werklieden vliegveld	17,0391
Meer dan geschoolde werklieden	17,6880

Afdeling 2. — Bijzondere lonen en vergoedingen

A. Aanpassing van de lonen bij rangverlaging

Art. 12. § 1. In geval van rangverlaging, hetzij door toedoen van de werkman, hetzij ten gevolge van ziekte of arbeidsongeval van deze laatste, wordt het geïndexeerd loon behouden en de verhogingen die voortvloeien uit de schommelingen van het indexcijfer worden op het oud basisuurloon toegepast.

Evenwel bij conventionele loonsverhoging, wordt slechts de helft van deze verhoging op bedoeld basisuurloon toegepast. Eventueel gunstiger stelsels die op het vlak van de onderneming bestaan, blijven behouden. De individueel verworven rechten wegens particuliere regelingen die voor sommige werklieden definitief zijn geworden, worden geëerbiedigd.

§ 2. Bij rangverlaging op voorstel van de werkgever, wordt het basisuurloon gegarandeerd, alsmede de conventionele loonsverhogingen.

§ 3. Bij rangverlaging van zwangere arbeidsters op risicoposten die omwille van hun zwangerschap hun risicopost moeten verlaten en tijdelijk een andere lagere functie uitvoeren, behouden deze arbeidsters hun volledig normale brutoloon.

B. Tijdelijke indeling in een hogere categorie

Art. 13. De werkman die tijdelijk wordt tewerkgesteld aan werken die in een hogere categorie zijn ingedeeld ontvangt tijdens de duur van deze werken, het geïndexeerd loon dat voor deze categorie is voorzien.

C. Definitieve overgang van ploegwerk naar dagwerk

Art. 14. § 1. Aan de werknemers die definitief overgaan van het ploeg- naar het dagstelsel, wordt een forfaitaire vergoeding toegekend in de volgende voorwaarden :

1° ingeval van :

a) ofwel reorganisatie van de dienst te wijten aan de werkgever;

b) ofwel akkoord van de werkgever voor een overstap naar een dagstelsel bij definitieve ongeschiktheid voor de overeengekomen arbeid om medische reden;

CHAPITRE IV. — Salaires

Section 1^{re}. — Salaires horaires de base

Art. 11. § 1^{er}. Les salaires horaires de base minima indexés sont les suivants au 1^{er} octobre 2013 :

Manceuvre
Nettoyeur-cantinier
Manceuvre spécialisé A
Manceuvre spécialisé B
Ouvrier qualifié 2 ^e catégorie
Conducteur d'autos
Ouvrier qualifié 1 ^{re} catégorie
Ouvrier qualifié aérodrome
Ouvrier surqualifié

Les salaires horaires de base minima non indexés (index = 100) sont les suivants au 1^{er} octobre 2013 :

Manceuvre
Nettoyeur-cantinier
Manceuvre spécialisé A
Manceuvre spécialisé B
Ouvrier qualifié 2 ^e catégorie
Conducteur d'autos
Ouvrier qualifié 1 ^{re} catégorie
Ouvrier qualifié aérodrome
Ouvrier surqualifié

Section 2. — Salaires et indemnités spéciaux

A. Adaptation des salaires en cas de déclassement

Art. 12. § 1^{er}. En cas de déclassement, soit par le fait de l'ouvrier, soit à la suite de maladie ou d'accident du travail de ce dernier, le salaire indexé est maintenu et les augmentations résultant des fluctuations de l'index sont appliquées sur l'ancien salaire horaire de base.

Toutefois, en cas d'augmentation salariale conventionnelle, il n'est appliqué que la moitié de cette augmentation sur ledit salaire horaire de base. D'éventuels régimes plus favorables existant sur le plan de l'entreprise, restent maintenus. Les droits acquis individuellement à la faveur d'arrangements particuliers et qui sont devenus définitifs pour certains ouvriers, sont respectés.

§ 2. En cas de déclassement sur proposition de l'employeur, la garantie du salaire horaire de base est accordée, de même que les augmentations salariales conventionnelles.

§ 3. Les ouvrières enceintes qui occupent des postes à risques mais qui doivent quitter leurs postes à cause de leur état de grossesse, et qui sont amenées à exécuter temporairement une fonction inférieure, maintiennent leur salaire normal brut.

B. Classification temporaire dans une catégorie supérieure

Art. 13. L'ouvrier occupé temporairement à des travaux classés dans une catégorie supérieure reçoit, pendant la durée de ces travaux, le salaire indexé prévu pour cette catégorie.

C. Passage définitif du travail en équipes en travail de jour

Art. 14. § 1^{er}. Aux travailleurs qui passent définitivement du régime d'équipes en régime de jour, une indemnité forfaitaire est accordée dans les conditions suivantes :

1° en cas de :

a) ou bien, réorganisation du service imputable à l'employeur;

b) ou bien, accord de l'employeur pour le passage vers un régime de jour en cas d'incapacité définitive pour des raisons médicales pour le travail convenu;

2° zij is slechts geldig voor de werknemers die gedurende tien jaar ononderbroken in ploegen hebben gewerkt :

a) hetzij in drie opeenvolgende ploegen, volcontinu;

b) hetzij in twee ploegen op niet-onderbroken wijze, dit wil zeggen op ononderbroken wijze gedurende het hele jaar.

Deze forfaitaire vergoeding wordt in éénmaal toegekend op het ogenblik van de overgang van het ploegen- naar het dagstelsel en omvat de ploegenpremies die de werknemer normaal zou hebben genoten tijdens de voorgaande twaalf maanden.

Eventuele gunstiger stelsels die op het vlak van de onderneming bestaan, blijven behouden.

§ 2. De werknemer die tenminste 50 jaar oud is en die een beroepsactiviteit van ten minste 20 jaar ononderbroken in de arbeidsregelingen met prestaties zoals bepaald in artikel 1 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 kan bewijzen, heeft het recht om te vragen in een niet-ploegenregeling te worden tewerkgesteld. Indien de werkgever hierop ingaat, zal hij hem een forfaitaire vergoeding betalen waarvan het bedrag gelijk is aan de ploegenpremies die de werknemer getrokken heeft tijdens de drie voorgaande maanden.

§ 3. De werknemer die tenminste 53 jaar oud is en die een beroepsactiviteit van ten minste 15 jaar ononderbroken in de arbeidsregelingen met prestaties zoals bepaald in artikel 1 van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 kan bewijzen, heeft het recht om te vragen in een niet-ploegenregeling te worden tewerkgesteld. Indien de werkgever hierop ingaat, zal hij hem een forfaitaire vergoeding betalen waarvan het bedrag gelijk is aan de ploegenpremies die de werknemer getrokken heeft tijdens de zes voorgaande maanden.

§ 4. De werknemer van 56 jaar kan, na 10 jaar ononderbroken ploegenarbeid, een verzoek indienen om dagwerk te bekomen. Indien de werkgever hierop ingaat, zal hij hem een forfaitaire vergoeding betalen waarvan het bedrag gelijk is aan de ploegenpremies die de werknemer ontvangen heeft tijdens de negen voorafgaande maanden.

§ 5. Aanbeveling aan de bedrijven om bijzondere aandacht te besteden en maatregelen te treffen voor die werknemers die omwille van gezondheidsredenen in de onmogelijkheid zijn om binnen de shiftregelingen nacht arbeid te presteren.

Art. 14bis. Aan de ondernemingen wordt aanbevolen de overstap van shiftwerk naar dagwerk voor werknemers vanaf 50 jaar met minstens 20 jaar anciënniteit in de nachtploeg maximaal mogelijk te maken.

Aangezien de mogelijkheden van overstap ondernemingsspecifiek zijn, wordt dit onderwerp op ondernemingsniveau besproken.

D. Loon van de brigadiers

Art. 15. Het loon van de brigadiers is gelijk aan het geïndexeerd loon van de werklieden van hun ploeg, verhoogd met 10 pct.

E. Opmerkingen en startbaanovereenkomsten

Art. 16. 1° De lonen worden uitbetaald iedere tien dagen. Twee voorschotten, zoveel mogelijk gelijk aan het door de werkmans verworven loon, worden de 14e en de 24e van iedere maand uitbetaald, dit voor het loon verschuldigd tot de 10e en de 20e; de eindafrekening dient te worden vereffend de 4e van de hierop volgende maand voor het loon verschuldigd tot het einde van de vorige maand.

Ze deze data met een zon- of feestdag samenvallen, geschiedt de betaling de hieraan voorafgaande werkdag.

Het loon kan maandelijks, op het einde van iedere maand worden uitbetaald.

De afrekening van de premies wordt in dat geval in beginsel op de 26e van de maand afgesloten, teneinde de uitkering ervan te doen samenvallen met deze van het overige loon. De verrekening van de na de juiste berekening der overlonen, premies en diverse vergoedingen verschuldigde bedragen, gebeurt bij de volgende maandelijkse uitbetaling.

Onverminderd de bepalingen van artikel 23 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers (*Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965), kan dit voorschot door de werkgever aangerekend worden op de bij deze beslissing ingestelde maandelijkse uitbetaling, op voorwaarde dat de modaliteiten nageleefd worden die voorafgaandelijk daartoe vastgesteld werden door de ondernemingsraad, of, bij ontstentenis van een ondernemingsraad, door een akkoord tussen de werkgever en de vakbondsafvaardiging, of bij ontstentenis daarvan, door een akkoord tussen de werkgever en het betrokken personeel.

2° valable seulement pour les travailleurs ayant travaillé pendant dix années ininterrompues en équipes :

a) soit en trois équipes successives, à feu continu;

b) soit en deux équipes de façon non discontinue, c'est-à-dire de façon ininterrompue pendant toute l'année.

Cette indemnité forfaitaire est allouée, en une fois, au moment du passage du régime d'équipes en régime de jour et comprend les primes d'équipes dont le travailleur aurait normalement bénéficié au cours des douze mois précédents.

D'éventuels régimes plus favorables existant sur le plan de l'entreprise restent maintenus.

§ 2. Le travailleur âgé de 50 ans au moins qui peut prouver une activité professionnelle ininterrompue de 20 ans au moins dans des régimes de travail comme déterminé dans l'article 1^{er} de la convention collective de travail nr. 46, a le droit de demander d'être employé dans un régime sans équipe. Si l'employeur y consent, il lui paiera une indemnité forfaitaire dont le montant est égal aux primes d'équipe que le travailleur a obtenues durant les trois mois précédents.

§ 3. Le travailleur âgé de 53 ans au moins qui peut prouver une activité professionnelle de 15 ans au moins dans des régimes de travail comme déterminé dans l'article 1^{er} de la convention collective de travail nr. 46, a le droit de demander d'être employé dans un régime sans équipe. Si l'employeur y consent, il lui paiera une indemnité forfaitaire dont le montant est égal aux primes d'équipe que le travailleur a obtenues durant les six mois précédents.

§ 4. Le travailleur âgé de 56 ans peut, après 10 ans ininterrompus de travail en équipes, introduire une demande visant à obtenir un travail de jour. Si l'employeur y accède, il lui paiera une indemnité forfaitaire dont le montant est égal aux primes d'équipes dont le travailleur a bénéficié au cours des neuf mois précédents.

§ 5. Recommandation aux entreprises d'apporter une attention spécifique et de prendre des mesures pour ces travailleurs qui pour des raisons de santé sont dans l'impossibilité de prester la nuit dans le système d'équipe.

Art. 14bis. Les parties recommandent aux entreprises de laisser autant que possible la possibilité aux travailleurs de 50 ans ou plus, qui ont plus de 20 ans d'ancienneté en équipe de nuit, de passer du travail en équipe au travail de jour.

Etant donné que les possibilités de transfert sont spécifiques à chaque entreprise, ce sujet sera discuté au niveau de l'entreprise.

D. Salaires des brigadiers

Art. 15. Le salaire des brigadiers est égal au salaire indexé des ouvriers de leur équipe, majoré de 10 p.c.

E. Observations et contrats premier emploi

Art. 16. 1° Les salaires sont payés par décade. Deux acomptes, sensiblement égaux à la somme acquise par l'ouvrier, sont payés le 14 et le 24 de chaque mois, pour les salaires dus jusqu'au 10 et jusqu'au 20, le décompte final étant à liquider le 4 du mois suivant, pour les salaires dus jusqu'à la fin du mois précédent.

2° Si ces dates tombent un dimanche ou un jour férié, le paiement se fait la veille.

3° La rémunération peut être payée mensuellement à la fin de chaque mois.

Le décompte des primes est clôturé en principe le 26 du mois, de façon à permettre leur liquidation en même temps que le paiement du salaire restant. La compensation des montants dus après le calcul exact des sursalaires, primes et indemnités diverses est effectuée lors du paiement mensuel suivant.

Sans préjudice des dispositions de l'article 23 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs (*Moniteur belge* du 30 avril 1965), cette avance peut être imputée par l'employeur sur le paiement mensuel instauré par la présente décision, à condition que soient respectées les modalités préalablement fixées à cet effet par le conseil d'entreprise, ou, à défaut d'un conseil d'entreprise, en accord entre l'employeur et la délégation syndicale, ou, à son défaut, en accord entre l'employeur et le personnel intéressé.

Art. 16bis. Alle bestaande verbintenissen (betaling aan 100 pct.) op ondernemingsniveau inzake werknemers verbonden met een startbaanovereenkomst, blijven behouden.

In de bedrijven waar geen 100 pct. uitbetaald wordt aan de werknemers "startbaanovereenkomst" zal voortaan 100 pct. betaald worden van zodra ze effectieve taken opnemen.

Afdeling 3. — Vrijwillige deeltijdse arbeid en loopbaanonderbreking/tijdskrediet

Art. 17. Vrijwillige deeltijdse arbeid

Rekening gehouden met de organisatie van de dienst, mogelijkheid voor de werknemer om, op vrijwillige basis, een deeltijdse arbeid te vragen ten belope van 50 pct. tot 80 pct. van de normale arbeidsprestatie.

Met proportionele aanpassing van het loon, de looncomponenten en de arbeidsvoorwaarden.

Voor de toekenning van het petroleumpensioen volstaan 20 jaar fulltime dienstjaren.

Voorbeeld : 15 jaar fulltime + 10 jaar halftime = 20 jaar fulltime equivalent.

Art. 18. Tijdskrediet

§ 1. Eveneens op vrijwillige basis.

De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 van 27 juni 2012 van de Nationale Arbeidsraad is toepasselijk, met volgende bijzondere modaliteiten :

§ 2. Voor de uitoefening van de rechten tot opname van tijdskrediet is de instemming niet vereist van de werkgever die ten hoogste 10 werknemers tewerkstelt op 30 juni van het jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk de schriftelijke kennisgeving overeenkomstig van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 wordt verricht.

§ 3. De grens van 6 pct. wordt opgetrokken naar 7 pct., waarvan de laatste 1 pct. exclusief voorbehouden wordt voor toekenning aan werknemers van 50 jaar en meer (met toekenning aan minstens 1 werknemer van 50 jaar of meer die een aanvraag heeft ingediend), voor de andere aspecten volgens de modaliteiten op ondernemingsniveau.

§ 4. De ondertekenende partijen verklaren dat de werknemers die in het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel vallen, gebruik kunnen maken, mits ook voldoen aan de voorwaarden, van de regionale aanmoedigingspremies voor :

- zorgkrediet;
- opleidingskrediet;
- onderneming in moeilijkheden of in herstructurering.

§ 5. Behoud van de organisatorische regelingen bestaand op ondernemingsniveau inzake bestaande loopbaanonderbreking en inzake andere regimes (voor zover niet in strijd met de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 en de modaliteiten van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst).

De bestaande verbintenissen voor de huidige vervangers voor loopbaanonderbreking en deeltijdse arbeid worden nageleefd.

§ 6. De anciënniteit wordt niet geschorst tijdens de loopbaanonderbreking/tijdskrediet.

De bestaande reglementen voor groepsverzekering en pensioenplan blijven van kracht.

Andere extralegale voordelen blijven behouden krachtens de wettelijke en interne bedrijfsregels.

§ 7. Bij deeltijdse loopbaanonderbreking/tijdskrediet worden de loonvoorwaarden pro rata toegepast.

Bij overstap van een regime van tijdskrediet/landingsbaan naar het voltijds brugpensioen wordt één uitzondering gemaakt op de algemeen geldende pro rata toepassing bij deeltijdse arbeid namelijk :

De berekening van de aanvullende brugpensioenvergoeding ten laste van de werkgever zal gebeuren op een fictieve voltijdse basis, zoals ook toegepast door de RVA bij diens berekening van de werkloosheidsuitkering en zoals eerder aanbevolen door de Nationale Arbeidsraad.

Art. 16bis. Les engagements existants (paiement à 100 p.c.) au niveau des entreprises en matière de travailleurs concernés par le plan premier emploi, sont maintenus.

Dans les entreprises où les travailleurs "plan premier emploi" ne sont pas payés à 100 p.c., il leur sera dorénavant payé 100 p.c. à partir du moment où ils effectuent des tâches effectives.

Section 3. — Travail partiel volontaire et interruption de carrière/crédit-temps

Art. 17. Travail partiel volontaire

Eu égard à l'organisation du service, possibilité pour le travailleur de demander, sur base volontaire, un travail partiel à concurrence de 50 p.c. à 80 p.c. des prestations de travail normales.

Moyennant adaptation proportionnelle de la rémunération, des composantes du salaire et des conditions de travail.

Pour l'octroi de la pension pétrole, 20 ans de service équivalent à temps plein suffisent.

Par exemple : 15 ans à temps plein + 10 ans à mi-temps = 20 ans équivalent à temps plein.

Art. 18. Crédit-temps

§ 1^{er}. Egalement sur une base volontaire

La convention collective de travail n° 103 du 27 juin 2012, conclue au sein Conseil national du travail est d'application avec les modalités spécifiques suivantes :

§ 2. L'exercice des droits visés à prendre un crédit-temps n'est pas subordonné à l'accord de l'employeur qui occupe 10 travailleurs ou moins, à la date du 30 juin de l'année qui précède celle au cours de laquelle l'avertissement écrit est opéré conformément à la convention collective de travail n° 103.

§ 3. La limite de 6 p.c. est relevée à 7 p.c. dont le dernier 1 p.c. est réservé exclusivement au crédit-temps pour les travailleurs de 50 ans et plus (avec octroi à au moins un travailleur de 50 ans et plus qui a fait la demande). Pour les autres aspects les modalités de l'entreprise sont d'application.

§ 4. Les parties signataires déclarent que les travailleurs tombant dans le champ d'application de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole peuvent faire appel, sous réserve de conformité aux conditions, aux primes d'encouragement régionales dans le cadre :

- du crédit-soins;
- du crédit formation;
- entreprise en difficultés ou en restructuration.

§ 5. Maintien des règlements organisationnels existants au niveau des entreprises en matière d'interruption de carrière et d'autres régimes (pour autant qu'il n'y ait pas conflit avec la convention collective de travail n° 103 et les modalités de la présente convention collective de travail).

Les engagements existant pour les remplaçants actuels en cas d'interruption de carrière et de temps partiel sont respectés.

§ 6. L'ancienneté n'est pas suspendue durant l'interruption de carrière/crédit-temps.

Les règlements existant en matière d'assurance groupe et de plan de pension restent en vigueur.

D'autres avantages extra-légaux restent maintenus, conformément aux règles légales et au niveau de l'entreprise.

§ 7. En cas d'interruption de carrière/crédit-temps partiel(le) les conditions salariales seront appliquées prorata.

En cas de passage d'un régime de crédit-temps/ emplois de fin de carrière à la prépension à temps plein, une seule exception est faite à l'application généralement valable au prorata en cas de travail à temps partiel, à savoir :

Le calcul de l'indemnité complémentaire de prépension à charge de l'employeur sera fait sur une base fictive à temps plein, ainsi que l'ONem l'applique aussi lors de son calcul des indemnités de chômage et ainsi qu'antérieurement recommandé par le Conseil national du travail.

§ 8. De nadere regels voor de organisatie van het recht op loopbaanvermindering ten belope van één dag per week - of een gelijkwaardige regeling - voor werknemers die gewoonlijk tewerkgesteld zijn in ploegen of per cyclus in een arbeidswerkregime verdeeld over vijf dagen of meer, worden bepaald op ondernemingsniveau.

Art. 18bis. Vanuit de sector worden regelingen toegevoegd bovenop de algemene stelsels inzake tijdskrediet en thematische verloven :

- tijdskrediet met motief (36 maanden) : mogelijkheid tot opname van een 1/5, halftijds of voltijds tijdskrediet;
- landingsbanen : mogelijkheid tot opname 1/5 regime vanaf 50 jaar met een zwaar beroep of 28 jaar loopbaan;

- landingsbanen vanaf 50 jaar voor werknemers die een zwaar beroep hebben uitgeoefend dat voorkomt op de lijst van de knelpuntberoepen, voor 1/2 regime : voor het bepalen van de knelpuntberoepen zal het paritair comité een lijst voorstellen aan de Minister. Een voorstel van de BPF wordt aan de vakorganisaties meegedeeld tegen 1 oktober 2013 met een opsomming van de functies die als knelpuntberoep door haar worden beschouwd, om te komen tot een akkoord binnen de paritaire comités tegen 31 oktober 2013. Operator in de productie in een volcontinu-systeem wordt opgenomen op deze lijst.

Art. 18ter. De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 77bis blijft toepasselijk op de aanvragen naar tijdskrediet die voorzien zijn in de overgangsbepalingen van artikel 22 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103 hierboven vermeld, die tot doel hebben een continuïteit te verzekeren tussen het oude en het nieuwe stelsel inzake het regime van tijdskrediet.

HOOFDSTUK V. — Premie en toeslagen

Afdeling 1. — Premie aan de werklieden van de raffinaderijen

Art. 19. Er wordt een geïndexeerde premie van 0,2300 EUR per uur (op 1 januari 2009; premie aan index 100 = 0,2300 EUR per uur) toegekend aan de werklieden van de technische bedrijfseenheden raffinaderijen van ruwe aardolie.

Met deze premie zal rekening worden gehouden voor de betaling van :

- de eindejaarspremie;
- de getrouwheidspremie;
- de ploegenpremies;
- de premies voor vuile werken;
- de "shut-down" premie;
- de premie voor de raffinaderijtechnicus;
- de anciënniteitverlofdagen;
- de arbeidsduurverkortingsdagen.

Afdeling 1bis. — Speciale premie aan de geschoolde en hiermee gelijkgestelde werklieden van de raffinaderijen

Art. 19bis. Er wordt een geïndexeerde premie van 0,5973 EUR per uur (op 1 januari 2007; premie aan index 100 = 0,5372 EUR per uur) toegekend aan de geschoolde en hiermee gelijkgestelde werklieden van de raffinaderijen van ruwe aardolie, voor zover zij tot één van de volgende categorieën behoren :

1. zij die tewerkgesteld zijn in de bediening van de fabricage-eenheden. Worden gelijkgesteld met een fabricage-eenheid, de installaties tot voortbrenging van stoom en elektriciteit en hun bijbehorende installaties ingeval zij voorkomen in een raffinaderij van ruwe aardolie;
 2. zij die tewerkgesteld zijn aan de behandeling in bulk van voortgebrachte goederen;
 3. zij die tewerkgesteld zijn aan het onderhoud van materiaal dat deel uitmaakt van de fabricage-eenheden.
- Bij wijze van voorbeeld : volgende functies zijn uitgesloten :
- de chauffeurs;
 - de laders in een niet-automatische installatie;
 - de magazijnwerklieden;
 - de werklieden in cafetaria's, wachters, schoonmakers, tuiniers, loopjongens, enz.;
 - de werklieden die zijn tewerkgesteld in een vullingcentrum voor LPG-flessen;
 - de werklieden die zich met het onderhoud van de voertuigen en vrachtwagens bezighouden;

§ 8. Les règles pour l'organisation du droit de diminution de carrière à concurrence d'un jour par semaine ou équivalent se fera au niveau de l'entreprise pour les travailleurs occupés habituellement à un travail par équipes ou par cycle dans un régime de travail réparti sur 5 jours ou plus.

Art. 18bis. Au sein du secteur sont ajoutés en sus des règles générales sur les systèmes de crédit-temps et des congés thématiques :

- crédit-temps avec motif (36 mois) : possibilité de prendre un régime 1/5, mi-temps ou temps plein;
- emplois de fin de carrière : possibilité de prendre le régime 1/5^e à partir de l'âge de 50 ans, pour un métier lourd ou après une carrière de 28 ans;

- emplois de fin de carrière à partir de l'âge de 50 ans pour les salariés qui ont effectués un métier lourd, dont la fonction connaît une pénurie significative de main-d'oeuvre et se trouve sur la liste des métiers pour lesquels il existe une pénurie significative de main-d'oeuvre, pour le régime mi-temps : pour la détermination des métiers pour lesquels il existe une pénurie significative de main-d'oeuvre, la commission paritaire proposera une liste au Ministre. Une proposition de la FPB sera communiquée aux syndicats d'ici le 1^{er} octobre 2013 énumérant les fonctions qui sont considérées par la FPB comme en pénurie, afin de parvenir à un accord au sein des commissions paritaires pour le 31 octobre 2013. Opérateur de production en feu continu est inclus dans cette liste.

Art. 18ter. La convention collective de travail n° 77bis reste d'application aux demandes de crédit-temps qui sont visées dans les dispositions transitoires fixées à l'article 22 de la convention collective de travail n° 103 précitée, lesquelles visent à assurer une continuité entre le nouveau et l'ancien régime de crédit-temps.

CHAPITRE V. — Primes et suppléments

Section 1^{re}. — Prime ouvriers qualifiés des raffineries

Art. 19. Il est octroyé une prime indexée de 0,2300 EUR par heure (au 1^{er} janvier 2009; prime à l'indice 100 = 0,2300 EUR par heure) aux ouvriers qualifiés et assimilés des unités techniques d'exploitations raffineries de pétrole brut.

Cette prime sera prise en compte pour le paiement :

- de la prime de fin d'année;
- de la prime de fidélité;
- des primes d'équipes;
- des primes pour travaux salissants;
- de la prime de "shut-down";
- de la prime pour le technicien de raffinage;
- des jours de congé d'ancienneté;
- et des jours de réduction de la durée du travail.

Section 1^{re}bis. — Prime spéciale aux ouvriers qualifiés et assimilés des raffineries

Art. 19bis. Il est octroyé une prime indexée de 0,5973 EUR par heure (au 1^{er} janvier 2007; prime à l'indice 100 = 0,5372 EUR par heure) aux ouvriers qualifiés et assimilés des raffineries de pétrole brut, dans la mesure où ils appartiennent à une des catégories suivantes :

1. ceux occupés au service des unités de fabrication. Sont assimilés à une unité de fabrication, les installations de production de vapeur ou d'électricité et leurs auxiliaires dans le cas où elles se présentent dans une raffinerie de pétrole brut;
 2. ceux occupés aux manipulations en vrac de produits fabriqués;
 3. ceux occupés à l'entretien du matériel faisant partie des unités de fabrication.
- A titre d'exemple : sont exclues, les fonctions suivantes :
- les chauffeurs;
 - les chargeurs dans une installation non automatisée;
 - les ouvriers du magasin;
 - les ouvriers des cafétérias, gardiens, nettoyeurs, jardiniers, garçons de courses, etc.;
 - les ouvriers occupés dans un centre de remplissage de bouteilles de LPG;
 - les ouvriers affectés à l'entretien des voitures et camions;

- de werklieden die zijn tewerkgesteld aan het mengen van oliën, vetten of andere aardolieproducten in de zogenaamde terminal-installaties;

- de werklieden die zijn tewerkgesteld aan het manipuleren van de bidons.

De betwiste gevallen dienen tegensprekelijk te worden onderzocht op het vlak van de onderneming.

Met deze premie zal rekening worden gehouden voor de betaling van :

- de eindejaarspremie;
- de getrouwheidspremie;
- de ploegenpremies;
- de premies voor vuile werken;
- de "shut-down" premie;
- de premie voor de raffinaderijtechnicus;
- de anciënniteitverlofdagen;
- en de arbeidsduurverkortingsdagen.

Afdeling 2. — Eindejaarspremie

Art. 20. Het in artikel 1 bedoeld werkliedenpersoneel ontvangt in de loop van de laatste week van het kalenderjaar een eindejaarspremie gelijk aan 200 uren van het geïndexeerd basisuurloon van de werkmans op het ogenblik van de betaling van de premie.

Art. 21. De werklieden die slechts een gedeelte van het jaar bij de firma werken, hetzij zij deze vrijwillig verlaten, hetzij worden ontslagen, ontvangen op het ogenblik dat zij het bedrijf verlaten een premie in verhouding tot het aantal maanden dienst gedurende dat jaar.

De werklieden die in de loop van het jaar worden aangeworven, hebben op het einde van dat jaar recht op zoveel maal 1/12e van de premie als zij maanden bij de firma hebben gewerkt.

De dagen van ziekte en arbeidsongeval worden beschouwd als werkelijk gewerkte dagen.

Nochtans, indien de werkmans geen prestaties heeft verricht gedurende het kalenderjaar waarop de premie in kwestie betrekking heeft, heeft hij op deze premie geen recht.

Afdeling 3. — Getrouwheidspremie

Art. 22. Het in artikel 1 bedoeld werkliedenpersoneel heeft recht op een getrouwheidspremie gelijk aan :

- na 1 jaar dienst : 20 uur;
- na 2 jaren dienst : 31 uren;
- na 3 jaren dienst : 42 uren;
- na 4 jaren dienst : 53 uren;
- na 5 jaren dienst : 66 uren;
- na 6 jaren dienst : 75 uren;
- na 7 jaren dienst : 84 uren;
- na 8 jaren dienst : 93 uren;
- na 9 jaren dienst : 102 uren;
- na 10 jaren dienst : 112 uren;
- na 11 jaren dienst : 121 uren;
- na 12 jaren dienst : 130 uren;
- na 13 jaren dienst : 139 uren;
- na 14 jaren dienst : 148 uren;
- na 15 jaren dienst : 158 uren;
- na 16 jaren dienst : 163 uren;
- na 17 jaren dienst : 168 uren;
- na 18 jaren dienst : 173 uren;
- na 19 jaren dienst : 178 uren;
- na 20 jaren dienst : 184 uren;
- na 21 jaren dienst : 185 uren;
- na 22 jaren dienst : 186 uren;
- na 23 jaren dienst : 187 uren;
- na 24 jaren dienst : 188 uren;
- na 25 jaren dienst : 189 uren;
- na 26 jaren dienst : 190 uren;
- na 27 jaren dienst : 191 uren;
- na 28 jaren dienst : 192 uren;
- na 29 jaren dienst : 193 uren;
- na 30 jaren dienst : 194 uren;
- na 31 jaren dienst : 195 uren;

- les ouvriers occupés au mélange d'huiles, graisses ou autres produits pétroliers dans les installations dites terminales;

- les ouvriers occupés à la manipulation des bidons.

Les cas contestés sont examinés contradictoirement sur le plan de l'entreprise.

Il sera tenu compte de cette prime pour le paiement :

- de la prime de fin d'année;
- de la prime de fidélité;
- des primes d'équipes;
- des primes pour travaux salissants;
- de la prime de "shut-down";
- de la prime pour le technicien de raffinage;
- des jours de congé d'ancienneté;
- et des jours de réduction de la durée du travail.

Section 2. — Prime de fin d'année

Art. 20. Le personnel ouvrier visé à l'article 1^{er} reçoit, au cours de la dernière semaine de l'année calendrier, une prime de fin d'année égale à 200 heures du salaire horaire de base indexé de l'ouvrier au moment du paiement de la prime.

Art. 21. Les ouvriers travaillant seulement une partie de l'année dans une firme, soit qu'ils la quittent volontairement, soit qu'ils soient licenciés, reçoivent, au moment de leur départ, une prime d'un montant proportionnel au nombre de mois de service pendant cette année.

Les ouvriers qui sont engagés au cours de l'année ont droit, à la fin de cette année, à autant de fois 1/12^e de la prime qu'ils ont travaillé de mois dans la firme.

Les jours de maladie et d'accident du travail sont considérés comme jours réellement prestés.

Toutefois, si l'ouvrier n'a effectué aucune prestation pendant l'année civile à laquelle se rapporte la prime en question, il n'a pas droit à cette prime.

Section 3. — Prime de fidélité

Art. 22. Le personnel ouvrier visé à l'article 1^{er}, a droit à une prime de fidélité égale à :

- après 1 an de service : 20 heures;
- après 2 ans de service : 31 heures;
- après 3 ans de service : 42 heures;
- après 4 ans de service : 53 heures;
- après 5 ans de service : 66 heures;
- après 6 ans de service : 75 heures;
- après 7 ans de service : 84 heures;
- après 8 ans de service : 93 heures;
- après 9 ans de service : 102 heures;
- après 10 ans de service : 112 heures;
- après 11 ans de service : 121 heures;
- après 12 ans de service : 130 heures;
- après 13 ans de service : 139 heures;
- après 14 ans de service : 148 heures;
- après 15 ans de service : 158 heures;
- après 16 ans de service : 163 heures;
- après 17 ans de service : 168 heures;
- après 18 ans de service : 173 heures;
- après 19 ans de service : 178 heures;
- après 20 ans de service : 184 heures;
- après 21 ans de service : 185 heures;
- après 22 ans de service : 186 heures;
- après 23 ans de service : 187 heures;
- après 24 ans de service : 188 heures;
- après 25 ans de service : 189 heures;
- après 26 ans de service : 190 heures;
- après 27 ans de service : 191 heures;
- après 28 ans de service : 192 heures;
- après 29 ans de service : 193 heures;
- après 30 ans de service : 194 heures;
- après 31 ans de service : 195 heures;

- na 32 jaren dienst : 196 uren;
- na 33 jaren dienst : 197 uren;
- na 34 jaren dienst : 198 uren;
- na 35 jaren dienst : 199 uren.

Art. 23. De jaren dienst nemen een aanvang op het ogenblik van de aanwerving van de werkman, rekening houdend met de bepalingen inzake opbouw dienstanciënniteit.

Voor de werklieden die in de loop van het jaar de onderneming verlaten of worden ontslagen, wordt de premie toegekend overeenkomstig de normen voorzien in artikel 21, eerste lid, voor de eindejaarspremie.

Voor de berekening van de dienstjaren, wordt rekening gehouden met het gerechtvaardigd werkverzuim ingevolge oorlogsomstandigheden (mobilisatie, krijgsgevangenschap, opeising, dienstplicht, enz.).

Schorsingen van de arbeidsovereenkomst omwille van palliatief verlof of voor de verzorging van een zwaar ziek familielid zullen worden gelijkgesteld met het werkregime waarin de werknemer actief was vóór zijn schorsing, voor het berekenen van de getrouwheidspremie.

Art. 24. Voor de werklieden die bij gebrek aan werk ontslagen en later weer worden aangeworven, wordt, voor de berekening van het aantal dienstjaren, rekening gehouden met de vroegere tewerkstelling bij dezelfde firma.

Afdeling 4. — Vergoedingen voor bevuilende werken

Art. 25. Een dagelijkse vergoeding waarvan het bedrag gelijk is aan minimaal zes uren loon, berekend op hierna volgende basissen, wordt toegekend voor de uitvoering van bevuilende werken :

a) Normaal loon vermeerderd met 25 pct. voor de uitvoering van volgende werken :

- reinigen van ovens en verbindingsleidingen van ovens naar fabricage-eenheden, voor zover het gaat om de binnenzijde van deze toestellen;

- reinigen van ketels, ballons, drums en tanks, spoorwegwagens, vrachtwagens en lichters, voor zover het gaat om de inwendige reiniging en daarenboven de inhoud heeft bestaan uit zwarte producten, butaan en propaan;

- wegnemen van de "sludge" in de oliescheiders;

- herstellen van die toestellen en installaties, voor zover de herstelling vóór het reinigen werd uitgevoerd;

- lossen van kolen;

- reinigen van "bilgen" onder de machinekamers van de tanklichters;

- reinigen van carters van scheepsdieselmotoren;

- schilderen met teer onder kuipen en vergaarbakken;

- plaatsen van stellingen in ketels en schoorstenen, voor zover deze werkzaamheden worden uitgevoerd vóór het reinigen van de ketels en schoorstenen, waarvan hierboven sprake;

- herstellen van vergaarbakken en warmtewisselaars, voor zover de herstelling wordt uitgevoerd vóór het reinigen en deze apparaten voor zwarte producten werden gebruikt;

- ontvetten en scheikundig reinigen van wagens en tankwagens als voorbereiding tot het schilderen met pistool;

- herstellen en reinigen van diesel turbinemotoren, op voorwaarde dat :

1. de herstelling vóór het reinigen geschiedt;

2. de werklieden er moeten binnendringen om ze te reinigen;

- reinigen van onderaardse vergaarbakken;

- bepaalde bewerkingen van laden en mengen van "cut-back";

- de werklieden belast met de vernietiging aan de verbrandingsoven van de resten die voortkomen van de "Leigracht" en van de installaties.

b) Normaal loon vermeerderd met 25 tot 50 pct. naargelang van de aard van het werk en de voorwaarden waarin het wordt uitgevoerd :

- reinigen van de binnenzijde van de kolommen.

c) Normaal loon vermeerderd met 50 pct. voor :

- reinigen en "sweeping" in de scheepshouders voor koude oliën (dierlijke en plantaardige oliën).

d) Normaal loon vermeerderd met 100 pct. voor :

- reinigen en "sweeping" in de scheepshouders van met stoom behandelde oliën, zoals wal-vis-, palm-, talowolie, uit graan getrokken olie, enz.

après 32 ans de service : 196 heures;

après 33 ans de service : 197 heures;

après 34 ans de service : 198 heures;

après 35 ans de service : 199 heures.

Art. 23. Les années de service commencent à courir le jour de l'engagement de l'ouvrier, tenant compte des modalités concernant la constitution de l'ancienneté de service.

Pour les ouvriers qui quittent l'entreprise ou sont licenciés au cours de l'année, la prime est calculée suivant les normes prévues à l'article 21, premier alinéa, pour la prime de fin d'année.

Pour le calcul des années de service, il est tenu compte des absences justifiées pour faits de guerre (mobilisation, captivité de guerre, réquisition, service militaire, etc.).

Les suspensions du contrat de travail en raison de congé palliatif ou pour s'occuper d'un membre de la famille gravement malade, sont assimilées avec le régime de travail dans lequel l'employé a été actif avant sa suspension, pour le calcul de la prime de fidélité.

Art. 24. Pour les ouvriers qui sont licenciés par manque de travail et réengagés ultérieurement, il est tenu compte, pour le calcul du nombre d'années de service, de l'occupation antérieure dans la même firme.

Section 4. — Indemnités pour travaux salissants

Art. 25. Une indemnité journalière dont le montant est égal à six heures de salaire au minimum, calculé sur les bases suivantes est octroyée pour l'exécution de travaux salissants :

a) Salaire normal majoré de 25 p.c. pour l'exécution des travaux ci-après :

- nettoyage de fours et de lignes de transfert de fours aux unités de fabrication, pour autant qu'il s'agisse de l'intérieur de ces appareils;

- nettoyage de chaudières, ballons, drums et tanks, wagons de chemin de fer, camions et allèges, pour autant qu'il s'agisse du nettoyage à l'intérieur et que, d'autre part, le contenu ait consisté en produits noirs, butane et propane;

- enlèvement du "sludge" dans les séparateurs d'huile;

- réparation de ces appareils et installations, pour autant que la réparation ait été effectuée avant le nettoyage;

- déchargement de charbon;

- nettoyage de "bilgen" sous les salles de machines des allèges-citernes";

- nettoyage de carters de moteurs de navires diesel;

- peinture au goudron, au-dessous de cuves et réservoirs;

- placement d'échafaudages dans des chaudières et des cheminées, pour autant que ces travaux soient effectués avant le nettoyage des chaudières et cheminées, dont il est question ci-dessus;

- réparation de réservoirs et de changeurs de chaleur pour autant que la réparation soit effectuée avant le nettoyage et que ces équipements aient été utilisés pour des produits noirs;

- dégraissage et décapage de wagons et de camions-citernes en préparation de la peinture au pistolet;

- réparation et nettoyage de moteurs à turbine diesel, à condition que :

1. la réparation soit effectuée avant le nettoyage;

2. les ouvriers doivent s'y introduire pour nettoyer;

- nettoyage de réservoirs souterrains;

- certaines opérations de chargement et de "cut-back";

- ouvriers préposés à la destruction au four d'incinération, des résidus provenant du "Leigracht" et des installations.

b) Salaire normal majoré de 25 à 50 p.c. suivant le genre de travail et les conditions dans lesquelles il est exécuté :

- nettoyage de l'intérieur des colonnes.

c) Salaires normal majoré de 50 p.c. pour :

- nettoyage et "sweeping" dans les réservoirs de navires d'huiles froides (huiles végétales et animales).

d) Salaire normal majoré de 100 p.c. pour :

- nettoyage et "sweeping" dans les réservoirs de navires d'huiles traitées à la vapeur, comme l'huile de baleine, de palmier, de talow, l'huile tirée de grains, etc.

Art. 26. De uitvoering van de hiernavermelde bevuilende werken zal het voorwerp uitmaken van een onderzoek op het vlak van de onderneming in samenwerking met de syndicale afvaardiging en zal gebeurlijk aanleiding geven tot betaling van een dagelijkse vergoeding van minimum zes uren loon, berekend op hierna volgende basissen :

a) Normaal loon vermeerderd met 25 pct. voor de uitvoering van volgende werken :

- werk uitgevoerd ter gelegenheid van een algemene herziening ("shut-down"), onder andere, het demonteren en reinigen van leidingen voor zware oliën en scheikundige producten;
- reinigen en wegnemen van kleppen, pompen, leidingen, rubberslangen, plooibare rubberen buizen, warmtewisselaars voor zover ze werden gebruikt voor zwarte producten;
- schilderen met pistool van tankwagens en wagons;
- reinigen met benzine van plateaus van kolommen na demonteren;
- werken uitgevoerd aan de zuurinstallaties (onder andere loogpompen), evenals onderhoudswerken aan de batterijen;
- onderhouds- en herstellingswerken op grote hoogte;
- werken aan elektrische hoogspanningsinstallaties;
- *behandelen van loodtetraethyl.*

b) Normaal loon verhoogd met 50 pct. voor de volgende werken :

- lassen, snijden met brander of vlamboog in gesloten ruim en zoals torens, tanks, ovens, vuurgangen, schoorstenen, tankwagens;
- lassen en snijden met brander of vlamboog van gegalvaniseerde en koperen voorwerpen;
- reinigen en uitboren van pijpen uit een reactor of "cat-cracker".

Art. 27. De bijzondere gevallen die niet zijn voorzien in de artikelen 25 en 26 worden op het plan van de onderneming onderzocht.

Afdeling 5. — Shiftwerk

A. Werk in opeenvolgende ploegen

Art. 28. Onverminderd de bepalingen van de arbeidswet van 16 maart 1971, worden voor al het werk verricht in opeenvolgende ploegen, de volgende vergoedingen toegekend :

- 1° dagploegen : 9,5 pct. voor alle werklieden in dagploegen;
- 2° nachtploegen : 35,5 pct. op het basisloon.

Met "basisloon" wordt hier bedoeld : het loon vastgesteld in artikel 11, gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, verhoogd desgevallend voor de raffinage-werklieden, met de bij artikel 19 bedoelde premie.

Onder "dagploeg" dient te worden verstaan : een ploeg die werkt van 6 tot 14 uur of van 14 tot 22 uur.

Onder "nachtploeg" dient te worden verstaan : een ploeg die werkt tussen 22 en 6 uur.

Art. 29. Indien het werk door twee ploegen wordt verricht, de eerste aanvangend vóór 7 uur en de tweede eindigend na 20 uur maar niet later dan 22 uur, is de vergoeding voor de dagploeg, voorzien in voorgaand artikel, verschuldigd voor beide ploegen.

Art. 30. Bij regelmatige ploegenarbeid moet de gewone shift bonus worden begrepen in het normaal loon voor kort verzuim, gewaarborgd weekloon en wettelijke feestdagen.

B. Gelegenheidsshiftwerk

Art. 31. Het gelegenheidsshiftwerk geeft recht op een vergoeding gelijk aan :

- 19 pct. voor alle werklieden in dagploegen;
- 71 pct. van het basisloon voor het werk dat door de nachtploeg wordt verricht.

Voor de berekening van deze vergoeding gelden de regelingen bepaald bij de artikelen 28 en 29 voor werk in opeenvolgende ploegen.

Art. 32. Wordt beschouwd als gelegenheidsshiftwerk, elk werk met een maximumduur van zeven opeenvolgende werkdagen. Vanaf de achtste werkdag zijn de gewone vergoedingen voor het ploegwerk verschuldigd.

Art. 33. De werklieden mogen in geen enkel geval nadeel ondervinden door het feit dat zij gelegenheidsshiftwerk moeten verrichten.

Hieruit volgt dat de werklieden het normaal loon dat overeenstemt met het loon van hun voordien dagelijks gewerkte uren en, bovendien, de in artikel 31 voorziene premies, voor de werkelijk in gelegenheidsshift gewerkte uren, moeten ontvangen.

Art. 26. L'exécution des travaux salissants ci-après fera l'objet d'un examen à l'échelon de l'entreprise en collaboration avec la délégation syndicale et donnera éventuellement lieu au paiement d'une indemnité journalière de six heures de salaire minimum, calculée sur les bases suivantes :

a) Salaire normal majoré de 25 p.c. pour l'exécution des travaux ci-après :

- travail effectué lors d'une révision générale ("shut-down"), entre autres, le démontage et le nettoyage de conduites d'huiles lourdes et de produits chimiques;
- nettoyage et enlèvement de valves, pompes, conduites, tuyaux en caoutchouc flexibles, changeurs de chaleur pour autant qu'ils aient été affectés aux produits noirs;
- peinture au pistolet de camions-citernes et de wagons;
- nettoyage à l'essence, après démontage, de plateaux de colonnes;
- travaux effectués aux installations d'acide (entre autres des pompes caustiques), ainsi que les travaux d'entretien des batteries;
- travaux d'entretien et de réparation à grande hauteur;
- travaux aux installations d'électricité à haute tension;
- manipulation de tétraéthyl de plomb

b) Salaire normal majoré de 50 p.c. pour les travaux ci-après :

- souder, découper au chalumeau ou à l'arc dans des endroits fermés comme des tours, citernes, fours, carneaux, cheminées, wagons-citernes
- souder et découper au chalumeau ou à l'arc des objets galvanisés et en cuivre;
- nettoyage et forage de tubes réacteurs ou de "cat-cracker".

Art. 27. Les cas particuliers non prévus aux articles 25 et 26 sont examinés sur le plan de l'entreprise.

Section 5. — Travail en shift

A. Travail par équipes successives

Art. 28. Sans préjudice des dispositions de la loi sur le travail du 16 mars 1971, les indemnités suivantes sont octroyées pour tout travail par équipes successives :

- 1° équipes de jour : 9,5 p.c. pour tous les ouvriers en équipes de jour;
- 2° équipes de nuit : 35,5 p.c. sur le salaire de base.

Par "salaire de base", on entend : le salaire fixé à l'article 11, lié à l'indice des prix à la consommation, augmenté, pour les ouvriers de raffinage, le cas échéant, de la prime prévue à l'article 19.

Par "équipe de jour", on entend : une équipe travaillant de 6 à 14 heures ou de 14 à 22 heures.

Par "équipe de nuit", on entend : une équipe travaillant entre 22 et 6 heures.

Art. 29. Si le travail se fait par deux équipes, la première équipe débutant avant 7 heures et la deuxième équipe terminant après 20 heures, mais pas plus tard que 22 heures, l'indemnité pour l'équipe de jour, prévue à l'article précédent, est due pour les deux équipes.

Art. 30. Lors du travail régulier en équipes, le shift bonus régulier doit être compris dans le salaire normal pour le petit chômage, le salaire hebdomadaire garanti et les jours fériés légaux.

B. Travail en shift occasionnel

Art. 31. Le travail en shift occasionnel donne droit à une indemnité égale à :

- 19 p.c. pour tous les ouvriers en équipes de jour;
- 71 p.c. du salaire de base pour le travail exécuté par l'équipe de nuit.

Pour calculer cette indemnité, les règles fixées aux articles 28 et 29, pour le travail par équipes successives, sont d'application.

Art. 32. Tout travail d'une durée maximum de sept jours ouvrables consécutifs est considéré comme travail en shift occasionnel. A partir du huitième jour ouvrable, les indemnités ordinaires pour le travail en équipes sont dues.

Art. 33. Les ouvriers ne peuvent, en aucun cas, subir un préjudice du fait de travailler en shift occasionnel.

Il s'ensuit que les ouvriers doivent toucher le salaire normal correspondant au salaire des heures antérieurement prestées journalièrement et, en plus, les primes prévues à l'article 31, pour les heures de travail réellement prestées en shift occasionnel.

Afdeling 6. — Werk op zaterdag

Art. 34. § 1. Het werkliedenpersoneel dat in toepassing van de bepalingen van artikel 6 op zaterdag wordt tewerkgesteld, heeft recht op betaling van de werkelijk gepresteerde uren, met een minimum van drie uren, verhoogd met 50 pct. voor de eerste twee uren arbeid, en met 100 pct. voor de volgende uren arbeid, onverminderd, in voorkomend geval, de verschuldigde ploegenvergoedingen.

Deze bepaling geldt eveneens voor zaterdagwerk op het vliegveld.

§ 2. Aan de in artikelen 28 en 31 voorziene vergoedingen worden voor continuwerk in opeenvolgende ploegen op zaterdag volgende bijkomende vergoedingen toegevoegd :

- dagploegen : 22 pct. op het basisloon;
- nachtploegen : 50 pct. op het basisloon.

Het begin en het einde van het werk in opeenvolgende ploegen op zaterdag (24 uren) worden op het vlak van de onderneming bepaald.

Afdeling 7. — Werk op zondag

Art. 35. § 1. Een verhoging van 100 pct. op het geïndexeerd basisloon wordt toegekend voor alle op zondag verrichte werken.

Het begin en het einde van het werk in opeenvolgende ploegen op zondag (24 uren) worden op het vlak van de onderneming bepaald.

Deze bepalingen gelden eveneens voor de nachtwakers en portiers.

§ 2. Deze verhoging van 100 pct. sluit de betaling van de shift bonus niet uit, noch van de premie van 7,5 pct. voorzien in artikel 47, die moeten worden toegevoegd aan de verhoging met 100 pct., voorzien in § 1 van dit artikel.

Afdeling 8. — Tabel

Art. 36. § 1. Ploegpremies, distributie en raffinaderijen.

De vergoedingen van de tabel dienen gevoegd te worden bij het basisloon aan 100 pct., met inbegrip van de raffinagepremie.

Equipes (heures) Ploegen (uren)	Semaine - Week (lundi au vendredi) (maandag tot vrijdag) (en p.c. - in pct.)	Samedi - zaterdag (en p.c. - in pct.)	Dimanche - zondag (en p.c. - in pct.)
a) matin - ochtend (6 - 14)	9,50	9,50 + 11 = 31,50	9,50 + 100 = 109,50
b) après-midi - namiddag (14 - 22)	9,50	9,50 + 22 = 31,50	9,50 + 100 = 109,50
Equipes de nuit - Nachtploegen (22 - 6)	35,5	35,5 + 50 = 85,5	35,5 + 100 = 135,5

§ 2. Gelegenheidsshiftwerk (De vergoedingen van de tabel dienen gevoegd te worden bij het basis loon aan 100 pct., met inbegrip van de raffinagepremie)

Equipes (heures) Ploegen (uren)	Semaine - Week (lundi au vendredi) (maandag tot vrijdag) (en p.c. - in pct.)	Samedi - zaterdag (en p.c. - in pct.)	Dimanche - zondag (en p.c. - in pct.)
a) matin - ochtend (6 - 14)	19	19 + 22 = 41	19 + 100 = 119
b) après-midi - namiddag (14 - 22)	19	19 + 22 = 41	19 + 100 = 119
Equipes de nuit - Nachtploegen (22 - 6)	71	71 + 50 = 121	71 + 100 = 171

Afdeling 9. — Wettelijke feestdagen

Art. 37. Wanneer de arbeiders worden tewerkgesteld op een feestdag of op een dag die een feestdag, die met een zondag samenvalt, vervangt, hebben de arbeiders recht op het loon dat met hun prestaties overeenstemt, verhoogd met 100 pct.

Daarenboven hebben zij recht op een betaalde inhaalrustdag, die hun binnen de twee weken volgend op de feestdag, moet worden verleend.

Wanneer deze inhaalruستijd, wegens overmacht, niet binnen de bij het vorig lid vastgestelde termijn kon worden verleend, moet de loonbijslag, voorzien in het eerste lid van dit artikel, op 200 pct. van het loon worden gebracht.

Section 6. — Travail le samedi

Art. 34. § 1^{er}. Le personnel ouvrier, occupé le samedi, en application des dispositions de l'article 6, a droit au paiement des heures effectivement prestées, avec un minimum de trois heures, majoré de 50 p.c. pour les deux premières heures de travail et de 100 p.c. pour les heures suivantes de travail sans préjudice, le cas échéant, des indemnités d'équipes dues.

Cette disposition vaut également pour le travail du samedi à l'aérodrome.

§ 2. Aux indemnités prévues aux articles 28 et 31, il est ajouté pour le travail par équipes successives à feu continu le samedi, les indemnités supplémentaires suivantes :

- équipes de jour : 22 p.c. sur le salaire de base;
- équipes de nuit : 50 p.c. sur le salaire de base.

Le début et la fin du travail par équipes successives le samedi (24 heures) sont fixés sur le plan de l'entreprise.

Section 7. — Travail le dimanche

Art. 35. § 1^{er}. Une augmentation de 100 p.c. du salaire de base indexé est octroyée pour toutes les prestations effectuées le dimanche.

Le début et la fin du travail par équipes successives le dimanche (24 heures) sont fixés sur le plan de l'entreprise.

Ces dispositions s'appliquent également aux veilleurs de nuit et portiers.

§ 2. Cette augmentation de 100 p.c. n'exclut pas le paiement du shift bonus, ni de la prime de 7,5 p.c. visée à l'article 47, qui doivent être ajoutés à l'augmentation de 100 p.c. visée au § 1^{er} du présent article.

Section 8. — Tableau

Art. 36. § 1^{er}. Indemnités d'équipe, distribution et raffineries.

Les indemnités du tableau s'ajoutent à la rémunération de base à 100 p.c., y compris la prime de raffinage.

§ 2. Equipes occasionnelles (Les indemnités du tableau s'ajoutent à la rémunération de base à 100 p.c., y compris la prime de raffinage)

Section 9. — Jours fériés légaux

Art. 37. Lorsqu'ils sont occupés un jour férié ou un jour substitué à un jour férié coïncidant avec un dimanche, les travailleurs ont droit au salaire correspondant à leurs prestations, majoré de 100 p.c.

Ils ont droit, en outre, à un jour de repos compensatoire payé, qui doit leur être accordé dans les deux semaines suivant le jour férié.

Si ce repos compensatoire n'a pu être accordé dans le délai fixé à l'alinéa précédent, pour une raison de force majeure, la majoration du salaire prévue à l'alinéa 1^{er} de cet article, doit être portée à 200 p.c. du salaire.

Art. 37bis. Er worden aan de werknemers jaarlijks tien wettelijke feestdagen gewaarborgd.

Afdeling 10. — Overwerk

A. Normale tewerkstelling

Art. 38. Overuren

De arbeiders hebben recht op het bij de wet van 16 maart 1971 voorziene overloon wanneer de prestaties langer zijn dan hetzij :

1. de dagelijkse duur van 8 uren;
2. de wekelijkse duur van 40 uren;
3. het gemiddelde der 38 uren.

Wanneer het om arbeiders gaat die 's zaterdags worden tewerkgesteld op grond van artikel 6, is dit overloon verschuldigd wanneer de prestaties hetzij 8 uren per dag, hetzij 48 uren per week of 80 uren berekend over twee weken overschrijden.

Art. 39. Slechts de overuren gepresteerd boven de dagelijkse en wekelijkse grenzen van de arbeidsduur die op het vlak van de onderneming bepaald zijn en die in de arbeidsreglementen opgenomen zijn, zullen aanleiding geven tot betaling met overloon.

Art. 40. Onverminderd de toepassing van artikel 29 van de arbeidswet van 16 maart 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971) en van artikel 5, § 1 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, hebben de werklieden, voor overwerk dat onmiddellijk na het einde van de dagtaak wordt verricht op elk van de eerste vijf dagen van de week, recht op een loonsverhoging van 100 pct. vanaf het vijfde overuur per dag.

Het gepresteerde overwerk wordt "pro rata" betaald.

Evenwel wordt het gepresteerde overwerk van vijftien tot dertig minuten aangerekend voor een half uur en dat van meer dan dertig minuten voor één uur.

B. Tewerkstelling in shift

Art. 41. Voor de buiten de normale uurregeling gepresteerde overuren zijn de in voorgaand artikel voorziene toeslagen van toepassing en blijft de "shift bonus" verschuldigd.

C. Overwerk na terugroeping

Art. 42. Wanneer een werkmán, na zijn volle dagtaak te hebben verricht, wordt teruggeroepen, ontvangt hij :

- voor een werk van minder dan vier uren : vier uren normaal loon;
- voor een werk van meer dan vier uren : acht uren normaal loon;

- voor de verplaatsing heen en terug : een forfaitaire vergoeding gelijk aan een uur normaal loon;

- voor het gepresteerde werk : een loontoeslag van 50 pct. voor de eerste twee uren en van 100 pct. voor de volgende uren, zelfs wanneer de grenzen voorzien in artikel 38 niet overschreden zijn. Het hierbij bedoelde overloon is echter niet toepasselijk op de gewone aan een normale exploitatie verbonden werken, namelijk het laden en het lossen van schepen, lichten, tankwagens en tankwagens.

Deze regeling geldt zowel voor dringende en noodzakelijke werkzaamheden, werkzaamheden ingevolge overmacht als voor de normale exploitatiewerkzaamheden.

Art. 43. In geval van overwerk na terugroeping worden de uurfracties op volgende basis aangerekend :

- minder dan vijftien minuten : geen toeslag te betalen;
- van vijftien tot dertig minuten : toeslag van een half uur;
- meer dan dertig minuten : toeslag van één uur.

D. Inhaalrust voor de gepresteerde overuren

Art. 44. § 1. Voor de gepresteerde overuren moet inhaalrusttijd worden genomen, voor zover een totaal van acht overuren per maand wordt bereikt.

Deze inhaalrust moet in de loop van de daaropvolgende maand worden genomen.

In afwijking van de bepalingen van dit artikel, is het de werklieden toegelaten, mits akkoord van de directie van de onderneming, maximum vierentwintig overuren in te halen op elk ogenblik dat hun het best schikt, doch in elk geval gedurende het lopend kalenderjaar.

§ 2. Overuren ingeval van overmacht in de raffinaderijen

De inhaalrust voor overuren gepresteerd in de raffinaderijen ingeval van overmacht zal mogelijk worden gemaakt binnen de drie maanden na de geleverde prestaties.

Art. 37bis. La garantie de dix jours fériés légaux annuels est octroyée aux travailleurs

Section 10. — Travail supplémentaire

A. Travail normal

Art. 38. Heures supplémentaires

Les travailleurs ont droit à la majoration de salaire prévue par la loi du 16 mars 1971, lorsque les prestations dépassent soit :

1. la journée de 8 heures;
2. la semaine de 40 heures;
3. la moyenne de 38 heures.

Lorsqu'il s'agit de travailleurs occupés le samedi en vertu de l'article 6, cette majoration de salaire est due lorsque les prestations dépassent soit 8 heures par jour, soit 48 heures par semaine ou 80 heures calculées sur deux semaines.

Art. 39. Seules les heures supplémentaires prestées au-delà des limites journalières et hebdomadaires du travail fixées au niveau de l'entreprise et figurant dans les règlements de travail, donneront lieu au paiement avec sursalaire.

Art. 40. Sans préjudice de l'application de l'article 29 de la loi sur le travail du 16 mars 1971 (*Moniteur belge* du 30 mars 1971) et de l'article 5, § 1^{er} de la présente convention collective de travail, les ouvriers ont droit, pour le travail supplémentaire exécuté immédiatement après la fin de la tâche journalière de chacun des cinq premiers jours de la semaine, à une majoration de salaire de 100 p.c., à partir de la cinquième heure supplémentaire par jour.

Les prestations supplémentaires sont payées "au prorata".

Toutefois, les prestations supplémentaires de quinze à trente minutes sont comptées pour une demi-heure, et celles qui dépassent trente minutes, pour une heure.

B. Travail en shift

Art. 41. Pour les heures supplémentaires prestées en dehors de l'horaire normal, les suppléments prévus à l'article précédent sont d'application et le "shift bonus" reste dû.

C. Travail supplémentaire après rappel

Art. 42. Lorsqu'un ouvrier est rappelé après avoir accompli sa tâche journalière complète, il lui est alloué :

- pour un travail de moins de quatre heures : quatre heures de salaire normal;
- pour un travail de plus de quatre heures : huit heures de salaire normal;

- pour le déplacement aller-retour : une indemnité forfaitaire correspondant à une heure de salaire normal;

- pour les prestations effectuées : un supplément de salaire de 50 p.c. pour les deux premières heures et de 100 p.c. pour les heures suivantes, même si les limites prévues à l'article 38 ne sont pas dépassées. Ce supplément salarial ci-décrié n'est pas applicable aux activités liées à une exploitation normale, c'est-à-dire le chargement et déchargement de navires, d'allèges, de wagons-citernes et de camions-citernes.

Cette réglementation vaut tant pour les travaux urgents et nécessaires, les travaux commandés par une force majeure que pour les travaux normaux d'exploitation.

Art. 43. En cas de travail supplémentaire après rappel, les fractions d'heure sont comptées sur la base suivante :

- moins de quinze minutes : pas de supplément à payer;
- de quinze à trente minutes : supplément d'une demi-heure;
- au-delà de trente minutes : supplément d'une heure.

D. Repos compensatoire pour les heures supplémentaires prestées

Art. 44. § 1^{er}. Un repos compensatoire doit être pris pour les heures supplémentaires prestées, pour autant qu'un total de huit heures par mois soit atteint.

Ce repos compensatoire doit être pris dans le courant du mois suivant.

Par dérogation aux dispositions de cet article, il est permis aux ouvriers, moyennant accord de la direction de l'entreprise, de récupérer vingt-quatre heures supplémentaires au maximum, au moment qui leur convient le mieux, en tout cas, dans l'année civile en cours.

§ 2. Heures supplémentaires en cas de force majeure dans les raffineries

Le repos compensatoire pour les heures supplémentaires dans les raffineries en cas de force majeure pourra être pris dans les trois mois suivant les prestations.

De notie "overmacht" zal hierbij strikt worden geïnterpreteerd volgens de dienaangaande algemeen geldende rechtspraak.

§ 3. Overuren ingeval van normale "shut-downs" in de raffinaderijen

De inhaalrust voor overuren gepresteerd ingeval van normale "shut-downs" zal worden toegekend binnen de twaalf maanden volgend op de beëindiging van de "shut-down" werkzaamheden.

Mochten zich daaromtrent praktische moeilijkheden voordoen, dan zullen deze op het vlak van de onderneming worden opgelost.

§ 4. Overuren in de distributie

De werklieden hebben recht op een inhaalrust waarvan de duur gelijk is aan de verrichte overuren. Deze inhaalrust wordt bij gemeen overleg tussen werkgever en werkmán verleend vóór 31 oktober van ieder jaar, onder controle van de ondernemingsraad of, bij ontstentenis van een ondernemingsraad, van de syndicale afvaardiging.

E. Betaling van de overuren en inhaalrust

Art. 45. a) De toeslagen voor overuren moeten worden betaald op de eerstvolgende betaaldag; het eigenlijke loon moet worden betaald bij de inhaalrusttijd genomen voor de gepresteerde overuren.

b) Overuren : omzetting overuren-toeslag in inhaalrust.

Behoud van de plicht tot inhaalrust en, op vrijwillige basis, omzetting van de overurentoeslag, berekend zonder afronding, in bijkomende inhaalrust. Op ondernemingsvlak te regelen mogelijkheid tot opsparen van de overurentoeslag eventueel tot het einde van de loopbaan.

In het kader van de rapportage van de gepresteerde uren, en tegen de achtergrond van de bekommernis rond werkdruk, wordt dit punt in de ondernemingsraad besproken aan de hand van het sectoraal standaard formulier.

Zowel dit orgaan als de syndicale delegatie zijn geijkte kanalen om met de werkgever de bekommernissen omtrent deze problematiek te bespreken en er gevolg aan te geven.

F. Toevallig overwerk

Art. 46. Ingeval van toevallig overwerk is de werkgever ertoe gehouden de werklieden voedsel te verstrekken.

G. Werken verricht door dagwerklieden vóór 7 uur en na 20 uur

Art. 47. Een premie van 7,5 pct. op het normaal uurloon wordt toegekend aan de dagwerklieden, alleen voor de prestaties verricht vóór 7 uur en na 20 uur.

Afdeling 11. — Vergoeding van de wachturen

Art. 48. Wanneer een werkmán ter beschikking van de werkgever moet blijven op een andere plaats dan zijn gewone werkplaats, met het oog op een eventueel werk, heeft hij recht op een vergoeding gelijk aan vier uren van zijn normaal loon wanneer er op zijn diensten geen beroep wordt gedaan.

Afdeling 12. — Bijzondere voordelen toegekend aan bestuurders van autovoertuigen, begeleiders en werklieden op bevolen verplaatsing

Art. 49. Wanneer zij op bevolen verplaatsing zijn, genieten de bestuurders van autovoertuigen, begeleiders en andere werklieden, met inbegrip van degenen die in shift werken, een vergoeding van 0,9916 EUR.

Art. 50. Een vergoeding van 3,7184 EUR wordt toegekend aan de bestuurders van autovoertuigen, begeleiders en werklieden op bevolen verplaatsing, vanaf tien uren arbeid.

Art. 51. Onverminderd de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 januari 1974 tot veralgemening van het dragen van werkkledij en tot wijziging van titel II, hoofdstukken II en III van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, gewijzigd bij koninklijk besluit van 9 januari 1975, hebben de bestuurders van autovoertuigen recht op twee werkpakken per jaar.

Afdeling 13. — Bijzondere gevallen

Art. 52. De werklieden die niet in "shift" werken en die hun werk aanvangen tussen 22 uur en 6 uur, ontvangen een loontoeslag van 50 pct. voor de prestaties verricht vóór 6 uur 's morgens.

Voor prestaties op eenzelfde dag, die de dagelijkse arbeidsgrens bepaald op het vlak van de onderneming overschrijden, heeft de werkmán recht op het overloon voor overuren, zoals voorzien bij de arbeidswet van 16 maart 1971 en bij artikel 38 van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

La notion de "force majeure" sera dans ce cas rigoureusement interprétée en fonction de la jurisprudence généralement admise à cet égard.

§ 3. Heures supplémentaires en cas de "shut-downs" normaux dans les raffineries

Le repos compensatoire pour les heures supplémentaires effectuées en cas de "shut-downs" normaux sera octroyé dans les douze mois suivant la fin des travaux résultant du "shut-down".

Si des difficultés d'ordre pratique surgissent à ce propos, elles seront résolues sur le plan de l'entreprise.

§ 4. Heures supplémentaires dans la distribution

Les ouvriers ont droit à un repos compensatoire dont la durée égale les heures supplémentaires effectuées. Ce repos compensatoire est accordé de commun accord entre ouvrier et employeur avant le 31 octobre de chaque année, sous contrôle du conseil d'entreprise ou à défaut de conseil d'entreprise, de la délégation syndicale.

E. Paiement des heures supplémentaires

Art. 45. a) Les suppléments pour les heures supplémentaires sont à payer lors de la première paie suivante; le salaire proprement dit est à payer lors du repos compensatoire des heures supplémentaires fournies.

b) Heures supplémentaires : transpositions supplément pour heure supplémentaire en repos compensatoire.

Maintien de l'obligation du repos compensatoire et, sur base volontaire, transposition du supplément pour heure supplémentaire, calculé sans arrondi, en repos compensatoire additionnel. Possibilité à régler dans l'entreprise d'épargner le supplément salarial pour heure supplémentaire éventuellement jusqu'à la fin de la carrière.

Dans le cadre de l'information des heures prestées, et à la lumière des préoccupations relatives à la charge de travail, ce point sera discuté en conseil d'entreprise sur la base d'un formulaire standardisé pour le secteur.

Cet organe ainsi que la délégation syndicale sont des organes compétents pour échanger des points de vue avec l'employeur concernant les préoccupations sur le sujet et à en donner suite.

F. Travail supplémentaire accidentel

Art. 46. En cas de travail supplémentaire accidentel, l'employeur est tenu de fournir la nourriture aux ouvriers.

G. Travaux effectués par des ouvriers de jour avant 7 heures et après 20 heures

Art. 47. Une prime de 7,5 p.c. est accordée sur le salaire horaire normal aux ouvriers de jour pour les seules prestations qu'ils effectuent avant 7 heures et après 20 heures.

Section 11. — Rétribution des heures d'attente

Art. 48. Une indemnité égale à quatre heures de son salaire normal est payée à l'ouvrier qui doit rester à la disposition de l'employeur, en dehors de son lieu de travail habituel, en vue d'une prestation éventuelle, lorsqu'on ne fait pas appel à ses services.

Section 12. — Avantages spéciaux accordés aux conducteurs d'autos, convoyeurs et ouvriers en déplacement commandé

Art. 49. Lorsqu'ils sont en déplacement commandé, les conducteurs d'auto, convoyeurs et autres ouvriers, y compris ceux travaillant en shift, bénéficient d'une indemnité de 0,9916 EUR.

Art. 50. Une indemnité de 3,7184 EUR est accordée aux conducteurs d'auto, convoyeurs et ouvriers en déplacement commandé, à partir de dix heures de travail.

Art. 51. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté royal du 31 janvier 1974 généralisant le port du vêtement de travail et modifiant le titre II, chapitres II et III du règlement général pour la protection du travail, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1975, les conducteurs d'auto ont droit à deux salopettes par année.

Section 13. — Cas spéciaux

Art. 52. Les ouvriers ne travaillant pas en "shift" et qui commencent à travailler entre 22 heures et 6 heures reçoivent un supplément de salaire de 50 p.c. pour les prestations accomplies avant 6 heures du matin.

Pour des prestations le même jour dépassant la limite journalière du travail fixée au niveau de l'entreprise, l'ouvrier a droit aux sursalaires pour heures supplémentaires prévus par la loi sur le travail du 16 mars 1971, et par l'article 38 de la présente convention collective de travail.

Art. 53. Ingeval van eventuele cumulatie met andere premies, worden de verschillende overlonen, premies en/of bijzondere vergoedingen, alle afzonderlijk berekend op het uurloon, eenvoudig bij het uurloon opgeteld, zonder ooit aanleiding te geven tot vermenigvuldiging van de bedragen der verschillende premies.

Afdeling 14. — Wederoproeping onder de wapens in vrede

Art. 54. Ingeval van wederoproeping onder de wapens in vrede, wordt aan de wederopgeroepen werkmans het verschil tussen zijn soldij en zijn normaal loon uitbetaald voor de duur van de wederoproeping, telkens voor een maximumduur van zes weken.

Afdeling 15. — Begrip "normaal loon"

Art. 55. Begrenzing van het begrip "normaal loon":

1. Inbegrepen elementen:

In de voorziene gevallen, zal het begrip "normaal loon" limitatief de volgende elementen omvatten:

a) het geïndexeerd basisuurloon x 8 (of iedere andere vermenigvuldiger, die overeenstemt met de dagelijkse arbeidsduur in het arbeidsreglement voorzien, voor de dag waarop het feit, dat aanleiding geeft tot de handhaving van het normaal loon, zich voordoet);

b) voor brigadiers, overloon van 10 pct.;

c) bij regelmatige ploegenarbeid moet de regelmatige shiftpremie in het normaal loon begrepen voor:

- het klein verlet;
- het gewaarborgd week- en maandloon;
- de wettelijke feestdagen.

(Gelet op het uitzonderlijk en normaal niet te voorzien karakter van het gelegenheidsshiftwerk, is het niet nodig met dit werk rekening te houden voor het normaal loon, en wordt de gelegenheidsshiftpremie hierin niet begrepen. Inderdaad kan men het inbegrijpen van de regelmatige shiftpremie in het normaal loon slechts rechtvaardigen, omdat precies dit regelmatig shiftwerk voldoende voorzienbaar is.)

2. Uitgesloten elementen:

Het begrip "normaal loon" omvat evenwel nooit:

a) vergoedingen voor bevuilende werken;

b) de vergoedingen voor chauffeurs;

c) de premie van 7,5 pct. voor werken verricht vóór 7 uur of na 20 uur;

d) de overuren;

e) voordelen in natura (bijvoorbeeld maaltijden);

f) de eindejaarspremie;

g) de getrouwheidspremie.

Art. 56. Verworven rechten:

De bovenvermelde bepaling doet geen afbreuk aan de verworven voordelen van de werknemers tewerkgesteld in die maatschappijen die reeds bredere toepassingen hadden aangenomen.

Art. 57. Voorbeelden:

De regelmatige shiftpremie dient gevoegd te worden bij het overloon van 100 pct. voor werk op zondag, zodat de betaling voor deze werken op zondag 209,50, 209,50 en 235,5 pct. bedraagt.

1. Werk op zondag:

a. voor het zondagwerk zelf: 209,50 pct./235,5 pct. inhaalrust: niet betaald;

b. zondag waarop de arbeider volgens het werkrooster normaal in ploegen zou hebben moeten werken, maar hierbij belemmerd werd door een oorzaak buiten zijn wil:

Voor de niet-gepresteerde dag, betaling alsof hij gewerkt had: 209,50 pct./235,5 pct.; geen inhaalrust.

2. Klein verlet en gewaarborgd weekloon: 109,50 pct./135,5 pct.

3. Wettelijke feestdagen:

a. Volgens het werkrooster voorziene, niet te presteren wettelijke feestdag, dit wil zeggen die tijdens de door het werkrooster van de ploegarbeiders bepaalde inhaalrustperiode valt: 109,50 pct./135,5 pct.

Om uit te maken welke toeslag (9,50 of 35,5 pct.) van kracht is, gelden de volgende regels:

- zo de inhaalrustperiode begrepen is tussen twee perioden van gelijke ploegenarbeid (dag of nacht), past men de loontoeslag, die voor deze perioden toegekend wordt, toe;

- zo deze periode begrepen is tussen twee perioden van verschillende ploegenarbeid (dag en nacht, of nacht en dag), kent men de toeslag voorzien voor de afgaande ploeg toe.

Art. 53. Pour ce qui concerne le cumul éventuel avec d'autres primes, les différents sursalaires, primes et/ou indemnités spéciales, calculés tous séparément sur le salaire horaire, sont simplement additionnés au salaire horaire, sans jamais donner lieu à des multiplications des taux des différentes primes.

Section 14. — Rappel sous les armes en temps de paix

Art. 54. En cas de rappel sous les armes en temps de paix, il est payé à l'ouvrier rappelé la différence entre sa solde et son salaire normal pour la durée du rappel, chaque fois, pour une durée maximum de six semaines.

Section 15. — Notion de "salaire normal"

Art. 55. Limite de la notion de "salaire normal":

1. Éléments compris:

Dans les cas visés, la notion de "salaire normal" comprendra limitativement les éléments suivants:

a) le salaire horaire de base indexé x 8 (ou tout autre multiplicateur correspondant à la durée journalière du travail prévue au règlement de travail, pour le jour où l'événement donnant lieu au maintien du salaire normal se produit);

b) pour les brigadiers, sursalaire de 10 p.c.;

c) lors de travail régulier en équipes, le shift-bonus régulier doit être compris dans le salaire normal pour:

- le petit chômage;
- le salaire hebdomadaire et mensuel garanti;
- les jours fériés légaux.

(Etant donné le caractère exceptionnel et normalement non prévisible des travaux en équipes occasionnels, il n'y a pas lieu de tenir compte de ces travaux pour l'inclusion du shift-bonus occasionnel dans le salaire normal. En effet, on ne peut retenir l'inclusion de la prime d'équipe régulière dans le salaire normal que parce que ces travaux en équipe régulière présentent un caractère suffisamment prévisible.)

2. Éléments exclus:

La notion de "salaire normal" ne comprend en tout cas jamais:

a) les primes pour travaux salissants;

b) les indemnités aux chauffeurs;

c) le supplément de 7,5 p.c. pour les travaux effectués avant 7 heures ou après 20 heures;

d) les heures supplémentaires;

e) les avantages en nature (par exemple repas);

f) la prime de fin d'année;

g) la prime de fidélité.

Art. 56. Droits acquis:

La définition susdite ne portera pas préjudice aux avantages acquis des travailleurs occupés dans des sociétés ayant admis déjà des applications plus larges.

Art. 57. Exemples:

La prime d'équipe régulière doit être ajoutée au sursalaire du dimanche de 100 p.c., de sorte que le paiement pour des travaux du dimanche s'élève à 209,50, 209,50 et 235,5 p.c.

1. Travail du dimanche:

a. dimanche travaillé: 209,50 p.c./235,5 p.c. repos compensatoire: non rémunéré;

b. dimanche où, suivant l'horaire, l'ouvrier aurait dû travailler normalement en équipes, mais en a été empêché par une cause indépendante de sa volonté:

Pour la non-prestation, paiement comme s'il avait travaillé: 209,50 p.c./235,5 p.c.; pas de congé compensatoire.

2. Petit chômage et salaire hebdomadaire garanti: 109,50 p.c./135,5 p.c.

3. Jour férié légal:

a. Jour férié légal chômé, prévu à l'horaire, c'est-à-dire intervenant pendant la période de repos compensatoire prévu à l'horaire des ouvriers en équipes 109,50 p.c./135,5 p.c.

Afin de déterminer le taux à appliquer (9,50 ou 35,5 p.c.) les règles suivantes s'appliquent:

- si la période de repos compensatoire est comprise entre deux périodes de travaux d'équipes identiques (jour ou nuit), on applique le taux octroyé pendant ces périodes;

- si elle est comprise entre deux périodes de travaux en équipes différentes (jour et nuit, ou nuit et jour), on octroie le taux prévu pour l'équipe descendante.

b. Werk op de wettelijke feestdag :

- voor het werk op de feestdag : 209,50 pct./235,5 pct.;

- inhaalrust : 109,50 pct./135,5 pct..

c. Wettelijke feestdag waarop de arbeider volgens zijn werkrooster normaal zou hebben moeten werken, maar waarbij hij belemmerd werd door een oorzaak buiten zijn wil :

voor de niet-gepresteerde dag, betaling alsof hij gewerkt had : 209,50 pct./235,5 pct.; geen inhaalrust.

HOOFDSTUK VI. — *Koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen*

Art. 58. De in artikel 11 vastgestelde basisuurlonen zijn gekoppeld aan het viermaandelijks gemiddelde indexcijfer van de consumptieprijzen, om de maand vastgesteld door de Federale Overheidsdienst Economie en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 59. De lonen worden aangepast de eerste van de maand volgend op deze waarop het indexcijfer betrekking heeft en volgens de formule :

$$\text{basisuurloon} \times \text{viermaandelijks gemiddelde index van de vorige maand} / 100$$

Het alzo bekomen resultaat wordt naar de hoger- of lager gelegen vierde decimaal afgerond, naargelang de vijfde decimaal 4 overtreft.

HOOFDSTUK VII. — *Klein verlet*

Art. 60. Ter gelegenheid van familiegebeurtenissen of voor de vervulling van staatsburgerlijke verplichtingen of van burgerlijke opdrachten hierna vermeld, hebben de in artikel 1 bedoelde werknemers het recht, met behoud van hun normaal loon, van het werk afwezig te zijn voor een als volgt bepaalde duur :

Reden van de afwezigheid	Duur van de afwezigheid
1. Huwelijk van de werknemer.	Drie normale werkdagen.
1b. De ondertekening van een samenwoningcontract waar de werknemer partij is.	De dag van de ondertekening in het gemeentehuis. Bij een later huwelijk door dezelfde partijen, zal deze dag verrekend worden in de dagen klein verlet voor het huwelijk.
2. Huwelijk van descendents, descendents van de echtgeno(o)t(e) inbegrepen, en rechtstreekse ascendents, van de schoonouders, tweede echtgeno(o)t(e) van één der ouders, broeders en zusters, halfbroeders, halfzusters, schoonbroeders, schoonzusters van de werknemer.	Een normale werkdag, zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.
3. Overlijden van de echtgeno(o)t(e), van een kind van de werknemer, van een kind van de echtgeno(o)t(e), van de ouders, schoonouders, tweede echtgeno(o)t(e) van één der ouders van de werknemer.	Drie normale werkdagen, die uiterlijk binnen de zeven werkdagen volgend op het overlijden mogen worden genomen.
4. Overlijden van een broer, zus, schoonbroer, schoonzuster, van de grootvader, de grootmoeder, van een kleinkind, van een overgrootvader, een overgrootmoeder, van een achterkleinkind, van een schoonzoon, of schoondochter :	
a) ingeval de overledene bij de werknemer inwoont;	Twee normale werkdagen, die uiterlijk binnen de zeven werkdagen volgend op het overlijden mogen worden genomen.

b. Jour férié légal travaillé :

- pour la journée prestée : 209,50 p.c./235,5 p.c.;

- repos compensatoire : 109,50 p.c./135,5 p.c..

c. Jour férié légal, où suivant l'horaire, l'ouvrier aurait dû travailler mais en a été empêché par une cause indépendante de sa volonté :

pour la non-prestation, paiement comme s'il avait travaillé : 209,50 p.c./235,5 p.c.; pas de congé compensatoire.

CHAPITRE VI. — *Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation*

Art. 58. Les salaires horaires de base fixés à l'article 11, sont liés à l'indice quadrimestriel moyen des prix à la consommation établi chaque mois par le Service public fédéral Economie et publié au *Moniteur belge*.

Art. 59. Les salaires sont adaptés le premier du mois suivant celui auquel se rapporte l'indice, et d'après la formule :

$$\text{salaire horaire de base} \times \text{indice quadrimestriel moyen du mois précédent} / 100$$

Le résultat ainsi obtenu est arrondi au demi-décime ou au quatrième décime supérieur ou inférieur, suivant que la cinquième décimale dépasse ou non 4.

CHAPITRE VII. — *Petit chômage*

Art. 60. A l'occasion d'événements familiaux ou en vue de l'accomplissement d'obligations civiques ou de missions civiles énumérées ci-après, les travailleurs visés à l'article 1^{er} ont le droit de s'absenter du travail, avec maintien de leur salaire normal, pour une durée fixée comme suit :

Motif de l'absence	Durée de l'absence
1. Mariage du travailleur.	Trois jours ouvrables.
1b. La signature d'un contrat de vie commune dont le travailleur est partie.	Le jour de l'inscription au registre de la population. En cas de mariage ultérieur entre les mêmes parties, ce jour sera réglé en soustraction des jours en cas de mariage.
2. Mariage de descendants, y compris descendants du conjoint, et ascendents directs, beaux-parents, second(e) époux/se d'un des parents, frères et sœurs, demi-frères, demi-soeurs, beaux-frères, belles-soeurs du travailleur.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.
3. Décès du conjoint, d'un enfant, d'un enfant du conjoint, des parents, beaux-parents, second(e) époux/se d'un des parents du travailleur.	Trois jours de travail normal, pouvant être pris au plus tard dans les sept jours suivant le décès.
4. Décès d'un frère, d'une soeur, beau-frère, belle-soeur, grands-parents, des petits-enfants, arrière-petits-enfants, d'un gendre ou d'une bru du travailleur :	
a) au cas où la personne décédée habite chez le travailleur;	Deux jours de travail normal, pouvant être pris au plus tard dans les sept jours suivant le décès.

Reden van de afwezigheid	Duur van de afwezigheid	Motif de l'absence	Durée de l'absence
b) ingeval de overledene niet bij de werknemer inwoont.	Een normale werkdag, die uiterlijk binnen de zeven werkdagen volgend op het overlijden mag worden genomen.	b) au cas où la personne décédée n'habite pas chez le travailleur.	Un jour de travail normal, pouvant être pris au plus tard dans les sept jours suivant le décès.
5. Geboorte van een kind.	Wanneer de afstamming langs de zijde van de werknemer vaststaat, gedurende tien dagen, door hem te kiezen (binnen vier maanden) te rekenen vanaf de dag van de bevalling.	5. Naissance d'un enfant.	Le travailleur a le droit de s'absenter de son travail à l'occasion de la naissance d'un enfant dont la filiation est établie à son égard, pendant dix jours, à choisir par lui (dans les quatre mois) à dater du jour de l'accouchement.
	Bij ontstentenis van een werknemer bedoeld in het vorige lid, komt datzelfde recht toe aan de werknemer die op het ogenblik van geboorte :		A défaut d'un travailleur visé à l'alinéa précédent, le même droit revient au travailleur qui, au moment de la naissance :
	1° gehuwd is met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat;		1° est marié avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie;
	2° wettelijk samenwoont met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat en bij wie het kind zijn hoofdverblijfplaats heeft, en niet is verbonden door een band van bloedverwantschap die leidt tot een huwelijksverbod waarvoor de Koning geen ontheffing kan verlenen;		2° cohabite légalement avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie et chez laquelle l'enfant a sa résidence principale, et qu'ils ne soient pas unis par un lien de parenté entraînant une prohibition de mariage dont ils ne peuvent être dispensés par le Roi;
	3° sedert een onafgebroken periode van drie jaar voorafgaand aan de geboorte op permanente en affectieve wijze samenwoont met diegene ten aanzien van wie de afstamming vaststaat en bij wie het kind zijn hoofdverblijfplaats heeft, en niet is verbonden door een band van bloedverwantschap die leidt tot een huwelijksverbod waarvoor de Koning geen ontheffing kan verlenen.		3° depuis une période ininterrompue de trois ans précédant la naissance, cohabite de manière permanente et affective avec la personne à l'égard de laquelle la filiation est établie et chez laquelle l'enfant a sa résidence principale, et qu'ils ne soient pas unis par un lien de parenté entraînant une prohibition de mariage dont ils ne peuvent être dispensés par le Roi.
	Het bewijs van samenwoning en hoofdverblijf wordt geleverd aan de hand van een uittreksel uit het bevolkingsregister.		La preuve de la cohabitation et de la résidence principale est fournie au moyen d'un extrait du registre de la population.
	Slechts één werknemer heeft het recht op verlof, zoals bedoeld in het vorige lid, ter gelegenheid van de geboorte van eenzelfde kind. De werknemers, die recht op verlof openen door het tweede lid respectievelijk 1°, 2° en 3°, hebben achtereenvolgens voorrang op elkaar.		Un seul travailleur a droit au congé visé à l'alinéa précédent, à l'occasion de la naissance d'un même enfant. Les travailleurs qui ouvrent le droit au congé en vertu respectivement du 1°, du 2° et du 3° de l'alinéa 2 ont successivement priorité les uns sur les autres.
	Het recht op moederschapsverlof, zoals bedoeld in artikel 39 van de arbeidswet van 16 maart 1971, sluit, voor een zelfde ouder het recht op verlof uit.		Le droit au congé de maternité visé à l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail exclut pour un même parent, le cas échéant, le droit au congé ouvert par les alinéas précédents.
	Het recht op verlof wordt, in voorkomend geval, in mindering gebracht van het recht op adoptieverlof. Het brengt in voorkomend geval, evenmin andere burgerlijke, sociale of economische rechten met zich mee.		Le congé ouvert par l'alinéa 2 est, le cas échéant, déduit du congé d'adoption. Il n'ouvre pas non plus, le cas échéant, d'autres droits civils, sociaux et économiques.

Reden van de afwezigheid	Duur van de afwezigheid	Motif de l'absence	Durée de l'absence
	Gedurende de eerste drie dagen afwezigheid geniet de werknemer het behoud van zijn loon. Gedurende de volgende zeven dagen geniet de werknemer een uitkering waarvan het bedrag wordt bepaald door de Koning en die hem wordt uitbetaald in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.		Pendant les trois premiers jours d'absence, le travailleur bénéficie du maintien de sa rémunération. Pendant les sept jours suivants, le travailleur bénéficie d'une allocation dont le montant est déterminé par le Roi et qui lui est payée dans le cadre de l'assurance soins de santé et indemnités.
5bis. Adoptie van een kind.	Benevens de wet van 3 juli 1978 heeft de werknemer recht op 3 werkdagen.	5bis. Adoption d'un enfant.	En plus de la loi du 3 juillet 1978, le travailleur a droit à trois jours de travail.
5ter. Bevalling van de echtgenote	Drie normale werkdagen	5ter. Accouchement de l'épouse.	Trois jours de travail.
6. Priesterwijding of intrede in het klooster van de werknemer, descendanten, descendanten van de echtgeno(o)t(e) inbegrepen, en rechtstreekse ascendenten, van de schoonouders, tweede echtgeno(o)t(e) van één der ouders, broeders en zusters, halfbroeders, halfzusters, schoonbroeders, schoonzusters van de werknemer (zelfde formulering als huwelijk). Met priesterwijding wordt gelijkgesteld de aanstelling als bedienaar van de eredienst van alle in België erkende godsdiensten.	Een normale werkdag zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt. De toekenning kan voor dezelfde werknemer maar éénmalig voorkomen.	6. Ordination ou entrée au couvent du travailleur, d'un descendant, descendant de l'époux/se, ascendants directs, des beaux-parents, second(e) époux/se d'un des parents, frères et soeurs, demi-frères, demi-sœurs, beaux-frères, belles-sœurs du travailleur. Comme ordination est assimilée la désignation comme ministre d'un des cultes reconnus en Belgique.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal. Accorder ce jour pour l'ordination du travailleur ne peut se faire qu'une seule fois.
7. Plechtige communie van een kind van de werknemer of van de echtgeno(o)t(e) van de werknemer.	Een normale werkdag zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.	7. Communion solennelle d'un enfant du travailleur ou de son conjoint.	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.
8. Deelneming van een kind van de werknemer of van een kind van de echtgeno(o)t(e) van de werknemer aan het feest van de "vrijzinnige jeugd".	Een normale werkdag zelfs indien de dag van de plechtigheid niet op een normale werkdag valt.	8. Participation d'un enfant du travailleur ou d'un enfant du conjoint du travailleur à la fête de la "jeunesse laïque".	Un jour de travail normal, même si le jour de la cérémonie ne coïncide pas avec un jour de travail normal.
9. Verblijf van de dienstplichtige werknemer in een rekruterings- en selectiecentrum of in een militair hospitaal ten gevolge van zijn verblijf in een rekruterings- en selectiecentrum.	Drie normale werkdagen.	9. Séjour du travailleur milicien dans un centre de recrutement et de sélection ou dans un hôpital militaire à la suite de son passage dans un centre de recrutement et de sélection.	Trois jours de travail normaux.
9bis. Verblijf van de werknemer-gewetensbezwaarde op de Administratieve Gezondheidsdienst of in één van de verplegingsinrichtingen die overeenkomstig de wetgeving houdende het statuut van de gewetensbezwaarden door de Koning zijn aangewezen.	Drie normale werkdagen.	9bis. Séjour du travailleur objeteur de conscience au Service de Santé administratif ou dans un des établissements hospitaliers désignés par le Roi, conformément à la législation portant le statut des objecteurs de conscience.	Trois jours de travail normaux.
10. Oproeping voor militaire verplichtingen	De nodige tijd.	10. Convocation pour des obligations militaires.	Trois jours de travail normaux.
11. Persoonlijke en verplichte deelneming aan een bijeenkomst van een officieel bijeengeroepen familieraad.	De nodige tijd.	11. Participation personnelle et obligatoire à une réunion d'un conseil de famille convoqué officiellement.	Le temps nécessaire.

Reden van de afwezigheid	Duur van de afwezigheid	Motif de l'absence	Durée de l'absence
12. Deelneming aan een jury of oproeping als getuige voor de rechtbank, of persoonlijke verschijning op aanmaning van de arbeidsrechtbank, uitoefening van het ambt van bijzitter in een hoofdstembureau of enig stembureau of in een hoofdbureau voor stemopneming bij de parlements-, provincieraads- en gemeenteraadsverkiezingen.	De nodige tijd.	12. Participation à un jury ou convocation comme témoin devant les tribunaux, ou comparution personnelle ordonnée par la juridiction du travail, exercice des fonctions d'assesseur d'un bureau principal de dépouillement, lors des élections législatives, provinciales et communales.	Le temps nécessaire.
13. Oproeping voor de rechtbank ten gevolge van een overtreding als autovoerder in dienst van de werkgever.	De nodige tijd voor maximum één oproeping per geding.	13. Convocation devant le tribunal par suite d'une infraction en qualité de chauffeur au service de l'employeur.	Le temps nécessaire pour au maximum une convocation par procès.
14. Oproeping voor de geneesheer of voor de rechtbank voor regeling van de gevolgen van een arbeidsongeval met het oog op de vaststelling van de invaliditeitsgraad.	De nodige tijd met een maximum van één normale werkdag per ongeval.	14. Convocation chez le médecin ou comparution devant le tribunal afin de régler les conséquences d'un accident du travail en vue de fixer le taux de l'invalidité.	Le temps nécessaire avec un maximum d'un jour de travail normal par accident.
15. Oproeping voor een arbeidshof of een arbeidsrechtbank in hoedanigheid van raadsheer of rechter in sociale zaken.	De nodige tijd met een maximum van één normale werkdag.	15. Convocation à une cour ou un tribunal en qualité de conseiller ou juge social.	Le temps nécessaire avec un maximum d'un jour de travail normal.

Voor de toepassing van dit artikel worden het kind, de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader, de grootmoeder, het kleinkind, de overgrootvader, de overgrootmoeder en het achterkleinkind van de echtgeno(o)t(e) van de werknemer, gelijkgesteld met het kind, de schoonbroer, de schoonzuster, de grootvader, de grootmoeder, het kleinkind, de overgrootvader, de overgrootmoeder en het achterkleinkind van de werknemer.

Telkens er sprake is van een kind van de werknemer of van een kind van de echtgeno(o)t(e) van de werknemer, wordt bedoeld een kind waarvan de afstamming langs vaderzijde vaststaat.

De gelijkheid van rechten tussen gehuwden en andere samenwonenden wordt erkend, op voorwaarde dat dergelijke samenleving officieel geregistreerd werd.

Onder "normale werkdag" wordt verstaan : een werkdag zoals bepaald in het arbeidsreglement.

Partijen en onderhandelaars bevelen aan om op ondernemingsvlak de verschillen die in de onderneming bestaan inzake extra legale voordelen tussen de statuten van arbeiders en bedienden te onderzoeken in overleg met de syndicale afvaardiging.

Dit onderzoek wordt ten laatste in oktober van elk jaar meegedeeld aan de voorzitters van de paritaire comités 117 en 211 die, eenmaal per jaar, een globaal overzicht meedeelt aan de organisaties aanwezig in het paritair comité.

Elke nieuwe vorm van ongeoorloofd onderscheid tussen arbeiders en bedienden moet vermeden worden.

HOOFDSTUK VIII. — Ziekte

Afdeling 1. — Gewaarborgd maandloon

Art. 61. Voor de toepassing van de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten op 26 februari 1979 in de Nationale Arbeidsraad, betreffende het toekennen van een gewaarborgd maandloon aan de werklieden in geval van arbeidsongeschiktheid ingevolge ziekte, ongeval van gemeen recht, arbeidsongeval of beroepsziekte, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 11 januari 1974, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 1974, wordt in geval van ziekte die minder dan veertien dagen duurt, geen rekening gehouden met een carenzdag.

Art. 62. In het normaal loon zijn, voor de toepassing van de in voorgaand artikel vermelde collectieve arbeidsovereenkomst, volgende elementen begrepen : het geïndexeerd basisuurloon, de ploegenpremies (met inbegrip van de verhogingen voorzien voor werken op zaterdag en op zondag), de toeslag van 10 pct. voor de brigadiers, alsmede de geïndexeerde raffinaderijpremie toegekend aan de geschoolde werklieden van de petroleumraffinaderijen.

Pour l'application du présent article, l'enfant, le beau-frère, la belle-sœur, le grand-père, la grand-mère, le petit-enfant, l'arrière-petit-enfant du conjoint du travailleur sont assimilés à l'enfant, au beau-frère, à la belle-sœur, au grand-père, à la grand-mère, au petit-enfant, à l'arrière-grand-père, à l'arrière-grand-mère et à l'arrière petit-enfant du travailleur.

Chaque fois qu'il est mentionné l'enfant du travailleur ou de l'enfant de l'époux/se du travailleur, il est compris l'enfant dont la paternité est établie.

L'égalité des droits entre mariés et autres cohabitants est reconnue, à condition que pareille cohabitation soit officiellement enregistrée.

Par "jour de travail normal", on entend : un jour de travail comme déterminé au règlement de travail.

Les parties et les négociations recommandent d'examiner, au niveau de l'entreprise, les différences existant au sein de celle-ci en matière d'avantages extra-légaux entre le statut d'ouvrier et celui d'employé et ce, en concertation avec la délégation syndicale.

Cet examen sera mis à disposition au plus tard en octobre de chaque année aux présidents des commissions paritaires 117 et 211 qui, une fois par an, communiqueront aux partenaires sociaux présents dans les commissions paritaires un aperçu global.

Il convient d'éviter toute nouvelle forme de distinction injustifiée entre les ouvriers et les employés.

CHAPITRE VIII. — Maladie

Section 1^{re}. — Salaire mensuel garanti

Art. 61. Pour l'application des dispositions de la convention collective de travail conclue le 26 février 1979 au sein du Conseil national du travail, relative à l'octroi d'un salaire mensuel garanti aux ouvriers en cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie, d'un accident de droit commun, d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 11 janvier 1974, publié au *Moniteur belge* du 26 janvier 1974, il n'est pas tenu compte d'un jour de carence en cas de maladie n'atteignant pas quatorze jours.

Art. 62. Dans le salaire normal, pour l'application de la convention collective de travail citée à l'article précédent, sont compris les éléments suivants : le salaire horaire de base indexé, les indemnités d'équipe (y compris les augmentations prévues pour travaux du samedi et du dimanche), les 10 p.c. d'augmentation pour les brigadiers, ainsi que la prime indexée de raffinerie, octroyée aux ouvriers qualifiés des raffineries de pétrole.

Afdeling 2. — Bijstandskassen

A. Algemeenheden

Art. 63. § 1. a) In iedere onderneming wordt een bijstandskas opgericht.

b) De bijstandskas moet niet noodzakelijkerwijze rechtspersoonlijkheid bezitten.

c) Het staat elke door een overeenkomst van onbepaalde duur aangeworven werkmán vrij aan te sluiten bij de in zijn onderneming opgerichte bijstandskas en, in voorkomend geval, zijn lidmaatschap op te zeggen.

d) De inkomsten van de bijstandskas komen voort uit gelijke bijdragen van de werkgever en van de aangesloten werkmán. De bijdrage van de werkgever wordt vastgesteld op grond van het aantal aangesloten werklíeden.

e) Het huishoudelijk reglement wordt in ieder bedrijf vastgesteld.

B. Doel

§ 2. De bijstandskas heeft tot doel, het toekennen van :

a) een dagelijkse uitkering aan de zieke aangesloten werklíeden; uitkering die een aanvulling is van deze van de ziekte- en invaliditeitsverzekering;

b) geldelijke tegemoetkomingen in de kosten voor geneesmiddelen, heelkundige bewerkingen en hospitalisatie, in de mate van de beschikbare financiële middelen.

C. Beheer

§ 3. Het dagelijks beheer van de kas wordt paritair verzekerd; in de beheersorganen zullen er ten minste vier leden zijn, waarvan twee de werkgever en twee de werknemers vertegenwoordigen.

D. Financiering en voordelen

§ 4. De uitvoering van het hierboven vermeldt artikel 63, §§ 1, 2 en 3 zal het voorwerp uitmaken van uitvoering op het vlak van de ondernemingsraad of, bij ontstentenis hiervan, de syndicale delegatie van iedere onderneming van de petroleumsector.

HOOFDSTUK IX. — Arbeidsongevallen en zwangerschap

Art. 64. § 1. Voor de tijdelijke volledige werkonbekwaamheid bij een arbeidsongeval, wordt de berekeningsbasis gebracht op 100 pct. van het normale brutoloon van de werknemer op het ogenblik van het arbeidsongeval.

Bij herkwalificatie na aangifte door de werkgever van het arbeidsongeval wordt een loongarantie van 100 pct. gewaarborgd tot op het moment van herkwalificatie door de arbeidsongevallenverzekeraar voor een maximale termijn van zes maanden.

Voor de gevallen van blijvende, gedeeltelijke of volledige invaliditeit, zal eveneens het niet-geplafonneerd loon als berekeningsbasis genomen worden.

§ 2. Voor de tijdelijke volledige werkonbekwaamheid bij zwangerschap, wordt de berekeningsbasis gebracht op 90 pct. van het normale brutoloon van de werkvrouw op het ogenblik van haar zwangerschap.

HOOFDSTUK X. — Vakantie- en verlofregeling

Art. 65. § 1. De duur van de vakantie, op basis van de vijf dagenweek, is als volgt vastgesteld, buiten beschouwing gelaten de twee halve dagen van Goede Vrijdag en vooravond van Kerstmis :

Anciënniteit — Ancienneté	Verplichte dagen — Jours obligatoires
minder dan 1 jaar - moins de 1 an	20 (pro rata temporis) - (prorata temporis)
van 1 tot minder dan 5 jaar - de 1 an à moins de 5 ans	20
van 5 tot minder dan 10 jaar - de 5 ans à moins de 10 ans	22
van 10 tot minder dan 15 jaar - de 10 ans à moins de 15 ans	24
15 jaar en meer - 15 ans et plus	25

Voor de werklíeden die in ploegen zijn tewerkgesteld, betekent het normaal loon in dit verband het geïndexeerd loon, verhoogd met de shiftvergoeding, bepaald op 19,74 pct. (23,39 pct. vanaf 1 januari 2010) voor het werk in drie ploegen en op 9,50 pct. voor alle werklíeden in twee ploegen in de sector.

§ 2. Onder "vakantiedagen" wordt verstaan : "normale werkdagen", dat wil zeggen : de in het arbeidsreglement bepaalde werkdagen.

Section 2. — Caisses d'entraide

A. Généralités

Art. 63. § 1^{er}. a) Au sein de chaque société est constituée une caisse d'entraide.

b) La caisse d'entraide ne doit pas nécessairement posséder la personnalité civile.

c) Tout ouvrier lié par un contrat à durée indéterminée a la liberté de s'affilier à la caisse d'entraide constituée au sein de son entreprise et, le cas échéant, de retirer son affiliation.

d) Les ressources de la caisse d'entraide proviennent de cotisations égales de l'employeur et de l'ouvrier affilié. La cotisation de l'employeur s'établit sur la base du nombre d'ouvriers affiliés.

e) Le règlement d'ordre intérieur est fixé au sein de chaque entreprise.

B. But

§ 2. La caisse d'entraide a pour but d'accorder :

a) une allocation journalière aux ouvriers affiliés malades; allocation complémentaire à celle de l'assurance maladie-invalidité;

b) des interventions pécuniaires dans les frais pharmaceutiques, d'opérations chirurgicales et d'hospitalisation, dans la mesure des moyens financiers disponibles.

C. Gestion

§ 3. La gestion journalière de la caisse est assurée paritairement; au sein des organes de gestion il y aura, au minimum, quatre membres dont deux re- présentant l'employeur et deux représentant les travailleurs.

D. Financement et avantages

§ 4. L'exécution de l'article 63, §§ 1^{er}, 2 et 3 mentionné ci-dessus, fera l'objet d'une exécution au niveau du conseil d'entreprise ou, à défaut de celui-ci, de la délégation syndicale de chaque entreprise du secteur pétrolier.

CHAPITRE IX. — Accidents du travail et grossesse

Art. 64. § 1^{er}. Pour l'incapacité totale temporaire de travail en cas d'accident du travail, la base de calcul sera portée à 100 p.c. du salaire normal brut du travailleur au moment de son accident du travail.

En cas de requalification après déclaration par l'employeur d'un accident du travail, le salaire est garanti à 100 p.c. jusqu'au moment de la requalification par l'assureur des accidents du travail pour un délai de six mois maximum.

Pour les cas d'invalidité permanente, partielle ou totale, le salaire non-plafonné sera également pris comme base de calcul.

§ 2. Pour l'incapacité totale temporaire de travail en cas de grossesse, la base de calcul sera portée à 90 p.c. du salaire normal brut de l'ouvrière au moment de sa grossesse.

CHAPITRE X. — Régime des vacances et des congés

Art. 65. § 1^{er}. La durée des vacances, sur base de la semaine de cinq jours, s'établit comme suit, hormis les deux demi-jours de Vendredi-Saint et de la veille de Noël :

Pour les ouvriers occupés en équipes, le salaire normal signifie dans ce cadre, le salaire indexé, augmenté de l'indemnité de shift, fixée à 19,74 p.c. (23,39 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2010) pour le travail en trois équipes et à 9,50 p.c. pour tous les ouvriers du secteur travaillant en deux équipes.

§ 2. Par "jours de vacances", on entend : "jours de travail normal", c'est-à-dire : les jours de travail dé- terminés au règlement de travail.

§ 3. De anciënniteit is deze verworven op 31 december van het kalenderjaar, dat het jaar voorafgaat waarin de vakantie wordt genomen.

§ 4. Twee halve dagen verlof worden toegekend op Goede Vrijdag en de vooravond van Kerstmis.

De werknemers die in twee of drie ploegen werken op die data, behouden het recht op een inhaalrustdag waarvan de modaliteiten worden geregeld op het vlak van de onderneming.

Indien de vooravond van Kerstmis samenvalt met een zaterdag of een zondag, zal die halve vakantiedag gegeven worden de vrijdagmiddag die 24 december voorafgaat.

§ 5. Sinds 1 januari 2006 wordt één vrije regionaal cultureel bepaalde vrije dag toegekend, te regelen door de ondernemingsraad en betaald op analoge wijze als de "Petroleum Akkoord-dagen".

De opname is collectief te regelen in overleg met de ondernemingsraad en gebeurt naar analogie volgens de bepalingen inzake opname zoals aangegeven in de wetgeving inzake betaalde feestdagen.

HOOFDSTUK XI. — *Werkgeverstegemoetkoming in de vervoerskosten van de werklieden*

Art. 66. Voor elk ander vervoermiddel dan hetwelk wordt ter beschikking gesteld door de onderneming, worden forfaitaire voordelen ingevoerd. Deze hebben betrekking op de verplaatsingen met de openbare vervoermiddelen zoals de buurtspoorwegen, de autobussen, de trams en de trein, evenals elk ander privé-vervoermiddel welk het ook weze (auto, motorfiets, fiets, enz.).

Art. 67. De forfaitaire vergoeding wordt verleend, zonder loonplafond, a rato van 100 pct. van de "treinkaart" (vroeger "sociaal abonnement") van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

De tarieven worden toegepast per schijf van 5 km.

Het tarief toegepast in elke concentrische zone van 5 km is dat van de hogere grens.

Voorbeelden :

van 1 tot 5 km, tarief 5 km;
 van meer dan 5 tot 10 km, tarief 10 km;
 van meer dan 10 tot 15 km, tarief 15 km;
 van meer dan 15 tot 20 km, tarief 20 km;
 van meer dan 20 tot 25 km, tarief 25 km;
 van meer dan 25 tot 30 km, tarief 30 km;
 van meer dan 30 tot 35 km, tarief 35 km;
 van meer dan 35 tot 40 km, tarief 40 km;
 van meer dan 40 tot 45 km, tarief 45 km;
 van meer dan 45 tot 50 km, tarief 50 km;
 van meer dan 50 tot 55 km, tarief 55 km;
 van meer dan 55 tot 60 km, tarief 60 km;
 van meer dan 60 tot 65 km, tarief 65 km;
 van meer dan 65 tot 70 km, tarief 70 km;
 van meer dan 70 tot 75 km, tarief 75 km;
 van meer dan 75 tot 80 km, tarief 80 km;
 van meer dan 80 tot 85 km, tarief 85 km;
 van meer dan 85 tot 90 km, tarief 90 km;
 van meer dan 90 tot 95 km, tarief 95 km;
 van meer dan 95 tot 100 km, tarief 100 km;
 van meer dan 100 tot 105 km, tarief 105 km;
 van meer dan 105 tot 110 km, tarief 110 km;
 van meer dan 110 tot 115 km, tarief 115 km;
 van meer dan 115 tot 120 km, tarief 120 km;
 van meer dan 120 tot 125 km, tarief 125 km;
 van meer dan 125 tot 130 km, tarief 130 km;
 van meer dan 130 tot 135 km, tarief 135 km;
 van meer dan 135 tot 140 km, tarief 140 km;
 van meer dan 140 tot 145 km, tarief 145 km;
 van meer dan 145 tot 350 km, tarief 350 km.

§ 3. L'ancienneté est celle acquise en date du 31 décembre de l'année civile précédant celle au cours de laquelle les vacances sont prises.

§ 4. Deux demi-jours de congé seront accordés le Vendredi-Saint et la veille de Noël.

Les travailleurs affectés à des travaux en deux ou trois équipes à ces dates, conserveront un droit à un jour compensatoire dont les modalités sont réglées au niveau de l'entreprise.

Si la veille de Noël coïncide avec un samedi ou un dimanche, ce demi-jour de congé sera octroyé l'après-midi du vendredi précédant le 24 décembre.

§ 5. Depuis le 1^{er} janvier 2006 est accordé un jour de congé régional culturel, à établir par le conseil d'entreprise et rémunéré de manière analogue selon le régime "Accord-jour pétrolier".

L'octroi est à établir de manière collective en concertation avec le conseil d'entreprise et s'effectue de manière analogue aux mentions concernant l'octroi comme mentionnées dans la législation sur les jours fériés.

CHAPITRE XI. — *Intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers*

Art. 66. Pour tout autre moyen de transport que celui organisé par l'entreprise, des avantages forfaitaires sont instaurés. Ceux-ci visent les déplacements par moyens de transport publics comme les chemins de fer vicinaux, les autobus, les tramways et le train, de même que tout autre moyen de transport privé, quel que soit le moyen de déplacement utilisé (auto, moto, bicyclette, etc.).

Art. 67. L'indemnité forfaitaire est octroyée, sans plafond de rémunération, à raison de 100 p.c. de la "carte-train" de la Société nationale des chemins de fer belges (précédemment "abonnement social").

Les tarifs sont appliqués pour les distances par tranche 5 km.

Le tarif appliqué dans chaque zone concentrique de 5 km est celui correspondant à la limite supérieure.

Exemples :

de 1 à 5 km, tarif de 5 km;
 de plus de 5 à 10 km, tarif de 10 km;
 de plus de 10 à 15 km, tarif de 15 km;
 de plus de 15 à 20 km, tarif de 20 km;
 de plus de 20 à 25 km, tarif de 25 km;
 de plus de 25 à 30 km, tarif de 30 km;
 de plus de 30 à 35 km, tarif de 35 km;
 de plus de 35 à 40 km, tarif de 40 km;
 de plus de 40 à 45 km, tarif de 45 km;
 de plus de 45 à 50 km, tarif de 50 km;
 de plus de 50 à 55 km, tarif de 55 km;
 de plus de 55 à 60 km, tarif de 60 km;
 de plus de 60 à 65 km, tarif de 65 km;
 de plus de 65 à 70 km, tarif de 70 km;
 de plus de 70 à 75 km, tarif de 75 km;
 de plus de 75 à 80 km, tarif de 80 km;
 de plus de 80 à 85 km, tarif de 85 km;
 de plus de 85 à 90 km, tarif de 90 km;
 de plus de 90 à 95 km, tarif de 95 km;
 de plus de 95 à 100 km, tarif de 100 km;
 de plus de 100 à 105 km, tarif de 105 km;
 de plus de 105 à 110 km, tarif de 110 km;
 de plus de 110 à 115 km, tarif de 115 km;
 de plus de 115 à 120 km, tarif de 120 km;
 de plus de 120 à 125 km, tarif de 125 km;
 de plus de 125 à 130 km, tarif de 130 km;
 de plus de 130 à 135 km, tarif de 135 km;
 de plus de 135 à 140 km, tarif de 145 km;
 de plus de 140 à 145 km, tarif de 145 km;
 de plus de 145 à 350 km, tarif de 350 km.

Art. 68. De berekening van het toe te passen tarief geschiedt op de basis van de concentrische cirkels van 5 km en veelvouden van 5 km, cirkels waarvan het middelpunt is :

- a) "de werkplaats", indien er geen transport is van de onderneming of de werknemer er geen gebruik van maakt;
- b) "de verzamelplaats", indien er een ondernemingstransport is, waarvan de werknemer gebruik maakt.

In uitzonderlijke omstandigheden, per bedrijf te verantwoorden, zou de reële afstand in overweging kunnen genomen worden in plaats van deze in vogelvlucht, hetgeen de regel blijft.

Art. 69. In geval van transport per spoor, gecombineerd met andere publieke of private vervoermiddelen voor de rest van de rit, past men eenvoudig het forfaitair stelsel toe zoals hierboven.

Art. 70. In geval van transport per fiets, wordt een vergoeding toegekend van 0,22 EUR/kilometer, begrensd tot een maximale afstand van 70 kilometer (heen en terug), voor zover begin- en eindpunt van deze verplaatsing de werkplaats is.

Voor de combinatie fietsvervoer met bedrijfsvervoer wordt een maximum van 15 kilometer (enkel traject) toegepast voor het fietsvervoer.

Voor het overige blijft het systeem van concentrische cirkels zoals vroeger overeengekomen, ongewijzigd van toepassing.

Art. 71. Worden uitgesloten, de gevallen waarin de werknemer :

- 1° woonachtig is op minder dan één kilometer van de werkplaats;
- 2° een voertuig van de onderneming gebruikt, hetzij dit een vrachtwagen, camionette of personenwagen betreft.

Art. 72. Ingeval, krachtens bijzondere ondernemingsakkoorden, sommige werknemers reeds de toekenning van forfaitaire verplaatsingsvergoedingen zouden genieten die, hetzij deze per uur, per dag, per week, per maand of per jaar worden toegekend, moeten deze worden vergeleken met de stelsels, hierboven beschreven.

Het stelsel dat als meest gunstig bestempeld wordt, heeft voorrang.

In geen geval mag het ondernemingsakkoord worden gecumuleerd met het nieuw stelsel van deze collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK XII. — *Arbeidsovereenkomst in tijdelijk verband*

Art. 73. De toestand van een in tijdelijk verband aangeworven werkman moet worden geregulariseerd wanneer hij, in de loop van een aansluitende en voortschrijdende periode van 12 maanden, in eenmaal of in meerdere malen, in totaal negen maanden tewerkstelling bereikt.

Op tijdstip x wordt gekeken naar x-12 maanden : indien daarin minstens 9 maanden arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur aanwezig zijn bij dezelfde werkgever, dan moet de werkman een contract van onbepaalde duur krijgen.

Onder "in tijdelijk verband aangeworven werkman", wordt verstaan : een werkman aangeworven voor een bepaald werk, of verbonden door een arbeidsovereenkomst voor werklieden van bepaalde duur of door een vervangingsovereenkomst.

De duur van tewerkstelling van startbaanovereenkomsten wordt niet in aanmerking genomen voor de toepassing van de hierbovenvermelde conventionele bepalingen van kracht voor de werklieden in de petroleumsector.

Hetzelfde geldt voor de werklieden aangeworven ter vervanging van werklieden met loopbaanonderbreking/tijdskrediet.

HOOFDSTUK XIII. — *Premie aan gesyndiceerde arbeiders*

Afdeling 1. — Algemeenheden

Art. 74. In geval van goede uitvoering van de paritaire overeenkomsten afgesloten tussen de vakbondsorganisaties en werkgevers van de petroleumnijverheid en -handel, zal er door deze laatsten, op het einde van ieder jaar der beschouwde periode van sociale programmering, een premie worden toegekend uitsluitend aan de rechthebbende gesyndiceerde arbeiders.

Men verstaat :

a. onder "goede uitvoering der afgesloten paritaire overeenkomsten" : het feit dat de vakbondsorganisaties zich tijdens deze periode onthouden van nieuwe eisen te stellen en geschillen uit te lokken, welke ook, van deze beide, hun aard en omvang weze;

b. onder "gesyndiceerde arbeiders" : de bij één der in de schoot van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel vertegenwoordigde vakbondsorganisaties aangesloten arbeiders.

Art. 68. Le calcul du tarif à appliquer s'effectue sur la base de cercles concentriques de 5 en 5 km, cercles qui ont comme centre :

- a) "le lieu de travail", s'il n'y a pas de transport de l'entreprise ou que le travailleur ne l'utilise pas;
- b) "le lieu de ramassage", s'il y a un transport de l'entreprise et que le travailleur l'utilise.

Dans des circonstances exceptionnelles, à justifier par entreprise, la distance réelle pourrait être prise en compte au lieu du "vol d'oiseau", qui demeure la règle.

Art. 69. En cas de transport combiné en chemin de fer avec d'autres moyens de transport publics ou privés pour le reste du parcours, on applique simplement le régime forfaitaire décrit ci-dessus.

Art. 70. En cas de transport par bicyclette, une indemnité de 0,22 EUR/kilomètre est octroyée, plafonnée à une distance maximale de 70 kilomètres (aller-retour) pour autant que le point de départ et d'arrivée de ce déplacement est le lieu de travail.

La combinaison transport à vélo avec transport professionnel est appliquée avec un maximum de 15 kilomètres (trajet simple) pour le transport à vélo.

Pour le reste, le système de zones concentriques comme convenu précédemment sera d'application sans modification.

Art. 71. Sont exclus, les cas où le travailleur :

- 1° est domicilié à moins d'un kilomètre du lieu de travail;
- 2° utilise un véhicule de l'entreprise, que ce soit un camion, une camionnette ou une voiture.

Art. 72. Au cas où, en vertu de régimes particuliers d'entreprise, certains travailleurs bénéficieraient déjà de l'octroi de montants forfaitaires pour frais de déplacement, qu'ils soient horaires, journaliers, hebdomadaires, mensuels ou annuels, ceux-ci doivent être comparés aux régimes forfaitaires décrits ci-dessus.

Le régime considéré le plus favorable a priorité.

En aucun cas, le régime particulier d'entreprise ne peut être cumulé avec le nouveau régime prévu par la présente convention collective de travail.

CHAPITRE XII. — *Contrat de travail à titre temporaire*

Art. 73. La situation d'un ouvrier engagé à durée déterminée doit être régularisée lorsqu'il atteint, en une ou plusieurs fois, au total neuf mois de service au cours d'une période glissante de 12 mois.

Au moment x, la période x-12 mois est examinée : si au cours de cette période, on compte au moins neuf mois de contrat de travail à durée déterminée auprès du même employeur, un contrat à durée indéterminée devra être accordé à l'ouvrier.

Par "ouvrier engagé à titre temporaire", on entend : un ouvrier engagé pour un travail déterminé, ou occupé dans les liens d'un contrat de travail à durée limitée ou d'un contrat de remplacement.

La durée d'occupation des conventions de premier emploi n'est pas prise en considération pour l'application des dispositions conventionnelles susmentionnées, applicables aux ouvriers du secteur pétrolier.

Il en va de même pour les ouvriers engagés en remplacement d'ouvriers bénéficiant d'une interruption de carrière/crédit-temps.

CHAPITRE XIII. — *Primes aux ouvriers syndiqués*

Section 1^{re}. — Généralités

Art. 74. En cas de bonne exécution des conventions paritaires, conclues entre organisations syndicales et employeurs de l'industrie et du commerce du pétrole, il sera octroyé par ceux-ci, à la fin de chaque année de la période de programmation sociale considérée, une prime aux seuls ouvriers syndiqués ayants droit.

On entend :

a. par "bonne exécution des conventions paritaires conclues" : le fait que les organisations syndicales s'abstiennent dans ladite période de poser de nouvelles revendications et de provoquer des conflits, quelles que soient, pour les deux cas, leur ampleur et leur nature;

b. par "ouvrier syndiqué" : l'ouvrier affilié à une des organisations syndicales reconnues au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

Afdeling 2. — Rechthebbenden

Art. 75. Hebben recht op de premie :

a. De sedert 1 januari van het jaar waarop de premie betrekking heeft gesyndiceerde arbeiders;

b. De op brugpensioen gestelde gesyndiceerde arbeiders;

c. De gesyndiceerde arbeiders die tijdens het jaar waarop de premie betrekking heeft met wettelijk pensioen of met brugrustpensioen gaan, hebben recht op de volledige premie;

d. De weduwen van alle hierboven bedoelde gesyndiceerde arbeiders, die in de loop van het jaar waarop de premie betrekking heeft zijn overleden, hebben recht op de voor het jaar van overlijden voorziene volledige premie, voor zover de arbeiders op 1 januari van het jaar van overlijden in dienst waren;

e. De gesyndiceerde arbeiders, opgeroepen om hun legerplicht te vervullen, hebben recht op de premie, in zover deze arbeiders, als gesyndiceerden, hun bijdrage aan een vakvereniging blijven betalen; in geen geval mag deze betaling worden ingeroepen om die van andere premies in gelijkaardige voorwaarden te verlangen;

f. De zieke of door een ongeval getroffen gesyndiceerde arbeiders : de periode van deze arbeidsongeschiktheid wordt gelijkgesteld met werkelijke arbeid. Daarenboven zullen arbeiders, die gedurende het gehele jaar ziek zijn, de op dit jaar betrekking hebbende premie ontvangen, op voorwaarde dat deze arbeiders, als gesyndiceerden, hun bijdrage aan hun vakvereniging blijven betalen; in geen geval mag deze betaling worden ingeroepen om die van andere premies in gelijkaardige voorwaarden te verlangen;

g. De gesyndiceerde arbeiders met een contract op proef aangeworven, die door een contract van onbepaalde duur gebonden zijn op het ogenblik van de controleprocedure over het lidmaatschap bij een vakorganisatie, en waarvan de arbeid in proefverband onmiddellijk aan hun aanwerving voor onbepaalde duur voorafgaat;

h. De gesyndiceerde arbeiders die vrijwillig de onderneming verlaten hebben in de loop van het jaar volgend op datgene waarop de premie slaat, hebben hierop recht. Zij hebben er geen recht op, indien hun ontslag gegeven werd in het jaar waarop de premie slaat;

i. De gesyndiceerde arbeiders die slechts deeltijds werken hebben recht op de helft van de premie, zo hun arbeid minder dan 4 uur per dag belooft, en op de gehele premie zo deze arbeid 4 uur of meer per dag belooft;

j. De arbeiders met een contract voor bepaalde duur aangeworven (tijdelijke arbeiders) hebben recht op de premie, pro rata hun maandelijke prestaties.

Onder voorbehoud van hetgeen hiervoor bepaald wordt betreffende de weduwen van gesyndiceerde arbeiders en betreffende op rust gestelde gesyndiceerde arbeiders, is het zo dat de gesyndiceerden die slechts een gedeelte van het jaar waarop de premie betrekking heeft gewerkt hebben, deze premie slechts zullen ontvangen pro rata temporis van hun arbeid tijdens het jaar.

Hetzelfde geldt voor de gesyndiceerde arbeiders, die in de loop van dat jaar bediende zijn geworden.

Afdeling 3. — Betaling van de werkgeversbijdrage

Art. 76. Teneinde over de voor de uitkering van de premie aan gesyndiceerde arbeiders noodzakelijke fondsen te beschikken, wordt het in de schoot van de Belgische Petroleum Federatie opgericht Waarborgfonds gespijsd door een jaarlijkse werkgeversbijdrage.

Deze bijdrage is verschuldigd door alle werkgevers die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Deze bijdrage wordt berekend naar rato van 135 EUR per al dan niet-gesyndiceerde arbeider, voorkomend op de loonlijst. Voor de arbeiders die slechts een deel van het jaar in dienst waren, zal de bijdrage pro rata temporis van het aantal maanden arbeid worden betaald, met dien verstande dat een begonnen maand in haar geheel verschuldigd is (11,25 EUR per maand).

Niettemin is de volledige bijdrage van 135 EUR verschuldigd voor de gevallen van oprustgestelde arbeiders of overleden gehuwde arbeiders, voor zover deze laatsten op 1 januari van het jaar van overlijden in dienst waren.

Voor de arbeiders met conventioneel brugpensioen bedraagt de bijdrage 135 EUR voor het dienstjaar tijdens hetwelk ze met brugpensioen worden gesteld;

113 EUR voor de erop volgende dienstjaren, en het laatste pro rata temporis (maandelijks pro rata : 9,40 EUR).

Section 2. Ayants droit

Art. 75. Ont droit à la prime :

a. Les ouvriers syndiqués affiliés depuis le 1^{er} janvier de l'année à laquelle se rapporte la prime;

b. Les ouvriers syndiqués prépensionnés;

c. Les ouvriers syndiqués qui ont pris leur pension légale ou leur prépension de retraite pendant l'année à laquelle se rapporte la prime, auront droit à l'intégralité de la prime;

d. Les veuves des ouvriers syndiqués, tels que cités ci-avant, décédés dans le courant de l'année à laquelle se rapporte la prime, ont droit à l'intégralité de la prime se rapportant à l'année du décès, pour autant que les ouvriers étaient en service le 1^{er} janvier de l'année du décès;

e. Les ouvriers syndiqués appelés à faire leur service militaire auront droit à la prime pour autant que ces ouvriers continuent à payer leur cotisation, en tant qu'ouvrier syndiqué, à leur organisation syndicale; en aucun cas, ce paiement ne pourra être invoqué pour réclamer celui d'autres primes dans des conditions similaires;

f. Les ouvriers syndiqués, malades ou accidentés du travail : la période de maladie ou d'accident de travail sera assimilée à du travail effectif. De plus, les ouvriers malades pendant toute une année toucheront la prime afférente à cette année, à condition que ces ouvriers continuent à payer leur cotisation, en tant qu'ouvriers syndiqués à leur organisation syndicale; en aucun cas, ce paiement ne pourra être invoqué pour réclamer celui d'autres primes dans des conditions similaires;

g. Les ouvriers syndiqués engagés par un contrat à l'essai, par un contrat à durée indéterminée au moment de la procédure de contrôle de l'affiliation à une organisation syndicale et dont la période de travail à titre d'essai précède immédiatement l'engagement pour une durée indéterminée;

h. Les ouvriers syndiqués ayant quitté volontairement la société, dans le courant de l'année suivant celle à laquelle a trait la prime, auront droit à celle-ci. Ils n'y auront pas droit lorsque leur démission se situe dans le courant de l'année même à laquelle se rapporte ladite prime;

i. Les ouvriers syndiqués ne travaillant qu'à temps partiel, auront droit à la moitié de la prime, lorsqu'ils travaillent moins de quatre heures par jour et à la totalité de la prime lorsqu'ils travaillent quatre heures ou plus par jour;

j. Les ouvriers engagés par un contrat à durée déterminée (ouvriers temporaires) ont droit à la prime au prorata de leurs prestations mensuelles.

Sous réserve de ce qui précède, concernant les cas des veuves des ouvriers syndiqués décédés et des ouvriers syndiqués pensionnés, il est entendu que les ouvriers syndiqués n'ayant travaillé qu'une partie de l'année à laquelle se rapporte la prime, ne recevront celle-ci que prorata temporis de leurs prestations dans le courant de cette année.

Il en est de même des ouvriers syndiqués qui, dans le courant de ladite année sont devenus employés.

Section 3. — Paiement de la cotisation patronale

Art. 76. A l'effet de rassembler les fonds nécessaires en vue de pouvoir payer la prime aux ouvriers syndiqués, le fonds de garantie constitué au sein de la Fédération Pétrolière Belge, est financé par une cotisation patronale annuelle.

La cotisation est due par tous les employeurs qui relèvent de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole.

La cotisation est calculée à raison de 135 EUR par ouvrier syndiqué ou non, figurant au pay-roll. Pour l'ouvrier n'ayant été occupé qu'une partie de l'année considérée, la cotisation sera payée prorata temporis des mois de travail prestés, étant entendu qu'un mois commencé est un mois entier (11,25 EUR par mois).

Toutefois, la cotisation entière de 135 EUR est due par les sociétés pour les cas d'ouvriers pensionnés ou d'ouvriers mariés décédés, pour autant que ces derniers étaient en service le 1^{er} janvier de l'année de décès.

Pour les ouvriers en prépension conventionnelle, la cotisation s'élève à 135 EUR pour l'exercice pendant lequel ils sont mis à la prépension.

113 EUR pour les exercices suivants, et la dernière année prorata temporis (prorata mensuel : 9,40 EUR).

Er wordt geen bijdrage betaald voor de arbeiders op proef, netzomin als voor de arbeiders die het bedrijf in de loop van het jaar waarop de premie slaat vrijwillig hebben verlaten, tenzij deze arbeiders aan de voorwaarden voldoen, zoals bedoeld onder artikel 84.

Op basis van de hierboven vermelde gegevens, storten de werkgevers hun bijdragen, vóór 1 maart volgend op het jaar waarop de premie betrekking heeft, op de bankrekening 210-0472509-74 van het "waarborgfonds" dat beheerd wordt door de Belgische Petroleum Federatie.

Vóór 15 maart stort het waarborgfonds de ontvangen bijdragen integraal op de bankrekening 430-0807001-49 van het "Sociaal Fonds van de arbeiders der petroleumnijverheid en -handel VZW", Hoogstraat 26-28, te 1000 Brussel.

Het "Sociaal Fonds van de Arbeiders der Petroleumnijverheid en -Handel VZW" verdeelt de ontvangen bijdragen over de door het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel erkende vakbondsorganisaties, op basis van het aantal gesyndiceerden van het voorgaande dienstjaar.

Daarenboven wordt verwezen naar de rubriek 2, c) van het protocol van arbeidsvrede voor de arbeiders van de petroleumnijverheid en -handel van 20 januari 1987, geregistreerd onder het nummer 17164/CO/117.

Afdeling 4. — Bedrag van de premie

Art. 77. Het bedrag van de premie belooft :

- voor de arbeiders in dienst : 135 EUR per gesyndiceerde rechthebbende arbeider (maandelijks pro rata : 11,25 EUR);
- voor de op conventioneel brugpensioen gestelde arbeiders : 135 EUR voor het jaar tijdens hetwelk zij met brugpensioen gaan;
- 113 EUR voor de volgende jaren en het laatste jaar pro rata temporis (maandelijks pro rata : 9,40 EUR).

Daarenboven wordt verwezen naar de rubriek 2, c) van het protocol van arbeidsvrede voor de arbeiders van de petroleumnijverheid en -handel van 20 januari 1987, geregistreerd onder het nummer 17164/CO/117.

Art. 77bis. De syndicale premie arbeiders van 135 EUR wordt tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst automatisch aangepast naar het door de overheid bepaald plafond. De aanpassing wordt verrekend op 1 januari van het jaar volgend op de aanpassing (als voorbeeld : een verhoging in 2013 betekent dat de syndicale premie 2013 wordt aangepast in de verrekening van begin 2014).

Afdeling 5. — Uitkeringsmodaliteiten

Art. 78. Iedere werkgever die ressorteert onder het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel stelt een samenvattende lijst op, per onderneming, van zijn arbeiderspersoneel.

De lijst bevat volgende gegevens :

- individuele pensioenrekeningnummer;
- naam, voornaam en volledig adres;
- in voorkomend geval : datum van indienst- of uitdiensttreding;
- het bedrag van de betaalde bijdrage per arbeider.

Van deze samenvattende lijsten worden twee exemplaren overgemaakt aan de Belgische Petroleum Federatie. Deze laatste maakt één exemplaar over aan het "Sociaal Fonds der arbeiders van de petroleumnijverheid en -handel VZW".

Men verstaat onder : "arbeiderspersoneel", al de handarbeiders, die op de loondienst van de maatschappij voorkomen of voorkwamen in de loop van het jaar waarop de premie betrekking heeft, met uitzondering evenwel van de op proef aangeworven arbeiders en hen die het bedrijf vrijwillig hebben verlaten.

Er zal met de hierboven vermelde uitzondering geen rekening worden gehouden voor :

- de op proef aangeworven arbeiders, indien deze op het ogenblik van de controleprocedure over het lidmaatschap bij de vakorganisatie, aangeworven zijn in het raam van een arbeidscontract voor onbepaalde duur, en indien deze aanwerving onmiddellijk op de proefperiode volgt. In dit geval zal het werk tijdens de proef verricht, gelijkgesteld worden met het werk in het raam van een arbeidscontract voor onbepaalde duur;
 - de arbeiders die vrijwillig het bedrijf hebben verlaten, zo hun ontslag in het jaar volgend op dit waarop de premie slaat, gegeven werd.
- Voor de bruggepensioneerden worden eveneens samenvattende lijsten opgemaakt. Er wordt dezelfde procedure gevolgd als voor de andere arbeiders.

Il ne sera pas payé de cotisation pour les ouvriers à l'essai, pas plus que pour les ouvriers ayant quitté volontairement la société dans le courant de l'année à laquelle se rapporte la prime, à moins que ces ouvriers répondent aux conditions dont question à l'article 84.

Sur la base des données précitées, les employeurs versent leur cotisation avant le 1^{er} mars de l'année suivant celle à laquelle se rapporte la prime, au compte bancaire 210-0472509-74 du "fonds de garantie" qui est géré par la Fédération Pétrolière Belge.

Avant le 15 mars, le fonds de garantie versera intégralement les cotisations perçues au compte bancaire n° 430-0807001-49 du "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole, ASBL", rue Haute, 26-28, 1000 Bruxelles.

Le "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole, ASBL" répartit les cotisations reçues entre les organisations syndicales reconnues par la Commission paritaire pour l'industrie et le commerce du pétrole, sur la base du nombre de syndiqués de l'exercice précédent.

En outre, il y a lieu de se référer à la rubrique 2, c) du protocole de paix sociale pour les ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole du 20 janvier 1987, enregistré sous le numéro 17164/CO/117.

Section 4. — Montant de la prime

Art. 77. Le montant de la prime s'élève à :

- pour les ouvriers actifs : 135 EUR par ouvrier syndiqué ayant droit (prorata mensuel : 11,25 EUR);
- pour les ouvriers mis à la prépension conventionnelle : 135 EUR pour l'exercice pendant lequel la prépension conventionnelle est prise;
- 113 EUR pour les exercices suivants et la dernière année prorata temporis (prorata mensuel : 9,40 EUR).

En outre, il y a lieu de se référer à la rubrique 2, c) du protocole de paix sociale pour les ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole du 20 janvier 1987, enregistré sous le numéro 17164/CO/117.

Art. 77bis. La prime syndicale ouvriers de 135 EUR sera augmentée durant la durée de cette convention automatiquement au plafond instauré par les autorités. L'adaptation sera concrètement réglée au 1^{er} janvier de l'année suivant l'adaptation (comme par exemple : une augmentation en 2013 implique que la prime syndicale 2013 adaptée est réglée début 2014).

Section 5. — Modalités de paiement

Art. 78. Chaque employeur relevant de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole constitue une liste récapitulative de son personnel ouvrier.

La liste comportera les données suivantes :

- le numéro du compte individuel de pension;
- nom, prénom et adresse complète;
- le cas échéant : date de l'entrée en service ou du départ;
- le montant de la cotisation payée par ouvrier.

Deux exemplaires de ces listes récapitulatives sont transmis à la Fédération Pétrolière Belge. Cette dernière en fera parvenir un exemplaire au "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole ASBL".

On entend par "personnel ouvrier" : tous les ouvriers manuels figurant ou ayant figuré sur le pay-roll de la société dans le courant de l'année à laquelle se rapporte la prime, à l'exception toutefois des ouvriers à l'essai et de ceux qui ont quitté volontairement la société.

Il ne sera pas tenu compte de l'exception prévue ci-dessus pour :

- les ouvriers à l'essai, si au moment de la procédure de contrôle de l'affiliation à une organisation syndicale, ces ouvriers sont engagés dans les liens d'un contrat de travail à durée indéterminée et si cet engagement suit immédiatement la période pendant laquelle ils ont été mis au travail à l'essai. Dans ce cas, les prestations effectuées en tant que travailleurs à l'essai seront assimilées à des prestations dans le cadre d'un contrat de travail à durée indéterminée;
 - les ouvriers ayant quitté volontairement la société, si leur démission se situe dans le courant de l'année suivant celle à laquelle se rapporte la prime.
- Pour les prépensionnés, on établira également des listes récapitulatives. On suivra la même procédure que pour les autres ouvriers.

Art. 79. Door de ondernemingen worden op naam van elke arbeider vermeld op de samenvattende lijsten, kaarten van rechthebbende opgemaakt. Voor de bruggepensioneerden worden afzonderlijke kaarten van rechthebbende opgemaakt.

Vanaf 15 december en ten laatste op 15 januari daaropvolgend worden door de ondernemingen, de kaarten van rechthebbende, individueel aan de betrokkenen uitgereikt. In akkoord met de syndicale organisaties kunnen zijn te hunner beschikking worden gehouden bij de personeelsoverste of zijn vertegenwoordiger.

De kaarten van rechthebbende als bruggepensioneerde worden door de ondernemingen per post aan de belanghebbenden overgemaakt.

Op de achterzijde van de kaarten van rechthebbende worden voor de gesyndiceerden de instructies vermeld die op punt gesteld zijn door het sociaal Fonds in overleg met de Belgische Petroleum Federatie (zie model onder afdeling 8. bijlage).

Wanneer de ondernemingen een duplicaat uitreiken, moet dit op de kaart vermeld worden.

De kaarten van rechthebbende worden door het Waarborgfonds aan de ondernemingen ter beschikking gesteld.

Art. 80. De controle van het lidmaatschap gebeurt tussen 15 januari en 1 februari volgend op het dienstjaar.

Ten laatste op 15 februari maken de gewestelijke secretarissen de kaarten van rechthebbende over aan de nationale vakbondsorganisaties.

Art. 81. Met de betaling van de syndicale premies wordt gestart vanaf 1 april volgend op het dienstjaar.

Na 1 april verricht iedere vakbondsorganisatie naar eigen goeddunken de betalingen tot 15 mei daaropvolgend. Indien er nog kaarten van rechthebbende na 15 mei op de nationale vakbondsorganisaties toekomen, worden deze kaarten uitbetaald met de premies van het volgend dienstjaar.

Art. 82. De nationale vakbondsorganisaties rekenen de uitbetaalde premies af met het "Sociaal Fonds van de arbeiders van de petroleum-nijverheid en -handel VZW" ten laatste op 31 mei volgend op het dienstjaar.

De afrekening gebeurt per onderneming.

Het saldo van het ontvangen voorschot wordt ofwel door het sociaal fonds aangezuiverd of door de vakbondsorganisaties aan het sociaal fonds teruggestort naargelang dit saldo negatief of positief is.

Ten laatste op 15 juni volgend op het dienstjaar, rekent het sociaal fonds VZW, de uitbetaalde premies af met het waarborgfonds.

Het saldo voortkomend van de niet-gesyndiceerde arbeiders vermindert met de administratievergoeding wordt door het sociaal fonds VZW aan het waarborgfonds teruggestort. Het eventueel saldo voortkomend van de bruggepensioneerden wordt bijgehouden door het sociaal fonds VZW.

Afdeling 6. — Reserves van het waarborgfonds

Art. 83. Uiterlijk op 31 december deelt de Belgische Petroleum Federatie aan het sociaal fonds VZW de toestand van de reserves mede. Door het Waarborgfonds worden in gemeenschappelijk overleg met de vakbondsorganisaties, de reserves aangewend voor overeengekomen doeleinden.

Afdeling 7. — Controle op de betalingen

Art. 84. Deze controle kan in de zetel van het sociaal fonds VZW door een beëdigd boekhouder verricht worden. Jaarlijks verstrekt het sociaal fonds de globale gegevens over de graad van syndicalisatie en de verdeling naargelang de vakbonden aan de Belgische Petroleum Federatie.

Art. 79. Les entreprises établiront pour chaque ouvrier figurant sur les listes récapitulatives, une carte d'ayant droit. Pour les prépensionnés, on établira des cartes distinctes d'ayant droit.

A partir du 15 décembre et au plus tard le 15 janvier suivant, les entreprises distribueront individuellement les cartes d'ayant droit aux intéressés. En accord avec les organisations syndicales, ces cartes peuvent être tenues à leur disposition chez le chef du personnel ou son représentant.

Les entreprises enverront par la poste les cartes d'ayant droit aux prépensionnés.

Au verso des cartes d'ayant droit, on mentionnera les instructions pour les syndiqués, mises au point par le fonds social en accord avec la Fédération Pétrolière Belge (voir modèle sous la section 8. annexe).

Lorsque les entreprises remettent un duplicata, il faut l'indiquer sur la carte.

Les cartes d'ayant droit seront mises à la disposition des entreprises par le fonds de garantie.

Art. 80. Le contrôle de l'affiliation se fera entre le 15 janvier et le 1^{er} février suivant l'exercice.

Au plus tard le 15 février, les secrétaires régionaux transmettent les cartes d'ayant droit aux organisations syndicales nationales.

Art. 81. Le paiement de la prime syndicale débute à partir du 1^{er} avril suivant l'exercice.

Après le 1^{er} avril, chaque organisation syndicale effectuera les paiements selon ses propres convenances, jusqu'au 15 mai suivant. S'il arrive encore des cartes d'ayant droit après le 15 mai dans les organisations syndicales nationales, ces cartes seront payées en même temps que les primes de l'exercice suivant.

Art. 82. Les organisations syndicales nationales règlent le décompte des primes payées avec le "Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du pétrole ASBL", au plus tard le 31 mai qui suit l'exercice.

Le décompte se fera par entreprise.

Le solde de l'acompte perçu est apuré par le fonds social ou remboursé par les organisations syndicales au fonds social selon que le solde est négatif ou positif.

Au plus tard le 15 juin qui suit l'exercice, le fonds social ASBL procédera au décompte des primes payées avec le fonds de garantie.

Le solde provenant des ouvriers non-syndiqués diminué des indemnités d'administration est remboursé par le fonds social ASBL au fonds de garantie. Le solde éventuel provenant des prépensionnés est acquis au fonds social ASBL.

Section 6. — Réserves du fonds de garantie

Art. 83. La Fédération Pétrolière Belge communiquera au fonds social ASBL le 31 décembre au plus tard la situation des réserves. De commun accord, le fonds de garantie et les organisations syndicales décident d'affecter ces réserves à des objectifs convenus.

Section 7. — Contrôle des paiements

Art. 84. Ce contrôle peut être effectué au siège du fonds social ASBL par un comptable assermenté. Annuellement le fonds social communiquera à la Fédération Pétrolière Belge les données globales relatives au taux de syndicalisation et à la répartition selon les organisations syndicales.

Sociaal Fonds van de Arbeiders van de Petroleumnijverheid en -Handel V.Z.W.

ATTEST VAN TEWERKSTELLING	Nr.	Dienstjaar
A In te vullen in drukletters (1) (2) (3) (4) Pensioennr.		D AANSLUITING Datum : Nummer :
B NAAM EN ADRES VAN DE FIRMA Uitbatingszetel Aansluitingsnummer	E Aantal 12den	F STEMPELS
C TEWERKSTELLING van tot	Bedrag premie	
Zo spoedig mogelijk te overhandigen aan uw vakbond.		G Nr. I.K. : H Nr. F.I. : I Voor voldaan : INSTRUCTIES : zie keerzijde

I. IN TE VULLEN DOOR WERKGEVER
VAK A : (1) Naam en voornaam van de werknemer (2) Straat en nummer (3) Postnummer en gemeente (4) Pensioennummer of geboortedatum VAK B : Naam en adres van de firma - Aansluitingsnummer - RSZ - Uitbatingszetel VAK C : Datum van op brugpensioenstelling
II. IN TE VULLEN DOOR DE SYNDICALE ORGANISATIES
VAK D : Datum en aansluitingsnummer bij de syndicale organisatie VAK E : Aantal 12den en bedrag van de syndicale premie VAK F : Stempels van minstens twee controlerende syndicale organisaties aanbrengen
III. BETALINGSMODALITEITEN
1. Betaling in speciën VAK G : In te vullen door het uitbetalend organisme : nummer van identiteitskaart van de rechthebbende VAK I : Datum en handtekening voor voldaan, door de rechthebbende 2. Betaling door een financiële instelling VAK H : In te vullen door de rechthebbende : nummer van de financiële instelling indien de rechthebbende ermede akkoord gaat het bedrag van zijn syndicale premie rechtstreeks te laten overschrijven op zijn postcheck- of bankrekeningnummer.

Fonds social des ouvriers de l'industrie et du commerce du Pétrole A.S.B.L.

ATTESTATION D'EMPLOI	N°	Exercice
A En caractères majuscules (1) (2) (3) (4) N° Pension	D AFFILIATION Date : Numéro :	
B NOM ET ADRESSE DE LA FIRME Siège d'exploitation Numéro d'affiliation	E Nombre de 12èmes	F CACHETS
C EMPLOI du au	Montant prime	
A remettre le plus tôt possible à votre syndicat	G N° C.I. : H N° O.F. : I Pour acquit : INSTRUCTIONS : voir verso	

I. A REMPLIR PAR L'EMPLOYEUR
CASE A : (1) Nom et prénom de l'ouvrier (2) Rue et numéro (3) Code postal et commune (4) Numéro de pension ou date de naissance CASE B : Nom et adresse de la firme - Numéro d'affiliation à l'ONSS - Siège d'exploitation CASE C : Date de la mise en prépension
II. A REMPLIR PAR LES ORGANISATIONS SYNDICALES
CASE D : Date et numéro d'affiliation à l'organisation syndicale CASE E : Nombre de 12èmes et montant de la prime syndicale CASE F : Apposer les cachets d'au moins deux organisations syndicales qui effectuent le contrôle
III. MODALITES DE PAIEMENT
1. Paiement en espèces CASE G : A remplir par l'organisme payeur : numéro de la carte d'identité de l'ayant droit CASE I : Date et signature pour acquit de l'ayant droit 2. Paiement par un organisme financier CASE H : A remplir par l'ayant droit : numéro de l'organisme financier; dans le cas où l'ayant droit est d'accord pour verser le montant de la prime syndicale à son compte poste ou bancaire.

HOOFDSTUK XIV. — *Opleiding risicogroepen*

Art. 85. Tewerkstelling - opleiding risicogroepen

Voor de ganse petroleumsector wordt een fonds voorzien, gespijsd door de opbrengst van een bijdrage van 0,20 pct. geheven op de ganse loonmassa van alle werknemers (arbeiders en bedienden).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is afgesloten in toepassing van :

- titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen;

- koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, lid 4 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen.

Bovenstaande bijdrage zal door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid geïnd worden (0,40 pct. per trimester voor 2014).

In het bijzondere wordt in deze bijdrage inbegrepen een inspanning van 0,05 pct. voor alle categorieën van risicogroepen opgesomd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 februari 2013 hierboven. Daarbij wordt van deze inspanning van 0,05 pct. de helft voorbehouden voor initiatieven ten voordele van alle groepen voorzien in artikel 2, alinea 1 van hetzelfde koninklijk besluit.

Art. 86. Hiermee zal, ten belope van de middelen van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de petroleumsector" voor risicogroepen, in de ondernemingen een opleiding verstrekt worden aan kansarme en/of langdurige werklozen (arbeiders of bedienden) over een periode van twee jaar.

De contracten zullen een aantal minimumvoorwaarden stipuleren binnen de sector, uit te werken door het beheerscomité van het fonds.

Deze opleiding gebeurt aan het interprofessioneel minimumloon, verhoogd tot 1.840,12 EUR (bedrag op 1 januari 2011, indexeerbaar) (met verlenging van de gebruikelijke voordelen voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst en in de ondernemingsovereenkomsten) en geeft gebeurlijk aanleiding tot lastenverlichting voor langdurig werklozen. Deze bedragen zijn tevens de bedragen op basis waarvan de terugstortingen aan de bedrijven zullen gebeuren (te verhogen met de eventuele afscheidspremie en de patronale sociale zekerheidsbijdragen).

Bij het begin van de opleiding wordt een vormings- en opleidingsprogramma opgesteld door de werkgever in samenspraak met de werknemersvertegenwoordigers. Een vormingsverantwoordelijke wordt aangeduid.

Aan de raad van beheer wordt bevoegdheid gegeven :

1) om opleidingsinstituten en -projecten te erkennen waarvoor ook terugbetaling vanuit het fonds mogelijk wordt - dit is reeds zo voor opleidingen via ACTA, VDAB, FOREm en Bruxelles-Formation;

2) om in het kader van opleidingen ook andere terugbetalingen van kosten aan de werkgevers goed te keuren (ten opzichte van hetgeen reeds van toepassing is).

In het algemeen wordt aan de raad van bestuur van het fonds voor bestaanszekerheid gevraagd de nodige stimuli te ontwikkelen om de participatiegraad te verhogen.

De minimumduurtijd van een dergelijk opleidings- en vormingscontract bedraagt 6 maanden, de maximumduur 12 maanden behoudens lokale afwijking.

Voor zover bij het einde van een contractduur van 1 jaar geen arbeidsovereenkomst in de sector aangeboden wordt, wordt een eenmalige afscheidspremie van 1.000,00 EUR verstrekt.

Controle gebeurt via de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, door de syndicale afvaardiging.

Indien er bij ontbinding, een saldo in hogergenoemd sectoraal fonds aanwezig zou zijn, wordt dit aan het Tewerkstellingsfonds gestort.

HOOFDSTUK XV. — *Tewerkstelling, arbeidsherverdelende en andere maatregelen*

Art. 87. Binnen het raam van de door de wet geschapen mogelijkheden om tewerkstellingsakkoorden af te sluiten, legt de collectieve arbeidsovereenkomst de volgende maatregelen vast :

a. Bedrijven in economische moeilijkheden of herstructurering

Binnen de wettelijke voorzieningen te onderzoeken op bedrijfsvlak. Bij herstructureringen of aankondiging voldoende tijd vooraf aan de ondernemingsraad of bij ontstentenis de syndicale afvaardiging, met het oog op bespreking van de te nemen maatregelen.

Prioritair zal daarbij aandacht gaan naar de regeringsmaatregelen inzake arbeidsherverdeling in de ondernemingen in moeilijkheden of in herstructurering : vrijwillige vermindering van de werktijd met gedeeltelijke compensatie van het salarisverlies.

CHAPITRE XIV. — *Formation groupes à risque*

Art. 85. Emploi - formation groupes à risque

Il est instauré pour tout le secteur pétrolier un fonds financé par un effort de 0,20 p.c. recouvert sur la masse salariale globale de tous les travailleurs (ouvriers et employés).

Cette convention collective de travail est conclue en application :

- du titre XIII, chapitre VIII, section 1^{re} de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses;

- de l'arrêté royal du 19 février 2013 exécutant l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses.

La contribution susdite sera recouvrée par l'Office national de sécurité sociale (0,40 p.c. par trimestre pour 2014).

Il est spécialement inclus dans cette contribution un effort de 0,05 p.c. pour toutes les catégories de groupe à risque énumérées à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 19 février 2013 précité. De plus, cet effort est destiné pour moitié à des initiatives en faveur des groupes cités à l'article 2, alinéa 1^{er} de ce même arrêté royal.

Art. 86. Il permettra sur une période de deux ans de donner une formation au sein des entreprises à des chômeurs défavorisés et/ou de longue durée (ouvriers et employés), à concurrence des moyens du "Fonds de sécurité d'existence du secteur pétrolier" pour groupes à risque.

Les contrats stipuleront un nombre de conditions minimales dans le secteur à définir par le comité de gestion du fonds.

Cette formation se fera au salaire minimum interprofessionnel, augmenté jusqu'à 1.840,12 EUR (montant au 1^{er} janvier 2011, à indexer) (avec prolongation des avantages usuels de la convention collective de travail et des conventions d'entreprise) et donnera éventuellement lieu à l'allègement de charges pour des chômeurs de longue durée. Ces montants sont également ceux sur la base desquels les remboursements aux entreprises s'effectueront (à majorer de la prime de départ éventuelle et des cotisations sociales patronales).

Au début de la période, un programme de formation et d'écolage est fourni par l'employeur en concertation avec les représentants des travailleurs. Un responsable de la formation est désigné.

Le conseil d'administration est compétent pour :

1) reconnaître des instituts et des projets de formation pour lesquels le remboursement par le fonds sera possible - tel est déjà le cas pour les formations via ACTA, VDAB, FOREm et Bruxelles-Formation;

2) accorder dans le cadre des formations, d'autres remboursements de frais des employeurs (par rapport à ce qui existe déjà).

Il est demandé plus généralement au conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence de développer les stimulations nécessaires pour étendre le degré de participation.

La durée minimum d'un tel contrat de formation et d'écolage s'élève à 6 mois, la durée maximum à 12 mois sauf dérogation locale.

S'il n'est pas offert de contrat de travail dans le secteur à l'expiration d'une période contractuelle d'un an, une indemnité de départ unique de 1.000,00 EUR sera accordée.

Le contrôle s'effectue par le conseil d'entreprise ou, à défaut, par la délégation syndicale.

Si, à la dissolution du fonds, un solde apparaît dans le fonds sectoriel susdit, il sera versé au Fonds pour l'emploi.

CHAPITRE XV. — *Emploi, mesures de partage du travail et autres dispositions*

Art. 87. Dans le cadre des possibilités offertes par la loi de conclure des accords pour l'emploi, la convention collective de travail fixe les mesures suivantes :

a. Entreprises en difficultés économiques ou en restructuration

Examen au niveau de l'entreprise des possibilités légales. En cas de restructuration, information en temps utile du conseil d'entreprise, ou, à défaut, de la délégation syndicale, en vue des discussions des mesures à prendre.

Priorité sera donnée aux mesures gouvernementales en matière de redistribution du travail dans les entreprises en difficultés ou en restructuration : réduction volontaire du temps de travail avec compensation partielle de la perte salariale.

Experimenten op bedrijfsniveau zijn omkeerbaar en vormen geen precedent op sectoraal vlak.

b. Sociale balans

Om een evaluatie mogelijk te maken, op het niveau van de bedrijven en de sector, van het tewerkstellingseffect van deze collectieve arbeids-overeenkomst in voltijdse equivalenten, zal een globalisatie gevraagd worden van de sociale balansen, die door de petroleumbedrijven ingediend worden, na goedkeuring door de ondernemingsraad of bij ontstentenis door de syndicale afvaardiging.

c. Tewerkstellingscel

Er wordt aanbevolen bij afdankingen, die het gevolg zouden zijn van bijzondere economische omstandigheden, een prioriteitsrangorde te volgen, die rekening houdt met de bekwaamheid, de verdienste, de specialisering, de leeftijd, de jaren dienst en de familielasten.

In geval van wederaanwerving (bij dezelfde werkgever) zal voorrang verleend worden aan de kandidaten die beantwoorden aan de gevraagde bekwaamheid, in een gelijke rangorde, die omgekeerd is aan diegene welke voor de afdanking werd voorzien.

Werknemers ontslagen om economische omstandigheden of wegens herstructurering worden opgenomen in een paritair beheerde tewerkstellingscel. Deze tewerkstellingscel wordt aangesproken bij een vacature in de sector. De tewerkstellingscel wordt eveneens ingelicht over alle extern gepubliceerde vacatures door de ondernemingen. Bij gelijke bekwaamheid van kandidaten heeft de kandidaat ingeschreven in de tewerkstellingscel voorrang op aanwerving binnen de sector.

Bij ongelijke bekwaamheid van kandidaten bij aanwerving, zal de werkgever die voorrang verleent aan de kandidaat ingeschreven in de tewerkstellingscel recht hebben op een aanwervingpremie van 5 306 EUR (indexeerbaar), betaald door het fonds voor bestaanszekerheid. Enkel in dit laatste geval kan de werkgever eveneens beroep doen op het fonds voor bestaanszekerheid voor terugbetaling van de kost voor de bijkomende opleiding die aan de kandidaat met voorrang moet worden gegeven, onder de voorwaarden van de risicogroepen.

d. Informatie bij collectieve afdanking of sluiting van onderneming

Ingeval van collectieve afdanking of sluiting van onderneming, zal de werkgever voorafgaandelijk de vakverenigingen verwittigen teneinde een overleg te kunnen organiseren gedurende een periode van 3 maand over alle te nemen maatregelen. Deze periode gaat in op de datum van kennisgeving van de beslissing tot collectief ontslag of sluiting aan de directeur van de VDAB, Actiris en FOREm.

e. Thuiswerk

De partijen bevelen de ondernemingen die thuiswerk willen invoeren, aan om in nauw overleg met de syndicale afvaardiging een kader uit te werken inzake thuiswerk. In dit kader wordt verwezen naar de bepalingen voorzien in collectieve arbeidsovereenkomst nr. 85.

Art. 88. Ondersteuning internationale en nationale projecten

Een deel (0,05 pct.) van de fBZ bijdrage (0,20 pct. van de lonen) wordt gereserveerd voor ontwikkelingssamenwerkingsprojecten. Een deel (0,01 pct.) van de FBZ bijdrage (0,20 pct. van de lonen) wordt gereserveerd voor nationale armoedeprojecten inzake energie.

De raad van beheer van het fonds voor bestaanszekerheid beheert het geld en kent het toe aan diverse projecten inzake energie.

Art. 87bis. Partijen en onderhandelaars bevelen aan om op ondernemingsvlak de verschillen die in de onderneming bestaan inzake extra legale voordelen tussen de statuten van arbeiders en bedienden te onderzoeken in overleg met de syndicale afvaardiging.

Dit onderzoek wordt ten laatste in oktober van elk jaar meegedeeld aan de voorzitters van de paritaire comités 117 en 211 die, eenmaal per jaar, een globaal overzicht meedeelt aan de organisaties aanwezig in het paritair comité.

Elke nieuwe vorm van ongeoorloofd onderscheid tussen arbeiders en bedienden moet vermeden worden.

HOOFDSTUK XVI. — Innovatiepremie

Art. 89. In het kader van de uitvoering van het ontwerp van IPA 2005-2006 zich eigen gemaakt door de overheid en de modaliteiten die door deze zullen bepaald worden, wordt in het kader van de gevraagde transparantie met betrekking tot dit onderwerp door publicatie van de criteria, procedures, namen van ontvangers van premies, bedragen en identificatie van het project, volgende informatiestroom overeengekomen : doelgroep van voormelde informatie is de ondernemingsraad; bij ontstentenis wordt dit het comité voor preventie en bescherming op het werk; bij ontstentenis wordt dit de syndicale afvaardiging.

Les expériences au niveau des entreprises sont réversibles et ne constituent pas de précédent sectoriel.

b. Bilan social

Afin de pouvoir réaliser une évaluation, au niveau des entreprises et du secteur, des effets sur l'emploi en équivalents temps plein de la présente convention collective de travail, il sera demandé de globaliser les bilans sociaux introduits par les entreprises pétrolières après accord du conseil d'entreprise ou, à défaut, de la délégation syndicale.

c. Cellule d'emploi

En cas de licenciement du fait de circonstances économiques particulières, il est recommandé de respecter un ordre de priorité tenant compte de la compétence, de la rémunération, de la spécialisation, de l'âge, des années de service et de la charge familiale.

En cas de réengagement (auprès du même employeur), la priorité sera accordée aux candidats qui répondent aux compétences demandées, dans un même ordre de priorité, inverse de celui qui aurait été prévu pour le licenciement.

Les travailleurs licenciés pour des raisons économiques ou en raison d'une restructuration sont repris dans une cellule pour l'emploi à gestion paritaire. En cas de poste vacant dans le secteur, il sera fait appel à cette cellule pour l'emploi. La cellule pour l'emploi est également informée de toutes les offres d'emploi que les entreprises publient à l'extérieur. Si des candidats présentent des compétences similaires, le candidat inscrit à la cellule pour l'emploi est prioritaire pour un engagement au sein du secteur.

Si des candidats ne présentent pas des compétences similaires, l'employeur qui donne la priorité au candidat inscrit à la cellule pour l'emploi aura droit à une prime de recrutement de 5 306 EUR (indexable), payée par le fonds de sécurité d'existence. Dans ce dernier cas uniquement, l'employeur peut également faire appel au fonds de sécurité d'existence pour le remboursement des frais relatifs à la formation complémentaire dispensée au candidat prioritaire, selon les conditions des groupes à risque.

d. Information en cas de licenciement collectif ou fermeture d'entreprise

En cas de licenciement collectif ou de fermeture de l'entreprise, l'employeur informera au préalable les syndicats afin de pouvoir organiser une concertation d'une période de 3 mois concernant toutes les mesures à prendre. Cette période débute à la date de notification de la décision de licenciement collectif ou de fermeture à la direction du VDAB, d'Actiris et du FOREm.

e. Travail à domicile

Les parties recommandent aux entreprises qui veulent mettre en place le travail à domicile de développer un cadre à ce sujet en étroite collaboration avec la délégation syndicale. A cet égard, il est renvoyé aux dispositions prévues dans la convention collective de travail n° 85.

Art. 88. Soutien aux projets internationaux et nationaux

Une partie (0,05 p.c.) de la contribution FSE (0,20 p.c. de la masse salariale) est réservée pour des projets de coopération. Une partie (0,01 p.c.) de la contribution FSE (0,20 p.c. de la masse salariale) est réservée pour des projets nationaux contre la pauvreté en matière d'énergie.

Le conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence gère cet argent et le dédie à des projets concernant l'énergie.

Art. 87bis. Les parties et les négociateurs recommandent d'examiner, au niveau de l'entreprise, les différences existant au sein de celles-ci en matière d'avantages extra-légaux entre le statut d'ouvrier et celui d'employé et ce, en concertation avec la délégation syndicale.

Cet examen sera mis à la disposition au plus tard en octobre de chaque année des présidents des commissions paritaires 117 et 211 qui, une fois par an, communiqueront aux partenaires sociaux présents dans les commissions paritaires un aperçu global.

Il convient d'éviter toute nouvelle forme de distinctions injustifiée entre les ouvriers et les employés.

CHAPITRE XVI. — Prime d'innovation

Art. 89. Dans le cadre de l'exécution du projet d'AIP 2005-2006 réalisé par les autorités et des modalités que celles-ci fixeront, dans le cadre de la transparence demandée à ce sujet par la publication des critères, des procédures, des noms des bénéficiaires de primes, des montants et de l'identification du projet, du flux d'information suivant, on convient que le groupe cible de l'information précitée est le conseil d'entreprise; à défaut c'est le comité pour la prévention et la protection au travail; à défaut c'est la délégation syndicale.

HOOFDSTUK XVII. — *Strafrechtelijke aansprakelijkheidsverzekering*

Art. 90 Aanbeveling aan de ondernemingen om in een beleid te voorzien voor al hun werknemers, waarbij de juridische belangen van de aangesproken werknemer in een geschil op onafhankelijke wijze worden behartigd in geval van strafzaken in het kader van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst (moedwillige daad en overtredingen van de Wegcode zijn uitgesloten).

HOOFDSTUK XVIII. — *Maatschappelijk verantwoord ondernemen*

Art. 91. § 1. Aanbeveling aan de ondernemingen opdat in de toekomst alleen dienstkleeding wordt ingekocht die onder goede arbeidsomstandigheden gefabriceerd wordt, dit is met eerbiediging van minimumvoorwaarden met betrekking tot arbeidsvoorzieningen (lonen, werkuren en arbeidsvoorwaarden zoals voorzien in de fundamentele normen van de Internationale Arbeidsorganisatie).

§ 2. Aanbeveling voor de ondernemingen inzake kansarme groepen om bijzondere aandacht te besteden en maatregelen te treffen voor kansarme groepen zodat hen maximale mogelijkheid wordt aangeboden tot de integratie in de arbeidsmarkt.

HOOFDSTUK XIX. — *Opbouw dienstanciënniteit*

Art. 92. Indien het tot stand komen van een overeenkomst van onbepaalde duur, ingegaan sinds 1 januari 2009, tussen de werknemer en de onderneming wordt voorafgegaan door een overeenkomst van bepaalde duur met diezelfde werkgever, zal de anciënniteit gerekend worden rekening houdend met de anciënniteit verworven door de overeenkomst van bepaalde duur.

Art. 93. Indien het tot stand komen van een overeenkomst van onbepaalde duur tussen de werknemer en de onderneming onmiddellijk zonder onderbreking wordt voorafgegaan door een overeenkomst van bepaalde duur met diezelfde werkgever voor een gelijkaardige functie zal in dit geval geen proefperiode in de overeenkomst van onbepaalde duur voorzien worden, dit in de mate dat de overeenkomst van bepaalde duur minstens een duur heeft gelijk aan de maximale proefperiode zoals wettelijk voorzien voor het desbetreffende werknemersstatuut.

HOOFDSTUK XX. — *Ouderdomsuitkering voor werklieden*

De bepalingen van dit hoofdstuk zijn automatisch van toepassing op werklieden, aangeworven in het raam van een contract van onbepaalde duur vanaf de datum van indienstreding.

Afdeling 1. — Rustpensioenen

Art. 94. Aan de werklieden die op de leeftijd van 65 jaar worden gepensioneerd en alsdan veertig jaar dienst in de petroleumnijverheid hebben of zullen hebben volbracht, wordt een jaarlijks aanvullend pensioen toegekend, ook "petroleumpensioen" genoemd, vastgesteld :

- vanaf 1 januari 2013 op 2.60 EUR per jaar, trimestrieel betaalbaar, en dit voor alle categorieën van werknemers.

Tevens is er de mogelijkheid om op vrijwillige basis dit petroleumpensioen uitbetaald te krijgen in kapitaal.

De jaren conventioneel brugpensioen worden gelijkgesteld met de jaren dienst voor de toekenning van het petroleumpensioen op 65 jaar.

Art. 95. Indien de werkman op 60 jaar of daarna, maar vóór zijn 65ste jaar met wettelijk pensioen gaat, verkrijgt hij vanaf dat ogenblik het recht op het in de collectieve arbeidsovereenkomst voorziene petroleumpensioen, dat hem op 65-jarige leeftijd zou worden uitgekeerd (conform de artikelen 93 en 95).

In geen geval mag het petroleumpensioen gecumuleerd worden met het brugpensioen; voor de brugpensioenen is het petroleumpensioen slechts verschuldigd vanaf de wettelijke pensioenleeftijd.

Art. 96. § 1. Aan de werklieden die op 65-jarige leeftijd worden gepensioneerd en geen 40 dienstjaren maar wel 20 dienstjaren in de petroleumnijverheid hebben volbracht, wordt een bijkomend aanvullend pensioen toegekend, vermeerderd met het aantal ontbrekende jaren om een volledig aanvullend pensioen te genieten.

§ 2. Aan de werklieden met een contract van onbepaalde duur die op 65-jarige leeftijd worden gepensioneerd en geen 20 dienstjaren maar nochtans 10 ononderbroken jaren dienst in de petroleumnijverheid hebben volbracht, wordt een jaarlijks aanvullend pensioen toegekend gelijk aan de in artikel 93 genoemde som verminderd per ontbrekend dienstjaar onder de 20, met 1/40ste.

§ 3. Aan de werklieden die op 65-jarige leeftijd de tien dienstjaren niet hebben bereikt, wordt een aanvullend petroleumpensioen toegekend ten bedrage van de in artikel 73 vastgestelde som, vermenigvuldigd met factor (jaren dienst/40).

CHAPITRE XVII. — *Assurance responsabilité pénale*

Art. 90. Recommandation aux entreprises de pourvoir à une gestion pour tous les travailleurs, afin que les intérêts juridiques du travailleur concerné dans un litige soient servis de manière indépendante en cas de procédures pénales dans le cadre de l'exécution du contrat de travail (acte prémédité et infraction au code de la route sont exclus).

CHAPITRE XVIII. — *Entreprendre de manière socialement responsable*

Art. 91. § 1^{er}. Recommandation aux entreprises que dans le futur seuls les vêtements de travail qui seront achetés seront ceux qui ont été fabriqués dans de bonnes conditions de travail, ceci en respectant des conditions minimales de travail (salaires, heures de travail et conditions de travail comme prévues dans les normes fondamentales de l'Organisation Internationale du Travail).

§ 2. Recommandation aux entreprises concernant les groupes défavorisés : recommandation d'apporter une attention particulière et de prendre des mesures en faveur des groupes défavorisés afin de leur permettre d'intégrer le marché de l'emploi.

CHAPITRE XIX. — *Constitution ancienneté de service*

Art. 92. Si la conclusion d'un contrat à durée indéterminée entre un travailleur et l'employeur, entamé depuis le 1^{er} janvier 2009, est précédée par un contrat à durée déterminée avec ce même employeur, l'ancienneté sera calculée tenant compte de l'ancienneté obtenue par l'accord de durée déterminée.

Art. 93. Si la conclusion d'un contrat à durée indéterminée entre un travailleur et l'employeur est précédée immédiatement sans interruption par un contrat à durée déterminée avec ce même employeur pour une fonction similaire, une période d'essai dans le contrat à durée indéterminée ne sera pas incluse, ceci dans la mesure où le contrat à durée déterminée a une durée égale à la période d'essai maximale comme légalement permise pour le statut du travailleur concerné.

CHAPITRE XX. — *Allocation de vieillesse pour ouvriers*

Les dispositions de ce chapitre s'appliquent automatiquement aux travailleurs engagés dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée à partir de la date de leur entrée en fonction.

Section 1^{re}. Pensions de retraite

Art. 94. Aux ouvriers qui sont pensionnés à 65 ans, et qui ont ou auront accompli à ce moment quarante années de service dans l'industrie pétrolière, il est accordé une pension complémentaire, aussi nommée pension pétrole :

- à partir du 1^{er} janvier 2013, de 2.160 EUR par an, payable trimestriellement et ce pour toutes les catégories d'ouvriers.

De plus, la possibilité existe de recevoir la pension pétrole en capital sur base volontaire.

Les années de prépension conventionnelle sont assimilées à des années de service pour l'octroi de la pension complémentaire à 65 ans.

Art. 95. Si l'ouvrier prend sa pension légale à 60 ans ou après, mais avant son 65^{ème} anniversaire, il obtiendra à partir de ce moment, le droit à la pension complémentaire prévue par la convention collective de travail, qui lui serait accordée à l'âge de 65 ans (conformément aux articles 93 et 95).

En aucun cas, la pension complémentaire ne pourra être cumulée avec la prépension; pour les prépensionnés, la pension complémentaire n'est due qu'à partir de l'âge de la pension légale.

Art. 96. § 1^{er}. Aux ouvriers qui sont pensionnés à 65 ans et qui n'ont pas accompli quarante mais bien vingt années de service dans l'industrie pétrolière, il est accordé un complément annuel de pension, augmenté avec le nombre d'années manquantes pour avoir un complément de pension complet.

§ 2. Aux ouvriers engagés avec un contrat à durée indéterminée qui sont pensionnés à 65 ans, et qui n'ont pas accompli 20 mais bien 10 années de service ininterrompu dans l'industrie pétrolière, il est accordé un complément annuel de pension égal au montant cité à l'article 93, réduit de 1/40^e par année manquante inférieure à 20.

§ 3. Aux ouvriers qui, à l'âge de 65 ans, n'ont pas accompli dix années de service, il est accordé une pension pétrole égale au montant cité à l'article 93, multiplié par un coefficient (années de service/40).

Afdeling 2. — Aanvullend overlevingspensioen

Art. 97. § 1. Bij overlijden van een onder de in afdeling 1 bepaalde voorwaarden gepensioneerde werkmán, wordt aan de overlevende echtgeno(o)t(e), een aanvullend overlevingspensioen toegekend.

§ 2. Bij overlijden van een werkmán in actieve dienst, wordt aan de overlevende echtgeno(o)t(e) een aanvullend overlevingspensioen toegekend, voor zover zij/hij sedert ten minste één jaar met de overleden werkmán was gehuwd.

§ 3. Met overlevende echtgeno(o)t(e) wordt gelijkgesteld de samenwonende partner, op voorwaarde dat dergelijke samenleving officieel geregistreerd werd.

Art. 98. Het bedrag van dit aanvullend overlevingspensioen wordt vastgesteld als volgt :

1° voor de overlevende echtgeno(o)t(e) van gepensioneerde werklíeden, op 70 pct. van het aanvullend rustpensioen dat de gepensioneerde werkmán genoot krachtens de bepalingen van de artikelen 93 en 95;

2° voor de overlevende echtgeno(o)t(e) van in dienst overleden werklíeden, op 70 pct. van het aanvullend rustpensioen dat de overleden werkmán had kunnen genieten, indien hij de leeftijd van 65 jaar had bereikt op het ogenblik van zijn/haar overlijden.

Het aanvullend rustpensioen dat de werkmán overeenkomstig de artikelen 93 en 95 zou hebben ontvangen wordt berekend, rekening houdend met de dienstjaren die de overleden werkmán zou hebben getotaliseerd indien hij tot 65 jaar had gewerkt.

3° Indien de overlevende echtgeno(o)t(e) meer dan tien jaar jonger is dan haar/zijn echtgeno(o)t(e), zal het aanvullend rustpensioen met 1,5 pct. per jaar boven die tien jaar worden verminderd. In toepassing van de bepalingen van de antidiscriminatiewet van 10 mei 2007, geldt deze bepaling niet voor elke nieuwe aanvraag voor de eerste keer ingediend vanaf 1 januari 2007.

Afdeling 3. — Algemene beschikkingen

Art. 99. De afwezigheidsperiodes korter dan één jaar, in het bijzonder ten gevolge van arbeidsongeschiktheid als gevolg van ziekte of arbeidsongevallen, worden niet in aanmerking genomen voor een vermindering van de diensttijd zoals omschreven in artikel 95. Afwezigheidsperiodes langer dan één jaar zullen aanleiding geven tot een vermindering van de diensttijd zoals omschreven in artikel 95.

Indien een nieuwe afwezigheid optreedt binnen de maand na het einde van een arbeidsongeschiktheid, en om dezelfde reden, dan wordt deze nieuwe afwezigheid geacht deze periode te verlengen.

Art. 100. De door deze bepalingen begunstígdén zijn verplicht aan de werkgever alle nodige inlichtingen en documenten te verschaffen om toe te laten het aanvullend rustpensioen, overlevingspensioen te berekenen, zoals onder meer hun burgerlijke stand, de samenstelling van hun gezin, enz.

Zij moeten eveneens ter mededeling alle documenten overmaken die nuttige inlichtingen verschaffen betreffende hun wettelijk of ander pensioen.

Elke wijziging van deze inlichtingen moet spontaan aan de werkgever schriftelijk en onverwijld worden bekendgemaakt en eventueel door officiële documenten worden gestaafd.

De werkgever mag op elk ogenblik va de begunstígdén de nodige stukken eisen om hun rechten te bepalen of na te gaan en, indien zij binnen een redelijke termijn aan de verplichting niet voldoen, heeft de werkgever het recht de uitbetaling van de pensioenen te doen schorsen.

Art. 101. Ingeval van uitdiensttreding vóór pensionering of brugpensionering, kunnen de conform de artikelen 93 en 95 opgebouwde pensioenrechten op basis van 1/40e worden overgedragen overeenkomstig de bepalingen van de vigerende wetgeving.

Art. 102. In het kaderreglement opgesteld in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair Comité voor de petroleumnijverheid en -handel op 17 februari 2011 inzake een tweede pensioenpijler voor de petroleumsector (systeem van vast bijdrage), wordt het bedrag van 230 EUR verhoogd tot 249 EUR vanaf 1 januari 2013.

HOOFDSTUK XXI. — Duur van de collectieve arbeidsovereenkomst

Art. 103. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 11 september 2014.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Section 2. — Pension complémentaire de survie

Art. 97. § 1^{er}. En cas de décès d'un ouvrier pensionné dans les conditions prévues à la section 1^{re}, une pension complémentaire de survie est accordée au conjoint survivant.

§ 2. En cas de décès d'un ouvrier en service actif, une pension complémentaire de survie est accordée au conjoint survivant, pour autant qu'il ait été marié à l'ouvrier décédé depuis au moins un an.

§ 3. Est assimilé comme conjoint survivant le partenaire cohabitant, pour autant que pareille cohabitation soit officiellement enregistrée.

Art. 98. Le montant de cette pension complémentaire de survie est fixé comme suit :

1° pour le conjoint survivant d'un ouvrier pensionné, à 70 p.c. de la pension complémentaire dont l'ouvrier pensionné bénéficiait en vertu des dispositions des articles 93 et 95;

2° pour le conjoint survivant d'un ouvrier décédé en service, à 70 p.c. de la pension complémentaire dont l'ouvrier décédé aurait pu bénéficier s'il avait atteint 65 ans au moment de son décès.

La pension complémentaire dont l'ouvrier aurait pu bénéficier conformément aux articles 93 et 95, est calculée en prenant en considération les années de service que l'ouvrier décédé aurait pu totaliser s'il avait travaillé jusqu'à 65 ans.

3° Si le conjoint survivant est plus jeune de dix ans que son conjoint, la pension complémentaire subit une réduction de 1,5 p.c. par année au-delà de ces dix ans. Conformément aux dispositions de la loi anti-discrimination du 10 mai 2007, cette disposition ne vaut pas pour toute nouvelle demande introduite pour la première fois à partir du 1^{er} janvier 2007.

Section 3. — Dispositions générales

Art. 99. Les périodes d'absence de moins d'un an, notamment pour incapacité de travail par suite de maladie ou d'accident de travail, ne sont pas prises en compte pour une diminution de l'ancienneté, telle que définie à l'article 95. Des périodes d'absence de plus d'un an donneront lieu à une diminution de l'ancienneté telle que définie à l'article 95.

Si une nouvelle absence intervient dans le mois suivant la fin d'une incapacité de travail pour la même cause, la nouvelle absence sera censée prolonger la première.

Art. 100. Les bénéficiaires des présentes dispositions ont l'obligation de donner à l'employeur tous les renseignements et documents nécessaires pour permettre de calculer la pension complémentaire, la pension de survie et notamment leur état civil, la composition de leur famille, etc.

Ils doivent également transmettre en communication tous documents fournissant des renseignements utiles concernant leur pension légale ou autre.

Toute modification à ces renseignements doit être signalée spontanément à l'employeur par écrit et sans retard et, le cas échéant, être appuyée par des documents officiels.

L'employeur peut à tout moment exiger des bénéficiaires, les pièces nécessaires pour établir ou vérifier leurs droits et, à défaut pour eux de satisfaire à cette obligation dans un délai raisonnable, l'employeur a le droit de faire suspendre le paiement des pensions.

Art. 101. En cas de cessation d'activités avant la pension ou la prépension, les droits à la pension constitués sur la base de 1/40^e selon les articles 93 et 95 peuvent être transférés conformément à la législation en vigueur.

Art. 102. Dans le règlement-cadre établi en exécution de la convention collective de travail, conclue à la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du pétrole le 17 février 2011 concernant un deuxième pilier de pension dans le secteur pétrolier (système de contribution fixe), le montant de 230 EUR est augmenté jusqu'à 249 EUR au 1^{er} janvier 2013.

CHAPITRE XXI. — Validité de la convention collective de travail

Art. 103. La présente convention collective de travail produit ses effets au 1^{er} janvier 2013 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 11 septembre 2014.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[C – 2014/36781]

27 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2013 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

DE VLAAMSE MINISTER VAN OMGEVING, NATUUR EN LANDBOUW,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2013 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 6 februari 2014, 11 april 2014, 15 mei 2014, 20 juni 2014 en 27 augustus 2014;

Gelet op verordening (EU) nr. 43/2014 van de Raad van 20 januari 2014 tot vaststelling voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU wateren;

Gelet op verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een lange termijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op verordening (EG) nr. 388/2006 van de Raad van 23 februari 2006 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in de Golf van Biskaje;

Gelet op verordening (EG) nr. 509/2007 van de Raad van 7 mei 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de duurzame exploitatie van het tongbestand in het westelijk Kanaal;

Gelet op verordening (EG) nr. 676/2007 van de Raad van 11 juni 2007 tot vaststelling van een beheersplan voor de bevissing van de schol- en tongbestanden in de Noordzee;

Gelet op verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2014 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de EU toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende het advies dat de Quotacommissie op haar zitting van 10 oktober 2014 heeft geformuleerd;

Overwegende dat zowel voor het grote als voor het kleine vlootsegment de toewijspriode ingeval van toewijzing in functie van het motorvermogen in het collectief benuttingssysteem voor vaartuigen afloopt op 31 oktober, het derhalve noodzakelijk is de toegewezen hoeveelheden per kW voor de periode 1 november 2014 – 31 december 2014 vast te stellen;

Overwegende dat in het kader van het kabeljauw lange termijnplan de voorwaarden vastgelegd moeten worden voor de toewijzing van de visserijinspanning per inspanningsgroep;

Overwegende dat de toewijzing van de visserijinspanning kan geschieden via de vaststelling van een maximum aantal zeedagen per vaartuig in de beschermde gebieden;

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van kabeljauw II, IV, schol VIIId,e en rog II, IV bewerkstelligd kan worden door het aanpassen van maximale vangsten per zeereis, gerekend per vaartdag aanwezigheid in het gebied in kwestie,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 10 van het ministerieel besluit van 18 december 2013 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 april 2014 en 20 juni 2014, wordt een § 4 toegevoegd :

“§ 4. Vissersvaartuigen krijgen 24 vereveningsdagen die kunnen opgeteld worden bij de maximum aantallen zeedagen, namelijk 180 en 160, vermeld in § 1.

In aanvulling van § 1 krijgen vissersvaartuigen met een motorvermogen, groter dan 221 kW met vistuig bodemtrawls en zegen (TR 2) of boomkor (BT 2) in de periode van 1 februari 2014 tot 31 januari 2015, 20 vereveningsdagen te presteren in het ICES-gebied VIIa.”

Art. 2. Aan het artikel 14 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 20 juni 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt aangevuld met een tweede lid :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 4.500 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 15 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van deze hoeveelheid mag maximaal een hoeveelheid van 5 kg per kW vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vaartuig, uitgedrukt in kW, opgevist worden in de periode 20 oktober 2014 – 31 oktober 2014.”

2° § 3 wordt aangevuld met een vierde lid :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 4.500 kg verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 15 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van deze hoeveelheid mag maximaal een hoeveelheid van 5 kg per kW vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vaartuig, uitgedrukt in kW, opgevist worden in de periode 20 oktober 2014 – 31 oktober 2014.”

Art. 3. Aan artikel 15 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij ministerieel besluit van 20 juni 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de § 2 wordt aangevuld met een tweede en derde lid :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 10 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 45 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van deze hoeveelheid mag maximaal een hoeveelheid van 10 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW, reeds opgevist worden in de periode 20 oktober 2014 – 31 oktober 2014.

Vanaf 11 december 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg.”

2° de § 3 wordt aangevuld met een derde en vierde lid :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 10 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 90 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW. Van deze hoeveelheid mag maximaal een hoeveelheid van 20 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW, reeds opgevist worden in de periode 20 oktober 2014 – 31 oktober 2014.

Vanaf 11 december 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de scholvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 7.500 kg.”

Art. 4. Aan artikel 16, § 3, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juni 2014, wordt een vierde lid toegevoegd :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIII,f,g voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg.”

Art. 5. Aan artikel 17, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 20 juni 2014, wordt een derde lid toegevoegd :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VIII,h,j,k voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of meer, verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 500 kg.”

Art. 6. Het artikel 19 van hetzelfde besluit, wordt met ingang van 1 november 2014 aangevuld met een derde en vierde lid :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VII,b-c, VII,e-k, VIII voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 3.000 kg, verhoogd met een hoeveelheid die gelijk is aan 8 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

De hoeveelheid vermeld in het derde lid wordt verdubbeld voor een vissersvaartuig dat volgens de officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken.”

Art. 7. Het artikel 20 van hetzelfde besluit, wordt aangevuld met een derde en vierde lid :

“Vanaf 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 is het in de ICES-gebieden VII,d voor een vissersvaartuig verboden bij de kabeljauwvangst een hoeveelheid te overschrijden die gelijk is aan 500 kg vermeerderd met een hoeveelheid van 1 kg, vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig, uitgedrukt in kW.

De hoeveelheid vermeld in het derde lid wordt verdubbeld voor een vissersvaartuig dat volgens de officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen 2014 uitsluitend uitgerust is met de planken of met passief tuig.”

Art. 8. Aan het artikel 23, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 11 april 2014 en 15 mei 2014 wordt met ingang van 1 november 2014 een zesde lid toegevoegd :

“In afwijking met vorig lid is het in de periode van 1 november 2014 tot en met 31 december 2014 in de ICES-gebieden VII,d,e voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van 221 kW of minder, verboden bij de scholvangst per zeereis een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 100 kg, vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen die tijdens die zeereis in het desbetreffend ICES-gebied wordt gerealiseerd.”

Art. 9. In artikel 24 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de ministeriele besluiten van 11 april 2014, 15 mei 2014 en 20 juni 2014 worden volgende wijzigingen aangebracht vanaf de datum dat er geen 120 ton kabeljauw meer beschikbaar is en dit voor 30 november 2014 :

- 1° in § 1 lid 4 wordt het getal "300" vervangen door het getal "150",
- 2° in § 2 lid 4 wordt het getal "600" vervangen door het getal "300",
- 3° in § 3 lid 4 wordt het getal "700" vervangen door het getal "400",
- 4° in § 6 lid 3 wordt het getal "240" vervangen door het getal "0".

Art. 10. In artikel 26, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 11 april 2014 wordt het getal "100" vervangen door het getal "50" en wordt het getal "200" vervangen door het getal "100".

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 november 2014 met uitzondering van artikelen 2 en 3, die in werking treden op 20 oktober 2014.

Dit besluit houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2015.

Brussel, 27 oktober 2014.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,
J. SCHAUVLIEGE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2014/36781]

27 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2013 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer

LA MINISTRE FLAMANDE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA NATURE ET DE L'AGRICULTURE,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18 ;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2013 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifiés par les arrêtés ministériels des 6 février 2014, 11 avril 2014, 15 mai 2014, 20 juin 2014 et 27 août 2014 ;

Vu le Règlement (UE) n° 43/2014 du Conseil du 20 janvier 2014 établissant, pour 2014, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE ;

Vu le Règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le Règlement (CE) n° 423/2004 ;

Vu le Règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil du 23 février 2006 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable de la ressource de la sole dans le Golfe de Gascogne ;

Vu le Règlement (CE) n° 509/2007 du Conseil du 7 mai 2007 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de sole dans la Manche occidentale ;

Vu le Règlement (CE) n° 676/2007 du Conseil du 11 juin 2007 établissant un plan pluriannuel de gestion pour les pêcheries exploitant des stocks de plie et de sole en mer du Nord ;

Vu le Règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les Règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les Règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999 ;

Vu le Règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 2847/93, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006 ;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er} ;

Vu l'urgence ;

Considérant que pour l'année 2014 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la UE ;

Considérant l'avis que la commission des quotas a formulé lors de sa séance du 10 octobre 2014 ;

Considérant que le 31 octobre 2014 vont terminer les périodes dans le cas d'une attribution en fonction de la puissance motrice pour les petits navires d'une part et pour les grands navires d'autre part, qui ressortent d'un système de gestion collectif. Il est nécessaire de fixer les quantités attribuées par kW pour la prochaine période du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 ;

Considérant que dans le cadre du plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitants ces stocks on doit fixer les conditions pour l'attribution l'effort de pêche par groupe d'effort ;

Considérant que l'attribution de l'effort de pêche peut se réaliser par la fixation par navire d'un nombre maximal de jours de mer dans les zones protégées ;

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de plie VII_{d,e}, du raie II, IV et du cabillaud II, IV peut être réalisé en modifiant des maxima de captures par voyage en mer, calculé par jour de navigation de présence dans la zone concernée,

Arrête :

Article 1^{er}. L'Article 10 de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2013 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 11 avril 2014 et 20 juin 2014, est complété par un § 4 comme suit :

"§ 4. Les navires de pêche bénéficient de 24 jours de compensation qui peuvent être ajoutés aux jours mentionnées au § 1^{er}, notamment 180 et 160.

En surplus au § 1^{er}, les navires de pêche avec une puissance motrice de plus de 221 kW armées de chaluts à panneaux ou de sennes (TR 2) ou de chaluts à perches (BT 2), bénéficient 20 jours de compensation dans la zone c.i.e.m. VIIa."

Art. 2. L'Article 14 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juin 2014, est modifié comme suit :

1° le § 2 est complété par un deuxième alinéa :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 15 kg, multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW majorée d'une quantité égale à 4.500 kg. Il est autorisé de réaliser une quantité égale à 5 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW pendant la période 20 octobre 2014 jusqu'au 31 octobre 2014."

2° le § 3 est complété par un quatrième alinéa :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de soles d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 15 kg, multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW majorée d'une quantité égale à 4.500 kg. Il est autorisé de réaliser une quantité égale à 5 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW pendant la période 20 octobre 2014 jusqu'au 31 octobre 2014."

Art. 3. A l'article 15 du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juin 2014, sont apportées des modifications suivantes :

1° le § 2 est complété par un deuxième et troisième alinéa :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 10 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 45 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. Il est autorisé de réaliser une quantité égale à 10 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW pendant la période 20 octobre 2014 jusqu'au 31 octobre 2014.

A partir du 11 décembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures des plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW, dépassent une quantité égale à 3.000 kg."

2° le § 3 est complété par un troisième et quatrième alinéa, comme suit :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 10 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 90 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. Il est autorisé de réaliser une quantité égale à 20 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW pendant la période 20 octobre 2014 jusqu'au 31 octobre 2014.

A partir du 11 décembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), que les captures de plies d'un bateau de pêche, ayant une puissance motrice supérieure à 221 kW, dépassent une quantité égale à 7.500 kg."

Art. 4. L'Article 16, § 3, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juin 2014, est complété par un quatrième alinéa comme suit :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIII_{f,g} les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 3.000 kg."

Art. 5. L'Article 17, § 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 20 juin 2014, est complété par un troisième alinéa :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIII_{h,j,k} les captures de soles d'un bateau de pêche d'une puissance motrice supérieure à 221 kW dépassent une quantité égale à 500 kg."

Art. 6. L'Article 19 du même arrêté, est complété à partir du 1^{er} novembre 2014 par un troisième et quatrième alinéa comme suit :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. VIII_{b-c}, VII_{e-k}, VIII les captures de cabillauds d'un navire de pêche dépassent une quantité égale à 3.000 kg, majorée de 8 kg, multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

La quantité mentionnée à l'alinéa trois est doublé pour les navires de pêche armés uniquement aux panneaux d'après la liste officielle des navires de pêche belges 2014."

Art. 7. L'Article 20 du même arrêté est complété par un troisième et quatrième alinéa :

"A partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus, il est interdit que dans la zone-c.i.e.m. VIII_d les captures de cabillauds d'un navire de pêche dépassent une quantité égale à 500 kg augmentée avec une quantité égale à 1 kg multipliée par la puissance motrice du bateau de pêche, exprimée en kW.

La quantité mentionnée à l'alinéa trois est doublée pour les navires de pêche qui selon la liste officielle des navires de pêche 2014 sont exclusivement armées par des panneaux ou par des engins de pêche passif."

Art. 8. L'Article 23 § 1^{er} du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 11 avril 2014 et 15 mai 2014 le nombre "200" est complété par un sixième alinéa comme suit :

"En dérogation à l'alinéa précédent, il est interdit dans les zones-c.i.e.m. VIId,e a partir du 1^{er} novembre 2014 jusqu'au 31 décembre 2014 inclus que les captures totales de plies par voyage en mer réalisées par un navire de pêche d'une puissance motrice inférieure ou égale à 221 kW dépassent une quantité égale à 100 kg multipliée par le nombre de jours de navigation réalisées au cours de ce voyage en mer dans la zone-c.i.e.m. en question."

Art. 9. Dans l'article 24 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels du 11 avril 2014, 15 mai 2014 et 20 juin 2014 sont apportées les modifications suivantes à partir de la date qu'il n'y a plus de 120 tonnes de cabillauds disponible avant le 30 novembre 2014 :

- 1° dans le § 1^{er} alinéa 4 le nombre "300" est remplacé par le nombre "150",
- 2° dans le § 2 alinéa 4 le nombre "600" est remplacé par le nombre "300",
- 3° dans le § 3 alinéa 4 le nombre "700" est remplacé par le nombre "400",
- 4° dans le § 6 alinéa 3 le nombre "240" est remplacé par le nombre "0".

Art. 10. Dans l'article 26, § 1, du même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 11 avril 2014, le nombre "100" est remplacé par le nombre "50" et le nombre "200" est remplacé par le nombre "100".

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2014 à l'exception des articles 2 et 3, qui entrent en vigueur le 20 octobre 2014.

Cet arrêté cessera d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Bruxelles, le 27 octobre 2014.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,
J. SCHAUVLIEGE

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2014/29652]

11 AVRIL 2014. — Décret portant assentiment à l'avenant à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région Wallonne et la Commission communautaire française (1)

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Assentiment est donné à l'avenant à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française.

Art. 3. Cet avenant est annexé au présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 avril 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,
Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiodisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,
Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale
Mme M.-M. SCHYNS

—
Note

(1) Session 2013-2014

Documents du Parlement : Projet de décret, n° 655-1.

Compte-rendu intégral : Rapport oral, discussion et adoption. Séance du 10 avril 2014.

Avenant à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française

Vu les articles 1^{er}, 35, 39, 127, 128, 134 et 138 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment les articles 4, 16, et 92bis, § 1^{er}, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relatives aux institutions bruxelloises, notamment les articles 42 et 63;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1^{er}, B, et l'article 9, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967 et par l'arrêté royal n° 431 du 5 août 1986;

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire;

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale;

Vu le décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement secondaire en alternance;

Vu le décret II du Conseil de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment ses articles 3, 4^o et 10, § 1^{er};

Vu le décret III de l'Assemblée de la Commission communautaire française du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment ses articles 3, 4^o, et 10, § 1^{er};

Vu le décret II du Conseil régional wallon du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment ses articles 3, 4^o, et 10, § 1^{er};

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail;

Vu l'accord de coopération, conclu le 20 février 1995 par la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, relatif à la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et à la tutelle de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, modifié par l'accord de coopération du 4 juin 2003;

Vu l'accord de coopération du 8 mars 1997 entre le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et le collège de la Commission communautaire française, relatif à la Commission consultative en matière de formation, d'emploi et d'enseignement instaurée par l'article 28 du décret du 17 mars 1994 de la Commission communautaire française portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

Vu l'accord de coopération relatif à l'organisation d'une filière de formation qualifiante en alternance, conclu à Namur, le 18 juin 1998, entre le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement wallon;

Vu l'accord de coopération relatif à l'organisation de la formation en alternance signé à Bruxelles, le 11 juin 1999 entre le Gouvernement de la Communauté française et le Collège de la Commission communautaire française;

Vu le protocole d'accord conclu à Bruxelles, le 17 novembre 2005, entre l'IFAPME, la SFPME et ALTIS

Vu l'accord de coopération-cadre de la formation en alternance, conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 8 janvier 2009 du Parlement de la Communauté française portant assentiment à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 15 janvier 2009 du Parlement wallon portant assentiment à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret du 20 février 2009 de l'Assemblée de la Commission communautaire française portant assentiment à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu les observations émises par le Conseil d'Etat dans son avis n° 45.025 du 8 septembre 2008, Section de législation, sur les projets de décrets portant assentiment à l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008 et la volonté des parties contractantes de revoir, par avenant, cet accord sur la base de ces observations;

Vu les avis de l'Inspection des Finances de la Région wallonne du 6 novembre 2013, de la Communauté française du 8 novembre 2013 et de la Commission communautaire française du 8 novembre 2013;

Vu les accords des Ministres du Budget de la Région wallonne du 14 novembre 2013, de la Communauté française du 14 novembre 2013 et de la Commission communautaire française;

Vu les accords des Ministres de la Fonction publique de la Région wallonne du 14 novembre 2013, de la Communauté française du 14 novembre 2013 et de la Commission communautaire française;

Considérant les avis rendus par :

1° le CESRW en date du 16 décembre 2013;

2° l'IFAPME en date du 14 janvier 2014;

3° le SFPME en date du 27 janvier 2014;

4° la CCFEE en date du 28 janvier 2014;

5° le Comité de concertation des pouvoirs organisateurs de l'Enseignement obligatoire en date du 17 janvier 2014;

6° le Comité de Secteur IX, Enseignement, en date du 17 décembre 2013;

7° le Comité de Secteur XV, Commission communautaire française, en date du 28 janvier 2014;

8° le Comité de secteur XVI, Région wallonne, en date du 24 janvier 2014;

9° le Comité de secteur XVII, Communauté française, en date du 13 janvier 2014;

Vu les avis n°s 55.274/2, 55.282/2 et 55.296/2 du Conseil d'Etat, donnés le 3 mars 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

La Communauté française, représentée par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Rudy Demotte et de sa Ministre de l'Enseignement obligatoire, Mme Marie Martine Schyns;

La Région wallonne représentée, par son Gouvernement en la personne de son Ministre-Président, M. Rudy Demotte et de son Ministre de la Formation, M. André Antoine;

La Commission communautaire française, représentée par son Collège en la personne de son Ministre-Président, M. Christos Doulkeridis et de sa Ministre de la Formation Professionnelle des Classes moyennes, Mme Céline Frémault; Ont convenu de l'avenant à l'accord de coopération-cadre qui suit :

Article 1^{er}. Dans le chapitre 1^{er} intitulé « Chapitre 1^{er} - Champ d'application et définitions » de l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française, ci-après dénommé « accord de coopération », les modifications suivantes sont apportées à l'article 1^{er} :

1^o au paragraphe 1^{er}, le 1^o est remplacé par ce qui suit :

« 1^o « Formation en alternance » : la formation professionnelle qui combine une formation pratique en milieu professionnel et une formation auprès d'un opérateur de formation en alternance portant sur des matières générales et professionnelles et qui s'organise selon une relation contractuelle entre un opérateur de formation en alternance, un apprenant en alternance et une entreprise, selon des modalités précises en termes de durée de formation en entreprise et auprès de l'opérateur de formation, de reconnaissance de la formation acquise, de certification telle que visée à l'article 3, d'encadrement, de rétribution et de droits et d'obligations; »;

2^o au même paragraphe, le 2^o et le 2^o, a) sont remplacées par ce qui suit :

« 2^o opérateurs de formation en alternance » : établissement agréé d'enseignement ou de formation qui organise et promeut la formation en alternance, et qui est en charge de la formation portant sur des matières générales et professionnelles en centre ou au sein de l'établissement scolaire et du bon déroulement du plan de formation en entreprise :

a) un centre d'éducation et de formation en alternance visé par le décret du 3 juillet 1991 organisant l'enseignement secondaire en alternance, ci-après dénommé « CEFA », y compris les établissements coopérants dont ceux de la promotion sociale.

L'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises et son réseau des centres de formation, et le Service Formation des Petites et Moyennes Entreprises et l'Espace formation pour les Petites et Moyennes Entreprises soumis à la tutelle du Service précité conformément à l'accord de coopération conclu le 20 février 1995, tel que modifié par l'accord de coopération du 4 juin 2003, ci-après dénommé les réseaux « IFAPME » et « SFPME » »;

3^o au même paragraphe, le 3^o est remplacé par ce qui suit :

« 3^o « apprenant en alternance » ou « apprenant » :

- soit le jeune inscrit dans une formation qui répond à l'obligation scolaire à temps partiel, visée à l'article 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire,

- soit le jeune qui répond aux conditions d'âge visés à l'article 2, paragraphe 1^{er} bis du présent accord de coopération, et qui commence une formation en alternance auprès d'un des opérateurs de formation en alternance visés au 2^o, et a conclu un contrat d'alternance tel que visé au 7^o et effectue une formation en entreprise telle que visée au 4^o.

Les Gouvernements et Collège peuvent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, élargir la liste des opérateurs publics de formation en alternance en fonction des modifications législatives, décrétales ou réglementaires/de la création d'un nouvel opérateur public de formation ou de l'évolution du marché de l'emploi. »;

4^o au même paragraphe, 5^o, les mots « au § 2 » sont remplacés par les mots « à l'article 2, § 4bis »;

5^o au même paragraphe, le 6^o est remplacé par ce qui suit :

« 6^o « tuteur » : la personne responsable, au sein de l'entreprise, de la formation et de l'accompagnement d'un apprenant en alternance, qui répond aux conditions visées à l'article 2, paragraphe 3, alinéa 2 et qui est :

1^o soit le chef d'entreprise ou, lorsque l'entreprise est une personne morale, la personne physique chargée de la gestion effective de l'entreprise et mandatée pour la représenter;

2^o soit un membre du personnel désigné par la personne mentionnée au point 1et agissant sous son autorité; »;

6^o au même paragraphe, le 7^o est remplacé par ce qui suit :

« 7^o « le contrat d'alternance » : contrat par lequel l'entreprise s'engage à donner à l'apprenant en alternance une formation pratique en entreprise et par lequel l'apprenant s'oblige à apprendre sous autorité et avec une rétribution des compétences pratiques en entreprise et suivre la formation nécessaire auprès d'un opérateur de formation; »;

7^o au même paragraphe, un 7^obis est inséré, rédigé comme suit :

« 7^obis « plan de formation » : document, annexé au contrat d'alternance, établi par l'opérateur de formation reprenant le parcours de formation de l'apprenant en alternance et les compétences à acquérir, à la fois par le biais de la formation en entreprise et à la fois, par le biais de la formation organisée auprès de l'opérateur de Formation en alternance; »;

8^o le même paragraphe est complété par un 9^o rédigé comme suit :

« 9^o « Parlements » : le Parlement de la Communauté française, le Parlement wallon et l'Assemblée de la Commission communautaire française; »;

9^o les paragraphes 2 et 3 sont supprimés;

10^o le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :

« § 4. Un plan de formation est élaboré par l'opérateur de formation, par l'intermédiaire du référent, et concerté avec l'entreprise et l'apprenant en alternance. Sans préjudice de l'organisation sur base annuelle de la formation en centre de formation ou d'éducation et de formation en alternance, le plan de formation identifie au mieux le parcours individuel de formation de l'apprenant en alternance en lui permettant de bénéficier, s'il échet, des dispenses prévues par ou en vertu de la législation organique des opérateurs de formation en alternance.

Le plan de formation comprend, notamment :

1^o la liste des compétences initiales de l'apprenant en alternance;

2^o le relevé des titres, certificats et diplômes acquis;

3^o les compétences à acquérir par l'apprenant en alternance, conformément aux profils de formation, s'ils existent, produits par le Service francophone des Métiers et Qualifications, ciaprès dénommé le SFMQ;

4^o les objectifs de l'évaluation finale de l'apprenant en alternance et ce, en se référant aux seuils de maîtrise fixés par le SFMQ, s'ils existent.

5^o les modalités d'évaluation des acquis d'apprentissage ainsi que les titres, certificats et diplômes qui pourront être obtenus au terme du parcours de formation en alternance.

Le plan de formation est découpé en trois ensembles cohérents et inclusifs d'acquis d'apprentissage distinguant ainsi trois niveaux de compétence déterminés par les opérateurs de formation en alternance en concertation avec l'OFFA et en référence aux profils établis au sein du SFMQ, s'ils existent :

1^o le niveau A correspond au niveau d'accès à une formation en alternance en entreprise;

2^o le niveau B correspond à un ensemble cohérent d'acquis d'apprentissage qu'un apprenant maîtrise normalement lorsqu'il se situe au tiers de l'acquisition des compétences requises par le parcours de formation;

3° le niveau C correspond à un ensemble cohérent d'acquis d'apprentissage qu'un apprenant maîtrise normalement lorsqu'il se situe aux deux tiers de l'acquisition des compétences requises par le parcours de formation.

Tout apprenant entrant dans le dispositif d'alternance commence son parcours de formation au niveau A. La transition d'un niveau à un autre relève de la responsabilité de l'opérateur de formation sur la base d'une évaluation des compétences acquises et des avis du référent et du tuteur, en concertation avec l'apprenant dans un esprit de consensus entre les parties.

Le plan de formation est évolutif et ne peut en aucun cas excéder 6 années. Lorsqu'il est accompli, les modalités de rupture de contrat prévues au § 4^{quinqüies} sont applicables. Le plan de formation comprend les modalités d'évaluation de l'apprenant.

§ 4^{bis}. Pour permettre la réalisation de la formation auprès d'un opérateur de formation, le plan de formation est transmis par le référent au responsable du centre de formation ou d'éducation et de formation en alternance.

§ 4^{ter}. Le contrat d'alternance règle les droits et obligations de l'apprenant en alternance et de l'entreprise en ce qui concerne la formation pratique effectuée en entreprise.

Le contrat d'alternance est conclu pour une durée déterminée en fonction de la formation pratique offerte par l'entreprise dans le cadre de l'exécution du plan de formation.

L'apprenant en alternance ne peut conclure un contrat d'alternance que s'il n'est pas lié par un autre contrat d'alternance en même temps.

Le contrat doit être signé par l'apprenant, au besoin accompagné d'un représentant légal, et le chef d'entreprise, moyennant accord du référent avant de débiter la formation en entreprise. Chaque partie au contrat reçoit un exemplaire signé du contrat et une copie du contrat est communiquée au référent.

Le contrat de formation en alternance doit contenir au minimum :

- 1° l'identité des parties et les coordonnées du référent et du tuteur;
- 2° la date du début et de la fin de la formation en alternance;
- 3° l'intitulé du métier dans lequel la formation en alternance est exercée;
- 4° le ou les lieux d'exécution des activités professionnelles en Belgique;
- 5° les heures de prestations au sein de l'entreprise et les heures de formation effectuées auprès de l'opérateur de formation en alternance, sans que la durée totale de ces heures ne dépasse la durée hebdomadaire conforme à la réglementation légale, réglementaire ou conventionnelle applicable au métier et à l'entreprise;
- 6° les droits et obligations de chacune des parties;
- 7° le montant et les modalités relatives à la liquidation de la rétribution;
- 8° l'obligation de respecter les dispositions légales, réglementaires et conventionnelles relatives aux assurances et à la réglementation sur la protection de travail pour l'apprenant;
- 9° une référence aux modalités d'évaluation de la formation en alternance sur la base du plan de formation;
- 10° les modalités relatives à la période d'essai, la suspension et à la fin du contrat d'alternance.

Préalablement à la conclusion du contrat d'alternance, l'entreprise est agréée ou a sollicité une demande d'agrément auprès d'un opérateur de formation conformément à l'article 2^{bis}.

Le contrat d'alternance mentionne que le non-respect des obligations pédagogiques inscrites dans le plan de formation met fin à la formation en alternance et dès lors qu'il fait partie intégrante du contrat d'alternance, entraîne automatiquement la rupture de celui-ci.

§ 4^{quater}. Le contrat de formation en alternance peut être suspendu moyennant accord du référent, dans les conditions et les formalités des dispositions de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail pour les ouvriers et pour les employés et en vertu des règles fédérales applicables en matière d'alternance pour ce qui concerne les aspects liés à la sécurité sociale.

En cas de non-respect des obligations de l'une des parties visées au Chapitre II, section 2, le contrat est suspendu pour une durée fixée afin de permettre au contrevenant de se conformer aux dispositions du présent accord.

Tout cas de suspension de contrat doit être communiqué immédiatement à l'autre partie au contrat et au référent. Lorsque l'exécution du contrat est suspendue pendant plus de six mois, le contrat de formation en alternance prend fin à la demande de l'une ou de l'autre des parties contractantes au terme du 6^e mois de la suspension.

§ 4^{quinqüies}. Le contrat de formation en alternance prend fin :

- 1° au terme de la durée fixée dans le contrat d'alternance;
- 2° par cas de force majeure lorsque celui-ci rend définitivement impossible l'exécution du contrat;
- 3° en cas de décès de l'apprenant ou de la personne signataire du contrat d'alternance mandatée pour engager la responsabilité de l'entreprise ou du tuteur;
- 4° par la volonté de l'une des parties, notifiée par écrit, en période d'essai, moyennant un préavis de sept jours calendrier et en-dehors de la période d'essai, et hors les cas visés au 7° et 8°, moyennant un préavis de quatorze jours calendrier. Le préavis prend effet le lendemain de la notification écrite du préavis. Les parties peuvent également convenir de mettre fin au contrat sans préavis;
- 5° lorsque l'agrément de l'entreprise est retiré;
- 6° en cas de cessation d'activités, de faillite, de fusion, de scission, de cession, d'absorption de l'entreprise ou de changement de statut d'entreprise, à moins que le contrat de formation en alternance ne soit repris par l'entreprise reprenneuse si celle-ci est également agréée, aux mêmes conditions que le contrat de formation initial et moyennant accord de l'apprenant;
- 7° en cas de manquement grave de la part de l'apprenant ou de l'entreprise, lorsque le contrat est résilié pour manquement grave dans le chef de l'apprenant, les règles en matière de licenciement pour motif grave d'un travailleur sont d'application;

8° lorsque des doutes sérieux surgissent quant au fait que la formation puisse être terminée et lorsqu'il ne semble pas judicieux de la poursuivre, les motifs de la résiliation doivent être notifiée à l'autre partie, par écrit et de façon circonstanciée endéans les 3 jours après la résiliation du contrat, et ce à peine de nullité.

L'une des parties au contrat ou les deux parties peuvent invoquer l'existence d'un motif justifiant la fin du contrat d'alternance auprès du référent et, le cas échéant, en informer l'autre partie au contrat. En cas de non-respect des obligations découlant du plan de formation et dans les cas de rupture visés au 4°, 6° et 8°, le référent organise préalablement une phase de conciliation entre les parties lorsque celle-ci s'avère opportune. En accord avec l'opérateur de formation et le référent, ce dernier peut compléter sa formation en alternance, pour la durée restante, auprès d'une autre entreprise.

A l'issue d'un contrat d'alternance, il est possible de conclure un nouveau contrat d'alternance entre les mêmes parties, à savoir l'apprenant en alternance et l'entreprise. Néanmoins, un plan de formation adapté doit être joint à ce nouveau contrat d'alternance, prévoyant l'acquisition de compétences techniques et professionnelles nouvelles ou complémentaires par rapport à celles prévues dans le plan de formation précédent. »;

11° le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :

« § 5. Les Gouvernements peuvent préciser de commun accord le contenu et les modalités de mise en œuvre du contrat d'alternance et du plan de formation qui lui est annexé et prendre toutes les dispositions légales et réglementaires pour que ce contrat d'alternance et le plan de formation qui lui est annexé remplacent, dans les délais qu'ils précisent, la Convention d'insertion socio-professionnelle et le contrat d'apprentissage de l'IFAPME ou du SFPME. ».

Art 2. Dans le deuxième chapitre de l'accord de coopération, une première section est créée, intitulée comme suit :

« Section I^{re} - Conditions d'accès à la Formation en alternance ».

Art. 3. Le paragraphe 1^{er} de l'article 2 de l'accord de coopération est remplacé par ce qui suit et complété d'un paragraphe 1^{er}bis :

« § 1^{er}. Dans le respect de la loi concernant l'obligation scolaire, le candidat apprenant en alternance doit, pour avoir accès à la formation en alternance, préalablement à l'inscription auprès d'un opérateur de formation en alternance, répondre au minimum à l'une des conditions suivantes :

a) avoir fréquenté deux années du 1^{er} degré de l'enseignement secondaire ordinaire ou spécialisé de forme 4, et avoir atteint l'âge de 15 ans au moment de son inscription;

b) avoir réussi la 3^e année de l'enseignement secondaire professionnel ordinaire ou spécialisé de forme 4;

c) avoir fréquenté la 3^e année de différenciation et d'orientation au sein de l'enseignement ordinaire ou spécialisé de forme 4;

d) avoir fréquenté la 2^e phase au sein de l'enseignement spécialisé de forme 3.

A défaut, le candidat doit avoir fait l'objet de la part du conseil de classe, à l'issue de la 2^e année différenciée ou de l'année différenciée supplémentaire visées par le décret organisant la différenciation structurelle au sein du 1^{er} degré afin d'amener tous les élèves à la maîtrise des socles de compétences, d'une décision lui ouvrant, parmi d'autres possibilités, celle de poursuivre sa formation en alternance.

Un bilan est proposé aux jeunes s'inscrivant pour la première fois auprès d'un opérateur de formation en alternance. Ce bilan permettra, notamment sur base de l'avis motivé du conseil de classe lorsqu'il propose l'alternance, de définir les compétences que le jeune maîtrise préalablement à son entrée dans le dispositif de formation en alternance et de confirmer l'orientation professionnelle visée. Lorsqu'il apparaît des lacunes empêchant à l'apprenant d'entrer au niveau A de la formation tel que décrit à l'article 4, l'opérateur devra proposer un programme de remédiation visant une acquisition rapide des compétences manquantes. L'opérateur sera garant de la mise en œuvre du programme. Lorsque le jeune aura atteint les objectifs fixés par son programme, il pourra intégrer la formation en entreprise. Les Gouvernements fixent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, le contenu et les modalités relatives à ce programme préparatoire, et les critères de réussite.

§ 1^{er}bis. Pour conclure un contrat d'alternance, le candidat apprenant ne doit pas avoir atteint l'âge de 25 ans et peut poursuivre sa formation au maximum jusqu'à la fin de l'année civile au cours de laquelle il atteint l'âge de 26 ans. Les Gouvernements et Collège peuvent pour certaines formations spécifiques, décider de déroger aux conditions d'âge. ».

Art. 4. Dans le deuxième chapitre de l'accord de coopération une deuxième section est créée rédigée comme suit avant l'article 2, paragraphe 2 :

« Section II - Obligations de l'apprenant, de l'entreprise et de l'opérateur de formation en alternance ».

Art. 5. l'article 2, paragraphe 2, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 2, 4°, est complété comme suit :

« afin de répondre aux dispositions de l'obligation scolaire au cas où il y est soumis; »;

2° le paragraphe 2 est complété comme suit :

« 5° s'abstenir de tout ce qui pourrait nuire, soit à sa propre sécurité, soit à celle des personnes qui effectuent des prestations à ses côtés, soit à celle de tiers;

6° restituer en bon état à l'entreprise les instruments de travail, matières premières non utilisées et les vêtements de travail qui lui ont été confiés;

7° communiquer à l'entreprise et au référent les informations et attestations nécessaires permettant de justifier ses absences éventuelles de l'entreprise;

8° accepter les déplacements éventuels inhérents à l'activité de l'entreprise prévus dans le plan de formation;

9° compléter les documents administratifs et pédagogiques spécifiques à chaque opérateur, dont notamment communiquer les documents et attestations nécessaires pour justifier les absences éventuelles en centre de formation;

10° s'abstenir, tant au cours du contrat d'alternance qu'après la cessation de celui-ci, de divulguer les secrets de fabrication ou d'affaires ainsi que les secrets de toute affaire à caractère personnel ou confidentiel dont il aurait eu connaissance en raison de sa présence dans l'entreprise;

11° prévenir son référent de toute difficulté liée à l'exécution du contrat d'alternance, notamment celle pouvant entraîner la fin du contrat d'alternance; ».

Art. 6. L'article 2, paragraphe 3, de l'accord de coopération est remplacé par ce qui suit et complété d'un paragraphe 3bis :

« § 3. L'entreprise désigne un tuteur au sein de l'entreprise qui a pour mission de veiller au bon déroulement de la formation de l'apprenant selon son plan de formation et, notamment, à ce qu'il acquière les compétences professionnelles nécessaires à l'exercice du métier auquel il se destine.

Le tuteur doit remplir les conditions suivantes :

a) soit disposer d'une expérience professionnelle d'au moins cinq années, prouvée par toute voie de droit, dans la profession apprise en tout ou en partie dans le cadre du métier visé par le plan de formation; lorsque le tuteur a obtenu un titre de Chef d'entreprise dans la profession apprise en tout ou en majeure partie dans le cadre du métier visé par le plan de formation, il doit disposer d'une expérience professionnelle d'au moins deux ans;

b) soit être détenteur d'un diplôme ou d'un certificat pédagogique ou d'une attestation de formation au tutorat, délivré par un établissement d'enseignement ou de formation instituée ou agréé par la Communauté ou la Région compétente, prouvant qu'il possède les connaissances pédagogiques nécessaires pour suivre le parcours du jeune en alternance en tant que tuteur;

c) soit être détenteur d'un titre de validation de compétences en tant que tuteur délivré par un centre de validation des compétences agréé par l'entité fédérée compétente.

Il doit justifier d'une conduite irréprochable, en fournissant la preuve d'un extrait II de casier judiciaire belge utilisé dans le cadre d'une activité qui relève de l'éducation, de la guidance médico-sociale, de l'aide à la jeunesse, de la protection infantile, de l'animation ou de l'encadrement des mineurs.

Lorsque l'entreprise a accueilli, dans les 5 ans précédant l'entrée en vigueur du présent avenant à l'accord de coopération, un apprenant en formation en alternance sur base d'une Convention d'insertion socioprofessionnelle (CISP) ou autre contrat ou convention reconnu par la Communauté française ou d'un Contrat d'apprentissage ou d'une Convention de stage de l'IFAPME ou du SFPME, le tuteur qui a assuré le suivi de cet apprenant pendant toute la durée de la formation en alternance est automatiquement reconnu comme remplissant les conditions du tuteur au sens du présent accord.

§ 3bis. Par rapport à l'apprenant, l'entreprise agréée est tenue aux obligations suivantes :

1° informer le référent du nom et de la qualité du tuteur qui assurera le suivi du jeune tout au long de son parcours de formation en alternance;

2° accueillir l'apprenant et veiller à son intégration dans le milieu professionnel pendant le temps de la formation en alternance et lui remettre le règlement de travail lors de la signature du contrat;

3° confier à l'apprenant en alternance uniquement des tâches revêtues d'un caractère formatif en rapport avec son plan de formation et au métier auquel il se destine et ne présentant aucun danger pour sa santé et son intégrité physique;

4° préparer l'apprenant en alternance à l'exercice du métier auquel il se destine notamment en mettant à sa disposition l'aide, l'outillage, en tenant compte de leur usure normale, les matières premières, les vêtements de travail, et de protection nécessaires, sans que cela ne puisse être considéré comme un avantage en nature et d'apporter les soins d'un bon père de famille à la conservation des effets personnels que l'apprenant doit mettre en dépôt;

5° veiller à ce que la partie du plan de formation qui lui incombe soit dispensée à l'apprenant en alternance en vue de le préparer aux évaluations formatives et certificatives et, par conséquent, permettre à l'apprenant de suivre les cours nécessaires à sa formation et autoriser le référent à vérifier, sur le lieu d'exécution du contrat d'alternance, s'il respecte les obligations auxquelles il a souscrit;

6° occuper dans l'entreprise l'apprenant en alternance pour une durée moyenne de travail d'au moins 20h/semaine sur base annuelle, sans préjudice de la législation fédérale en matière de vacances annuelles et des modalités déterminées conjointement par les Gouvernements pour la période de vacances scolaires;

7° faire une déclaration DIMONA à l'Office national de la sécurité sociale, lorsque l'entreprise est soumise à cette obligation;

8° collaborer avec l'opérateur de formation, et en particulier le référent et l'informer du déroulement de la formation au sein de l'entreprise, notamment lors de chacune de ses visites en entreprise;

9° assurer l'apprenant durant toute l'exécution du contrat contre les accidents du travail ou sur le chemin du travail qui peuvent survenir à l'apprenant en alternance au cours ou par le fait de l'exécution du contrat d'alternance, en entreprise ou en centre de formation, en concluant auprès d'une société d'assurances agréée ou auprès d'une caisse d'assurances agréée une police d'assurance en fonction du métier concerné, qui lui garantit les mêmes avantages que ceux qui sont mis en charge de l'assureur par la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail;

10° conclure un contrat d'assurance en responsabilité civile auprès d'une société d'assurance agréée, la police d'assurance couvrant les dommages causés par l'apprenant à des tiers à l'entreprise où se forme l'apprenant;

11° respecter les dispositions de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et de ses arrêtés d'exécution ainsi que les obligations édictées par le Code sur le bien-être au travail, par le Règlement général de protection du travail ou par les conventions collectives de travail applicables à l'employeur, en ce compris la prise en charge des examens médicaux préalables, ainsi que toute modification ultérieure;

12° respecter les dispositions légales et réglementaires spécifiques au statut de l'apprenant en alternance dont les dispositions relatives aux vacances annuelles;

13° informer, dans les meilleurs délais, le référent sur toute difficulté liée à l'exécution du contrat;

14° accepter le principe de la mobilité extérieure telle que prévue dans le plan de formation;

15° payer une rétribution mensuelle à l'apprenant en alternance, conformément à l'article 2ter;

16° rembourser hors abonnement scolaire, sur la base des pièces justificatives, les frais de déplacement de l'apprenant pour la formation pratique en entreprise, comprenant le trajet aller et retour de leur résidence habituelle vers l'entreprise, selon les dispositions applicables à l'entreprise au regard de la convention sectorielle à laquelle il est soumis ou, à défaut, la convention collective de travail n° 19 octies;

17° délivrer, lorsque le contrat de formation prend fin, le document contenant la date du début et de la fin du contrat, et fournir, au besoin, les documents sociaux utiles à l'apprenant. »

Art. 7. A l'article 2, paragraphe 4, de l'accord de coopération, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l'alinéa 1^{er}, un 1°bis, rédigé comme suit, est inséré :

« 1°bis évaluer, en tant que prérequis à la conclusion du contrat d'alternance, les compétences de l'apprenant en alternance en termes de savoirs, savoir-faire et savoir-être et, le cas échéant, proposer à l'apprenant en alternance un programme préparatoire donnant à celui-ci les moyens de rencontrer les prérequis convenus; »;

b) au même alinéa, le 3° et 4° sont supprimés;

c) au même alinéa, le 5° est remplacé comme suit :

« 5° assurer le suivi administratif et pédagogique de la formation en alternance, en veillant au suivi des apprenants par le référent et délivrer, lorsque le contrat de formation prend fin, les attestations relatives à la formation suivie; »;

d) au même alinéa, le 8°, 9° et 11° sont supprimés;

e) au même alinéa, 10°, les mots « trois mois » sont remplacés par les mots « six mois » et les mots « un programme spécifique qui aura pour objectif d'assurer » par les mots « des modalités visant à assurer »;

f) l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

A titre transitoire, les formations en urgence des CEFA, telles que visées par l'article 2bis, § 2, du décret du 19 juillet 2001 organisant l'enseignement secondaire en alternance, seront sanctionnées par une attestation de compétences professionnelles, et les formations en apprentissage de l'IFAPME et du SFPME, reconnues comme répondant aux exigences de l'obligation scolaire à temps partiel et qui sont agréées par le ministre compétent mais dont le profil de formation doit encore être défini par le SFMQ seront sanctionnées par le certificat d'apprentissage. »;

g) l'alinéa 3, dernière phrase, est complété comme suit :

« au cas où l'apprenant en alternance est soumis à l'obligation scolaire »;

h) à l'alinéa 4, les mots « visé à l'alinéa 1^{er}, 4°, » sont remplacés par les mots « visé à l'alinéa 1°bis, ».

Art. 8. A l'article 2, un paragraphe *4bis* est inséré, rédigé comme suit :

« § *4bis*. Le référent a pour missions :

1° d'être l'intermédiaire indispensable à la conclusion du contrat d'apprentissage, de veiller à ce qu'il soit conduit à bonne fin et d'être notamment chargé des aspects administratifs dans le cadre du suivi de l'apprenant en apprentissage durant sa formation en entreprise;

2° de veiller au respect du contrat d'apprentissage et du plan de formation qui y est annexé;

3° de garantir que l'apprenant en apprentissage et l'entreprise répondent aux obligations visées aux § 2 à *3bis*;

4° de veiller à assurer une collaboration efficace entre l'apprenant en apprentissage, l'entreprise, le tuteur et l'opérateur de formation en apprentissage et être, au besoin, le conciliateur en cas de difficultés rencontrées dans le cadre de la formation en apprentissage, par l'entreprise ou par l'apprenant, accompagné au besoin de son représentant légal;

5° communiquer à l'apprenant en apprentissage et ses parents ou son ou ses tuteurs légaux les informations utiles concernant les droits sociaux, notamment quant aux conditions d'accès aux allocations familiales, et accompagner l'apprenant au besoin, dans les démarches à accomplir;

6° informer l'apprenant sur les conditions de certification telles que visées à l'article 3 et de leurs effets de droit et l'informer sur les possibilités de formations complémentaires, de poursuite de la formation ou d'insertion professionnelle sur le marché de l'emploi en collaboration avec le service public de l'emploi compétent.

Art. 9. A l'article 2, le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :

« Les Gouvernements peuvent préciser par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, les droits et obligations de l'apprenant de l'entreprise, du tuteur, de l'opérateur de formation au du référent. ».

Art. 10. Un chapitre *Ibis*, intitulé « Chapitre *Ibis* - Conditions d'agrément des entreprises formatrices en apprentissage », est inséré après l'article 2.

Art. 11. Un article *2bis* est inséré, rédigé comme suit :

"Art. *2bis*. § 1^{er}. Préalablement à la conclusion d'un contrat, l'entreprise doit avoir obtenu un agrément auprès de l'opérateur de formation pour dispenser une formation en apprentissage suivant les modalités tels que définies ci-après.

§ 2. L'entreprise introduit une demande d'agrément auprès d'un opérateur de formation en apprentissage. Dans les trois mois suivant la demande d'agrément, l'opérateur de formation en apprentissage effectue une visite de l'entreprise afin de vérifier si l'entreprise satisfait aux conditions d'agrément reprises à l'alinéa suivant.

Pour pouvoir être agréée définitivement en tant qu'entreprise de formation en apprentissage, l'entreprise doit :

1. exercer effectivement le ou les métiers pour lesquels elle sollicite un agrément;

2. être répertoriée à la Banque Carrefour des Entreprises;

3. être en ordre au niveau des obligations sociales et fiscales;

4. ne faire l'objet d'aucun retrait ou refus d'agrément endéans l'année précédent sa demande;

5. désigner un tuteur pour la formation concernée, chargé du suivi et de l'accompagnement de l'apprenant pendant la durée de la formation en apprentissage.

Sur la base de ce rapport de visite de l'entreprise, l'opérateur confirme au retire l'agrément pour le(s) métier(s) visé(s) et notifie sa décision à l'entreprise. L'agrément des entreprises peut être subordonné à des conditions complémentaires relatives à la formation pédagogique des tuteurs.

Un agrément provisoire peut être accordé par l'opérateur à l'entreprise si le rapport de visite ne peut être dressé dans le mois de la demande d'agrément, pour autant que l'entreprise déclare sur l'honneur répondre aux conditions visées à l'alinéa 2, 1° à 4°. L'agrément provisoire vaut jusqu'au jour de la notification de la décision de l'opérateur visé à l'alinéa précédent.

§ 3. Tout agrément accordé à une entreprise par un opérateur de formation l'est automatiquement pour l'ensemble des opérateurs de formation en apprentissage.

Lorsque la formation en apprentissage exige la manipulation de matériel à risque ou lorsque cette formation s'effectue en dehors de l'entreprise, le tuteur ne peut superviser la formation de plus de 2 apprenants simultanément.

§ 4. L'opérateur de formation peut suspendre ou retirer, par décision motivée, l'agrément de l'entreprise avec laquelle il collabore pour un ou des métiers si au moins une des conditions d'agrément n'est plus remplie ou si l'entreprise n'est pas de manière récurrente en mesure de remplir ses obligations précisées dans le contrat d'apprentissage. L'opérateur de formation doit informer l'OFFA en même temps que l'entreprise, de l'agrément, de la suspension ou du retrait d'agrément de cette entreprise.

Avant de rendre sa décision, l'opérateur entend l'entreprise concernée qui lui en fait la demande.

Si la demande de suspendre ou de retirer l'agrément d'une entreprise est formulée par un autre opérateur de formation qui collabore au même moment avec l'entreprise concernée, les opérateurs se concertent et peuvent entendre conjointement l'entreprise.

En cas de suspension d'agrément, la décision précise la durée de cette suspension pendant laquelle l'entreprise doit se mettre en ordre par rapport aux obligations qu'elle n'a pas respectées.

Le retrait d'agrément pour une formation déterminée entraîne la résiliation du (des) contrat(s) d'apprentissage relatif(s) à la formation visée.

Si la demande de suspendre ou de retirer l'agrément d'une entreprise a été formulée par un autre opérateur de formation, l'opérateur de formation en apprentissage informe l'entreprise de la décision prise en matière de suspension ou de retrait. Lorsque la suspension ou le retrait d'agrément est décidé, l'opérateur en informe d'office tous les opérateurs de formation, via l'OFFA, en stipulant les raisons du retrait ou de la suspension.

Toute suspension ou retrait d'agrément d'une entreprise par un opérateur de formation en apprentissage l'est automatiquement pour l'ensemble des opérateurs de formation en apprentissage, sauf lorsque la suspension ou le retrait concerne la non-conformité au référentiel de formation et que celui-ci ne fait pas encore l'objet d'un profil établi par le SFMQ.

§ 5. Les Gouvernements peuvent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique préciser les conditions d'agrément, les délais, les procédures d'agrément, de suspension ou de retrait d'agrément. »

Art. 12. Un chapitre *Iter*, intitulé « Chapitre *Iter* - Rétribution de l'apprenant », est inséré après l'article *2bis* nouvellement inséré par le présent avenant.

Art. 13. Un article *2ter* est inséré comme suit :

« Art *2ter*. § 1^{er}. La rétribution due à l'apprenant en apprentissage est considérée comme une rémunération conformément à la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs.

La rétribution est progressive compte tenu des acquis des compétences par l'apprenant en apprentissage.

§ 2. Le montant de la rétribution est calculé sur la base du revenu minimum mensuel moyen garanti brut fixé à l'article 1^{er}, paragraphe 1^{er} et à l'article 3, alinéa 1^{er}, dans la convention collective de travail n° 43 du 2 mai 1988 portant modifications et coordination des conventions collectives de travail n° 21 du 15 mai 1975 et n° 23 du 25 juillet 1975 relatives à la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen, tel que indexé au 1^{er} décembre 2012, en tenant compte

du niveau de compétence de l'apprenant chiffré de A à C qui est déterminé dans le plan de formation : le niveau A correspond à un montant minimal de 17% du RMMM, le niveau B à un montant minimal de 24% du RMMM, et le niveau C à un montant minimal de 32% du RMMM.

Tout apprenant en alternance commence son parcours de formation au niveau A. La transition d'un niveau à un autre relève de la décision du référent, moyennant avis du tuteur et en concertation avec l'apprenant. Le montant de la rétribution tel que calculé garantit à la famille de l'apprenant en alternance le maintien des allocations familiales.

Lorsqu'une entreprise ou un secteur veut déroger à ce plafond elle en informe l'opérateur de formation qui attirera l'attention de l'apprenant sur le risque éventuel de perte des allocations familiales. L'opérateur est tenu de demander le consentement écrit de l'apprenant ou de ses parents lorsque celui-ci est mineur.

§ 3. Les Gouvernements peuvent conjointement par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique d'un accord de coopération, préciser les modalités de la liquidation de la rétribution ou actualiser la base de calcul visé au § 2 en fonction de l'indexation du revenu minimum mensuel moyen garanti brut ou en fonction de l'évolution des dispositions décretales et réglementaires applicables en matière d'incitants financiers en alternance, dans le souci d'harmoniser de manière cohérente les dispositifs de la formation en alternance. »

Art. 14. L'article 3, paragraphe 1^{er}, du Chapitre III, est remplacé par ce qui suit :

« Art.3. § 1^{er}. Les opérateurs de formation peuvent délivrer les certificats de qualification en application de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 septembre 2011 relatif à l'établissement de la correspondance des titres délivrés par l'Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises et le Service formation petites et moyennes entreprises créé au sein des Services du Collège de la Commission communautaire française et leurs réseaux de centres de formation.

En cas de modification projetée de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 29 septembre 2011, une concertation est organisée préalablement avec le Gouvernement de la Région wallonne et le Collège de la Commission communautaire française.

Les Gouvernements s'engagent à adapter les dispositions réglementaires en vue de permettre aux jeunes de poursuivre leur formation auprès de l'IFAPME ou du SFPME alors qu'ils l'ont débutée dans l'Enseignement et réciproquement. »

Art. 15. Dans le Chapitre IV, une première section, intitulée « Section 1^{er} - Les missions de OFFA », est insérée après l'article 4.

Art. 16. Dans l'article 5 du même accord, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 2, le 12° est remplacé par ce qui suit :

« 12° concevoir les outils et les indicateurs d'évaluation globale de la formation en alternance, en concertation avec les opérateurs de formation en alternance; »;

2° le même alinéa est complété par un 14° et 15° rédigés comme suit :

« 14° remettre des avis aux Gouvernements sur les demandes d'agrément des actions de formation en alternance liées à l'octroi d'incitants financiers aux entreprises;

15° organiser une procédure de médiation à la demande de l'entreprise en ce qui concerne l'octroi, la suspension ou le retrait d'agrément et à la demande de l'opérateur de formation concernant toute problématique liée à l'exécution du contrat de formation en alternance. »;

3° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 2 et 3 :

« L'OFFA adresse les recommandations, propositions et avis visés à l'alinéa 2, 1° et 2°, dans les 30 jours calendrier prenant cours le jour de la réception du dossier complet de la demande. Ce délai peut être prolongé à la demande de l'OFFA lorsque la demande porte sur une question particulièrement importante ou complexe. En cas d'urgence spécialement motivée par l'auteur de la demande, ce délai peut être réduit à 10 jours calendrier. A défaut pour l'OFFA d'avoir adressé son avis dans le délai prévu, il n'est plus requis.

Sur décision de son conseil d'administration, l'OFFA peut accomplir l'ensemble des missions visées à l'alinéa 2 en partenariat et, à ce titre, conclure des conventions de partenariats. Par « partenariat », il y a lieu d'entendre toute forme d'association ou de collaboration avec des intervenants publics et/ou privés, par laquelle les moyens financiers, humains ou matériels peuvent être mis en commun pour poursuivre un objectif ressortissant des missions de l'OFFA.

Les missions visées à l'alinéa 2 s'étendent à leurs aspects internationaux. Les Gouvernements précisent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, le champ d'application de celles-ci. »;

4° dans l'alinéa 3, devenu l'alinéa 7, les mots « Conformément à l'article 17, les Gouvernements peuvent conjointement préciser ces missions » sont remplacés par les mots :

« Les Gouvernements peuvent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, préciser ces missions ».

Art. 17. Dans le chapitre IV du même accord, une deuxième section, intitulée « Section 2 - Le conseil d'administration », est insérée avant l'article 6.

Art. 18. L'article 6 du même accord de coopération est remplacé par ce qui suit :

« § 1^{er}. L'OFFA est administré par un conseil d'administration composé de dix-huit membres effectifs et autant de membres suppléants appartenant aux catégories suivantes :

1° cinq membres nommés par le Gouvernement communautaire répartis comme suit :

a) quatre représentants de l'Enseignement obligatoire sur proposition du Conseil général de concertation de l'Enseignement obligatoire;

b) un représentant de l'Enseignement de Promotion sociale, sur proposition du Conseil supérieur de l'Enseignement de Promotion sociale;

2° sept membres sont nommés par le Gouvernement wallon répartis comme suit :

a) trois représentants de l'IFAPME sur proposition de celui-ci;

b) deux représentants des organisations représentatives des travailleurs sur la base d'une liste double proposée par le Conseil économique et social de la Région wallonne;

c) deux représentants des organisations représentatives des employeurs sur la base d'une liste double proposée par le Conseil économique et social de Wallonie;

3° six membres sont nommés par le Collège répartis comme suit :

a) deux représentants du SFPME sur proposition de celui-ci;

b) deux représentants des organisations représentatives des travailleurs situées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale sur la base d'une liste double proposée par celles-ci;

c) deux représentants des organisations représentatives des employeurs situées sur le territoire de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale sur la base d'une liste double proposée par celles-ci.

Tous les membres du conseil d'administration ont voix délibérative.

Les membres suppléants ne siègent qu'en l'absence des membres effectifs qu'ils suppléent. Un tiers au moins des membres effectifs et suppléants est de sexe différent.

§ 2. Assistent aux réunions du conseil d'administration avec voix consultative :

- 1° le fonctionnaire dirigeant de l'OFFA;
- 2° les commissaires des Gouvernements;
- 3° les experts invités.

§ 3. Le mandat des membres effectifs et suppléants du conseil d'administration est d'une durée de six ans, renouvelable.

La Présidence du conseil d'administration est assurée alternativement tous les deux ans selon l'ordre établi de la manière suivante : un représentant de la Communauté française parmi les membres visés à l'article 6, § 1^{er}, 1°, un représentant de la Région wallonne parmi les membres visés à l'article 6, § 1^{er}, 2°, puis un représentant de la Commission communautaire française parmi les membres visés à l'article 6, § 1^{er}, 3°. Les fonctions de Vice-présidences sont assurées par les représentants des deux entités non représentées à la Présidence. ».

Art. 19. L'article 7 du même accord est remplacé par ce qui suit :

« Art. 7. § 1^{er}. Nul ne peut être nommé en qualité de membre effectif ou suppléant du conseil d'administration s'il ne remplit pas les conditions suivantes :

- 1° être ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne;
- 2° être âgé de maximum 70 ans;
- 3° ne pas avoir été condamné ou avoir été ou être membre d'un organisme ou d'une association qui a été condamnée, en vertu d'une décision de justice coulée en force de chose jugée, pour non respect des principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation de génocide commis par le régime national socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale ou toute autre forme de génocide.

Cette interdiction cesse dix années après la décision de justice précitée, s'il peut être établi que la personne ou l'association a publiquement renoncé à son hostilité vis-à-vis des principes démocratiques énoncés par les dispositions visées ci-dessus.

Cette interdiction cesse un an après la décision de justice précitée, si la personne a démissionné de l'organisme ou de l'association en raison de et immédiatement après la condamnation de cette dernière pour non-respect des principes démocratiques énoncés par les dispositions visées ci-dessus;

4° ne pas être dans une situation de conflit d'intérêt personnel ou fonctionnel en raison de l'exercice d'une activité ou de la détention d'intérêts dans une personne morale exerçant une activité similaire aux missions exercées par l'OFFA.

Les Gouvernements peuvent préciser, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, les conditions de nomination des membres du conseil d'administration.

§ 2. La qualité de membre effectif ou suppléant du conseil d'administration est incompatible avec le mandat ou les fonctions de :

- 1° membre du Gouvernement de l'Etat fédéral, de la Communauté, de la Région ou de la Commission européenne;
- 2° membre du Parlement de l'Etat fédéral, de la Communauté ou de la Région ou du Parlement européen;
- 3° gouverneur de province ou député provincial;
- 4° membre du personnel de l'OFFA;
- 5° conseiller externe, expert ou consultant régulier de l'OFFA.

Les Gouvernements peuvent préciser, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, les incompatibilités avec le mandat de membre du conseil d'administration.

Si au cours de son mandat, le membre effectif du conseil d'administration accepte d'exercer une fonction ou un mandat visé à l'alinéa 1^{er}, son mandat est suspendu de plein droit. Il est remplacé par son suppléant pendant la durée de son mandat ou de l'exercice de la fonction incompatible.

Le membre effectif du conseil d'administration dont le mandat a été suspendu retrouve son mandat dans les trois mois de la fin de l'incompatibilité.

§ 3. Le mandat des membres de l'OFFA prend fin :

- 1° en cas de démission;
- 2° lorsqu'un membre ne fait plus partie de l'organisme qu'il représente ou lorsque cet organisme sollicite son remplacement;
- 3° lorsqu'il est absent de manière injustifiée à plus de trois réunions consécutives ou cours des douze dernières réunions auxquelles il a été régulièrement convoqué;
- 4° lorsqu'il ne répond plus aux conditions de nomination;
- 5° lorsque le Gouvernement décide, après avis ou sur proposition des commissaires, de révoquer un membre du conseil d'administration qu'il a nommé, s'il est avéré que :
 - a) ce membre a commis sciemment un acte incompatible avec la mission ou l'objet social de l'OFFA;
 - b) ce membre ne respecte pas le caractère confidentiel des délibérations, des documents, lorsqu'un tel caractère confidentiel est reconnu conformément aux dispositions de nature légale ou réglementaire, en ce compris celles qui résultent du règlement d'ordre intérieur;
 - c) ce membre présente un conflit d'intérêt personnel ou fonctionnel;
 - d) ce membre a commis une faute ou une négligence grave dans l'exercice de son mandat;
 - e) ce membre présente une hostilité ou est membre d'un organisme qui marque une hostilité vis-à-vis des principes de la démocratie tels qu'énoncés par la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, par la Constitution, par la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie ou par la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation de génocide commis par le régime national socialiste allemand pendant la seconde guerre mondiale ou toute autre forme de génocide.

Dans ces cas, préalablement à leurs décisions, les Gouvernements entendent le membre du conseil d'administration si celui-ci le sollicite; au cours de son audition, le membre peut être assisté par la personne de son choix.

Le membre qui cesse d'exercer son mandat avant l'expiration de celui-ci est remplacé dans les quatre mois par son suppléant qui devient membre effectif pour la période qui reste à courir; un nouveau suppléant étant désigné selon les conditions fixées au paragraphe 1^{er}.

§ 4. Sont applicables aux membres du conseil d'administration, les dispositions du décret du Conseil régional wallon du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution.

Art. 20. L'article 8 du même accord, est remplacé comme suit :

"Art. 8. § 1^{er}. Les décisions du conseil d'administration sont valablement adoptées à la majorité des suffrages exprimés à la condition que la majorité des membres de chacune de ses catégories soit présente. Le conseil d'administration se réunit au minimum huit fois par an.

Le conseil d'administration désigne, parmi les membres du personnel de l'OFFA, la personne chargée de son secrétariat, ainsi que son suppléant;

§ 2. Sans préjudice des dispositions de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le conseil d'administration dispose de tous les pouvoirs nécessaires à l'administration de l'OFFA.

§ 3. Le conseil d'administration établit un règlement d'ordre intérieur dans les six mois de sa constitution.

Le règlement d'ordre intérieur du conseil d'administration doit à tout le moins prévoir :

- 1° les règles de convocation des membres effectifs et suppléants, en ce compris par voie électronique;
- 2° les règles relatives à l'inscription des points à l'ordre du jour et à la convocation des réunions;
- 3° les règles applicables en cas d'absence ou d'empêchement du président et du ou des viceprésident(s);
- 4° les modalités de mise en œuvre de la remise d'un avis ou d'une décision en cas d'urgence ou de circonstances spécialement motivées;
- 5° l'obligation de rédiger un procès-verbal des débats tenus au cours de chaque réunion;
- 6° le mode de transmission des documents aux membres effectifs et suppléants;
- 7° les conditions et situations dans lesquelles la confidentialité des délibérations ou des documents peut être appliquée;
- 8° le cas échéant, le siège et le lieu des réunions du conseil d'administration;
- 9° les modalités de consultation du rapport annuel;
- 10° les règles de déontologie comprenant des dispositions relatives aux conflits d'intérêts;
- 11° le caractère public ou non des réunions du conseil d'administration.

§ 6. L'OFFA peut accorder aux membres du conseil, hormis les membres issus des administrations, au président et aux vice-présidents, des indemnités de déplacement et des jetons de présence, dont les Gouvernements fixent les montants, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, à charge de l'OFFA. "

Art. 21. Dans le Chapitre IV du même accord, une troisième section, intitulée « Section 3 – Les Commissaires », est insérée avant l'article 9.

Art. 22. L'article 9 du même accord est remplacé par ce qui suit :

« Art. 9. § 1^{er}. L'OFFA est soumis au contrôle des Gouvernements par l'intervention de trois commissaires du gouvernement. Chaque Gouvernement nomme son commissaire du gouvernement.

§ 2. Les dispositions du décret du Conseil régional wallon du 12 février 2004 relatif au commissaire du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution sont applicables aux trois commissaires du gouvernement, à l'exception de l'article 8, § 2, du décret du Conseil régional wallon du 12 février 2004 précité.

§ 3. Chaque commissaire adresse son recours au Gouvernement ou au Collège qui l'a nommé et en adresse une copie, le même jour, au(x) autre(s) Gouvernement(s) ou Collège.

Ce recours est suspensif et doit être exercé dans un délai de quatre jours calendrier. Ce délai prend cours à partir du jour de la réunion à laquelle la décision a été prise, pour autant que les commissaires y aient été régulièrement convoqués et, dans le cas contraire, à partir du jour où le commissaire qui introduit la procédure de recours en a reçu connaissance.

Le Gouvernement ou le Collège saisi du recours peut annuler la décision sur avis conforme des deux autres Gouvernements ou Collège dans un délai de trente jours calendrier à dater du jour de la réunion à laquelle la décision a été prise. Le délai de trente jours peut être prorogé d'un nouveau délai de dix jours par décision du Gouvernement ou du Collège qui a été saisi du recours. La décision d'annulation doit être motivée et notifiée par lettre recommandée à l'OFFA. Une copie est également envoyée, par courrier simple, aux commissaires et aux deux autres Gouvernements ou Collège. A défaut d'une décision dans le délai, la suspension est levée et la décision devient définitive. »

Art. 23. Les articles 10 à 13 du même accord sont abrogés.

Art. 24. Dans le Chapitre IV, une quatrième section, intitulée « Section 4 - Le Personnel et la Gestion journalière » est insérée après l'article 9 nouveau.

Art. 25. Dans la Section 4 du Chapitre IV, il est inséré un article 10 rédigé comme suit :

« Art. 10. § 1^{er}. Les Gouvernements fixent l'organigramme, le statut du personnel et créent l'organe de concertation de l'OFFA par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, après concertation conjointe des comités de secteur XV, XVI et XVII institués en vertu de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

§ 2. L'organigramme de l'OFFA peut prévoir des emplois de niveau A, B, C et D au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la fonction publique wallonne.

Il prévoit en tout état de cause un emploi de fonctionnaire dirigeant de rang A3. Aucun emploi de rang supérieur ne peut être inscrit au cadre.

§ 3. Sans préjudice des articles 11 et 12 et sous réserve des adaptations nécessaires adoptées par les Gouvernements par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, l'arrêté du gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel sont applicables au membre du personnel statutaire et contractuel de l'OFFA.

§ 4. L'OFFA est autorisé à participer au régime de pension institué par la loi du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droits. »

Art. 26. Dans la Section 4 du Chapitre IV, il est inséré un article 11 rédigé comme suit :

"Art. 11. § 1^{er}. L'OFFA est dirigé par un fonctionnaire dirigeant mandataire. Il exerce l'autorité hiérarchique sur les membres du personnel recrutés, engagés ou mis à disposition, coordonne les services de l'OFFA et en assure l'unité de gestion.

Il exécute les décisions du conseil d'administration et lui rend compte trimestriellement de l'exécution de celles-ci.

Il assume la gestion journalière de l'OFFA. A ce titre, il ordonne les dépenses et peut accomplir tous les actes conservatoires, tous les actes d'exécution des décisions prises par le conseil d'administration, de même que tous les actes qui, en raison de leur importance ou des conséquences qu'ils entraînent pour l'OFFA ne présentent pas un caractère exceptionnel, ne représentent pas un changement de politique administrative et constituent l'expédition des affaires courantes de l'OFFA. Il assume toute autre mission qui lui est déléguée par le conseil d'administration.

Le fonctionnaire dirigeant informe le président du conseil d'administration, d'initiative ou à la demande de celui-ci, des actes accomplis dans le cadre de la gestion journalière et lui fournit toutes les explications y relatives.

Il représente valablement l'OFFA dans les actes judiciaires et extra-judiciaires et agit valablement en son nom et pour son compte en ce qui concerne les actes de gestion journalière, et au nom du conseil d'administration pour ce qui concerne les actes relevant de sa compétence.

Le fonctionnaire dirigeant est habilité à déléguer à un ou plusieurs membres du personnel une partie des pouvoirs qui lui sont attribués par ou en vertu du présent article, dans les limites et conditions qu'il détermine, en ce compris son pouvoir de représenter l'OFFA devant les juridictions judiciaires et administratives.

§ 2. Le fonctionnaire dirigeant de l'OFFA est désigné conjointement par les Gouvernements par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique pour une durée de cinq ans.

§ 3. Sans préjudice des dispositions du présent accord, les modalités de désignation du fonctionnaire dirigeant et d'exercice du mandat, en ce compris les règles en matière d'évaluation, de fin et de renouvellement du mandat sont celles du livre II relatif au régime des fonctionnaires généraux de l'arrêté du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne.

Le rôle assigné au Gouvernement wallon dans l'arrêté précité est endossé par les Gouvernements agissant conjointement.

Dans la mesure où ces modifications sont nécessaires à leur application à l'OFFA, les Gouvernements peuvent modifier et compléter les dispositions de l'arrêté précité par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique.

§ 4. La commission de sélection visée à l'article 344 § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le Code de la Fonction publique wallonne est composée dans le cadre de la désignation du fonctionnaire dirigeant de l'OFFA :

- 1° de deux représentants de chaque Gouvernement;
- 2° du président du conseil d'administration ou, pour la première désignation du mandataire, du président du conseil d'administration d'ALTIS »;
- 3° de l'administrateur délégué du SELOR ou de son délégué, membre de droit et président;
- 4° de deux experts, s'entendant de personnes qui en vertu de leurs titres ou de leur expérience bénéficient de compétences dans un des domaines suivants : fonction publique, gestion des compétences, sciences humaines.

Les agents visés à l'alinéa 1^{er}, 2°, a, et 3°, et les experts visés à l'alinéa 1^{er}, 4°, sont désignés pour une période de quatre ans renouvelable.

Art. 27. Dans la Section 4 du Chapitre IV, il est inséré un article 12 rédigé comme suit :

« Art. 12. § 1^{er}. Il est pourvu à la vacance des emplois au sein de l'OFFA :

- soit par mise en congé par le Service Public de Wallonie, le Ministère de la Communauté française, les Services du Collège de la Commission communautaire française ou les organismes d'intérêt public qui dépendent de la Région wallonne, la Communauté française et la Commission communautaire commune ainsi que par un congé pour mission en ce qui concerne les membres du personnel de l'enseignement organisé ou subventionné par la Communauté française. Les membres du personnel mis à disposition de l'OFFA sont placés en congé dans leur emploi d'origine. La rémunération initiale reste à charge du budget de son service d'origine. Par rémunération, on entend les cotisations patronales, le traitement, le pécule de vacances, l'allocation de foyer ou de résidence, l'allocation de fin d'année, et les allocations familiales. Pour le reste, les Gouvernements fixent, notamment, les congés et horaires, dans le statut du personnel de l'OFFA visé à l'article 10;

- soit par recrutement ou engagement de personnel sur base d'une décision du conseil d'administration.

Afin de pourvoir aux emplois, l'OFFA lance un appel à candidatures à tous les membres du personnel du Service Public de Wallonie, le Ministère de la Communauté française, les Services du Collège de la Commission communautaire française ou les organismes d'intérêt public qui dépendent de la Région wallonne, la Communauté française et la Commission communautaire française.

L'OFFA sélectionne les candidats en comparant les titres et mérites sur la base du profil de fonction.

La répartition des détachements sur les emplois tels que prévus dans l'organigramme de l'OFFA se fait en fonction de la clé de répartition prévue à l'article 16 du présent accord.

§ 2. Dans l'hypothèse où tous les emplois ne sont pas pourvus selon les modalités prévues au paragraphe 1^{er}, le Conseil d'Administration peut pourvoir au recrutement et à l'engagement des emplois vacants de l'organigramme prévu à l'article 10, § 1^{er} du présent accord. ».

Art. 28. Dans le Chapitre IV du même accord, une cinquième section, intitulée « Section 5 - Le Contrat de gestion », est insérée après l'article 12.

Art. 29. Dans la Section 5 du Chapitre IV, insérée par l'article 28, il est inséré un article 13 rédigé comme suit :

« Art. 13. § 1^{er} L'OFFA exerce les missions définies à l'article 5 conformément au contrat de gestion, conclu pour une durée de cinq ans avec les Gouvernements, agissant de manière conjointe.

§ 2. Le contrat de gestion précise les tâches que l'OFFA assume en vue de l'exécution de ses missions de service public.

Le contrat de gestion contient :

- 1° les tâches que l'OFFA assume en vue de l'exécution de ses missions de service public;
- 2° les objectifs d'impact, de qualité, d'efficacité et d'efficience à atteindre déterminés par des critères mesurables, précis et assortis de délais de réalisation, ainsi que la définition des indicateurs liés à la réalisation de ces objectifs composant le tableau de bord qui précise, pour chacun de ces indicateurs, une valeur de référence et indique périodiquement leur degré de réalisation et leur évolution;
- 3° les dispositions à prendre pour assurer le respect des politiques que le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon et le Collège mettent en œuvre conjointement;
- 4° le montant initial de la dotation nécessaire à la couverture des charges qui découlent de l'exécution du contrat de gestion, en tenant compte des coûts et recettes de l'OFFA relatifs à l'exécution de ses tâches;
- 5° les règles de mise à disposition de la dotation, d'adaptation de celle-ci et les modalités de report de solde;
- 6° l'obligation de distinguer les coûts liés à la mise en œuvre des tâches et en particulier les dépenses d'investissement et les dépenses d'exploitation;
- 7° l'affectation des recettes des missions de service public;
- 8° la description des engagements de l'OFFA vis-à-vis des usagers des services publics, notamment en matière d'information;
- 9° les conditions d'application des incitants ou des sanctions, notamment budgétaires, liés au niveau de réalisation des objectifs et des engagements de l'OFFA;
- 10° les procédures de modification et de renouvellement et ses règles de résolution de conflits.

Le Gouvernement de la Communauté française, le Gouvernement wallon et le Collège peuvent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, préciser le contenu du contrat de gestion et les modalités procédurales.

§ 3. Préalablement au renouvellement du contrat de gestion, les Gouvernements, en concertation avec l'OFFA, et son conseil d'administration, procèdent conjointement à l'évaluation du fonctionnement et de l'état du service public dont est chargé l'OFFA.

Cette évaluation comporte les aspects relatifs au contexte économique, éducatif, social et environnemental dans lequel travaille l'OFFA aux perspectives d'avenir de la formation en alternance, à la satisfaction des usagers et, le cas échéant, une analyse des effets du contrat de gestion précédent.

Les Gouvernements font également procéder parallèlement par un tiers à une évaluation distincte.

Les Gouvernements adoptent, par décision adoptée concomitamment, et en tenant compte des évaluations réalisées décrites aux alinéas 1 à 3, une note d'orientation déterminant les lignes directrices du projet de contrat de gestion.

Dans le respect de la note d'orientation visée à l'alinéa 4, un projet de contrat de gestion est établi par les parties au contrat de gestion en tenant compte des évaluations réalisées décrites aux alinéas 1^{er} à 3. Ce projet est soumis au conseil d'administration de l'OFFA qui l'approuve.

Le contrat de gestion est également soumis à l'approbation de chacun des Gouvernements concomitamment.

Dans le mois de sa conclusion, les Gouvernements communiquent, pour information, le contrat de gestion respectivement au Conseil économique et social de Wallonie, au Conseil économique et social de la Communauté française, au Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission consultative de la Formation, de l'Emploi et de l'Enseignement et procèdent à sa publication au *Moniteur belge*.

Sans préjudice des règles applicables à la concertation sociale, le personnel de l'OFFA de l'organisme est informé du contenu du contrat de gestion

Après la conclusion du contrat de gestion, l'OFFA établit un plan d'exécution qui fixe les objectifs et la stratégie prévue à moyen terme et son impact sur le budget.

Les Gouvernements peuvent désigner, par décision prise concomitamment, les services ou organismes publics qui seront chargés, le cas échéant, de veiller au lancement et au suivi de l'évaluation visée aux alinéas 1 à 3, ainsi que de la note d'orientation et du contrat de gestion.

§ 4. Le contrat de gestion peut être modifié de manière substantielle selon la procédure prévue pour son renouvellement prévu au paragraphe 3, alinéa 1^{er}.

Les modifications du contrat de gestion sont également publiées au *Moniteur belge*.

§ 5. Si un nouveau contrat de gestion n'entre pas en vigueur à l'expiration du précédent, le contrat de gestion venu à expiration est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur, au cours de l'année à dater de la date de l'expiration du contrat de gestion, d'un nouveau contrat de gestion conformément à la procédure prévue au paragraphe 3.

Si, un an après la date de l'expiration du contrat de gestion, un nouveau contrat de gestion n'est pas entré en vigueur, les Gouvernements peuvent, de manière concomitante, fixer les règles provisoires du contrat de gestion qui restent d'application jusqu'à l'entrée en vigueur d'un nouveau contrat de gestion conclu conformément à la procédure prévue au paragraphe 3. Les règles provisoires sont publiées au *Moniteur belge*.

§ 6. Toute clause résolutoire expresse dans le contrat de gestion est réputée non écrite.

L'article 1184 du Code civil n'est pas applicable au contrat de gestion. La partie envers laquelle une obligation contenue dans le contrat de gestion n'est pas exécutée ne peut poursuivre que l'exécution de l'obligation et, le cas échéant, demander des dommages et intérêts, sans préjudice de l'application de toute sanction spéciale prévue dans le contrat de gestion.

§ 7. Le tableau de bord visé au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 2^o, fait l'objet d'une présentation annuelle aux Gouvernements.

§ 8. Le conseil d'administration établit un rapport annuel sur la mise en œuvre du contrat de gestion.

Ce rapport annuel est transmis aux Gouvernements.

Les Gouvernements peuvent déterminer le contenu minimal du rapport visé à l'alinéa 1^{er} qui comprend au moins une analyse de la réalisation des objectifs sur la base des indicateurs visés au paragraphe 2, 2^o.

§ 9. Les Gouvernements adoptent le rapport annuel visé au paragraphe 8 et le communiquent, chacun pour ce qui le concerne, à leurs Parlements respectifs.

Art. 30. Dans le Chapitre IV, une sixième section, intitulée « Section 6 - Le Financement et le Budget de l'OFFA », est insérée après l'article 13.

Art. 31. Dans la Section 6 du Chapitre IV insérée par l'article 29, il est inséré un article 13/1 rédigé comme suit :

« Art. 13/1. § 1^{er}. Chaque année, au plus tard pour le 31 décembre de l'année précédant l'exercice budgétaire concerné, le conseil d'administration établit un budget comprenant l'ensemble des recettes et des dépenses de l'OFFA, quelles qu'en soient l'origine et la cause, sur la base des dispositions décretales, réglementaires ou administratives qui régissent l'élaboration de l'exercice budgétaire.

L'année budgétaire coïncide avec l'année civile.

Les recettes et dépenses résultant de l'exercice des missions visées à l'article 5 sont présentées distinctement.

Le projet de budget est établi par le conseil d'administration et soumis à l'approbation de chacun des Gouvernements.

Le budget est communiqué à chacun des Parlements en annexe à la justification accompagnant les projets de décrets budgétaires des parties signataires à l'accord de coopération.

§ 2. Les Gouvernements fixent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, les règles relatives à la présentation du budget, à la comptabilité, aux situations et rapports annuels ainsi qu'au contrôle de rengagement des dépenses.

§ 3. Un ou plusieurs réviseurs d'entreprise sont désignés par les Gouvernements par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, sur proposition du conseil d'administration, en vue de contrôler les comptes de l'organisme, de vérifier les écritures et d'en certifier l'exactitude et la sincérité. Le(s) réviseur(s) est (sont) désigné(s) parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'entreprises. Leurs droits et obligations sont définis dans les normes légales et réglementaires fédérales.

§ 4. Pour le 30 avril au plus tard, l'OFFA établit les comptes annuels d'exécution de son budget, ainsi que la situation active et passive au 31 décembre de l'année considérée et les soumet pour approbation à chacun des Gouvernements. ».

Art. 32. Dans l'article 14, qui sont insérés dans la Section 6 du Chapitre IV de l'accord de coopération, les mots « la garantie conjointe des Gouvernements octroyée conformément à l'article 17. » sont remplacés par les mots :

« la garantie accordée de manière commune par les Gouvernements. ».

Art. 33. Dans le chapitre VI du même accord, une première section, intitulée « Section 1^{re} - Dispositions communes », est insérée avant l'article 17.

Art. 34. Dans l'article 17 du même accord, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« En sus des articles 21 à 23 du présent accord, les Gouvernements s'engagent à déposer les textes devant leurs assemblées parlementaires de manière à modifier, dénoncer ou abroger, ou remplacer les accords de coopération et les décrets en vue de l'exécution du présent accord. Ils s'engagent également à modifier, à abroger ou à remplacer les arrêtés et les réglementations nécessaires à l'exécution du présent accord. Des modalités transitoires peuvent y être prévues. »;

2° les alinéas 2 à 4 sont supprimés.

Art. 35. Dans le même accord, il est inséré un nouvel article 17bis rédigé comme suit :

« Art. 17bis. Toutes les entreprises n'ayant pas fait l'objet soit d'un retrait d'agrément soit d'un avis négatif du conseil consultatif de la formation en alternance ou du Bureau permanent de la Formation en alternance motivé par le non respect de l'article 11, § 2, et ayant eu dans les cinq ans précédant l'entrée en vigueur du présent avenant à l'accord de coopération un apprenant en formation en alternance sur base d'une convention d'insertion socioprofessionnelle (CISP) ou autre contrat ou convention reconnu par la Communauté française, ou d'un contrat d'apprentissage ou d'une convention de stage de l'IFAPME ou du SFPME sont automatiquement considérées comme agréées au sens du présent accord de coopération. Les opérateurs transmettent à l'OFFA la liste des entreprises, avec les métiers concernés, qu'ils ont agréées ou, dans le cas des CEFA, la liste des entreprises avec lesquelles ils ont collaboré. ».

Art. 36. Dans le chapitre VI du même accord, une deuxième section, intitulée « Section 2 - Dispositions abrogatoires communes à la Communauté française, à la Région wallonne et à la Commission communautaire française », est insérée après l'article 19.

Art. 37. Dans la section 2 du Chapitre VI du même accord, tel que modifié, l'article 20 est remplacé comme suit :

« Art. 20. § 1^{er}. Les Gouvernements invitent l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et les entités visées respectivement aux articles 15 et 15bis de l'accord de coopération du 20 février 1995, modifié par l'avenant du 4 juin 2003, relatif à la formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et la tutelle de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises par la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, à dénoncer tout protocole d'accord et toute convention de partenariat et de collaboration, devenus sans objet du fait de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.

§ 2. Dans l'accord de coopération conclu le 20 février 1995 relatif à la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et à la tutelle de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises par la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que l'avenant du 04 juin 2003 modifiant l'accord de coopération précité, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le premier chapitre, aux articles 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et 8, § 1^{er}, alinéa 1^{er} les mots « Après avis de l'Institut visé à l'article 15 » sont supprimés;

2° dans le deuxième chapitre, sont apportées les modifications suivantes :

a) dans la première section, intitulée « Section première- Généralités », l'article 15 est abrogé;

b) dans la deuxième section, intitulée « Section 2. - Attributions », les modifications suivantes sont apportées :

i. l'article 20 est abrogé;

ii. à l'article 20bis, alinéa 2, les mots « Sans préjudice des missions reprises à l'article 20, confiées à l'Institut » sont remplacés par les mots qui suivent :

« Sans préjudice des missions visées à l'article 5 de l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française, confiées à l'OFFA de la formation en alternance, »;

iii. l'article 21 est remplacé par ce qui suit :

« Pour l'accomplissement de ses missions, l'entité visée à l'article 15bis peut conclure avec l'Office francophone de la Formation en alternance visé à l'article 4 de l'accord de coopération-cadre relatif à la formation en alternance, conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2008, entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française, ainsi qu'avec les autres opérateurs de l'enseignement, de la formation ou de l'insertion, des protocoles d'accords ou, le cas échéant, des conventions de partenariat et de collaboration. »;

3° le libellé du troisième chapitre est supprimé;

4° les libellés de la section première sont supprimés;

5° les articles 28 à 34, 36 à 42 et 44 sont abrogés.

Lorsqu'il sera mis fin à l'existence juridique de l'Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, le patrimoine mobilier et immobilier appartenant à l'Institut sera transféré, sans indemnisation, à l'OFFA dans les six mois à dater de l'entrée en vigueur du présent article et devront être répertoriés dans un inventaire figurant dans le règlement d'ordre intérieur de l'OFFA. Les droits et obligations y afférents, en ce compris la propriété intellectuelle ou industrielle relatifs aux œuvres, créations, ou programmes de formation, à l'exception des programmes et référentiels de formation créés par l'IFAPME ou le SFPME, sont également transférés à moins que les Gouvernements ne décident conjointement d'une autre affectation pour certains droits ou obligations relatifs au patrimoine mobilier et immobilier. »

Art. 38. Dans le chapitre VI, une troisième section, intitulée « Section 3 - Dispositions abrogatoires communes à la Communauté française et à la Région wallonne », est insérée après l'article 20.

Art. 39. Dans la section 3 du Chapitre VI du même accord, tel que modifié, l'article 21 est remplacé comme suit :

« Art. 21. L'accord de coopération relatif à l'organisation d'une filière de formation qualifiante en alternance, conclu à Namur, le 18 juin 1998, entre le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement wallon est dénoncé par les parties signataires à la date fixée concomitamment, par arrêtés, du Gouvernement communautaire et du Gouvernement régional.

A cette même date et en application de l'article 19 de l'accord cité à l'alinéa 1^{er}, le Conseil consultatif est dissout et l'agrément de l'association sans but lucratif visée à l'article 13 de ce même accord est retiré.

A cette même date et pour autant que celle-ci se rapporte directement aux missions de l'OFFA la propriété intellectuelle ou industrielle relative aux œuvres et créations du Conseil consultatif de la formation en alternance est transférée à l'OFFA.

En cas de dissolution de l'association sans but lucratif visée à l'article 13 de l'accord cité à l'alinéa 1^o, l'OFFA peut recevoir le patrimoine mobilier et immobilier appartenant à l'association. Si le patrimoine mobilier et immobilier est transféré, il sera répertorié dans un inventaire figurant dans le règlement d'ordre intérieur de l'OFFA. Les droits et obligations y afférents, en ce compris la propriété intellectuelle ou industrielle relatifs aux œuvres, créations, ou programmes de formation, peuvent également être transférés à l'OFFA.

A titre transitoire, le Conseil consultatif de la formation en alternance et l'association sans but lucratif visé à l'article 13 de l'accord cité à l'alinéa 1^{er}, poursuivent leurs missions telles que définies dans cet accord, et ce, jusqu'à la date prévue à l'alinéa 1^{er}. Les demandes d'agrément visées à l'article 5, 14^o, qui sont introduites avant la date fixée à l'alinéa 1^{er}, poursuivent leur instruction selon les conditions et procédures prévues dans l'accord de coopération relatif à l'organisation d'une filière de formation qualifiante en alternance, conclu à Namur, le 18 juin 1998, entre le Gouvernement de la Communauté française et le Gouvernement wallon.

A titre transitoire et jusqu'à l'établissement de la subvention annuelle au profit des CEFA visée à l'article 15, alinéa 1^{er}, et de l'incitant financier au bénéfice des entreprises visé à l'article 15, alinéa 2, l'opérateur de formation visé à l'article 1^{er}, 2^o, a) et l'entreprise, associés dans la mise en œuvre d'une action agréée de formation en alternance, peuvent chacun recevoir une prime d'encouragement selon les montants et les modalités de mise en liquidation déterminés par le Gouvernement communautaire et le Gouvernement régional.

Les Gouvernements peuvent octroyer un montant forfaitaire par apprenant destiné à couvrir partiellement les charges supplémentaires induites par le présent accord de coopération tel que modifié par l'avenant du 27 mars 2014 et liés à la formation en alternance du jeune. Les Gouvernements déterminent, par l'adoption concomitante d'arrêtés au contenu identique, le montant forfaitaire précité, ses conditions d'octroi et ses modalités de mise en liquidation. »

Art. 40. Dans le chapitre VI, une quatrième section, intitulée « Section 4 - Dispositions abrogatoires communes à la Communauté française et à la Commission communautaire française », est insérée.

Art. 41. Dans la section 4 du Chapitre IV du même accord, tel que modifié, un nouvel article 22 est inséré et rédigé comme suit :

« Art. 22. L'accord de coopération relatif à l'organisation de la formation qualifiante en alternance, signé à Bruxelles, le 11 juin 1999, entre le Gouvernement de la Communauté française et le Collège de la Commission communautaire française est dénoncé par les parties signataires à la date fixée conjointement, par arrêtés, par le Gouvernement communautaire et le Collège.

A la même date, la propriété intellectuelle ou industrielle relative aux œuvres et créations du Bureau permanent de la Formation en alternance, pour autant que celle-ci se rapporte directement aux missions de l'OFFA, est transférée à l'OFFA.

A titre transitoire, le Bureau permanent de la Formation en alternance poursuit ses missions telle que définies dans l'accord de coopération cité à l'alinéa 1^{er}, jusqu'à la date prévue à l'alinéa 1^{er}. Les demandes d'agrément visées à l'article 5, 14^o, qui sont introduites avant la date fixée à l'alinéa 1^{er}, poursuivent leur instruction selon les conditions et procédures prévues dans l'accord de coopération relatif à l'organisation de la formation qualifiante en alternance, signé à Bruxelles, le 11 juin 1999, entre le Gouvernement de la Communauté française et le Collège de la Commission communautaire française.

A titre transitoire et jusqu'à l'établissement de la subvention annuelle au profit des CEFA visée à l'article 15, alinéa 1^{er}, et de l'incitant financier au bénéfice des entreprises visé à l'article 15, alinéa 2, l'opérateur de formation visé à l'article 1^{er}, 2^o, a) et l'entreprise, associés dans la mise en œuvre d'une action agréée de formation en alternance, peuvent chacun recevoir une prime d'encouragement selon les montants et les modalités de mise en liquidation déterminés par le Gouvernement communautaire.

Les contrats d'alternance conclus avant le 1^{er} septembre 2015 poursuivent leurs effets conformément au présent accord de coopération, tel que modifié par avenant du 27 mars 2014.

Art. 42. Le présent avenant entre en vigueur le 1^{er} septembre 2014, à l'exception des articles 15 à 32 qui entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2015.

Fait à Bruxelles, le 27 mars 2014, en trois exemplaires.

Pour la Communauté française :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Enseignement obligatoire,
Mme M.-M. SCHYNS

Pour la Région wallonne,
R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Pour la Commission communautaire française :

Le Ministre-Président,
CH. DOULKERIDIS

La Ministre de la Formation professionnelle des Classes moyennes,
Mme C. FREMAULT

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29652]

11 APRIL 2014. — Decreet houdende instemming met het aanhangsel bij het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie (1)

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering,
bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt verleend met het aanhangsel bij het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 3. Dit aanhangsel wordt bij dit decreet gevoegd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 11 april 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-M. SCHYNS

—————
Nota

(1) Zitting 2013-2014

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 655-1.

Integraal verslag. - Mondeling verslag, bespreking en aanneming. - Vergadering van 10 april 2014.

—————
Aanhangsel bij het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie

Gelet op de artikelen 1, 35, 39, 127, 128, 134 en 138 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 4, 16°, en 92bis, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 augustus 1993;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op de artikelen 42 en 63;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1, B, en artikel 9, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967 en bij het koninklijk besluit nr. 431 van 5 augustus 1986;

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht;

Gelet het decreet van 16 april 1991 tot inrichting van het onderwijs voor sociale promotie

Gelet op het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs;

Gelet op decreet II van de Raad van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 3, 4°, en 10, § 1;

Gelet op decreet III van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 3, 4°, en 10, § 1;

Gelet op decreet II van de Waalse Gewestraad van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op de artikelen 3, 4°, en 10, § 1;

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten;

Gelet op de samenwerkingsovereenkomst gesloten op 20 februari 1995 door de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest m.b.t. de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen en de voorgedij over het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, gewijzigd bij de samenwerkingsovereenkomst van 4 juni 2003;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 8 maart 1997 gesloten tussen de Regering van de Franse Gemeenschap, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de adviescommissie inzake opleiding, tewerkstelling en onderwijs ingesteld bij artikel 28 van het decreet van 17 maart 1994 van de Franse Gemeenschapscommissie houdende oprichting van het "Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle";

Gelet op het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van een alternerende kwalificerende opleidingsfilière, op 18 juni 1998 te Namen gesloten door de Regering van de Franse Gemeenschap en de Waalse Regering;

Gelet op het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van de alternerende opleiding ondertekend te Brussel op 11 juni 1999 door de Regering van de Franse Gemeenschap en het College van de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het akkoordprotocol gesloten te Brussel op 17 november 2005 tussen het "IFAPME", de "SFPME" en "ALTIS";

Gelet op het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 8 januari 2009 van het Parlement van de Franse Gemeenschap houdende instemming met het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 15 januari 2009 van het Waals Parlement houdende instemming met het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 20 februari 2009 van de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie houdende instemming met het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de opmerkingen opgenomen in het advies nr. 45.025 van de Raad van State van 8 september, Afdeling wetgeving, over de ontwerpen van decreten 2008 houdende instemming met het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 en de wil van de contracterende partijen om dit akkoord, d.m.v. een aanhangsel, te herzien op basis van deze opmerkingen;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën van het Waalse Gewest van 6 november 2013, van de Franse Gemeenschap van 8 november 2013 en van de Franse Gemeenschapscommissie van 8 november 2013;

Gelet op de instemmingen van Ministers van Begroting van het Waalse Gewest van 14 november 2013, van de Franse Gemeenschap van 14 november 2013 en van de Franse Gemeenschapscommissie van ...;

Gelet op de instemmingen van de Ministers van Ambtenarenzaken van het Waalse Gewest van 14 november 2013, van de Franse Gemeenschap van 14 november 2013 en van de Franse Gemeenschapscommissie van 14 november 2013;

Gelet op de adviezen uitgebracht door :

1° de "CESRW" op 16 december 2013;

2° het "IFAPME" op 14 januari 2014;

3° de "SFPME" op 27 januari 2014;

4° de "CCFEE" op 28 januari 2014;

5° het Overlegcomité van de inrichtende machten van het Verplicht onderwijs op 17 januari 2014;

6° het Sectorcomité IX, Onderwijs, op 17 december 2013;

7° het Sectorcomité IX, Franse Gemeenschapscommissie, op 28 januari 2014;

8° het Sectorcomité XVI, Waals Gewest, op 24 januari 2014;

9° het Sectorcomité XVII, Franse Gemeenschap, op 13 januari 2014;

Gelet op de adviezen nrs. 55.274/2, 55.282/2 en 55.296/2 van de Raad van State, gegeven op 3 maart 2014, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Zijn

de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Regering, in de persoon van haar Minister-President, de heer Rudy Demotte, en haar Minister van Leerplichtonderwijs, Mevr. Marie-Martine Schyns;

het Waalse Gewest vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van zijn Minister-President, de heer Rudy Demotte, en zijn Minister van Vorming, de heer André Antoine;

de Franse Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door haar college in de persoon van haar Minister-President, de heer Christos Doulkeridis, en haar Minister van Vorming van de Middenstand, Céline Frémault,

het volgende aanhangsel bij het kaderakkoord tot samenwerking overeengekomen :

Artikel 1. In hoofdstuk 1 met als opschrift "Hoofdstuk 1. - Toepassingsgebied en begripsomschrijving" van het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, hierna "samenwerkingsakkoord" genoemd, worden de volgende wijzigingen aangebracht in artikel 1 :

1° in paragraaf 1 wordt punt 1° vervangen als volgt :

"1° Alternerende opleiding" : de beroepsopleiding die een praktische opleiding in het beroepsmilieu combineert met een opleiding bij een operator in alternerende opleiding waar algemene en beroepsvakken aangeleerd worden en die georganiseerd wordt in het kader van een contractuele relatie tussen een operator in alternerende opleiding, een alternerende leerling en een bedrijf, volgens nauwkeurige modaliteiten in termen van opleidingsduur in een bedrijf en bij een opleidingsoperator, erkenning van de verworven opleiding, certificering zoals bedoeld in artikel 3, begeleiding, vergoeding en rechten en plichten;"

2° in hetzelfde paragraaf worden de punten 2° en 2°, a), vervangen als volgt :

"2° "operatoren in alternerende opleiding" : Erkende onderwijs- of opleidingsinstelling die de alternerende opleiding organiseert en bevordert en die belast is met de opleiding waar algemene en beroepsvakken aangeleerd worden in een centrum of in de onderwijsinrichting en met het vlotte verloop van het plan van bedrijfsopleiding :

a) een "Centre d'éducation et de formation en Alternance" (Centrum voor Alternerend Onderwijs en Opleiding) bedoeld in het decreet van 3 juli 1991 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs, hierna de "CEFA" genoemd, met inbegrip van de deelnemende inrichtingen waaronder de inrichtingen voor sociale promotie;

het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" (Waals instituut voor alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen) en zijn netwerk van opleidingscentra en de "Service formation P.M.E." (Dienst Opleiding K.M.O.) en de "Espace formation" voor de kleine en middelgrote ondernemingen onderworpen aan het toezicht van de voornoemde Dienst overeenkomstig het samenwerkingsakkoord gesloten op 20 februari 1995 zoals gewijzigd bij het samenwerkingsakkoord van 4 juni 2003, hierna "IFAPME" en "SFPME" genoemd;

3° in dezelfde paragraaf, wordt punt 3° vervangen als volgt :

"3° "alternerende leerling" of "leerling" :

- hetzij de jongere ingeschreven in een opleiding die voldoet aan de deeltijdse leerplicht bedoeld in artikel 1, § 1, derde lid, van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht,

- hetzij de jongere die voldoet aan de leeftijdsvoorwaarden bedoeld in artikel 2, paragraaf 1bis, van dit samenwerkingsakkoord,

en die een alternerende opleiding start bij één van de operatoren in alternerende opleiding bedoeld in 2°, en een alternerende overeenkomst sluit zoals bedoeld in 7° en een bedrijfsopleiding volgt zoals bedoeld in 4°.

De Regeringen en het College kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de lijst van de openbare operatoren in alternerende opleiding uitbreiden op grond van de wettelijke, decretale of reglementaire wijzigingen, van de oprichting van een nieuwe openbare opleidingsoperator of van de evolutie van de arbeidsmarkt;"

4° in hetzelfde, 5°, worden de woorden "in § 2" vervangen door de woorden "in artikel 2, § 4bis";

5° in dezelfde paragraaf, wordt punt 6° vervangen als volgt :

"6° "mentor" : de persoon die binnen het bedrijf aangewezen wordt als verantwoordelijke voor de opleiding en begeleiding van een alternerende leerling, die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 2, paragraaf 3, tweede lid en die :

hetzij het bedrijfshoofd of, als het bedrijf een rechtspersoon is, de natuurlijke persoon die instaat voor het werkelijke beheer van het bedrijf en gemachtigd is om het te vertegenwoordigen;

2° hetzij een personeelslid aangewezen door de persoon vermeld in punt 1 en die onder zijn gezag handelt;";

6° in hetzelfde paragraaf wordt punt 7 vervangen als volgt :

"7° "alternerende overeenkomst" : Overeenkomst waardoor het bedrijf de verbintenis aangaat om de alternerende leerling een praktische bedrijfsopleiding te geven en waardoor de leerling zich ertoe verbindt de praktische vaardigheden in het bedrijf aan te leren onder het gezag en met een vergoeding van het bedrijf en de nodige opleiding bij een opleidingsoperator te volgen;";

7° in dezelfde paragraaf wordt een punt 7^{bis} ingevoegd, luidend als volgt :

"7^{bis} "opleidingsplan" : Document gevoegd bij de alternerende overeenkomst, opgesteld door de opleidingsoperator, met het opleidingstraject van de alternerende leerling en de vaardigheden die hij moet verwerven via de bedrijfsopleiding en via de opleiding gegeven door de operator in alternerende opleiding;";

8° dezelfde paragraaf wordt aangevuld met een punt 9°, luidend als volgt :

"9° "Parlementen" : het Parlement van de Franse Gemeenschap, het Waals Parlement en de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie;";

9° de paragrafen 2 en 3 worden geschrapt;

10° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt :

"§ 4. Het opleidingsplan wordt opgesteld door de opleidingsoperator, via de referentiepersoon, en wordt overlegd met het bedrijf en met de alternerende leerling. Onverminderd de organisatie op jaarbasis van de opleiding in een opleidings- of onderwijscentrum of voor alternerende opleiding, identificeert het opleidingsplan het individueel opleidingstraject van de alternerende leerling zo goed mogelijk door hem, desgevallend, de mogelijkheid te geven om te genieten van de vrijstellingen bepaald bij of krachtens de organieke wetgeving van de operatoren in alternerende opleiding.

Het opleidingsplan bevat, o.a. :

1° de lijst met de oorspronkelijke vaardigheden van de alternerende leerling;

2° de lijst met de gehaalde titels, getuigschriften en diploma's;

3° de door de alternerende leerling te verwerven vaardigheden, overeenkomstig de opleidingsprofielen, indien ze bestaan, voortgebracht door de "Service francophone des Métiers et Qualifications", hierna de "SFMQ" genoemd;

4° de doelstellingen van de slotevaluatie van de alternerende leerling en dit, door te verwijzen naar de beheersingsdrempels bepaald door de "SFMQ", indien ze bestaan.

5° de evaluatiemodaliteiten van de leerresultaten, alsmede de titels, getuigschriften en diploma's die kunnen worden gehaald aan het einde van het traject in alternerende opleiding.

Het opleidingsplan wordt in drie samenhangende en omvattende eenheden van leerresultaten ingedeeld die drie niveaus van vaardigheden onderscheiden vastgesteld door de operatoren in alternerende opleiding in overleg met de "OFFA" en overeenkomstig de profielen opgesteld door de "SFMQ", indien ze bestaan :

1° het niveau A komt overeen met het toegangsniveau tot een alternerende bedrijfsopleiding;

2° het niveau B komt overeen met een samenhangend geheel van leerresultaten dat een leerling normaal beheerst wanneer hij een derde heeft afgelegd van de verwerving van de vaardigheden die door het opleidingstraject worden vereist;

3° het niveau C komt overeen met een samenhangend geheel van leerresultaten dat een leerling normaal beheerst wanneer hij twee derde heeft afgelegd van de verwerving van de vaardigheden die door het opleidingstraject worden vereist.

Elk leerling die voor de alternerende opleiding kiest, begint zijn opleidingstraject op het niveau A. De overgang van een niveau naar een andere valt onder de verantwoordelijkheid van de opleidingsoperator, op basis van een evaluatie van de verworven vaardigheden en van de adviezen van de referentiepersoon en van de mentor, in overleg met de leerling in een geest van consensus tussen de partijen.

Het opleidingsplan is voor verandering vatbaar en mag in geen geval 6 jaar overschrijden. Wanneer hij vervuld is, zijn de modaliteiten inzake breuk van de overeenkomst bedoeld in § 4^{quinqies} van toepassing.

Het opleidingsplan bevat de evaluatiemodaliteiten van de leerling.

§ 4^{bis}. Om de opleiding bij een opleidingsoperator te laten doorgaan, wordt het opleidingsplan door de referentiepersoon aan de verantwoordelijke van het centrum voor opleiding of onderwijs en alternerende opleiding overgemaakt.

§ 4^{ter}. De alternerende overeenkomst regelt de rechten en plichten van de alternerende leerling en van het bedrijf wat betreft de praktische bedrijfsopleiding.

De alternerende overeenkomst wordt voor een onbepaalde duur gesloten naar gelang van de praktische opleiding aangeboden door het bedrijf in het kader van de uitvoering van het opleidingsplan. De alternerende leerling kan pas een alternerende overeenkomst sluiten als hij niet tegelijkertijd door een andere alternerende overeenkomst gebonden is.

De overeenkomst moet door de leerling, vergezeld, indien nodig, van een wettelijke vertegenwoordiger, en het bedrijfshoofd worden ondertekend, mits toestemming van de referentiepersoon vóór het starten van de bedrijfsopleiding. Elke contractsluitende partij krijgt een ondertekend exemplaar van de overeenkomst en er wordt een afschrift van de overeenkomst aan de referentiepersoon overgemaakt.

De alternerende opleidingsovereenkomst bevat minstens :

1° de identiteit van de partijen en de personalia van de referentiepersoon en de mentor;

2° de begin- en einddatum van de alternerende opleiding;

2° de benaming van het beroep waarop de alternerende opleiding betrekking heeft;

4° de plaats(en) waar de beroepsactiviteiten in België worden uitgeoefend;

5° de gepresteerde uren binnen het bedrijf en de opleidingsuren gepresteerd bij de alternerende opleidingsoperator zonder dat de totale duur van deze uren langer kan zijn dan de wekelijkse duur die overeenstemt met de wettelijke, reglementaire of conventionele reglementering die van toepassing is op het beroep en het bedrijf;

6° de rechten en verplichtingen van elke partij;

7° het bedrag en de modaliteiten betreffende de uitbetaling van de vergoeding;

8° de verplichting om de wettelijk, reglementaire en conventionele bepalingen na te leven betreffende de verzekeringen en de reglementering op de arbeidsbescherming voor de leerling;

9° een verwijzing naar de evaluatiemodaliteiten van de alternerende opleiding op basis van het opleidingsplan;

10° de modaliteiten betreffende de proefperiode, de schorsing en de beëindiging van de alternerende overeenkomst.

Vooraleer een alternerende overeenkomst wordt gesloten, moet het bedrijf erkend zijn of een erkenningsaanvraag bij de opleidingsoperator hebben ingediend overeenkomstig artikel 2^{bis}.

De alternerende overeenkomst vermeldt dat de niet-naleving van de pedagogische verplichtingen opgenomen in het opleidingsplan een einde maakt aan de alternerende opleiding en dat de overeenkomst dan ook automatisch ontbonden wordt, daar deze verplichting integraal deel uitmaken van deze alternerende overeenkomst.

§ 4^{quater}. De overeenkomst inzake alternerende opleiding kan met de instemming van de referentiepersoon worden opgeschort onder de voorwaarden en volgens de formaliteiten bedoeld in de bepalingen van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten voor de arbeiders en de bedienden en krachtens de federale regels die toepasselijk zijn inzake alternerende opleiding wat betreft de aspecten i.v.m. de sociale zekerheid.

Als de verplichtingen niet nagekomen worden door één van de partijen bedoeld in Hoofdstuk II, afdeling 2, wordt de overeenkomst voor een bepaalde duur opgeschort opdat de overtreders zich naar de bepalingen van dit akkoord kan richten.

Elk schorsing van de overeenkomst moet onmiddellijk worden meegedeeld aan de andere partij die de overeenkomst medeondertekend heeft en aan de referentiepersoon. Als de uitvoering van de overeenkomst langer dan zes maanden opgeschort wordt, eindigt de overeenkomst inzake alternerende opleiding aan het eind van de zesde maand van de opschorting op verzoek van één van de partijen die de overeenkomst ondertekend hebben.

§ 4^{quinquies}. De overeenkomst inzake alternerende opleiding eindigt :

1° na afloop van de duur die in de alternerende overeenkomst vastligt;
2° in geval van overmacht als de uitvoering van de overeenkomst definitief onmogelijk gemaakt wordt;
3° bij overlijden van de leerling of van de ondertekenaar van de alternerende overeenkomst die gemachtigd is om de aansprakelijkheid van het bedrijf of van de mentor te stellen;

4° gedurende de proefperiode, door de schriftelijk betekende wil van één van de partijen, mits opzeg van zeven kalenderdagen en buiten de proefperiode, mits opzeg van veertien kalenderdagen, met uitzondering van de gevallen bedoeld onder 7° en 8°. De opzeg gaat in op de dag die volgt op de schriftelijke kennisgeving ervan. De partijen kunnen ook overeenkomen om een einde aan de overeenkomst te maken zonder opzeg;

5° als de erkenning van het bedrijf ingetrokken wordt;

6° in geval van stopzetting van activiteiten of van faillissement, fusie, splitsing, overdracht, overname van de onderneming of van verandering van bedrijfsstatuut, tenzij de overeenkomst inzake alternerende opleiding door het overnemende bedrijf overgenomen wordt, indien hij ook onder dezelfde voorwaarden als de oorspronkelijk opleidingsovereenkomst erkend wordt en mits instemming van de leerling;

7° in geval van ernstige tekortkoming van de leerling of het bedrijf; als de overeenkomst opgezegd wordt wegens ernstige tekortkoming van de leerling, zijn de regels inzake ontslag wegens ernstige tekortkoming van toepassing;

8° als ernstige twijfels rijzen omtrent het feit dat de opleiding beëindigd kan worden en het niet verstandig lijkt om ze voort te zetten; de opzeggingsredenen moeten schriftelijk en uitvoerig aan de andere partij meegedeeld worden binnen drie dagen na de opzeg van de overeenkomst, op straffe van nietigverklaring.

Eén van de partijen die de overeenkomst ondertekend heeft of beide partijen kunnen een reden tot verbreking van de alternerende overeenkomst bij de referentiepersoon aanvoeren en, in voorkomend geval, de andere partij ervan op de hoogte brengen. Bij niet naleving van de verplichtingen die voortvloeien uit het opleidingsplan en in de gevallen van verbreking bedoeld in 4°, 6° en 8°, voorziet de referentiepersoon vooraf een bemiddelingsfase tussen de partijen indien ze nodig blijkt. Met de toestemming van de opleidingsoperator en de referentiepersoon kan de leerling zijn alternerende opleiding voor de resterende duur bij een ander bedrijf voltooien.

Na afloop van een alternerende overeenkomst is het mogelijk om een nieuw alternerende overeenkomst te sluiten tussen de dezelfde partijen, namelijk de alternerende leerling en het bedrijf.

Een aangepast opleidingsplan moet evenwel gevoegd worden bij deze nieuwe alternerende overeenkomst waarin de verwerving van nieuwe of bijkomende technische en beroepsvaardigheden worden voorzien t.o.v. de vaardigheden die in het vorig opleidingsplan voorzien waren.”;

11° paragraaf 5 wordt vervangen als volgt :

” § 5. De Regeringen kunnen gezamenlijk de inhoud en de uitvoeringsmodaliteiten van de alternerende overeenkomst en van het opleidingsplan dat daarbij gevoegd is, bepalen en alle wettelijke en reglementaire bepalingen nemen om ervoor te zorgen dat deze alternerende overeenkomst en het opleidingsplan dat daarbij gevoegd is, binnen de termijnen die zij bepalen, de Overeenkomst inzake socio-professionele inschakeling en de leerovereenkomst van het “IFAPME” of van de “SFPME” vervangen.”.

Art. 2. In het tweede hoofdstuk van het samenwerkingsakkoord wordt een eerste afdeling opgericht, met als opschrift :

”Afdeling I. - Toegangsvoorwaarden tot de alternerende opleiding”.

Art. 3. Paragraaf 1 van artikel 2 van het samenwerkingsakkoord wordt vervangen door wat volgt en aangevuld met een paragraaf 1^{bis} :

” § 1. Met inachtneming van de wet betreffende de leerplicht moet de kandidaat alternerende leerling om toegang te krijgen tot de alternerende opleiding, vóór de inschrijving bij een operator in alternerende opleiding, minstens aan één van de volgende voorwaarden voldoen :

- a) twee jaar van de 1e graad van het gewoon of gespecialiseerd secundair onderwijs van vorm 4 volgen en de leeftijd van 15 jaar bereikt hebben op het ogenblik van zijn inschrijving;
- b) slagen voor het 3e jaar van het gewoon of gespecialiseerd beroepssecundair onderwijs van vorm 4;
- c) het 3e differentiatie- en oriëntatiejaar volgen binnen het gewoon of gespecialiseerd onderwijs van vorm 4;
- d) de 2e fase volgen binnen het gespecialiseerd onderwijs van vorm 3.

Bij gebrek moet de kandidaat vanwege de klassenraad, na afloop van het 2e differentiatiejaar of het bijkomend differentiatiejaar bedoeld in het decreet houdende organisatie van de structurele differentiatie in de eerste graad om alle leerlingen de mogelijkheid te geven om de basisvaardigheden te verwerven, het voorwerp uitmaken van een beslissing die hem o.a. de mogelijkheid biedt om zijn alternerende opleiding voort te zetten.

Er wordt aan de jongeren die zich voor de eerste keer inschrijven bij een operator in alternerende opleiding voorgesteld op een balans op te maken. Deze balans zal, o.a. op basis van het gemotiveerd advies van de klassenraad wanneer hij de alternerende opleiding voorstelt, de mogelijkheid bieden om de vaardigheden te bepalen die de jongere vóór zijn toetreding tot het stelsel inzake alternerende opleiding reeds beheerst en om de bedoelde beroepsoriëntering te bevestigen. Als tekortkomingen de leerling beletten om het niveau A van de opleiding te bereiken zoals omschreven in artikel 4, zal de operator een verhelpingsprogramma moeten voorstellen dat een vlotte verwerving van de ontbrekende vaardigheden beoogt. De operator zal instaan voor de tenuitvoerlegging van het programma. Wanneer de jongere de doelstellingen van het programma zal hebben bereikt, zal hij tot de bedrijfsopleiding toegelaten worden. De Regeringen bepalen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de inhoud en de modaliteiten van dit voorbereidend programma, en de slaagcriteria.

§ 1^{bis}. Om een alternerende overeenkomst te sluiten, moet de kandidaat leerling de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben bereikt en mag hij zijn opleiding maximum voortzetten tot het einde van het kalenderjaar waarin hij de leeftijd van 26 jaar heeft bereikt. De Regeringen en het College kunnen voor bepaalde specifieke opleidingen beslissen om af te wijken van de leeftijdsvoorwaarden.”.

Art. 4. In het tweede hoofdstuk van het samenwerkingsakkoord wordt vóór artikel 2, paragraaf 2, een tweede afdeling opgericht, luidend als volgt:

"Afdeling II. - Verplichtingen van de alternerende leerling, het bedrijf en de operator in alternerende opleiding".

Art. 5. In artikel 2 wordt paragraaf 2 gewijzigd als volgt:

1° in paragraaf 2, wordt punt 4° aangevuld als volgt:

"om te voldoen aan de bepalingen de leerplicht als hij er aan onderworpen is;";

2° paragraaf 2, wordt aangevuld als volgt:

"5° afzien van alles wat schade zou kunnen berokkenen, hetzij aan zijn eigen veiligheid of aan die van de personen die hem bijstaan, hetzij aan derden;

6° de hem toevertrouwde werkinstrumenten, ongebruikte grondstoffen en werkkledij in goede staat aan het bedrijf teruggeven;

7° het bedrijf en de referentiepersoon de nodige gegevens en attesten overleggen ter rechtvaardiging van zijn eventuele afwezigheden;

8° bereid zijn om in het kader van de activiteit van het bedrijf eventuele verplaatsingen te ondernemen waarin het opleidingsplan voorziet;

9° de voor elke operateur specifieke administratieve en pedagogische documenten invullen, waaronder o.a. de nodige documenten en attesten meedelen om de eventuele afwezigheden in het opleidingscentrum te rechtvaardigen;

10° zich onthouden, zowel tijdens de alternerende overeenkomst als erna, van de onthulling van fabricage- of zakengeheimen alsook van de geheimen van elke zaak met een persoonlijk of vertrouwelijk karakter waarvan hij kennis zou hebben vanwege zijn aanwezigheid in het bedrijf;

11° zijn referentiepersoon op de hoogte brengen van elke moeilijkheid i.v.m. de uitvoering van de alternerende overeenkomst, namelijk de moeilijkheden die de beëindiging van de alternerende overeenkomst zou kunnen teweegbrengen;".

Art. 6. Artikel 2, § 3, van het samenwerkingsakkoord wordt vervangen door wat volgt en aangevuld met een paragraaf 3bis:

"§ 3. Het bedrijf wijst binnen het bedrijf een mentor aan die moet zorgen voor het vlotte verloop van de opleiding van de leerling volgens zijn opleidingsplan en, namelijk, dat hij de beroepsvaardigheden verwerft die nodig zijn voor de uitoefening van zijn toekomstig beroep.

De mentor moet aan de volgende voorwaarden voldoen:

a) hetzij minstens vijf jaar beroepservaring hebben in het beroep dat geheel of gedeeltelijk aangeleerd wordt in het kader van het opleidingsplan, waarbij het bewijs van de beroepservaring door alle rechtsmiddelen geleverd wordt; wanneer de mentor een titel van bedrijfsleider behaald heeft in het beroep dat geheel of voor het grootste deel aangeleerd wordt in het kader van het opleidingsplan, moet hij minstens twee jaar beroepservaring hebben;

b) hetzij houder zijn van een diploma of een pedagogisch getuigschrift of van een attest inzake voogdijopleiding, afgegeven door een onderwijs- of opleidingsinstelling ingericht of erkend door de bevoegde Gemeenschap of het bevoegde Gewest, waaruit blijkt dat hij beschikt over de nodige pedagogische kennis om het traject van de alternerende jongere als voogd te volgen;

c) hetzij houder zijn van een getuigschrift van de validering van vaardigheden als voogd, afgeleverd door een centrum voor de validering van de vaardigheden dat door de bevoegde deeltentiteit is erkend.

Hij moet van onberispelijk gedrag zijn en een uittreksel uit het Belgisch strafregister overleggen, model II, die toegang verleent tot een activiteit die onder opvoeding, psycho-medisch-sociale begeleiding, hulpverlening aan de jeugd, kinderbescherming, animatie of begeleiding van minderjarigen valt.

Wanneer het bedrijf gedurende de 5 jaar die voorafgaan aan de inwerkintreding van dit aanhangsel bij het samenwerkingsakkoord, een leerling in alternerende opleiding heeft begeleid op grond van een "Convention d'insertion socioprofessionnelle (CISP)" (Overeenkomst van socio-professionele inschakeling) of een ander contract of overeenkomst erkend door de Franse Gemeenschap of van een stageovereenkomst van het "IFAPME" of de "SFPME", wordt de mentor die voor de opvolging van deze leerling tijdens de hele duur van de alternerende opleiding heeft gezorgd, automatisch geacht te voldoen aan de voorwaarden van een mentor in de zin van dit akkoord.

§ 3bis. T.o.v. de leerling moet het erkend bedrijf aan de volgende verplichtingen voldoen:

1° de referentiepersoon op de hoogte brengen van de naam en hoedanigheid van de mentor die voor de opvolging van de jongere zal zorgen tijdens zijn traject van alternerende opleiding;

2° de leerling begeleiden en zorgen voor zijn integratie in het beroepsmilieu tijdens zijn alternerende opleiding en hem het arbeidsreglement overhandigen tijdens de ondertekening van de overeenkomst;

3° aan de alternerende leerling uitsluitend vormende taken toevertrouwen die verband houden met zijn opleidingsplan en het beroep waarop hij zich voorbereidt en die geen gevaar inhouden voor zijn gezondheid en fysieke integriteit;

4° de alternerende leerling opleiden voor het beroep waarop hij zich voorbereidt met name door het ter beschikking stellen van de hulp, van het gereedschap, rekening houdend met de gewone slijtage ervan, van de grondstoffen, van de werkkledij en de beschermingsuitrustingen, waarbij dit niet beschouwd mag worden als een voordeel in natura, en als een goede huisvader zorg dragen voor de persoonlijke bezittingen die de begunstigde in bewaring moet afgeven;

5° ervoor zorgen dat het gedeelte van het opleidingsplan dat het bedrijf ten laste valt aan de alternerende leerling wordt verstrekt om hem op de opleidingsevaluatie en evaluaties met bekrachtiging door een bekwaamheidsbewijs voor te bereiden en, bijgevolg, de leerling de mogelijkheid bieden om de cursussen die volgend die nodig zijn voor zijn opleiding en de referentiepersoon laten nagaan op de plaats waar de alternerende overeenkomst wordt uitgevoerd of het bedrijf de door hem aangegane verplichtingen naleeft;

6° de alternerende leerling in het bedrijf minstens 20 u./week op jaarbasis opleidingsactiviteit geven, onverminderd de federale wetgeving inzake jaarlijks verlof en de modaliteiten bepaald gezamenlijk door de Regeringen voor de schoolvakantieperiodes;

7° een DIMONA-aangifte doen bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid als het bedrijf aan die verplichting onderworpen is;

8° samenwerken met de opleidingsoperator en, in het bijzonder met de referentiepersoon en hem op de hoogte brengen van het verloop van de opleiding in het bedrijf, namelijk tijdens elk van zijn bezoeken in het bedrijf;

9° de leerling voor de gezamenlijke termijn van uitvoering van de overeenkomst verzekeren tegen arbeidsongevallen en ongevallen op de weg van en naar het werk die kunnen gebeuren tijdens of door de uitvoering van de alternerende overeenkomst, in het bedrijf of in het opleidingscentrum door, naar gelang van het betrokken beroep, een verzekeringspolis te sluiten bij een erkende verzekeringsmaatschappij of een erkende verzekeringskas die hem dezelfde voordelen biedt als die welke ten laste van de verzekeraar gelegd worden bij de wet van 10 april 1971 op de arbeidsongevallen;

10° een verzekeringsovereenkomst "burgerlijke aansprakelijkheid" sluiten bij een erkende verzekeringsmaatschappij, waarbij de verzekeringspolis de schade dekt die door de leerling berokkend wordt aan derden en aan het bedrijf bij wie hij een opleiding volgt;

11° voldoen aan bepalingen van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, alsmede de verplichtingen uitgevaardigd bij de Codex over het welzijn op het werk, bij het Algemeen reglement voor de arbeidsbescherming of de collectieve arbeidsovereenkomsten die toepasselijk zijn op de werkgever, met inbegrip van de tenlasteneming van de voorafgaande medische onderzoeken, alsook aan elke latere wijziging;

12° de wettelijke en reglementaire bepalingen eigen aan het statuut van de alternerende leerling naleven waaronder de bepalingen betreffende het jaarlijks verlof;

13° de referentiepersoon zo spoedig mogelijk op de hoogte brengen van elke moeilijkheid i.v.m. de overeenkomst;

14° instemmen met het beginsel van de mobiliteit buiten het bedrijf zoals bedoeld in het opleidingsplan;

15° een maandelijks vergoeding uitbetalen aan de alternerende leerling, overeenkomstig artikel 2ter;

16° de reiskosten, buiten het schoolabonnement, van de leerling voor de praktische bedrijfsopleiding op basis van bewijsstukken terugbetalen, met inbegrip van de dagelijkse verplaatsingen van hun gebruikelijke woonplaats naar het bedrijf, met inachtneming van de bepalingen die toepasselijk zijn op het bedrijf krachtens de sectorale overeenkomst waaraan hij onderworpen is of, in voorkomend geval, de collectieve arbeidsovereenkomst 19octies;

17° aan het einde van de opleidingsovereenkomst het document afgeven waarin de begin- en einddatum van de overeenkomst worden vermeld en, indien nodig, de gepaste sociale documenten afgeven aan de leerling."

Art. 7. In artikel 2, § 4, van het samenwerkingsakkoord worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid wordt een punt 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

"1°bis als vereiste voorkennis voor het sluiten van een alternerende overeenkomst de vaardigheden van de alternerende leerling evalueren inzake kennis, handigheid en opdoen van ervaring en, desgevallend, aan de alternerende leerling een voorbereidend programma voorstellen dat hem de mogelijkheden geeft om te voldoen aan de afgesproken vereiste voorkennis;"

b) in hetzelfde lid worden de punten 3° tot 4° geschrapt;

c) in hetzelfde lid wordt punt 5° vervangen als volgt :

"5° de administratieve en pedagogische monitoring van de alternerende opleiding waarnemen, door ervoor te zorgen dat de leerlingen door de referentiepersoon gevolgd worden en de attesten i.v.m. de gevolgde opleiding afgeven wanneer de opleidingsovereenkomst eindigt;"

d) in hetzelfde lid worden de punten 8°, 9° en 11° geschrapt;

e) in hetzelfde lid, punt 10°, worden de woorden "drie maanden" vervangen door de woorden "zes maanden" en worden de woorden "een specifiek programma voorzien" vervangen door de woorden "de modaliteiten voorzien";

f) het tweede lid wordt vervangen als volgt :

Bij wijze van overgangsmaatregel zullen de dringende opleidingen van de "CEFA" zoals bedoeld in artikel 2bis, § 2, van het decreet van 19 juli 2001 tot regeling van het alternerend secundair onderwijs opleiding worden bekrachtigd door een beroepsbekwaamhedenattest en zullen de leeropleidingen van het "IFAPME" en van de "SFPME" die voldoen aan de eisen van de deeltijdse leerplicht en die door de bevoegde minister worden erkend maar waarvan het opleidingsprofiel nog door de "SFMQ" moet worden bepaald, ook door een Leergetuigschrift worden bekrachtigd;"

g) in het derde lid wordt de laatste zin aangevuld als volgt :

"als de alternerende leerling onder de leerplicht valt";

h) in het vierde lid worden de woorden "bedoeld in het eerste lid, 4°," vervangen door de woorden "bedoeld in het lid 1°bis,".

Art. 8. In artikel 2 wordt een paragraaf 4bis ingevoegd, luidend als volgt :

" § 4bis. De referentiepersoon heeft de volgende opdrachten :

1° de onontbeerlijke tussenpersoon zijn voor het sluiten van de alternerende overeenkomst, erop toezien dat ze tot een goed eind wordt gebracht en o.a. belast zijn met de administratieve aspecten in het kader van de opvolging van de alternerende leerling tijdens zijn bedrijfsopleiding;

2° toezien op de naleving van de alternerende overeenkomst en het opleidingsplan dat daarbij gevoegd is;

3° waarborgen dat de alternerende leerling en het bedrijf aan de verplichtingen bedoeld in de § 2 tot 3bis voldoen;

4° zorgen voor een efficiënte samenwerking tussen de alternerende leerling, het bedrijf, de mentor en de operator in alternerende opleiding en desnoods optreden als bemiddelaar in geval van problemen in het kader van de alternerende opleiding, met het bedrijf of de leerling, desnoods begeleid door zijn wettelijke vertegenwoordiger;

5° de nodige informatie meedelen aan de alternerende leerling en aan zijn ouders of wettelijke mentor(s) i.v.m. de sociale rechten, o.a., wat betreft de toegangsvoorwaarden tot de kinderbijslag en, desnoods, de leerling begeleiden de stappen die ondernomen moeten worden;

6° de alternerende leerling inlichten omtrent de certificatievoorwaarden zoals bedoeld in artikel 3 en hun rechtsgevolgen en hem inlichten over de mogelijkheden van bijkomende opleidingen, voortzetting van de opleiding of beroepsinschakeling in de arbeidsmarkt in samenwerking met de bevoegde overheidsdienst voor werkgelegenheid.

Art. 9. In artikel 2 wordt paragraaf 6 vervangen als volgt :

"De Regeringen kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de rechten en verplichtingen bepalen van de leerling, het bedrijf, de mentor, de opleidingsoperator of de referentiepersoon."

Art. 10. Een hoofdstuk IIbis, met als opschrift "Hoofdstuk IIbis. - Erkenningsvoorwaarden van de alternerende opleidingsbedrijven" wordt ingevoegd na artikel 2.

Art. 11. Er wordt een artikel 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 2bis. § 1. Vooraleer een overeenkomst wordt gesloten, moet het bedrijf erkend zijn bij een opleidingsoperator om een alternerende opleiding te verstrekken volgens de hierna omschreven modaliteiten.

§ 2. Het bedrijf dient een erkenningsaanvraag in bij een operator in alternerende opleiding. Binnen drie maanden na de erkenningsaanvraag bezoekt de alternerende opleidingsoperator het bedrijf om na te gaan of het bedrijf voldoet aan de erkenningsaanvragen opgenomen in het volgend lid.

Om definitief erkend te worden als alternerend opleidingsbedrijf, moet het bedrijf :

1. effectief het (de) beroep(en) uitoefenen waarvoor zij een erkenning aanvraagt;
2. ingeschreven zijn bij de Kruispuntbank van Ondernemingen;
3. in orde zijn inzake de fiscale en sociale verplichtingen;
4. geen voorwerp uitmaken van een intrekking of weigering van de erkenning binnen het jaar dat voorafgaat aan zijn erkenning;
5. voor de betrokken opleiding een mentor aanwijzen die belast wordt met de opvolging en de begeleiding van de leerling gedurende de alternerende opleiding.

Op grond van het bezoekverslag van het bedrijf, bevestigt de operator de erkenning of trekt hij ze in voor het(de) bedoelde beroep(en) en deelt hij zijn beslissing mee aan het bedrijf. De erkenning van de bedrijven kan onderworpen worden aan bijkomende voorwaarden betreffende de pedagogische opleiding van de mentors.

De operator kan een voorlopige erkenning toekennen aan het bedrijf als het bezoekverslag niet binnen de maand van de erkenningsaanvraag kan worden opgesteld, voor zover het bedrijf op erewoord verklaart dat het aan de voorwaarden bedoeld in het tweede lid, 1° tot 4°, voldoet. De voorlopige erkenning geldt tot de kennisgeving van de beslissing van de operator bedoeld in het vorig lid.

§ 3. Elke erkenning die door een opleidingsoperator aan een bedrijf verleend wordt, wordt automatisch aan het geheel van de operatoren in alternerende opleiding toegekend.

Wanneer de alternerende opleiding de hantering van gevaarlijk materiaal vereist of wanneer deze opleiding buiten het bedrijf plaatsvindt, mag de mentor niet meer dan 2 leerlingen tegelijkertijd superviseren.

§ 4. De opleidingsoperator kan, bij gemotiveerde beslissing, de erkenning van het bedrijf waarmee hij samenwerkt voor één of verschillende beroepen opschorten of intrekken als minstens één van de erkenningsvoorwaarden niet meer vervuld is of als het bedrijf op recurrente wijze niet in staat is om te voldoen aan de verplichtingen die in de alternerende overeenkomst worden bepaald. De opleidingsoperator moet de "OFFA" en het bedrijf tegelijk op de hoogte brengen van de erkenning, de schorsing of de intrekking van de erkenning van het bedrijf.

De operator hoort de betrokken onderneming die er om verzoekt, vóór een beslissing te nemen.

Als de aanvraag om de erkenning van een bedrijf te schorsen of in te trekken door een andere opleidingsoperator wordt geformuleerd die op hetzelfde ogenblik samenwerkt met het betrokken bedrijf, dan plegen de operatoren overleg en kunnen ze het bedrijf gezamenlijk horen.

Als de erkenning opgeschort wordt, vermeldt de beslissing de duur van deze schorsing tijdens dewelke het bedrijf moet voldoen aan de verplichtingen die het niet heeft nageleefd.

De intrekking van de erkenning voor een bepaalde opleiding heeft de opzegging van de alternerende overeenkomst(en) betreffende de bedoelde opleiding tot gevolg.

Als de aanvraag tot schorsing of intrekking van de erkenning van een bedrijf door een andere opleidingsoperator wordt geformuleerd, brengt de operator in alternerende opleiding het bedrijf op de hoogte van de beslissing genomen inzake schorsing of intrekking. Wanneer de schorsing of intrekking van de erkenning is beslist, brengt de operator ambtshalve elke opleidingsoperator hiervan op de hoogte, via de "OFFA", met vermelding van de redenen voor deze intrekking of schorsing.

Elke schorsing of intrekking van de erkenning van een bedrijf door een operator in alternerende opleiding geldt automatisch voor het geheel van de operatoren in alternerende opleiding, behalve als de schorsing of de intrekking de niet-overeenstemming met de opleidingsreferentieel betreft en dat deze referentieel nog niet het voorwerp uitmaakt van een profiel opgesteld door de "SFMQ".

§ 5. De Regeringen kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de erkenningsvoorwaarden, de termijnen, de procedures inzake erkenning, schorsing of intrekking van erkenning bepalen."

Art. 12. Een hoofdstuk *IIter*, met als opschrift "Hoofdstuk *IIter*. - Vergoeding van de leerling", wordt ingevoegd na artikel *2bis*, onlangs ingevoegd bij dit aanhangsel.

Art. 13. Er wordt een artikel *2ter* ingevoegd, luidend als volgt :

Art. *2ter*. § 1. De vergoeding die aan de alternerende leerling verschuldigd is, wordt beschouwd als een bezoldiging overeenkomstig de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers.

De vergoeding loopt geleidelijk op rekening houdend met de verwerving van de vaardigheden door de alternerende leerling.

§ 2. Het bedrag van de vergoedingen wordt berekend op basis van het bruto gewaarborgd gemiddeld minimummaandinkomen bepaald in artikel 1, paragraaf 1 en in artikel 3, eerste lid, van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 43 van 2 mei 1988 houdende wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 21 van 15 mei 1975 en nr. 23 van 25 juli 1975 betreffende de waarborg van een gemiddeld minimummaandinkomen, zoals geïndexeerd op 01 december 2012, rekening houdend met het vaardighedenniveau van de leerling becijferd van A tot C die in het opleidingsplan wordt bepaald : het niveau A stemt overeen met een minimaal bedrag van 17 % van het GGMMI, het niveau B met een minimaal bedrag van 24 % van het GGMMI en het niveau C met een minimaal bedrag van 32 % van het GGMMI.

Elke alternerende leerling begint zijn opleidingstraject op het niveau A. De overgang van een niveau naar een andere valt onder de beslissing van de referentiepersoon, mits advies van de mentor en in overleg met de leerling. Het bedrag van de vergoeding zoals berekend, garandeert tegenover het gezin van de alternerende leerling dat de kinderbijslag wordt behouden.

Wanneer een bedrijf of een sector van dit maximumbedrag wil afwijken, brengt het de opleidingsoperator hiervan op de hoogte die de aandacht van de leerling zal vestigen op het eventuele risico van verlies van de kinderbijslag. De operator dient de schriftelijke toestemming van de leerling aan te vragen, of van zijn ouders als hij minderjarig is.

§ 3. De Regeringen kunnen gezamenlijk, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud als een samenwerkingsakkoord, de vereffeningvoorwaarden van de vergoeding bepalen of de berekeningsbasis bedoeld in § 2 actualiseren naar gelang van de indexering van het bruto gewaarborgd gemiddeld minimummaandinkomen of naargelang van de evolutie van de decretale of reglementaire bepalingen die van toepassing zijn inzake alternerende financiële incentives, teneinde de voorzieningen van de alternerende opleiding op coherente wijze te harmoniseren."

Art. 14. Artikel 3, § 1, van Hoofdstuk III, wordt vervangen als volgt :

"Art. 3. § 1. De opleidingsoperatoren kunnen bekwaamheidsgetuigschriften uitreiken overeenkomstig het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 september 2011 betreffende de vaststelling van de gelijkwaardigheid van de bekwaamheidsbewijzen uitgereikt door het "Institut wallon de formation en alternance et des indépendants et petites et moyennes entreprises" en de "Service formation petites et moyenne entreprises" opgericht binnen de Diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie en hun netwerken van opleidingscentra met de bekwaamheidsbewijzen uitgereikt door het leerplichtonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie.

In geval van geplande wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 29 september 2011, wordt er vooraf overleg gepleegd met de Regering van het Waalse Gewest en het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

De Regeringen verbinden zich er ook toe de reglementaire bepalingen aan te passen om de jongeren de gelegenheid te geven hun opleiding bij het "IFAPME" of de "SFPME" voort te zetten terwijl ze bij het Onderwijs zijn gestart en omgekeerd.

Art. 15. In hoofdstuk IV wordt een eerste afdeling, met als opschrift "Afdeling 1. - De opdrachten van de "OFFA" ingevoegd na artikel 4.

Art. 16. In artikel 5 van hetzelfde akkoord worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid wordt punt 12° vervangen als volgt :

"12° de globale evaluatie-instrumenten en indicatoren van de alternerende opleiding voorzien, in overleg met de operatoren in alternerende opleiding;"

2° hetzelfde lid wordt aangevuld met een punt 14° en 15°, luidend als volgt :

"14° adviezen uitbrengen aan de Regeringen over de erkenningsaanvragen van alternerende opleidingsacties i.v.m. de toekenning van financiële incentives aan de bedrijven;

15° een bemiddelingsprocedure voorzien op verzoek van het bedrijf wat betreft de toekenning, schorsing of intrekking van de erkenning en op verzoek van de opleidingsoperator wat betreft de problematiek i.v.m. de uitvoering van de overeenkomst inzake alternerende opleiding;"

3° er worden twee leden ingevoegd tussen het tweede en het derde lid, luidend als volgt :

"De "OFFA" verstuurt de aanbevelingen, voorstellen en adviezen bedoeld in het tweede lid, 1° en 2°, binnen een termijn van dertig kalenderdagen ingaand de dag van ontvangst van het volledige dossier van de aanvraag. Deze termijn kan op aanvraag van de "OFFA" worden verlengd als de aanvraag betrekking heeft op een belangrijke of ingewikkelde vraag. In geval van bijzonder dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de aanvrager kan deze termijn tot tien kalenderdagen worden ingekort. Als de "OFFA" zijn advies binnen de voorziene termijn niet heeft verstuurd, wordt het advies niet meer vereist.

Bij beslissing van de raad van bestuur kan de "OFFA" de opdrachten bedoeld in het tweede lid in partnerschap vervullen en, in die hoedanigheid, partnerschapsovereenkomsten sluiten. Onder "partnerschap" dient te worden verstaan elke vorm van vereniging of samenwerking met partners uit de openbare of de privé-sector, waardoor financiële en materiële middelen, alsook menselijke krachten gezamenlijk ingeschakeld kunnen worden om een doel te bereiken dat deel uitmaakt van de opdrachten van de "OFFA".

De opdrachten bedoeld in het tweede lid hebben ook betrekking op hun internationale aspecten. De Regeringen bepalen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, het toepassingsgebied van deze opdrachten;"

4° in het derde lid, dat lid 7 wordt, worden de woorden "Overeenkomstig artikel 17 kunnen de Regeringen deze opdrachten gezamenlijk bepalen" vervangen door de woorden :

"De Regeringen kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, deze opdrachten bepalen".

Art. 17. In hoofdstuk IV van hetzelfde akkoord wordt een tweede afdeling ingevoegd vóór artikel 6, met als opschrift "Afdeling 2. - De raad van bestuur".

Art. 18. Artikel 6 van hetzelfde samenwerkingsakkoord wordt vervangen als volgt :

"§ 1. De "OFFA" wordt beheerd door een raad van bestuur, dat samengesteld is uit achttien gewone leden en evenveel plaatsvervangende leden die tot de volgende categorieën behoren :

1° vijf leden benoemd door de Gemeenschapsregering, verdeeld als volgt :

a) vier vertegenwoordigers van het Verplicht onderwijs op de voordracht van de Algemene overlegraad voor het Verplicht onderwijs;

b) een vertegenwoordiger van het Onderwijs voor Sociale promotie op de voordracht van de Hoge Raad van het onderwijs voor sociale promotie;

2° zeven leden worden door de Waalse Regering benoemd, verdeeld als volgt :

a) drie leden van het "IFAPME" op de voordracht ervan;

b) twee leden van de representatieve werknemersorganisaties op grond van een dubbele lijst voorgedragen door de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Sociaal-Economische Raad van het Waalse Gewest)

b) twee leden van de representatieve werkgeversorganisaties op grond van een dubbele lijst voorgedragen door de "Conseil économique et social de Wallonie" (Sociaal-economische raad van Wallonië);

3° zes leden worden door het College benoemd, verdeeld als volgt :

a) twee vertegenwoordigers van de "SFPME" op de voordracht ervan;

b) twee leden van de representatieve werknemersorganisaties gelegen op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op grond van een dubbele lijst voorgedragen door deze organisaties;

b) twee leden van de representatieve werkgeversorganisaties gelegen op het grondgebied van het tweetalig gewest van Brussel-Hoofdstad op grond van een dubbele lijst voorgedragen door deze organisaties;

Alle leden van de raad van bestuur zijn stemgerechtigd.

De plaatsvervangende leden mogen slechts bij afwezigheid van de gewone leden die zij vervangen zitting hebben. Minstens één derde van de gewone en plaatsvervangende leden behoort tot het andere geslacht.

§ 2. De volgende personen wonen de vergaderingen van raad van bestuur met raadgevende stem bij :

1° de leidend ambtenaar van de "OFFA";

2° de Regeringscommissarissen;

3° de uitgenodigde deskundigen.

§ 3. Het mandaat van de gewone en plaatsvervangende leden van de raad van bestuur loopt zes jaar en is hernieuwbaar.

Het voorzitterschap van de raad van bestuur wordt om de twee jaar beurtelings waargenomen volgens de volgende vastgelegde volgorde : een vertegenwoordiger van de Franse Gemeenschap onder de leden bedoeld in artikel 6, § 1, 1°, een vertegenwoordiger van het Waalse Gewest onder de leden bedoeld in artikel 6, § 1, 2°, en vervolgens een vertegenwoordiger van de Franse Gemeenschapscommissie onder de leden bedoeld in artikel 6, § 1, 3°. De functies van ondervoorzitter worden waargenomen door de vertegenwoordigers van de twee entiteiten die in het voorzitterschap niet vertegenwoordigd zijn."

Art. 19. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

Art. 7. § 1. Niemand kan tot gewoon of plaatsvervangend lid worden benoemd als hij niet voldoet aan volgende voorwaarden :

1° onderdaan zijn van één lidstaat van de Europese Unie;

2° maximum de leeftijd van 70 jaar bereikt hebben;

3° niet veroordeeld zijn of lid zijn of geweest zijn van een instelling of vereniging die krachtens een in kracht van gewijsde getreden rechterlijke beslissing is veroordeeld, wegens niet naleving van de democratische principes zoals vermeld in het Verdrag tot bescherming van de rechten van de Mens en de fundamentele vrijheden, in de Grondwet, in de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme en xenofobie ingegeven daden of in de wet van

23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de tweede wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd.

Dit verbod houdt op tien jaar na de beslissing van bovenvermelde rechterlijke beslissing indien vastgesteld kan worden dat de persoon of de vereniging publiekelijk afgezien heeft van zijn/haar vijandige houding tegen de democratische principes die met name vermeld zijn in de hierboven vermelde bepalingen;

Dit verbod houdt op één jaar na bovenvermelde rechterlijke beslissing indien de persoon de instelling, de vereniging, de partij of de politieke fractie heeft verlaten wegens en onmiddellijk na haar veroordeling voor niet-naleving van de democratische principes vermeld die met name vermeld zijn in de hierboven vermelde bepalingen.

4° zich niet in een toestand van functioneel of persoonlijk belangenconflict bevinden wegens de uitoefening van een activiteit of het bezitten van belangen in een rechtspersoon die een activiteit uitoefent die vergelijkbaar is met de opdrachten van de "OFFA".

De Regeringen kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de benoemingsvoorwaarden van de leden van de raad van bestuur bepalen.

§ 2. De hoedanigheid van gewoon of plaatsvervangend lid van de Raad van bestuur is onverenigbaar met het mandaat of de functies van :

1° lid van de Regering van de federale Staat, van de Gemeenschap, van het Gewest of van de Europese Commissie;

2° lid van het Parlement van de federale Staat, van de Gemeenschap of van het Gewest of van het Europees Parlement;

3° provinciegouverneur of provinciaal gedeputeerde;

4° personeelslid van de "OFFA";

5° externe adviseur, deskundige of regelmatige consultant van de "OFFA".

De Regeringen kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de onverenigbaarheden met het mandaat van lid van de raad van bestuur bepalen.

Indien het gewoon lid van de Raad van bestuur tijdens zijn mandaat aanvaardt een functie of een mandaat bedoeld in het eerste lid, uit te oefenen, wordt zijn mandaat van rechtswege opgeschort. Het lid wordt door zijn plaatsvervanger vervangen tijdens de duur van zijn mandaat of van de uitoefening van de onverenigbare functie.

Het gewone lid van de raad van bestuur van wie het mandaat is opgeschort, krijgt zijn mandaat terug binnen drie maanden na afloop van de overenigbaarheid.

§ 3. Het mandaat van de leden van de "OFFA" eindigt :

1° in geval van ontslag;

2° wanneer een lid niet langer deel uitmaakt van de organisatie die hij vertegenwoordigt of als deze organisatie om zijn vervanging vraagt;

3° wanneer het lid zonder rechtvaardiging op meer dan drie opeenvolgende vergaderingen afwezig is tijdens de laatste twaalf vergaderingen waarop hij regelmatig is opgeroepen;

4° wanneer hij niet meer voldoet aan de benoemingsvoorwaarden;

5° wanneer de Regering beslist, na advies of op voorstel van de commissarissen, om een lid van de raad van bestuur dat hij benoemd heeft, af te zetten, indien blijkt dat :

a) dit lid opzettelijk een handeling heeft begaan die onverenigbaar is met de opdracht of het sociale doel van de "OFFA";

b) dit lid de vertrouwelijke aard van de beraadslagingen of van de documenten niet naleeft, wanneer een dergelijke vertrouwelijke aard erkend is overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen, met inbegrip van de bepalingen van het huishoudelijk reglement;

c) dit lid zich in een toestand van functioneel of persoonlijk belangenconflict bevindt;

d) dit lid in de uitoefening van zijn mandaat een fout of een ernstige nalatigheid heeft begaan;

e) dit lid zich vijandig opstelt of deel uitmaakt van een instelling of een vereniging die zich vijandig opstelt t.o.v. de democratische principes zoals vermeld in het Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, in de Grondwet, in de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme en xenofobie ingegeven daden of in de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaal-socialistische regime is gepleegd

In dit geval kunnen de Regeringen, vóór ze hun beslissing nemen, het lid van de raad van bestuur horen indien hij het verzoekt. Tijdens de hoorzitting heeft het lid het recht om zich te laten bijstaan door de persoon van zijn keuze.

Het lid dat zijn mandaat vóór de verstrijktatum neerlegt wordt binnen vier maanden door zijn plaatsvervanger vervangen, die het mandaat als gewoon lid voleindigt; een nieuw plaatsvervangend lid wordt dan volgens de voorwaarden bepaald in paragraaf 1 aangewezen.

§ 4. De leden van de raad van bestuur vallen onder de bepalingen van het decreet van de Waalse Gewestraad van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 20. Artikel 8 van hetzelfde akkoord wordt vervangen als volgt :

"Art. 8. § 1. De beslissingen van de raad van bestuur worden rechtsgeldig aangenomen bij meerderheid van de uitgedrukte stemmen op voorwaarde dat de meerderheid van de leden van elk van zijn categorieën aanwezig is. De raad van bestuur vergadert minstens acht keer per jaar.

De raad van bestuur wijst, onder de personeelsleden van de "OFFA" de persoon aan die belast is met zijn secretariaat, alsook zijn plaatsvervanger;

§ 2. Onverminderd de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, beschikt de raad van bestuur over de nodige bevoegdheden voor de administratie van de "OFFA".

§ 3. De Raad van bestuur maakt een huishoudelijk reglement op binnen zes maanden na zijn oprichting.

Het huishoudelijk reglement van de raad van bestuur slaat minstens op :

1° de regels voor de oproeping van de gewone en plaatsvervangende leden, met inbegrip via de elektronische weg;

2° de regels betreffende de inschrijving van de agendapunten en de bijeenroeping van de vergaderingen;

3° de regels die toepasselijk zijn bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter en de ondervoorzitter(s);

4° de modaliteiten tot uitvoering van de procedure inzake het uitbrengen van advies in geval van hoogdringendheid of in bijzonder gemotiveerde omstandigheden;

5° de verplichting om notulen op te stellen van de debatten die tijdens elke vergadering gevoerd worden;

6° de wijze waarop de documenten aan de gewone en plaatsvervangende leden worden overgemaakt;

7° de voorwaarden en situaties waarvoor de vertrouwelijkheid van de beraadslagingen of de documenten kan worden toegepast;

8° desgevallend, de zetel en de plaats van de vergaderingen van de raad van bestuur;

9° de modaliteiten voor het raadplegen van het jaarverslag;

10° deontologische regels die bepalingen bevatten i.v.m. de belangenconflicten;

11° het al dan niet openbaar karakter van de vergaderingen van de raad van bestuur.

§ 6. De "OFFA" verleent aan de leden van de raad, behalve de leden van de administraties, de voorzitter en de ondervoorzitters, reisvergoedingen en presentiegeld ten laste van de "OFFA", waarvan de bedragen door de Regeringen worden bepaald, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud."

Art. 21. In hoofdstuk IV van hetzelfde akkoord wordt een derde afdeling ingevoegd vóór artikel 9, met als opschrift "Afdeling 3. - De Commissarissen".

Art. 22. Artikel 9 van hetzelfde akkoord wordt vervangen als volgt :

"Art. 9. § 1. De "OFFA" is onderworpen aan de controle van de Regeringen via de tussenkomst van drie regeringscommissarissen. Elke Regering benoemt haar regeringscommissaris.

§ 2. De bepalingen van het decreet van de Waalse Gewestraad van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet zijn van toepassing op de drie regeringscommissarissen, met uitzondering van artikel 8, § 2, van het voornoemde decreet van de Waalse Gewestraad van 12 februari 2004.

§ 3. Elke commissaris richt zijn beroep aan de Regering of aan het College die(dat) hem benoemd heeft en richt dezelfde dag een afschrift aan de andere Regering(en) of College.

Dat beroep heeft schorsende kracht en moet binnen vier kalenderdagen worden uitgeoefend. De termijn van vier dagen begint te lopen vanaf de dag van de vergadering waarop de beslissing is genomen, voor zover de Commissaris regelmatig daarvoor is opgeroepen, of in het tegenovergestelde geval, vanaf de dag waarop de commissaris die de beroepsprocedure heeft ingediend daarvan kennis heeft gekregen.

De Regering of het College waarbij het beroep aanhangig is gemaakt, beschikt over een termijn van dertig kalenderdagen te rekenen van dag van de vergadering waarop de beslissing is genomen om de beslissing op eensluidend advies van de twee andere Regering(en) of College te vernietigen. De termijn van dertig dagen kan met een nieuwe termijn van tien dagen verlengd worden bij beslissing van de Regering of het College waarbij het beroep aanhangig is gemaakt. De beslissing tot vernietiging moet worden gemotiveerd en bij aangetekend schrijven aan de "OFFA" worden meegedeeld. Een afschrift wordt ook per gewone brief gestuurd aan de commissarissen en aan de twee andere Regering(en) of College. Bij gebrek aan advies of beslissing binnen de voorgeschreven termijn, wordt de schorsing opgeheven en wordt de beslissing definitief."

Art. 23. De artikelen 10 tot 13 van hetzelfde akkoord worden opgeheven.

Art. 24. In Hoofdstuk IV wordt een vierde afdeling, met als opschrift "Afdeling 4. - Het personeel en het dagelijks beheer" ingevoegd na het nieuwe artikel 9.

Art. 25. In Afdeling 4 van Hoofdstuk IV, wordt een artikel 10 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 10. § 1. De Regeringen bepalen het organogram, het statuut van het personeel en richten het overlegorgaan van de "OFFA" op door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, na gezamenlijk overleg van de Sectorcomités XV, XVI et XVII, ingesteld krachtens de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

§ 2. Het organogram van de "OFFA" kan betrekkingen van het niveau A, B, C en D voorzien in de zin van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode.

Het voorziet in elk geval een betrekking van leidend ambtenaar van rang A3. Er mag geen betrekking van een hogere rang in de personeelsformatie worden opgenomen.

§ 3. Onverminderd de artikelen 11 en 12 en onder voorbehoud van de noodzakelijk aanpassingen aangenomen door de Regeringen door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, zijn het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode en het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden van toepassing op de statutaire en contractuele personeelsleden van de "OFFA".

§ 4. De "OFFA" wordt gemachtigd tot de deelname aan de pensioenregeling bepaald bij de wet van 28 april 1958 inzake het pensioen van personeelsleden van bepaalde organismen van openbaar nut en hun rechthebbenden."

Art. 26. In Afdeling 4 van Hoofdstuk IV, wordt een artikel 11 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 11. § 1. De "OFFA" wordt geleid door een gemandateerde leidend ambtenaar. Hij oefent zijn hiërarchisch gezag uit op de aangeworven, in dienst genomen of ter beschikking gestelde personeelsleden, hij coördineert de diensten van de "OFFA" en waarborgt de eenheid van beheer.

Hij voert de beslissingen van de Raad van bestuur uit en brengt hem driemaandelijks verslag uit over de uitvoering ervan.

Hij zorgt voor het dagelijkse beheer van de "OFFA". Daartoe kan hij de uitgaven bevelen en kan hij alle handelingen tot bewaring van recht, alle handelingen tot uitvoering van de door de Raad van bestuur genomen beslissingen, en alle handelingen die, wegens hun belang of de gevolgen die ze op de "OFFA" hebben, niet buitengewoon zijn, die niet leiden tot een verandering van administratief beleid en die de lopende zaken van de "OFFA" afhandelen, verrichten. Hij oefent elke andere opdracht uit, die hem door de Raad van bestuur wordt toegewezen.

De leidend ambtenaar moet de voorzitter van de raad van bestuur, op eigen initiatief of op verzoek van de Raad van bestuur, informeren over de in het kader van het dagelijkse beheer verrichte handelingen en hem alle uitleggen die erop betrekking hebben, verstrekken.

Hij vertegenwoordigt de "OFFA" rechtsgeldig in de gerechtelijke en buitengerechtelijke akten, en handelt, wat betreft het dagelijkse beheer, op geldige wijze in zijn naam en voor zijn rekening, en in naam van de raad van bestuur wat betreft de akten die onder zijn bevoegdheid vallen.

De leidend ambtenaar wordt ertoe gemachtigd om een deel van de bevoegdheden die hem bij of krachtens dit artikel worden toegekend, aan één of verschillende personeelsleden over te dragen binnen de perken en voorwaarden die hij bepaalt; het betreft ook zijn bevoegdheid om de "OFFA" voor de gerechtelijke en administratieve rechtbanken te vertegenwoordigen.

§ 2. De leidend ambtenaar van de "OFFA" wordt gezamenlijk door de Regeringen voor vijf jaar aangewezen door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud.

§ 3. Onverminderd de bepalingen van dit akkoord zijn de modaliteiten voor de aanwijzing van de leidend ambtenaar en de uitoefening van het mandaat, met inbegrip van de regels inzake evaluatie, einde en hernieuwing van het mandaat de modaliteiten die zijn opgenomen in boek II betreffende de mandaatregeling van de ambtenaren-generaal van het besluit van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode.

De rol toegekend aan de Waalse Regering in het voornoemd besluit wordt door de Regeringen die gezamenlijk handelen, uitgeoefend.

Voor zover deze wijzigingen nodig zijn voor hun toepassing op de "OFFA" kunnen de Regeringen de bepalingen van het voornoemde besluit wijzigen en aanvullen door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud.

§ 4. De selectiecommissie bedoeld in artikel 344, § 2 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende de Waalse Ambtenarencode is samengesteld in het kader van de aanwijzing van de leidend ambtenaar van de "OFFA" uit :

- 1° twee vertegenwoordigers van elke Regering;
- 2° de voorzitter van de raad van bestuur of, voor de aanwijzing van de mandataris, de voorzitter van de raad van bestuur van "ALTIS";
- 3° de afgevaardigd Bestuurder van SELOR of diens afgevaardigde, lid van rechtswege en voorzitter;
- 4° twee deskundigen, waarbij daaronder personen verstaan worden op grond van hun titels of hun ervaring competenties hebben in één van de volgende domeinen: openbare dienstverlening, beheer van vaardigheden, menswetenschappen.

De ambtenaren bedoeld in het eerste lid, 2°, a) en 3°, en de deskundigen bedoeld in het eerste lid, 4°, worden aangewezen voor een verlengbare periode van vier jaar.

Art. 27. In afdeling 4 van Hoofdstuk IV wordt een artikel 12 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 12. § 1. De vacante betrekkingen bij de "OFFA" worden ingevuld bij :

- hetzij door het met verlof zenden door de Waalse Overheidsdienst, het Ministerie van de Franse Gemeenschap, de Diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie of de instellingen van openbaar nut die onder het Waals Gewest vallen, de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, alsmede door verlof wegens opdracht wat betreft de personeelsleden van het onderwijs ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap. De personeelsleden die ter beschikking gesteld worden van de "OFFA" worden met verlof gezonden in hun oorspronkelijke betrekking. De aanvankelijke bezoldiging blijft ten laste van de begroting van diens oorspronkelijke dienst. Onder bezoldiging worden verstaan, de werkgeversbijdragen, de wedde, het vakantiegeld, de haard- of de standplaatstoelage, de eindejaarstoelage en de gezinsbijslagen. Voor het overige bepalen de Regeringen, o.a. de verloven en dienstroosters, in het statuut van het personeel van de "OFFA" bedoeld in artikel 10;

- hetzij via indienstneming of aanwerving van het personeel op grond van een beslissing van de raad van bestuur.

Om de betrekkingen in te vullen, doet de "OFFA" een kandidatenoproep aan alle personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst, het Ministerie van de Franse Gemeenschap, de Diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie of de instellingen van openbaar nut die onder het Waals Gewest vallen, de Franse Gemeenschap en de Franse Gemeenschapscommissie.

De "OFFA" kiest de kandidaten door de titels en verdiensten op grond van het profiel van de functie te vergelijken.

De verdeling van de detacheringen op de betrekkingen zoals bedoeld in het organogram van de "OFFA" gebeurt naar gelang van de verdeelsleutel bedoeld in artikel 16 van dit akkoord.

§ 2. Als alle betrekkingen niet zijn ingevuld volgens de modaliteiten bedoeld in paragraaf 1, kan de raad van bestuur de vacante betrekkingen van het organogram bedoeld in artikel 10, § 1, van dit akkoord, via aanwerving en indienstneming invullen."

Art. 28. In hoofdstuk IV van hetzelfde akkoord wordt een vijfde afdeling met als opschrift "Afdeling 5. - Het Beheerscontract", ingevoegd na artikel 12.

Art. 29. In afdeling 5 van Hoofdstuk IV, ingevoegd bij artikel 28, wordt een artikel 13 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 13. § 1. De "OFFA" oefent de opdrachten omschreven in artikel 5 uit overeenkomstig het beheerscontract gesloten voor vijf jaar met de Regeringen die gezamenlijk handelen.

§ 2. Het beheerscontract bepaalt de taken die de "OFFA" uitoefent met het oog op de uitvoering van zijn openbare opdrachten.

Het beheerscontract bevat :

- 1° de taken die de "OFFA" uitoefent met het oog op de uitvoering van zijn openbare opdrachten;
- 2° de te bereiken doelstellingen inzake impact, kwaliteit, doeltreffendheid en efficiëntie bepaald door meetbare en precieze criteria en voorzien van uitvoeringstermijnen alsmede de bepaling van de indicatoren gebonden aan de uitvoering van die doelstellingen die het situatieoverzicht vormen, dat voor elke van die indicatoren een referentiewaarde bepaalt en hun uitvoeringsgraad en hun ontwikkeling periodiek vermeldt;
- 3° de maatregelen die getroffen moeten worden om de beleidsvormen die de Regering van de Franse Gemeenschap, de Waalse Regering en het College gezamenlijk uitvoeren, na te leven;
- 4° het aanvankelijk bedrag van de dotatie die nodig is voor de dekking van de lasten die voortkomen uit de uitvoering van het beheerscontract, rekening houdend met de kosten en ontvangsten van de "OFFA" betreffende de uitvoering van de taken;
- 5° de regels voor de terbeschikkingstelling van de dotatie en voor de aanpassing ervan en de modaliteiten voor de overdracht van saldo;
- 6° de verplichting om de kosten gebonden aan de uitvoering van de taken en in het bijzonder de investerings- en uitbatingsvoorwaarden te onderscheiden;
- 7° de bestemming van de ontvangsten van de openbare opdrachten;
- 8° de omschrijving van de verbintenissen van de "OFFA" ten opzichte van de gebruikers van de openbare diensten, met name inzake informatieverstrekking;
- 9° de toepassingsvoorwaarden van de incentives of sancties, namelijk op budgettair vlak, i.v.m. het niveau van de verwezenlijking van de doelstellingen en verbintenissen van de "OFFA";
- 10° de procedures voor de wijziging of de verlenging en zijn regels voor de oplossing van conflicten.

De Regering van de Franse Gemeenschap, de Waalse Regering en het College kunnen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de inhoud van het beheerscontract en de procedurele modaliteiten bepalen.

§ 3. Voor de verlenging van het beheerscontract gaan de Regeringen in overleg met de "OFFA" en zijn raad van bestuur gezamenlijk over tot de evaluatie van de werking en van de staat van de openbare dienst waarmee de "OFFA" is belast.

Deze evaluatie omvat de aspecten betreffende de economische, educatieve, sociale en milieucontext waarin de "OFFA" werkt, de perspectieven voor de toekomst van de alternerende opleiding, de tevredenheid van de gebruikers en, in voorkomend geval, een analyse van de effecten van het vorige beheerscontract.

De Regeringen laten ook gelijktijdig door een derde overgaan tot een afzonderlijke evaluatie.

De Regeringen nemen bij gelijktijdig aangenomen beslissing en met inachtneming van de in het eerste en in het derde lid beschreven evaluaties een oriëntatienota aan, waarin de richtlijnen van het project van beheerscontract worden bepaald.

Met inachtneming van de in het vierde lid bedoelde oriëntatienota wordt een project van beheerscontract vastgesteld tussen de partijen bij dit beheerscontract, rekening houdend met de in het eerste tot het derde lid beschreven evaluaties. Dat project wordt voorgelegd aan de Raad van Bestuur van de "OFFA" die het goedkeurt.

Het beheerscontract wordt ook gelijktijdig aan de goedkeuring aan de Regeringen voorgelegd.

Binnen één maand na het sluiten ervan, maken de Regeringen het beheerscontract, ter informatie, respectievelijk over aan de "Conseil économique et social de Wallonie" (Sociaal-economische raad van Wallonië), de "Conseil économique et social de la Communauté française" (Sociaal-economische raad van de Franse Gemeenschap), de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Adviescommissie voor opleiding, tewerkstelling en onderwijs en gaan over tot de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het beheerscontract.

Onverminderd de regels die van toepassing zijn op het sociaal overleg wordt het personeel van de "OFFA" op de hoogte gebracht van de inhoud van het beheerscontract.

Na het sluiten van het beheerscontract wordt de "OFFA" ermee belast een uitvoeringsplan vast te stellen dat de doelstellingen en de op middellange termijn voorziene strategie en de impact ervan op de begroting bepaalt.

De Regeringen kunnen, bij gelijktijdig genomen beslissing, de diensten of overheidsinstellingen aanwijzen die, in voorkomend geval, belast zullen zijn met het opstarten en de opvolging van de evaluatie bedoeld in het eerste tot het derde lid, alsook met de oriëntatienota en het beheerscontract.

§ 4. Het beheerscontract kan substantieel gewijzigd worden volgens de procedure bepaald voor zijn verlenging bedoeld in § 3, eerste lid.

De wijzigingen in het beheerscontract worden ook bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 5. Als een nieuw beheerscontract niet op de vervaldatum van het vorige in werking treedt, wordt het vervallen beheerscontract van rechtswege verlengd tot de inwerkingtreding, in de loop van het jaar te rekenen van de vervaldatum van het beheerscontract, van een nieuw beheerscontract overeenkomstig de in § 3 bedoelde procedure.

Als, één jaar na de vervaldatum van het beheerscontract, een nieuw beheerscontract niet in werking is getreden, kunnen de Regeringen gelijktijdig de voorlopige regels van het beheerscontract vastleggen die van toepassing blijven tot de inwerkingtreding van een nieuw beheerscontract gesloten overeenkomstig de in § 3 bedoelde procedure.

De voorlopige regels worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 6. Elke uitdrukkelijke ontbindende voorwaarde in het beheerscontract wordt voor niet-geschreven gehouden.

Artikel 1184 van het Burgerlijk Wetboek is niet van toepassing op het beheerscontract. De partij tegenover welke een in het beheerscontract bedoelde verplichting niet uitgevoerd wordt, kan alleen de verplichting voortzetten en, in voorkomend geval, schadevergoeding vragen onverminderd de toepassing van elke bijzondere sanctie bedoeld in het beheerscontract.

§ 7. Het in § 2, eerste lid, 2°, bedoelde situatieoverzicht wordt jaarlijks voorgelegd aan de Regeringen.

§ 8. De Raad van bestuur maakt een jaarlijks verslag op over de uitvoering van het beheerscontract. Dat jaarlijks verslag wordt aan de Regeringen overgemaakt.

De Regeringen kunnen de minimale inhoud van het verslag bedoeld in het eerste lid bepalen. Dit verslag bevat minstens een analyse van de verwezenlijking van de doelstellingen op basis van de indicatoren bedoeld in paragraaf 2, 2°.

§ 9. De Regeringen nemen het jaarlijks verslag bedoeld in paragraaf 8 aan en delen het, ieder wat hem betreft, aan hun respectievelijke Parlementen mee."

Art. 30. In hoofdstuk IV wordt na artikel 13 een zesde afdeling ingevoegd, met als opschrift "Afdeling 6 - De Financiering en de Begroting van de "OFFA".

Art. 31. In afdeling 6 van Hoofdstuk IV, ingevoegd bij artikel 29, wordt een artikel 13/1 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art.13/1. § 1. Elk jaar, uiterlijk 31 december van het jaar voor het betrokken begrotingsjaar maakt de Raad van bestuur een begroting op met alle ontvangsten en uitgaven van de "OFFA", ongeacht de herkomst en de oorzaak ervan, op basis van de decretale, regelgevende of administratieve bepalingen die de opstelling van het begrotingsjaar regelen.

Het begrotingsjaar valt samen met het kalenderjaar.

De ontvangsten en uitgaven die voortkomen uit de uitoefening van de opdrachten bedoeld in artikel worden afzonderlijk voorgesteld.

Het begrotingsontwerp wordt door de raad van bestuur opgesteld en wordt ter goedkeuring aan elke Regering voorgelegd.

De begroting wordt aan elk Parlement meegedeeld als bijlage bij de verantwoording die gevoegd wordt bij de ontwerpen van begrotingsdecreten van de partijen die het samenwerkingsakkoord hebben ondertekend.

§ 2. De Regeringen bepalen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, de regels i.v.m. het voorleggen van de begroting, de boekhouding, de jaarlijkse standen en verslagen, alsook de controle op de vastlegging van de uitgaven.

§ 3. Een of verschillende bedrijfsrevisoren worden door de Regeringen aangewezen door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, op voorstel van de raad van bestuur om de rekeningen en de boekhoudkundige stukken van de instelling te controleren en om na te gaan of ze nauwkeurig en echt zijn. De bedrijfsrevisor(en) wordt (worden) aangewezen onder de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren. Hun rechten en verplichtingen worden in de federale wettelijke en regelgevende normen bepaald.

§ 4. Uiterlijk 30 april maakt de "OFFA" de jaarlijkse uitvoeringsrekeningen van zijn begroting op, alsook de actieve en passieve toestand op 31 december van het betrokken jaar en legt ze ter goedkeuring aan elke Regering voor."

Art. 32. In artikel 14, ingevoegd in Afdeling 6 van Hoofdstuk IV van het samenwerkingsakkoord, worden de woorden "de gezamenlijke waarborg van de Regeringen die overeenkomstig artikel 17 wordt toegekend." vervangen door de woorden :

"de waarborg die door de Regeringen gemeenschappelijk wordt toegekend."

Art. 33. In hoofdstuk VI van hetzelfde akkoord wordt vóór artikel 17 een eerste afdeling ingevoegd met als opschrift "Afdeling 1. - Gemeenschappelijke bepalingen".

Art. 34. Artikel 17 van hetzelfde akkoord wordt gewijzigd als volgt :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"Naast de artikelen 21 tot 23 van dit akkoord, verbinden de Regeringen zich ertoe om de teksten voor hun parlementaire vergaderingen neer te leggen om de samenwerkingsakkoorden en de decreten te wijzigen, op te zeggen of op te heffen, of te vervangen met het oog op de uitvoering van dit akkoord.

Zij verbinden zich er ook toe de besluiten en de reglementeringen die nodig zijn voor de uitvoering van dit akkoord te wijzigen, op te heffen of te vervangen. Er kunnen overgangsmodaliteiten worden voorzien.;"

2° de leden 2 tot 4 worden geschrapt.

Art. 35. In hetzelfde akkoord wordt een nieuw artikel 17bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 17bis. De bedrijven dit niet het voorwerp hebben uitgemaakt van een intrekking van de erkenning of van een negatief advies van de adviesraad voor alternerende opleiding of van het vast bureau voor alternerende opleiding gemotiveerd door de niet-naleving van artikel 11, § 2, en die gedurende de 5 jaar die voorafgaan aan de inwerkingtreding van dit aanhangsel bij het samenwerkingsakkoord, een leerling in alternerende opleiding hebben begeleid op grond van een "Convention d'insertion socioprofessionnelle (CISP)" (Overeenkomst van socio-professionele inschakeling) of een ander contract of overeenkomst erkend door de Franse Gemeenschap of van een stageovereenkomst van de "IFAPME" of de "SFPME", worden automatisch erkend in de zin van dit samenwerkingsakkoord. De operatoren maken aan de "OFFA" de lijst over van de bedrijven, met de betrokken beroepen, die zij erkend hebben of, in het geval van de "CEFA", de lijst van de bedrijven waarmee zij samengewerkt hebben."

Art. 36. In hoofdstuk VI van hetzelfde akkoord wordt na artikel 19 een tweede afdeling ingevoegd, met als opschrift "Afdeling 2. - Opheffingsbepalingen gemeen aan de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie".

Art. 37. In afdeling 2 van Hoofdstuk VI van hetzelfde akkoord, zoals gewijzigd, wordt artikel 20 vervangen als volgt :

"Art. 20. § 1. De Regeringen nodigen het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises" (Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen) uit, alsook de entiteiten respectievelijk bedoeld in de artikelen 15 en 15bis van het Samenwerkingsakkoord van 20 februari 1995, gewijzigd bij het aanhangsel van 4 juni 2003 m.b.t. de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen en de voogdij over het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, gesloten tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest om elk akkoordprotocol en elke partnerschaps- en samenwerkingsovereenkomst op te zeggen die overbodig is geworden door de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord.

§ 2. In het samenwerkingsakkoord betreffende de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen en de voogdij over het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de K.M.O.'s, gesloten op 20 februari 1995 door de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, alsook het aanhangsel van 4 juni 2003 tot wijziging van het voornoemde samenwerkingsakkoord, worde de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de artikelen 5, § 1, eerste lid, en 8, § 1, eerste lid, in het eerste hoofdstuk, luiden als volgt : "Het College van de Franse Gemeenschapscommissie en de Waalse Regering bepalen, respectievelijk op eensluidend advies van de Waalse Regering en het College van de Franse Gemeenschapscommissie, erop lettend het vrij verkeer van de leerlingen tussen de in artikel 16 bedoelde Centra te verzekeren .";

2° in het tweede hoofdstuk worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de eerste afdeling met als opschrift "Afdeling I - Algemene bepalingen", wordt artikel 15 opgeheven;

b) in de tweede afdeling, met als opschrift "Afdeling 2. - Bevoegdheden", worden de volgende wijzigingen aangebracht :

i. artikel 20 wordt opgeheven;

ii. in artikel 20bis, tweede lid, worden de woorden "Onverminderd de in artikel 20 hernomen en aan het Instituut toevertrouwde opdrachten," vervangen door de volgende woorden :

"Onverminderd de opdrachten bedoeld in artikel 5 van het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie en toevertrouwd aan de "Office francophone de la Formation en alternance,";

iii. artikel 21 wordt vervangen als volgt :

"Voor de verwezenlijking van haar opdrachten kan de entiteit bedoeld in artikel 15 bis met de "Office francophone de la Formation en alternance" bedoeld in artikel 4 van het kaderakkoord tot samenwerking betreffende de alternerende opleiding, gesloten te Brussel op 24 oktober 2008 tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, alsmede met andere operatoren uit het onderwijs, de opleiding of de inschakeling, ontwerp-akkoorden of, in voorkomend geval, partnership- en samenwerkingsakkoorden afsluiten.";

3° de tekst van het derde hoofdstuk wordt geschrapt;

4° de teksten van afdeling I worden geschrapt;

5° de artikelen 28 tot 34, 36 tot 42 en 44 worden opgeheven.

Wanneer aan het juridisch bestaan van het "Institut de formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises" (Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen) een einde zal worden gemaakt, zal het roerend en onroerend patrimonium van het instituut, zonder vergoeding, aan de "OFFA" overgedragen worden binnen zes maanden te rekenen vanaf de inwerkingtreding van dit artikel en zal het opgenomen moeten worden in een inventaris die bij het huishoudelijk reglement van de "OFFA" is gevoegd. De eraan verbonden rechten en verplichtingen, met inbegrip van de intellectuele of industriële eigendomsrechten betreffende de werken, creaties, of opleidingsprogramma's, met uitzondering van de opleidingsprogramma's of -referentiële uitgewerkt door de "IFAPME" of de "SFPME", worden ook overgedragen tenzij de Regeringen gezamenlijk beslissen over een andere bestemming voor sommige rechten en verplichtingen betreffende het roerend en onroerend patrimonium."

Art. 38. In hoofdstuk VI wordt na artikel 20 een derde afdeling ingevoegd met als opschrift "Afdeling 3. - Opheffingsbepalingen gemeen aan de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest".

Art. 39. In afdeling 3 van Hoofdstuk VI van hetzelfde akkoord, zoals gewijzigd, wordt artikel 21 vervangen als volgt :

"Art. 21. Het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van een alternerende kwalificerende opleidings-filière, op 18 juni 1998 te Namen gesloten door de Regering van de Franse Gemeenschap en de Waalse Regering wordt door de ondertekenende partijen opgezegd op de datum die gezamenlijk wordt vastgesteld, via besluiten, van de Gemeenschapsregering en de gewestelijke Regering.

Op dezelfde datum en overeenkomstig artikel 19 van het akkoord vermeld in het eerste lid, wordt de adviesraad ontbonden en wordt de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk bedoeld in artikel 13 van hetzelfde akkoord ingetrokken.

Op dezelfde datum en voor zover dit rechtstreeks betrekking heeft op de opdrachten van de "OFFA", wordt het intellectueel of industrieel eigendomsrecht betreffende de werken en creaties van de adviesraad voor alternerende opleiding aan de "OFFA" overgedragen.

In geval van ontbinding van de vereniging zonder winstoogmerk bedoeld in artikel 13 van het akkoord vermeld in het eerste lid, kan de "OFFA" het roerend en onroerend patrimonium ontvangen dat tot de vereniging behoort. Als het roerend en onroerend patrimonium wordt overgedragen, zal hij opgenomen moeten worden in een inventaris die bij het huishoudelijk reglement van de "OFFA" is gevoegd. De eraan verbonden rechten en verplichtingen, met inbegrip van de intellectuele of industriële eigendomsrechten betreffende de werken, creaties, of opleidingsprogramma's, kunnen ook aan de "OFFA" overgedragen worden.

Bij wijze van overgangsmaatregel zetten de adviesraad voor alternerende opleiding en de vereniging zonder winstoogmerk bedoeld in artikel 13 van het akkoord vermeld in het eerste lid, hun opdrachten voort zoals bepaald in het akkoord, en dit, tot de datum bedoeld in het eerste lid. De erkenningsaanvragen bedoeld in artikel 5, 14°, die vóór de datum bepaald in het eerste lid worden ingediend, worden verder onderzocht volgens de voorwaarden en procedures bedoeld in het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van een alternerende kwalificerende opleidingsfilière, op 18 juni 1998 te Namen gesloten door de Regering van de Franse Gemeenschap en de Waalse Regering.

Bij wijze van overgangsmaatregel en tot de invoering van de jaarlijkse subsidie ten gunste van de "CEFA" bedoeld in artikel 15, eerste lid, en van de financiële incentives ten gunste van de bedrijven bedoeld in artikel 15, tweede lid, kunnen de opleidingsoperator bedoeld in artikel 1, 2°, a), en het bedrijf die betrokken zijn bij de uitvoering van een erkende alternerende opleidingsactie, elk een aanmoedigingspremie krijgen volgens de bedragen en de vereffeningmodaliteiten bepaald door de Gemeenschapsregering en de gewestelijke Regering.

De Regeringen kunnen per leerling een forfaitair bedrag toekennen dat bestemd is om de bijkomende lasten te dekken die veroorzaakt zijn door dit samenwerkingsakkoord zoals gewijzigd bij het aanhangsel van 27 maart 2014 en i.v.m. de alternerende van de jongere. De Regeringen bepalen, door de gelijktijdige aanneming van besluiten met dezelfde inhoud, het voornoemde forfaitair bedrag, zijn toekenningsvoorwaarden en zijn vereffeningmodaliteiten."

Art. 40. In hoofdstuk VI wordt een vierde afdeling ingevoegd met als opschrift "Afdeling 4. - Opheffingsbepalingen gemeen aan de Franse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschapscommissie".

Art. 41. In afdeling 4 van Hoofdstuk IV van hetzelfde akkoord, zoals gewijzigd, wordt en nieuw artikel 22 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 22. Het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van een alternerende kwalificerende opleiding, op 11 juni 1999 te Brussel ondertekend door de Regering van de Franse Gemeenschap en het College van de Franse Gemeenschapscommissie wordt door de ondertekenende partijen opgezegd op de datum die gezamenlijk wordt vastgesteld, via besluiten, van de Gemeenschapsregering en het College.

Op dezelfde datum en voor zover dit rechtstreeks betrekking heeft op de opdrachten van de "OFFA", wordt het intellectueel of industrieel eigendomsrecht betreffende de werken en creaties van het vast bureau aan de "OFFA" overgedragen.

Bij wijze van overgangsmaatregel zet het vast bureau voor alternerende opleiding zijn opdrachten voort zoals bepaald in het samenwerkingsakkoord vermeld in het eerste lid, tot de datum bedoeld in het eerste lid. De erkenningsaanvragen bedoeld in artikel 5, 14°, die vóór de datum bepaald in het eerste lid worden ingediend, worden verder onderzocht volgens de voorwaarden en procedures bedoeld in het samenwerkingsakkoord betreffende de organisatie van een alternerende kwalificerende opleiding, op 11 juni 1999 te Brussel ondertekend door de Regering van de Franse Gemeenschap en het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

Bij wijze van overgangsmaatregel en tot de invoering van de jaarlijkse subsidie ten gunste van de "CEFA" bedoeld in artikel 15, eerste lid, en van de financiële incentives ten gunste van de bedrijven bedoeld in artikel 15, tweede lid, kunnen de opleidingsoperator bedoeld in artikel 1, 2°, a), en het bedrijf die betrokken zijn bij de uitvoering van een erkende alternerende opleidingsactie, elk een aanmoedigingspremie krijgen volgens de bedragen en de vereffeningmodaliteiten bepaald door de Gemeenschapsregering.

De alternerende overeenkomsten gesloten vóór 1 september 2015 blijven uitwerking hebben overeenkomstig dit samenwerkingsakkoord, zoals gewijzigd bij het aanhangsel van 27 maart 2014."

Art. 42. Dit aanhangsel treedt in werking op 1 september 2014, met uitzondering van de artikelen 15 tot 32 die op 1 september 2015 in werking treden.

Gedaan te Brussel op 27 maart 2014 in drie originele exemplaren.

Voor de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leerplichtonderwijs,
Mevr. M.-M. SCHYNS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

Voor de Franse Gemeenschapscommissie :

De Minister-President,
Ch. DOULKERIDIS

De Minister van Vorming van de Middenstand,
Mevr. C. FREMAULT

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29658]

19 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les procédures d'élection des Directeurs-Présidents et des Directeurs de catégorie des Hautes Ecoles organisées et subventionnées par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles et l'article 68, modifié par le décret du 30 juin 2006, et l'article 69bis, inséré par le décret du 11 avril 2014;

Vu le protocole de négociation du Comité de négociation de secteur IX, du Comité des services publics provinciaux et locaux, section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné;

Vu la concertation du 28 mars 2014 avec les pouvoirs organisateurs des Hautes Ecoles;

Vu la concertation du 12 mars 2014 avec les organisations représentatives des étudiants reconnues au niveau communautaire, conformément à l'article 33 du décret du 21 septembre 2012 relatif à la participation et la représentation étudiante dans l'enseignement supérieur;

Vu l'avis n° 56.273/2 du Conseil d'Etat, donné le 21 mai 2014 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *De l'établissement des listes de candidats à la fonction de directeur-président et aux fonctions de directeur de catégorie*

Article 1^{er}. Pour l'établissement de la liste des trois candidats à la fonction de Directeur-Président, sont électeurs les membres des différentes catégories du personnel de la Haute Ecole qui prestent au minimum un dixième d'un horaire complet au sein de celle-ci à la date de clôture des listes électorales. Les membres du personnel doivent être statutaires ou disposer d'un lien contractuel avec la Haute Ecole durant chacune des trois années précédant la date de clôture de ces listes.

Art. 2. Sans préjudice de l'article 100 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, pour l'établissement de la liste des trois candidats à la fonction de Directeur de Catégorie, sont électeurs les membres des personnels de la Haute Ecole, affectés en tout ou en partie à la catégorie concernée, qui prestent au moins un dixième d'un horaire complet au sein de celle-ci à la date de clôture des listes électorales. Les membres du personnel doivent être statutaires ou disposer d'un lien contractuel avec la Haute Ecole durant chacune des trois années précédant la date de clôture de ces listes.

Art. 3. Le secrétariat de la Haute Ecole établit la liste des électeurs pour chaque élection, le cas échéant par catégorie d'enseignement organisée. Elle est clôturée quatre semaines avant la date de l'élection visée par le présent arrêté. Ces listes électorales sont rendues publiques par voie d'affichage dès leur clôture. Elles peuvent être également consultées au secrétariat de la Haute Ecole.

Art. 4. A chaque élection, une Commission électorale est instituée. Elle est composée de cinq membres du personnel de la Haute Ecole, désignés par les autorités académiques de la Haute Ecole sur avis du Collège de direction en dehors des candidats. Cette Commission désigne son président.

Le secrétaire de la Commission électorale est désigné par le Président de la Commission électorale.

Un observateur, désigné par l'organe de concertation local, est invité aux réunions de cette commission.

Art. 5. § 1^{er}. La Commission électorale fixe son règlement d'ordre intérieur, dirige toutes les opérations électorales et veille au bon déroulement et à la régularité de celles-ci.

§ 2. Toute plainte relative à une quelconque irrégularité dans l'organisation et le déroulement des élections est adressée sous pli recommandé au Président de la Commission électorale, au plus tard dans les trois jours qui suivent l'affichage des résultats visée aux articles 11 et 14. Si le délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est prolongé au jour qui suit.

L'introduction de la plainte peut également être faite par la remise d'un écrit au Président de la Commission électorale dans le délai visé à l'alinéa 1^{er}. La signature apposée par le Président sur le double de cet écrit ne vaut que comme accusé de réception de l'introduction de la plainte.

La Commission électorale statue dans les cinq jours de l'introduction d'une plainte déposée conformément aux alinéas précédents. Lorsqu'une élection est annulée par la Commission électorale, un nouveau scrutin a lieu dans les dix jours qui suivent cette annulation. Si le délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est prolongé au jour qui suit.

CHAPITRE II. — *Des candidats*

Section 1^{re}. — *Des directeurs de catégorie*

Art. 6. Sans préjudice de l'article 100 du décret du 5 août 1995 fixant l'organisation générale de l'enseignement supérieur en Hautes Ecoles, les autorités académiques de la Haute Ecole, soit par affichage soit par valves électroniques, font appel aux candidatures en vue de l'élection aux fonctions de Directeur de catégorie au moins entre la huitième et la sixième semaine qui précèdent la fin du mandat du Directeur de catégorie en fonction. Les semaines comprises entre le 15 juillet et le 15 août, ainsi que les deux semaines de vacances d'hiver ou les deux semaines de vacances de printemps, ne sont pas prises en compte.

Art. 7. Les postulants à la fonction de Directeur de catégorie déposent leur candidature auprès des autorités académiques dans le courant de la première quinzaine qui suit la publication de l'appel à candidatures. Leurs noms sont affichés au plus tard le premier jour qui suit l'expiration du délai prévu pour le dépôt des candidatures. Si le délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est prolongé au jour qui suit.

Section 2. — Du Directeur-Président

Art. 8. Les autorités académiques de la Haute Ecole, soit par affichage soit par valves électroniques, font appel aux candidatures en vue de l'élection aux fonctions de Directeur-Président au plus tard la sixième semaine qui précède la fin du mandat du Directeur-Président en fonction. Les semaines comprises entre le 15 juillet et le 15 août, ainsi que les deux semaines de vacances d'hiver ou les deux semaines de vacances de printemps, ne sont pas prises en compte.

Art. 9. Les postulants à la fonction de Directeur-Président déposent leur candidature auprès des autorités académiques de la Haute Ecole dans le courant de la première quinzaine qui suit la publication de l'appel à candidatures. Leurs noms sont affichés au plus tard le premier jour qui suit l'expiration du délai prévu pour le dépôt des candidatures. Si le délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est prolongé au jour qui suit.

CHAPITRE III. — *Du scrutin**Section 1^{re}. — Des directeurs de catégorie*

Art. 10. Le scrutin n'est valable que si la majorité des membres du personnel de la catégorie d'enseignement organisée concernée a voté. Le vote est secret. Chaque électeur dispose d'une voix.

Art. 11. A l'issue du scrutin, les personnes qui, par catégorie d'enseignement organisée, ont obtenu le plus de voix sont portées candidates. Leurs noms sont immédiatement affichés.

Art. 12. Si aucune plainte n'a été introduite auprès de la Commission électorale visée à l'article 4, les résultats des élections sont adressés par le Directeur-Président au pouvoir organisateur au plus tard le quatrième jour qui suit la date de clôture des élections. Si le délai expire un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est prolongé au jour qui suit.

Si la Commission électorale est saisie d'une plainte, les résultats ne seront transmis que le neuvième jour qui suit la date de clôture des élections.

En cas de parité, la liste transmise aux autorités académiques comporte, outre les deux premiers candidats, les candidats classés troisième ayant obtenu un nombre identique de voix.

Section 2. — Du Directeur-Président

Art. 13. Le scrutin n'est valable que si la majorité des membres du personnel de la Haute Ecole a voté. Le vote est secret. Chaque électeur dispose d'une voix.

Art. 14. A l'issue du scrutin, les personnes qui ont obtenu le plus de voix sont portées candidates. Leurs noms sont immédiatement affichés.

Art. 15. Si aucune plainte n'a été introduite auprès de la Commission électorale visée à l'article 4, les résultats des élections sont adressés par le membre le plus ancien en fonction au sein du Collège de direction au pouvoir organisateur au plus tard le quatrième jour ouvrable qui suit la date de clôture des élections.

Si la Commission électorale est saisie d'une plainte, les résultats ne seront transmis que le neuvième jour qui suit la date de clôture des élections.

En cas de parité, la liste transmise aux autorités académiques comporte, outre les deux premiers candidats, les candidats classés troisième ayant obtenu un nombre identique de voix.

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 1996 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Conseil pédagogique, du Conseil social, des Conseils de catégorie et des Conseils de département ainsi que les modalités de fonctionnement du Conseil d'administration et du Collège de direction des Hautes Ecoles organisées par la Communauté française*

Art. 16. L'article 52 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 août 1996 fixant la composition et les modalités de fonctionnement du Conseil pédagogique, du Conseil social, des Conseils de catégorie et des Conseils de département ainsi que les modalités de fonctionnement du Conseil d'administration et du Collège de direction des Hautes Ecoles organisées par la Communauté française est remplacé par la disposition suivante :

« Article 52. Pour l'établissement de la liste des trois candidats à la fonction de Directeur-Président, sont électeurs les membres des différentes catégories du personnel de la Haute Ecole qui prestent au minimum un dixième d'un horaire complet en fonction principale au sein de celle-ci à la date de clôture des listes électorales. Les membres du personnel doivent être statutaires ou disposer d'un lien contractuel avec la Haute Ecole durant chacune des trois années précédant la date de clôture de ces listes. »

Art. 17. Le § 2 de l'article 56 du même arrêté est supprimé.

Art. 18. L'alinéa 3 de l'article 57 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Sont électeurs les membres des personnels de la Haute Ecole qui prestent au minimum un dixième d'un horaire complet au sein de la catégorie dans laquelle il est procédé au remplacement du directeur, à la date de clôture des listes électorales. Les membres du personnel doivent être statutaires ou disposer d'un lien contractuel avec la Haute Ecole durant chacune des trois années précédant la date de clôture de ces listes. »

Art. 19. Le § 2 de l'article 63 du même arrêté est supprimé.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 20. Les élections en cours ou clôturées à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ne sont pas visées par les dispositions de cet arrêté.

Art. 21. Le Ministre qui a l'enseignement supérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 juin 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
J.-C. MARCOURT

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29658]

19 JUNI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de verkiezingsprocedures van Directeur-Présidenten en Categoriédirecteurs van de Hogescholen georganiseerd en gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen en artikel 68, gewijzigd bij het decreet van 30 juni 2006, en artikel 69*bis*, ingevoegd bij het decreet van 11 april 2014;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van het Onderhandelingscomité van sector IX, van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten, afdeling II, en van het Onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het gesubsidieerd vrij onderwijs;

Gelet op het overleg van 28 maart 2014 met de inrichtende machten van de Hogescholen;

Gelet op het overleg van 12 maart 2014 met de representatieve studentenverenigingen erkend op gemeenschapsniveau, overeenkomstig artikel 33 van het decreet van 21 september 2012 betreffende de deelneming en de vertegenwoordiging van studenten in het hoger onderwijs;

Gelet op het advies nr. 56.273/2 van de Raad van State, gegeven op 21 mei 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Opmaken van lijsten voor de verkiezing van kandidaten voor het ambt van directeur-voorzitter en de ambten van categoriédirecteur

Artikel 1. Voor het opmaken van de lijst met drie kandidaten voor het ambt van Directeur-Voorzitter worden kiezers de leden van de verschillende personeelscategorieën van de Hogeschool die op de datum van de afsluiting van de kieslijsten minimum één tiende van een volledige tijdsbezetting binnen deze presteren. De personeelsleden moeten over een contract- of statutair verband met de hogeschool beschikken en dit, tijdens elk van de drie jaren voorafgaand aan de datum van de afsluiting van deze lijsten.

Art. 2. Onverminderd artikel 100 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, voor het opmaken van de lijst met drie kandidaten voor het ambt van Categoriédirecteur, worden kiezers de personeelsleden van de Hogeschool, die volledig of gedeeltelijk aangewezen worden voor de betrokken categorie, en die op de datum van de afsluiting van de kieslijsten minimum één tiende van een volledige tijdsbezetting binnen deze presteren. De personeelsleden moeten over een contract- of statutair verband met de Hogeschool beschikken tijdens elk van de drie jaren voorafgaand aan de datum van afsluiting van deze lijsten.

Art. 3. Het secretariaat van de Hogeschool stelt de kieslijst op voor elke verkiezing, in voorkomend geval per georganiseerd onderwijscategorie. Ze wordt vier weken vóór de verkiezingsdatum bedoeld in dit besluit afgesloten. De kieslijsten worden bekendgemaakt door aanplakking bij de afsluiting ervan. Ze kunnen ook geraadpleegd worden aan het secretariaat van de Hogeschool.

Art. 4. Bij elke verkiezing wordt een verkiezingscommissie opgericht. Ze is samengesteld uit vijf personeelsleden van de Hogeschool, aangewezen door de academische overheden van de Hogeschool op advies van het Directiecollege buiten de kandidaten. Deze Commissie stelt haar voorzitter aan.

De secretaris van de Verkiezingscommissie wordt aangesteld door de Voorzitter van de Verkiezingscommissie.

Een waarnemer, aangesteld door het plaatselijk overlegorgaan, wordt uitgenodigd op de vergaderingen van deze commissie.

Art. 5. § 1. De Verkiezingscommissie bepaalt haar huishoudelijk reglement, voert alle verkiezingsoperaties en zorgt voor het goede verloop en de regelmatigheid ervan.

§ 2. Elke klacht betreffende een of andere onregelmatigheid in de organisatie en het verloop van de verkiezingen wordt per aangetekende brief aan de Voorzitter van de Verkiezingscommissie gestuurd, ten laatste binnen de drie dagen nadat de resultaten bedoeld in de artikelen 11 en 14 worden aangeplakt. Indien de termijn op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag verstrijkt, wordt deze verlengd tot de dag daarna.

De klacht kan ook ingediend worden door een geschreven tekst te bezorgen aan de Voorzitter van de Verkiezingscommissie binnen de termijn bedoeld in het eerste lid. De handtekening geplaatst door de Voorzitter op het dubbele van die geschreven tekst geldt slechts als ontvangstbewijs van de indiening van de klacht.

De Verkiezingscommissie beslist binnen de vijf dagen over de indiening van een klacht neergelegd overeenkomstig de vorige leden. Wanneer een verkiezing door de Verkiezingscommissie nietig verklaard wordt, wordt een nieuwe stemming georganiseerd binnen de tien dagen na deze nietigverklaring. Indien de termijn op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag verstrijkt, wordt deze verlengd tot de dag daarna.

HOOFDSTUK II. — *Kandidaten*

Afdeling 1. — Categoriedirecteurs

Art. 6. Onverminderd artikel 100 van het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in hogescholen, doen de academische overheden van de Hogeschool ofwel bij aanplakking, ofwel langs elektronische aankondigingsborden, een beroep op de kandidaturen met het oog op de verkiezing voor de ambten van Categoriedirecteur ten minste tussen de achtste en zesde week voorgeand aan het einde van het mandaat van Categoriedirecteur in dienst. De weken tussen 15 juli en 15 augustus, alsook de twee weken wintervakantie of de twee weken lentevakantie, worden niet in aanmerking genomen.

Art. 7. De kandidaten voor het ambt van Categoriedirecteur dienen hun kandidatuur in bij de academische overheden in de loop van de eerste veertien dagen volgend op de bekendmaking van de oproep tot kandidaten. Hun namen worden aangeplakt ten laatste de eerste dag volgend op het verstrijken van de termijn voorzien voor de indiening van de kandidaturen. Indien de termijn op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag verstrijkt, wordt deze verlengd tot de dag daarna.

Afdeling 2. — Directeur-Voorzitter

Art. 8. De academische overheden van de Hogeschool, doen, ofwel bij aanplakking, ofwel langs elektronische aankondigingsborden, een beroep op de kandidaturen met het oog op de verkiezing voor de ambten van Directeur-Voorzitter ten laatste de zesde week voorafgaand aan het einde van het mandaat van Directeur-Voorzitter in dienst. De weken tussen 15 juli en 15 augustus, alsook de twee weken van wintervakantie of de twee weken van lentevakantie, worden niet in aanmerking genomen.

Art. 9. De kandidaten voor het ambt van Directeur-Voorzitter dienen hun kandidatuur in bij de academische overheden van de Hogeschool in de loop van de eerste veertien dagen volgend op de bekendmaking van de oproep tot kandidaten. Hun namen worden aangeplakt ten laatste de eerste dag volgend op het verstrijken van de termijn voorzien voor de indiening van de kandidaturen. Indien de termijn op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag verstrijkt, wordt deze verlengd tot de dag daarna.

HOOFDSTUK III. — *Stemming*

Afdeling 1. — Categoriedirecteurs

Art. 10. De stemming is slechts geldig als de meerderheid van de personeelsleden van de betrokken georganiseerde onderwijscategorie gestemd heeft. De stemming is geheim. Elke kiezer beschikt over een stem.

Art. 11. Na de stemming worden de personen die, per georganiseerde onderwijscategorie, de meeste stemmen hebben behaald, tot kandidaat voorgedragen. Hun namen worden onmiddellijk aangeplakt.

Art. 12. Indien geen enkele klacht ingediend wordt bij de Verkiezingscommissie bedoeld in artikel 4, worden de resultaten van de verkiezingen door de Directeur-Voorzitter aan de inrichtende macht bezorgd en dit, ten laatste de vierde dag na de datum van de afsluiting van de verkiezingen. Indien de termijn op een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag verstrijkt, wordt deze verlengd tot de dag daarna.

Indien de Verkiezingscommissie een klacht ontvangt, zullen de resultaten slechts de negende dag volgend op de datum van de afsluiting van de verkiezing bezorgd worden.

Bij staking van stemmen bevat de lijst die aan de academische overheden bezorgd wordt, naast de twee eerste kandidaten, de kandidaten die als derde gerangschikt worden en die een gelijk aantal stemmen behaald hebben.

Afdeling 2. — Directeur-Voorzitter

Art. 13. De stemming is slechts geldig als de meerderheid van de personeelsleden van de Hogeschool gestemd heeft. De stemming is geheim. Elke kiezer beschikt over een stem.

Art. 14. Na de stemming worden de personen die de meeste stemmen hebben behaald, tot kandidaat voorgedragen. Hun namen worden onmiddellijk aangeplakt.

Art. 15. Indien geen enkele klacht bij de Verkiezingscommissie bedoeld in artikel 4 ingediend wordt, worden de resultaten van de verkiezingen door het oudste lid in dienst binnen het Directiecollege aan de inrichtende macht bezorgd, en dit ten laatste de vierde werkdag volgend op de datum van de afsluiting van de verkiezingen.

Indien de Verkiezingscommissie een klacht ontvangt, zullen de resultaten slechts bezorgd worden de negende dag volgend op de datum van de afsluiting van de verkiezingen.

Bij staking van stemmen bevat de lijst die aan de academische overheden bezorgd wordt, naast de twee eerste kandidaten, de kandidaten die als derde gerangschikt worden en die een gelijk aantal stemmen behaald hebben

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1996 tot regeling van de samenstelling en werking van de pedagogische raad, de sociale raad, de categorieraden en de departementsraden en van de werking van de raad van bestuur en van het bestuurscollege van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde hogescholen.*

Art. 16. Artikel 52 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 augustus 1996 tot regeling van de samenstelling en werking van de pedagogische raad, de sociale raad, de categorieraden en de departementsraden en van de werking van de raad van bestuur en van het bestuurscollege van de door de Franse Gemeenschap georganiseerde hogescholen, wordt vervangen als volgt :

« Artikel 52 . Voor het opmaken van de lijst met drie kandidaten voor het ambt van Directeur-Voorzitter worden kiezers de leden van de verschillende personeelscategorieën van de Hogeschool die op de datum van de afsluiting van de kieslijsten minimum één tiende van een volledige tijdsbezetting in hoofdambt binnen deze presteren. De personeelsleden moeten over een contract- of statutair verband met de hogeschool beschikken tijdens elk van de drie jaren voorafgaand aan de datum van de afsluiting van deze lijsten. »

Art. 17. § 2 van artikel 56 van hetzelfde besluit wordt geschrapt.

Art. 18. Het derde lid van artikel 57 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Worden kiezers de personeelsleden van de Hogeschool die op de datum van de afsluiting van de kieslijsten minimum één tiende van een volledige tijdsbezetting binnen de categorie presteren waarin de directeur vervangen wordt. De personeelsleden moeten over een contract- of statutair verband met de Hogeschool beschikken tijdens elk van de drie jaren voorafgaand aan de datum van de afsluiting van deze lijsten. ».

Art. 19. § 2 van artikel 63 van hetzelfde besluit wordt geschrapt.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 20. De verkiezingen die aan de gang of afgesloten zijn op de datum van inwerkingtreding van dit besluit, zijn niet bedoeld bij de bepalingen van dit besluit.

Art. 21. De Minister van Hoger Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juni 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206623]

23 OCTOBRE 2014. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur.

Namur, le 23 octobre 2014.

Le Ministre-Président,
P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,
M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,
P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire,
de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,
C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité,
du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,
R. COLLIN

—
Note

(1) *Session 2013-2014.*

Documents du Parlement wallon, 31 (se2014) N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 22 octobre 2014.

Discussion.

Vote.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/206623]

23. OKTOBER 2014 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen vom 17. Juli 2013 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Flämischen Region, der Wallonischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt, der Französischen Gemeinschaftskommission und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission über die Umsetzung der Richtlinie 2006/123/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 über Dienstleistungen im Binnenmarkt

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

Einziger Artikel - Dem Zusammenarbeitsabkommen vom 17. Juli 2013 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft, der Deutschsprachigen Gemeinschaft, der Flämischen Region, der Wallonischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt, der Französischen Gemeinschaftskommission und der Gemeinsamen Gemeinschaftskommission über die Umsetzung der Richtlinie 2006/123/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Dezember 2006 über Dienstleistungen im Binnenmarkt wird zugestimmt.

Namur, den 23. Oktober 2014

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe

M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie

P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung

C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

—
Note

(1) *Sitzung 2013-2014.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments, 31 (se2014) Nr. 1 bis 3

Ausführliches Sitzungsprotokoll, Plenarsitzung vom 22. Oktober 2014.

Diskussion

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/206623]

23 OKTOBER 2014. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 17 juli 2013 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de implementatie van de Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de diensten op de interne markt

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het samenwerkingsakkoord van 17 juli 2013 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de implementatie van de Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de diensten op de interne markt, wordt goedgekeurd.

Namen, 23 oktober 2014.

De Minister-President,

P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,

M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,

J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,

P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN

—
Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

Stukken van het Waals Parlement 31 (se2014) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 22 oktober 2014.

Bespreking.

Stemming.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206624]

23 OCTOBRE 2014. — Décret portant, pour les matières visées à l'article 138 de la constitution, assentiment à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127, § 1^{er}, et 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 17 juillet 2013 entre l'Etat fédéral, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune relatif à la mise en œuvre de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur.

Namur, le 23 octobre 2014.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,

J.-Cl. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports,
des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives,
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

—————
Note

(1) Session 2013-2014.

Documents du Parlement wallon 32 (se2014) N^{os} 1 à 3.

Compte rendu intégral, séance plénière du 22 octobre 2014.

Discussion.

Vote.

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/206624]

23 OKTOBER 2014. — Decreet houdende instemming, voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 138 van de Grondwet, met het samenwerkingsakkoord van 17 juli 2013 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de implementatie van de Richtlijn 2006/123/CE3/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de diensten op de interne markt

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet aangelegenheden bedoeld in de artikelen 127, § 1, en 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. Het samenwerkingsakkoord van 17 juli 2013 tussen de Federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de implementatie van de Richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende de diensten op de interne markt, wordt goedgekeurd.

Namen, 23 oktober 2014.

De Minister-President,
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,
J-Cl. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen, Stedenbeleid, Huisvesting en Energie,
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur,
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,
R. COLLIN

Nota

(1) Zitting 2013-2014.

Stukken van het Waals Parlement 32 (se2014) Nrs. 1 tot 3.

Volledig verslag, openbare zitting van 22 oktober 2014.

Bespreking.

Stemming.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C - 2014/02061]

Personeel. — Bevorderingen

Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2014, wordt Mevr. BRANDENBOURGER, Stéphanie, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 juli 2014.

Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2014, wordt Mevr. DAMSTER, Aurélie, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A2 bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 juli 2014.

Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2014, wordt Mevr. MOLLARD, Valérie, bevorderd door verhoging naar de hogere klasse in de klasse A3 bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie in een betrekking van het Frans taalkader, met ingang van 1 juli 2014.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

[C - 2014/02061]

Personnel. — Promotions

Par arrêté royal du 10 octobre 2014, Mme BRANDENBOURGER, Stéphanie, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 au Service public fédéral Personnel et Organisation dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} juillet 2014.

Par arrêté royal du 10 octobre 2014, Mme DAMSTER, Aurélie, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A2 au Service public fédéral Personnel et Organisation dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} juillet 2014.

Par arrêté royal du 10 octobre 2014, Mme MOLLARD, Valérie, est promue par avancement à la classe supérieure dans la classe A3 au Service public fédéral Personnel et Organisation dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} juillet 2014.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C - 2014/04007]

8 OKTOBER 2014. — Ministerieel besluit houdende de aanduiding van de leden van het beheerscomité van het Staatsbedrijf "Koninklijke Munt van België"

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1992 houdende het organiek reglement van de Koninklijke Munt van België, inzonderheid op artikel 1^{quater}, ingevoegd bij koninklijk besluit van 13 april 1997;

Op voorstel van de Voorzitter van het beheerscomité van het Staatsbedrijf "Koninklijke Munt van België",

Besluit :

Artikel 1. Met ingang van 1 september 2014 :

- Aan Mevr. Patricia Supply, adviseur-generaal, wordt eervol ontslag verleend uit haar mandaat van plaatsvervangend lid van het beheerscomité van het Staatsbedrijf "Koninklijke Munt van België";

- De heer Jo Denijs, adviseur-generaal, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van het beheerscomité ter vervanging van Mevr. Patricia Supply wiens mandaat hij zal voleindigen;

Brussel, 8 oktober 2014.

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/04007]

8 OCTOBRE 2014. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du comité de gestion de l'entreprise d'Etat "Monnaie royale de Belgique"

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 5 août 1992 portant règlement organique de la Monnaie Royale de Belgique, notamment l'article 1^{er quater}, inséré par l'arrêté royal du 13 avril 1997;

Sur proposition du Président du comité de gestion de l'entreprise d'Etat "Monnaie Royale de Belgique",

Arrête :

Article 1^{er}. A partir du 1^{er} septembre 2014 :

- Démission honorable est accordée à Mme Patricia Supply, conseiller général, de son mandat de membre suppléant du comité de gestion de l'entreprise d'Etat « Monnaie Royale de Belgique »;

- M. Jo Denijs, conseiller-général, est nommé comme membre suppléant du comité de gestion, en remplacement de Mme Patricia Supply, dont il achèvera le mandat;

Bruxelles, le 8 octobre 2014.

K. GEENS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/206648]

**Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkings
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités**

Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 28 augustus 2014 :

wordt de heer Waldo VAN DE VELDE, te Dendermonde, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van de heer Geert HEYLEN, te Gistel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jeroen VERMEIRE, te De Pinte, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Adrianus HOOIJMAAIJER, te Bertem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 15 september 2014 :

wordt Mevr. Annick DRUYTS, te Mechelen, plaatsvervangend lid van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Johny DE DECKER, te Leuven, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Nancy DEMEULENAERE, te Roeselare, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Annick DRUYTS, te Mechelen, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/206648]

**Direction générale Relations collectives de travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires**

Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui produit ses effets le 28 août 2014 :

M. Waldo VAN DE VELDE, à Termonde, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, en remplacement de M. Geert HEYLEN, à Gistel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jeroen VERMEIRE, à De Pinte, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Adrianus HOOIJMAAIJER, à Bertem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui produit ses effets le 15 septembre 2014 :

Mme Annick DRUYTS, à Malines, membre suppléant de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Johny DE DECKER, à Louvain, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Nancy DEMEULENAERE, à Roulers, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Annick DRUYTS, à Malines, qui est nommée membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat uitwerking heeft met ingang van 1 oktober 2014 :

wordt de heer Brahim HILAMI, te Awans, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de groothandelaars-verdelers in geneesmiddelen, ter vervanging van de heer Herman BAELE, te Zwalm, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Herman BAELE, te Zwalm, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Joost ENGELAAR, te Sint-Niklaas, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het groefbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

wordt de heer Eric LOURTIE, te Les Bons Villers, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het groefbedrijf, ter vervanging van de heer Vincent HECK, te Namen, overleden gewoon lid, van wie het mandaat hij zal voleindigen;

wordt de heer Jean KERKHOVE, te Doornik, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer David HUNIN, te Ham-sur-Heure-Nalinnes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

wordt de heer Jean-Jacques BIOT, te Wetteren, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant, ter vervanging van de heer David HUNIN, te Ham-sur-Heure-Nalinnes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean KERKHOVE, te Doornik, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Bernard ROGIER, te Aat, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Bernard ROGIER, te Aat, gewoon lid van dit subcomité, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Laurent FOUCART, te Aat, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Jean-Jacques BIOT, te Wetteren, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik, ter vervanging van de heer David HUNIN, te Ham-sur-Heure-Nalinnes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui produit ses effets le 1^{er} octobre 2014 :

M. Brahim HILAMI, à Awans, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les grossistes-répartiteurs de médicaments, en remplacement de M. Herman BAELE, à Zwalm, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Herman BAELE, à Zwalm, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Joost ENGELAAR, à Saint-Nicolas, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie des carrières

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

M. Eric LOURTIE, à Les Bons Villers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie des carrières, en remplacement de M. Vincent HECK, à Namur, membre effectif décédé, dont il achèvera le mandat;

M. Jean KERKHOVE, à Tournai, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. David HUNIN, à Ham-sur-Heure-Nalinnes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et du Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

M. Jean-Jacques BIOT, à Wetteren, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et du Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, en remplacement de M. David HUNIN, à Ham-sur-Heure-Nalinnes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean KERKHOVE, à Tournai, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Bernard ROGIER, à Ath, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Bernard ROGIER, à Ath, membre effectif de cette sous-commission, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Laurent FOUCART, à Ath, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Jean-Jacques BIOT, à Wetteren, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai, en remplacement de M. David HUNIN, à Ham-sur-Heure-Nalinnes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

wordt de heer Eric LOURTIE, te Les Bons Villers, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de groeven van niet uit te houwen kalksteen en van de kalkovens, van de bitterspaatgroeven en -ovens op het gehele grondgebied van het Rijk, ter vervanging van de heer Vincent HECK, te Namen, overleden gewoon lid, van wie het mandaat hij zal voleindigen;

wordt de heer Paul BERTRAND, te Doornik, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Bertrand LEJEUNE, te Wellin, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean-Jacques BIOT, te Wetteren, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer David HUNIN, te Ham-sur-Heure-Nalinnes, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de ijzernijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt Mevr. Sandra VANDERGUCHT, te Tienen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, ter vervanging van de heer William TAILLER, te Namen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

wordt de heer Rico ZARA, te Bergen, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Pierre LEPINNE, te Bièvre, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Jean-Luc MOUTHUY, te La Bruyère, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Rico ZARA, te Bergen, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Thibaud PONCE, te Marche-en-Famenne, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Marc DE MEYER, te Eigenbrakel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Luc PROESMANS, te Heers, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, ter vervanging van de heer Peter SUYS, te De Pinte, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

M. Eric LOURTIE, à Les Bons Villers, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de calcaire non taillé et des fours à chaux, des carrières de dolomies et des fours à dolomies de tout le territoire du Royaume, en remplacement de M. Vincent HECK, à Namur, membre effectif décédé, dont il achèvera le mandat;

M. Paul BERTRAND, à Tournai, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. Bertrand LEJEUNE, à Wellin, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean-Jacques BIOT, à Wetteren, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de M. David HUNIN, à Ham-sur-Heure-Nalinnes, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie sidérurgique

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

Mme Sandra VANDERGUCHT, à Tirlemont, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, en remplacement de M. William TAILLER, à Namur, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie chimique

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

M. Rico ZARA, à Mons, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie chimique, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Pierre LEPINNE, à Bièvre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Jean-Luc MOUTHUY, à La Bruyère, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Rico ZARA, à Mons, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Thibaud PONCE, à Marche-en-Famenne, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Marc DE MEYER, à Braine-l'Alleud, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Luc PROESMANS, à Heers, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, en remplacement de M. Peter SUYS, à De Pinte, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014:

wordt Mevr. Mieke SWANNET, te Houthalen-Helchteren, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philip DECORTE, te Ieper, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt de heer Alfons DE POTTER, te Merchtem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van Mevr. Mieke SWANNET, te Houthalen-Helchteren, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Alfons DE POTTER, te Merchtem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, ter vervanging van de heer Philip DECORTE, te Ieper, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Erwin CALLEBAUT, te Aalst, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, ter vervanging van de heer Gerrit MUYLAERT, te Lede, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Benoît BRABANT, te Doornik, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, ter vervanging van de heer Philip DECORTE, te Ieper, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Benoît BRABANT, te Doornik, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder, ter vervanging van de heer Pierre LEPINNE, te Bièvre, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014:

Mme Mieke SWANNET, à Houthalen-Helchteren, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Philip DECORTE, à Ypres, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Alfons DE POTTER, à Merchtem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Mme Mieke SWANNET, à Houthalen-Helchteren, qui est nommée membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Alfons DE POTTER, à Merchtem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, en remplacement de M. Philip DECORTE, à Ypres, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Erwin CALLEBAUT, à Alost, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, en remplacement de M. Gerrit MUYLAERT, à Lede, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Benoît BRABANT, à Tournai, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, en remplacement de M. Philip DECORTE, à Ypres, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Benoît BRABANT, à Tournai, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir, en remplacement de M. Pierre LEPINNE, à Bièvre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de voortbrenging van papierpap, papier en karton

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Thibaud PONCE, te Marche-en-Famenne, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de voortbrenging van papierpap, papier en karton, ter vervanging van de heer Marc DE MEYER, te Eigenbrakel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour la production des pâtes, papiers et cartons

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Thibaud PONCE, à Marche-en-Famenne, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour la production des pâtes, papiers et cartons, en remplacement de M. Marc DE MEYER, à Braine-l'Alleud, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

wordt de heer Frederik CASTELEYN, te Lendeledede, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, ter vervanging van de heer Dominiek LAFAUT, te Kuurne, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Philippe TRINON, te Tinlot, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Marc DE MEYER, te Eigenbrakel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

M. Frederik CASTELEYN, à Lendeledede, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, en remplacement de M. Dominiek LAFAUT, à Kuurne, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Philippe TRINON, à Tinlot, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Marc DE MEYER, à Braine-l'Alleud, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Deef BORLOO, te Herzele, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking, ter vervanging van de heer Frederik CASTELEYN, te Lendeledede, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire de la transformation du papier et du carton

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Deef BORLOO, à Herzele, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, en remplacement de M. Frederik CASTELEYN, à Lendeledede, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Pol DE MEESTER, te De Pinte, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel, ter vervanging van Mevr. Ann CUYPERS, te Hove, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Pol DE MEESTER, à De Pinte, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, en remplacement de Mme Ann CUYPERS, à Hoves, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt de heer Marc MANSIS, te Belœil, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, ter vervanging van de heer Marc WILLAME, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Marc MANSIS, à Belœil, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, en remplacement de M. Marc WILLAME, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het havenbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

worden de heren Frank BUYASSE, te Gent, en Patrick DELRUE, te Brecht, plaatsvervangende leden van het Paritair Comité voor het havenbedrijf, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot gewone leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Bart KESTELOOT, te Kortrijk, en Samuel GROENEWEG, te Zandhoven, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen;

worden de heren Rudy VAN HECKE, te Halle, en Louis GILLIS, te Antwerpen, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Frank BUYASSE, te Gent, en Patrick DELRUE, te Brecht, die tot gewone leden worden benoemd; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor het hotelbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014 :

wordt de heer Filip VANHEUSDEN, te Hasselt, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, ter vervanging van de heer Jan DE HAES, te Heist-op-den-Berg, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden de heer Dave DANCKAERTS, te Antwerpen, en Mevr. Mieke CRUYSSAERT, te Gent, als vertegenwoordigers van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van Mevr. Ann MOERMAN, te Zulte, en de heer Paul VAN BOXEL, te Waregem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt Mevr. An HUYBREGHTS, te Antwerpen, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, ter vervanging van Mevr. Bernadette BUELENS, te Begijnendijk, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt Mevr. Julie COUMONT, te Villers-la-Ville, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, ter vervanging van Mevr. Irène PETRE, te Vorst, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Commission paritaire des ports

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

Messieurs Frank BUYASSE, à Gand, et Patrick DELRUE, à Brecht, membres suppléants de la Commission paritaire des ports, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres effectifs de cette commission, en remplacement respectivement de Messieurs Bart KESTELOOT, à Courtrai, et Samuel GROENEWEG, à Zandhoven, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs;

Messieurs Rudy VAN HECKE, à Hal, et Louis GILLIS, à Anvers, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Messieurs Frank BUYASSE, à Gand, et Patrick DELRUE, à Brecht, qui sont nommés membres effectifs; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire de l'industrie hôtelière

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014 :

M. Filip VANHEUSDEN, à Hasselt, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, en remplacement de M. Jan DE HAES, à Heist-op-den-Berg, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

M. Dave DANCKAERTS, à Anvers, et Mme Mieke CRUYSSAERT, à Gand, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation d'employeurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Mme Ann MOERMAN, à Zulte, et M. Paul VAN BOXEL, à Waregem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

Mme An HUYBREGHTS, à Anvers, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, en remplacement de Mme Bernadette BUELENS, à Begijnendijk, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

Mme Julie COUMONT, à Villers-la-Ville, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, en remplacement de Mme Irène PETRE, à Forest, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

wordt Mevr. Danielle HENRY, te Berloz, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, ter vervanging van de heer Michaël ROSSI, te Bergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014,

worden de heer Tony DE VUYST, te Elsene, en Mevr. Dominique SURLEAU, te Belœil, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, respectievelijk ter vervanging van de heer Jean VANESSE, te Burdinne, en Mevr. Maria del Carmen CASTELLANO LAZARO, te Anderlecht, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socioculturele organisaties

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014:

wordt Mevr. Sylvie JABLONSKI, te Overijse, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de federale en bicommunautaire socioculturele organisaties, ter vervanging van Mevr. Laetitia ELLEBOUDT, te Meise, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen;

wordt Mevr. Karin TOUSSAINT, te Namen, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Pierre MALAISE, te Quévy, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de erkende maatschappijen voor sociale huisvesting

Bij besluit van de Directeur-generaal van 21 oktober 2014, dat in werking treedt op 23 oktober 2014:

wordt de heer Alfons KOCKX, te Antwerpen, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de erkende maatschappijen voor sociale huisvesting, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Karel JANSSENS, te Dilbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt Mevr. Karin WOUTERS, te Puurs, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Alfons KOCKX, te Antwerpen, die tot gewoon lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

Mme Danielle HENRY, à Berloz, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, en remplacement de M. Michaël ROSSI, à Mons, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014,

M. Tony DE VUYST, à Ixelles, et Mme Dominique SURLEAU, à Belœil, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, en remplacement respectivement de M. Jean VANESSE, à Burdinne, et Mme Maria del Carmen CASTELLANO LAZARO, à Anderlecht, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Sous-commission paritaire pour les organisations socioculturelles fédérales et bicommunautaires

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014:

Mme Sylvie JABLONSKI, à Overijse, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour les organisations socioculturelles fédérales et bicommunautaires, en remplacement de Mme Laetitia ELLEBOUDT, à Meise, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Karin TOUSSAINT, à Namur, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission, en remplacement de M. Pierre MALAISE, à Quévy, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les sociétés de logement social agréées

Par arrêté du Directeur général du 21 octobre 2014, qui entre en vigueur le 23 octobre 2014:

M. Alfons KOCKX, à Anvers, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de logement social agréées, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de M. Karel JANSSENS, à Dilbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Mme Karin WOUTERS, à Puurs, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de M. Alfons KOCKX, à Anvers, qui est nommé membre effectif; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/206386]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming
van de leden van het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 10 oktober 2014, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt :

worden benoemd tot leden van het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen :

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie :

Gewone leden :

De heren :

WOUTERS Marc, te Anderlecht;
CORNET Jean, te Verviers;
HANCIAUX Guy, te Montigny-le-Tilleul;
DEXTERS Johan, te Antwerpen;
ERALY Lucas, te Herent;
CHARLES Fabien, te Charleroi;
COCHEZ Eric, te Binche;
BORGNO Carlo, te Bergen.

Plaatsvervangende leden :

De heer DEKIMPE Raymond, te Komen-Waasten;
Mevrn. :

DUBUC Annie, te Couvin;
MARINI Quintina, te Chapelle-lez-Herlaimont;

De heren :

NOPPE Guy, te Zoersel;
CAMPENS Michel, te Kasteelbrakel;
AERTS Tony, te Beringen;
Mevr. THIJS Ingrid, te Heusden-Zolder;
De heer GEEURICKX Jean, te Chapelle-lez-Herlaimont.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties:

Gewone leden :

De heren :

ROUFOSSE Claude, te Beyne-Heusay;
DESMET Rik, te Torhout;
MAERTENS Koenraad, te Dilbeek;
VAN HEETVELDE Werner, te Gent;
FIRRE Didier, te Vorst;
ROBEET Sébastien, te Ottignies-Louvain-la-Neuve;
VANDAMME Jeroen, te Wervik;
SEVENS Gert, te Rumst.

Plaatsvervangende leden:

Mevrn. :

VAN HOOFF Anita, te Mechelen;
VAN DER HELST Katharina, te Gent;

De heren :

VAN ROY Wim, te Aalst;
LOOTENS Paul, te Pont-à-Celles;
MAISIN Jean-Benoît, te Sint-Gillis;
SHEIKH HASSAN Nabil, te Schaarbeek;
VEEKMAN Robert, te Geraardsbergen;
CONVENTS Frank, te Ternat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/206386]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination
des membres de la Commission paritaire des pompes funèbres

Par arrêté du Directeur général du 10 octobre 2014, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Commission paritaire des pompes funèbres :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs :

MM. :

WOUTERS Marc, à Anderlecht;
CORNET Jean, à Verviers;
HANCIAUX Guy, à Montigny-le-Tilleul;
DEXTERS Johan, à Anvers;
ERALY Lucas, à Herent;
CHARLES Fabien, à Charleroi;
COCHEZ Eric, à Binche;
BORGNO Carlo, à Mons.

Membres suppléants :

M. DEKIMPE Raymond, à Comines-Warneton;
Mmes :

DUBUC Annie, à Couvin;
MARINI Quintina, à Chapelle-lez-Herlaimont;

MM. :

NOPPE Guy, à Zoersel;
CAMPENS Michel, à Braine-le-Château;
AERTS Tony, à Beringen;
Mme THIJS Ingrid, à Heusden-Zolder;
M. GEEURICKX Jean, à Chapelle-lez-Herlaimont.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs :

Membres effectifs :

MM. :

ROUFOSSE Claude, à Beyne-Heusay;
DESMET Rik, à Torhout;
MAERTENS Koenraad, à Dilbeek;
VAN HEETVELDE Werner, à Gand;
FIRRE Didier, à Forest;
ROBEET Sébastien, à Ottignies-Louvain-la-Neuve;
VANDAMME Jeroen, à Wervik;
SEVENS Gert, à Rumst.

Membres suppléants :

Mmes :

VAN HOOFF Anita, à Malines;
VAN DER HELST Katharina, à Gand;

MM. :

VAN ROY Wim, à Alost;
LOOTENS Paul, à Pont-à-Celles;
MAISIN Jean-Benoît, à Saint-Gilles;
SHEIKH HASSAN Nabil, à Schaerbeek;
VEEKMAN Robert, à Grammont;
CONVENTS Frank, à Ternat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09578]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 8 oktober 2014, is tijdelijk een einde gesteld aan de functies van Mevr. Wyns J., secretaris bij het parket van het Hof van Cassatie;

Betrokkene mag haar aanspraak op tijdelijk vroegtijdig pensioen laten gelden;

Bij ministerieel besluit van 27 oktober 2014, is een einde gesteld aan de opdracht tot griffier bij het vreedegerecht Elsene, van Mevr. Vander Vekens A., assistent bij de griffie van dit vreedegerecht, met ingang van 6 oktober 2014;

Bij ministeriële besluiten van 15 oktober 2014 :
is aan Mevr. Verheyen B., griffier bij het vreedegerecht Antwerpen III, tijdelijk en gedeeltelijk opdracht gegeven om haar ambt te vervullen bij het vreedegerecht Antwerpen IV, met ingang van 14 oktober 2014;
is aan Mevr. Braun H., hoofdgriffier van het vreedegerecht Antwerpen IX opdracht gegeven om tijdelijk en gedeeltelijk haar ambt te vervullen bij het vreedegerecht Antwerpen XI, met ingang van 17 oktober 2014;

Bij ministerieel besluit van 16 oktober 2014, is aan Mevr. Gemis M., griffier bij de politierechtbank Limburg, opdracht gegeven om tijdelijk en gedeeltelijk haar ambt te vervullen bij de vreedegerechten van het gerechtelijk arrondissement Limburg, met ingang van 3 oktober 2014;

Bij ministerieel besluit van 23 oktober 2014, is aan de heer Loyens J., hoofdgriffier van het vreedegerecht Bilzen, opdracht gegeven om tijdelijk en gedeeltelijk zijn ambt te vervullen bij het vreedegerecht Maaseik, met ingang van 13 oktober 2014;

Bij ministeriële besluiten van 27 oktober 2014 :
is aan Mevr. De Rydt C., assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Mechelen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen te vervullen;

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;
is aan Mevr. Smout C., griffier bij het vreedegerecht Kapellen, opdracht gegeven om tijdelijk en gedeeltelijk haar ambt te vervullen bij het vreedegerecht Antwerpen XI, met ingang van 17 oktober 2014.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraak, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09578]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 8 octobre 2014, il est temporairement mis fin aux fonctions de Mme Wyns J., secrétaire au parquet de la Cour de Cassation;

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension prématurée temporaire;

Par arrêté ministériel du 27 octobre 2014, il est mis fin à la délégation aux fonctions de greffier à la justice de paix d'Ixelles, de Mme Vander Vekens A., assistant au greffe de cette justice de paix, à partir du 6 octobre 2014;

Par arrêtés ministériels du 15 octobre 2014 :
Mme Verheyen B., greffier à la justice de paix d'Anvers III est temporairement et partiellement déléguée pour exercer ses fonctions à la justice de paix d'Anvers IV, à partir du 14 octobre 2014;
Mme Braun H., greffier en chef de la justice de paix d'Anvers IX est temporairement et partiellement déléguée pour exercer ses fonctions à la justice de paix d'Anvers XI, à partir du 17 octobre 2014;

Par arrêté ministériel du 16 octobre 2014, Mme Gemis M., greffier au tribunal de police de Limbourg, est temporairement et partiellement déléguée pour exercer ses fonctions aux justices de paix de l'arrondissement judiciaire de Limbourg, à partir du 3 octobre 2014;

Par arrêté ministériel du 23 octobre 2014, M. Loyens J., greffier en chef de la justice de paix de Bilzen, est temporairement et partiellement délégué pour exercer ses fonctions à la justice de paix de Maaseik, à partir du 13 octobre 2014;

Par arrêtés ministériels du 27 octobre 2014 :
Mme De Rydt C., assistant au greffe du tribunal de première instance d'Anvers, division Malines, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier au tribunal de première instance d'Anvers;

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;
Mme Smout C., greffier à la justice de paix de Kapellen est temporairement et partiellement déléguée pour exercer ses fonctions à la justice de paix d'Anvers XI, à partir du 17 octobre 2014.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09576]

Probatiocommissies ingesteld ingevolge artikel 10 van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie. — Benoemingen

Bij ministerieel besluit van 7 oktober 2014 wordt Mevr. Isabelle Gobbe, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend lid van de probatiocommissie te Charleroi voor een termijn van drie jaar die ingaat op 1 september 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09576]

Commissions de probation instituées en vertu de l'article 10 de la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation. — Nominations

Par arrêté ministériel du 7 octobre 2014, Mme Isabelle Gobbe, avocate, est nommée comme membre suppléant à la commission de probation de Charleroi pour un terme de trois ans, à partir du 1^{er} septembre 2012.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07430]

Krijgsmacht. — Benoemingen en aanstellingen van kandidaat-beroepsofficieren van niveau A van de bijzondere werving

Bij koninklijk besluit nr. 521 van 12 september 2014 :

Landmacht

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, A. Joos, wordt op 26 juni 2014 benoemd in de graad van luitenant, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en wordt in de vakrichting « supply chain » en mobiliteit ingeschreven.

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, S. Bairiot, wordt op 26 juni 2014 aangesteld in de graad van onderluitenant.

Luchtmacht

De kandidaat-beroepsofficieren van niveau A, van wie de namen volgen, worden op 26 juni 2014 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en worden in de hierna vermelde vakrichtingen ingeschreven:

Algemene steun J. Charlier

Luchtcontrole M. Vander Haegen.

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, J. Stroobants, wordt op 26 juni 2014 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2013 en wordt in de vakrichting luchtcontrole ingeschreven.

Marine

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, C. De Wispelaere, wordt op 26 maart 2014 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en wordt in de vakrichting inwerkingstelling van marinewapensystemen ingeschreven.

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, F. Van Lokeren, wordt op 26 december 2014 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en wordt in de vakrichting « supply chain » en mobiliteit ingeschreven.

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, P. De Oliveira Beghin, wordt op 26 september 2014 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 2012 en wordt in de vakrichting inwerkingstelling van marinewapensystemen ingeschreven.

De kandidaat-beroepsofficier van niveau A, C. Deconinck, wordt op 26 juni 2014 aangesteld in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07430]

Forces armées. — Nominations et commissions de candidats officiers de carrière du niveau A du recrutement spécial

Par arrêté royal n° 521 du 12 septembre 2014 :

Force terrestre

Le candidat officier de carrière du niveau A, Joos A. est nommé au grade de lieutenant le 26 juin 2014, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et est inscrit dans la filière de métier « supply chain » et mobilité.

Le candidat officier de carrière du niveau A, Bairiot S. est commissionné au grade de sous-lieutenant le 26 juin 2014.

Force aérienne

Les candidats officiers de carrière du niveau A, dont les noms suivent, sont nommés au grade de lieutenant d'aviation le 26 juin 2014, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et sont inscrits dans les filières de métiers ci-après :

Appui général Charlier J.

Contrôle aérien Vander Haegen M.

Le candidat officier de carrière du niveau A, Stroobants J. est nommé au grade de lieutenant d'aviation le 26 juin 2014, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2013, et est inscrit dans la filière de métier contrôle aérien.

Marine

Le candidat officier de carrière du niveau A, De Wispelaere C. est nommé au grade d'enseigne de vaisseau le 26 mars 2014, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et est inscrit dans la filière de métier emploi des systèmes d'armes navals.

Le candidat officier de carrière du niveau A, Van Lokeren F. est nommé au grade d'enseigne de vaisseau le 26 décembre 2014, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et est inscrit dans la filière de métier « supply chain » et mobilité.

Le candidat officier de carrière du niveau A, De Oliveira Beghin P. est nommé au grade d'enseigne de vaisseau le 26 septembre 2014, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement au 26 septembre 2012, et est inscrit dans la filière de métier emploi des systèmes d'armes navals.

Le candidat officier de carrière du niveau A, Deconinck C. est commissionné au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe le 26 juin 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07384]

Krijgsmacht

Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel

Bij koninklijk besluit nr. 456 van 16 juli 2014, wordt het Militair Ereteken van tweede klasse, voor buitengewone diensten, toegekend aan kwartiermeester-chef S. Rombaut.

Voor : "Meer dan twintig dienstjaren te hebben volbracht aan boord van bodems van de Marine, onder moeilijke dienstomstandigheden, ten koste van grote fysieke en morele inzet".

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07384]

Forces armées

Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel

Par arrêté royal n° 456 du 16 juillet 2014, la Décoration militaire de deuxième classe, pour services exceptionnels, est décernée au quartier-maître-chef Rombaut S.

Pour : "Plus de vingt ans de services accomplis à bord des navires de la Marine, dans des circonstances de service difficiles, au prix d'un grand engagement physique et moral".

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07407]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 489 van 23 augustus 2014, wordt kapitein-commandant vlieger D. Van Rompaey op 7 september 2014, voor de duur van de opdracht, aangesteld in de graad van majoor vlieger om de functie uit te oefenen van detachementscommandant van de "Operatie Guardian Falcon 14-9".

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07407]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Commission

Par arrêté royal n° 489 du 23 août 2014, le capitaine-commandant aviateur Van Rompaey D. est commissionné le 7 septembre 2014, pour la durée de sa mission, au grade de major aviateur pour exercer la fonction de commandant de détachement de l' "Opération Guardian Falcon 14-9".

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07404]

Krijgsmacht. — Speciale functie. — Aanwijzingen

Bij koninklijk besluit nr. 455 van 16 juli 2014 :

Wordt generaal-majoor J-P. Deconinck aangewezen voor het ambt van vleugeladjutant van de Koning op 1 augustus 2014.

Wordt generaal-majoor M. Thys aangewezen voor het ambt van vleugeladjutant van de Koning op 1 augustus 2014.

Wordt generaal-majoor van het vliegwezen M. Ocula aangewezen voor het ambt van vleugeladjutant van de Koning op 1 augustus 2014.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07404]

Forces armées. — Fonction spéciale. — Désignations

Par arrêté royal n° 455 du 16 juillet 2014 :

Le général-major Deconinck J-P. est désigné à l'emploi d'aide de camp du Roi, le 1^{er} août 2014.

Le général-major Thys M. est désigné à l'emploi d'aide de camp du Roi, le 1^{er} août 2014.

Le général-major d'aviation Ocula M. est désigné à l'emploi d'aide de camp du Roi, le 1^{er} août 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07364]

Krijgsmacht

Onderwijzend militair personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 428 van 10 juni 2014, wordt luitenant-kolonel militair administrateur H. De Smet benoemd in het ambt van voltijds militair docent van het organiek kader van het militair onderwijzend personeel van de Koninklijke Militaire School vanaf 1 juli 2014.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07364]

Forces armées

Personnel enseignant militaire. — Nomination

Par arrêté royal n° 428 du 10 juin 2014, le lieutenant-colonel administrateur militaire De Smet H. est nommé dans l'emploi de chargé de cours militaire à temps plein dans le cadre organique du personnel enseignant militaire de l'École royale militaire à partir du 1^{er} juillet 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07403]

Krijgsmacht. — Onderwijzend militair personeel
Benoeming. — Ontslagen

Bij koninklijk besluit nr. 464 van 22 juli 2014 :

Wordt benoemd in het ambt van militair repetitor van het onderwijzend militair personeel van de Koninklijke Militaire School :

Op 19 mei 2014 :

Kapitein D. Warnier.

Worden ontslagen uit het ambt van militair repetitor van het onderwijzend militair personeel van de Koninklijke Militaire School :

Op 1 juli 2014 :

Geneesheer commandant N. Pattyn.

Op 7 juli 2014 :

Luitenant V. Waelkens.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07403]

Forces armées. — Personnel enseignant militaire
Nomination. — Révocations

Par arrêté royal n° 464 du 22 juillet 2014 :

Est nommé dans l'emploi de répétiteur militaire du personnel enseignant militaire à l'École royale militaire :

Le 19 mai 2014 :

Le capitaine Warnier D.

Sont déchargés de l'emploi de répétiteur militaire du personnel enseignant militaire de l'École royale militaire :

Le 1^{er} juillet 2014 :

Le médecin commandant Pattyn N.

Le 7 juillet 2014 :

Le lieutenant Waelkens V.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07383]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheiding. — Militair Ereteken

Bij koninklijk besluit nr. 454 van 16 juli 2014, wordt het Militair Ereteken van 2e klasse, wegens een daad van moed of toewijding verleend aan korporaal-chef F. Legrand.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07383]

Forces armées. — Distinction honorifique. — Décoration militaire

Par arrêté royal n°454 du 16 juillet 2014, la Décoration Militaire de 2^e classe, pour acte de courage ou de dévouement est décernée au caporal-chef Legrand F.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07408]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheiding. — Oud-strijder

Bij koninklijk besluit nr. 490 van 23 augustus 2014 :

Wordt de heer Jean Van Der Elst gemachtigd als titularis van het Kruis van Ridder in de Orde van Leopold II, op het lint het kenteken te hechten van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de vermelding "Korea" in brons.

Hij neemt rang in de Orde in op datum van 21 juli 2014.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07408]

Forces armées. — Distinctions honorifiques. — Anciens combattants

Par arrêté royal n° 490 du 23 août 2014 :

Monsieur Van Der Elst Jean est autorisé, comme titulaire de la Croix de Chevalier de l'Ordre de Léopold II, à apposer sur le ruban l'insigne distinctif de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée à la mention "Corée" en bronze.

Il prend rang dans l'Ordre à dater du 21 juillet 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07411]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheiding. — Oud-strijder

Bij koninklijk besluit nr. 491 van 23 augustus 2014 :

Wordt de heer Jacques Van Remoortere benoemd tot Officier in de Leopoldsoorde (militair ereteken) met toekenning van het kenteken van twee gekruiste zwaarden met bovenop een staafje met de jaartallen "40-45" in zilver.

Hij neemt rang in de Orde in op datum van 21 juli 2014.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07411]

Forces armées. — Distinction honorifique. — Ancien combattant

Par arrêté royal n° 491 du 23 août 2014 :

Monsieur Van Remoortere Jacques est nommé Officier de l'Ordre de Léopold (décoration militaire) avec attribution de l'insigne distinctif de deux glaives croisés surmontés d'une barrette frappée aux millésimes "40-45" en argent.

Il prend rang dans l'Ordre à dater du 21 juillet 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07410]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen. — Oud-strijders Gewapende weerstand

Bij koninklijk besluit nr. 493 van 23 augustus 2014, wordt de Medaille van de Weerstand verleend aan de heren Lambert Brasseur en Jacques Van Remoortere van de Gewapende Weerstand gelijkgesteld aan militairen van lagere rang.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07410]

Forces armées. — Distinctions honorifiques. — Anciens combattants Résistance armée

Par arrêté royal n° 493 du 23 août 2014, la Médaille de la Résistance est octroyée à monsieur Brasseur Lambert et monsieur Van Remoortere Jacques membres de la Résistance Armée assimilés aux militaires de rang subalterne.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07417]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen. — Oud-strijders

Bij koninklijk besluit nr. 494 van 23 augustus 2014 :

De Medaille van de oorlogsvrijwilliger-strijder met zilveren staafje met inschrift van de jaartallen "1940-1945" wordt aan de hierna vermelde personen verleend die een vrijwillige dienstneming hebben aangegaan bij de Belgische strijdkrachten voor de duur van de oorlog gedurende de veldtocht 1940-1945 :

De heren Camiel Debacker en Jacques Van Remoortere.

De Medaille van de oorlogsvrijwilliger-strijder met zilveren staafje met inschrift van de jaartallen "1940-1945" wordt aan de hierna vermelde personen verleend om reden van hun vaderlandslievende activiteiten tijdens de oorlog 1940-1945 :

De heren Georges Jadin en Denis Kersten.

De Medaille van de oorlogsvrijwilliger-strijder met zilveren staafje met inschrift van de woorden "Korea-Corée" wordt verleend aan de heer Constantin Simons die een vrijwillige dienstneming heeft aangegaan in het Vrijwilligerskorps voor Korea.

Wordt gemachtigd, als titularis van de Medaille van de oorlogsvrijwilliger-strijder, op het lint een zilveren staafje met inschrift van de jaartallen "1940-1945" te hechten :

De heer Germain Selders.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07417]

Forces armées. — Distinctions honorifiques. — Anciens combattants

Par arrêté royal n° 494 du 23 août 2014 :

La Médaille du volontaire de guerre combattant avec barrette en argent portant les millésimes "1940-1945" est octroyée aux personnes désignées ci-après qui ont contracté un engagement volontaire dans les forces armées belges pour la durée de la guerre au cours de la campagne 1940-1945 :

Messieurs Debacker Camiel et Van Remoortere Jacques.

La Médaille du volontaire de guerre combattant avec barrette en argent portant les millésimes "1940-1945" est octroyée aux personnes désignées ci-après en raison de leurs activités patriotiques pendant la guerre 1940-1945 :

Messieurs Jadin Georges et Kersten Denis.

La Médaille du volontaire de guerre combattant avec barrette en argent portant la mention "Corée-Korea" est octroyée à monsieur Simons Constantin qui a contracté un engagement volontaire dans le Corps de Volontaires pour la Corée.

Est autorisé, comme titulaire de la Médaille du volontaire de guerre combattant à apposer sur le ruban une barrette en argent portant les millésimes "1940-1945" :

Monsieur Selders Germain.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07375]

Krijgsmacht. — Pensionering

Bij koninklijk besluit nr. 444 van 3 juli 2014, wordt kapitein-commandant F. Joris op pensioen gesteld, op 1 april 2015.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07375]

Forces armées. — Mise à la pension

Par arrêté royal n° 444 du 3 juillet 2014, le capitaine-commandant Joris F. est mis à la pension, le 1^{er} avril 2015.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07368]

Leger. — Marine
Overgang van het kader van de beroepsofficieren
naar het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 435 van 19 juni 2014, wordt het ontslag uit het ambt dat hij in de categorie van de beroepsofficieren bekleedt, aangeboden door vaandrig-ter-zee technicus D. Oreins, aanvaard op 1 september 2014.

Hij gaat op deze datum, met zijn graad en zijn anciënniteit, over naar het kader van de reserveofficieren in het korps van het marinepersoneel.

Voor verdere bevordering neemt hij anciënniteitsrang als reserveonderluitenant op 28 september 2005.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07368]

Armée. — Marine
Passage du cadre des officiers de carrière
vers le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 435 du 19 juin 2014, la démission de l'emploi qu'il occupe dans la catégorie des officiers de carrière, présentée par l'enseigne de vaisseau technicien Oreins D., est acceptée le 1^{er} septembre 2014.

Il passe à cette date, avec son grade et son ancienneté, dans le cadre des officiers de réserve corps du personnel de la marine.

Pour l'avancement ultérieur, il prend rang d'ancienneté de sous-lieutenant de réserve le 28 septembre 2005.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07416]

Burgerlijk onderwijzend personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 498 van 23 augustus 2014, wordt de heer Patrick Merken, doctor in de toegepaste wetenschappen, op 1 september 2014 tot gewoon hoogleraar aan de Koninklijke Militaire School benoemd.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzochtschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07416]

Personnel enseignant civil. — Nomination

Par arrêté royal n° 498 du 23 août 2014, monsieur Merken Patrick, docteur en sciences appliquées, est nommé professeur ordinaire à l'Ecole royale militaire, le 1^{er} septembre 2014.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07409]

Aalmoezeniersdienst. — Benoeming

Bij koninklijk besluit nr. 487 van 23 augustus 2014, wordt de heer Israël Muller op 1 juli 2014 tot aalmoezenier tweede klasse van de Israëlitische eredienst benoemd.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07409]

Aumônerie. — Nomination

Par arrêté royal n° 487 du 23 août 2014, Monsieur Muller Israël est nommé aumônier de deuxième classe du culte israélite, le 1^{er} juillet 2014.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07402]

Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden
ten uitzonderlijke titel

Bij koninklijk besluit nr. 468 van 22 juli 2014 :

Wordt de heer Alex De Cuyper, bevorderd tot Officier in de Leopoldsoorde (burgerlijk ereteken).

Voor : “Zijn inzet gedurende vele jaren voor zijn land, waarbij hij de belangen van de bevolking heeft behartigd.”

Worden mevrouw Nadine Mynsberghe en de heer Danny Sagaert benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold (burgerlijk ereteken).

Voor : “Hun inzet gedurende vele jaren voor hun land, waarbij zij de belangen van de bevolking hebben behartigd.”

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum van vandaag.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07402]

Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux
à titre exceptionnel

Par arrêté royal n° 468 du 22 juillet 2014 :

Monsieur De Cuyper Alex, est promu Officier de l'Ordre de Léopold (décoration civile).

Pour : “ Son engagement depuis de nombreuses années pour le pays, ce en prenant à cœur les intérêts de la population. ”

Madame Mynsberghe Nadine et monsieur Sagaert Danny, sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold (décoration civile).

Pour : “ Leur engagement depuis de nombreuses années pour le pays, ce en prenant à cœur les intérêts de la population. ”

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2014/18393]

15 OKTOBER 2014. — Beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot intrekking van de erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten

Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, artikel 3, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende de erkenning van de laboratoria die analyses uitvoeren in verband met de veiligheid van de voedselketen, artikel 8;

Gelet op de beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 25 juni 2010 tot erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 juli 2010;

Overwegende dat het laboratorium « MicroBioMetrix BVBA » niet langer voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in het artikel 5 van het hierboven vermelde koninklijk besluit van 3 augustus 2012,

Beslist :

Enig artikel. De erkenning van het laboratorium « MicroBioMetrix BVBA » Fortsesteenweg 30A, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, wordt ingetrokken.

Brussel, 15 oktober 2014.

De Gedelegeerd bestuurder,
Herman Diricks

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2014/18393]

15 OCTOBRE 2014. — Décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant retrait de l'agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire,

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, l'article 3, § 5;

Vu l'arrêté royal du 3 août 2012 relatif à l'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses en rapport avec la sécurité de la chaîne alimentaire, l'article 2, 2° et l'article 8;

Vu la décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 25 juin 2010 portant agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle, publiée au *Moniteur belge* du 13 juillet 2010;

Vu que le laboratoire « MicroBioMetrix BVBA » ne répond plus aux conditions fixées dans l'article 5 de l'arrêté royal du 3 août 2012 précité,

Décide :

Article unique. L'agrément du laboratoire « MicroBioMetrix BVBA » Fortsesteenweg 30A, à 2860 Sint-Katelijne-Waver, est retiré.

Bruxelles, le 15 octobre 2014.

L'Administrateur délégué,
Herman Diricks

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/36698]

5 SEPTEMBER 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van drie statutaire personeelsleden van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de diensten van de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, eerste lid, 2°, en tweede lid;

Gelet op het Vlaamse personeelsstatuut van 13 januari 2006, artikel I 5ter;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juli 2014;

Overwegende dat de Vlaamse Regering op 19 juli 2013 heeft beslist om het aantal management ondersteunende diensten op niveau van de Vlaamse overheid te verminderen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De statutaire personeelsleden van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, opgenomen in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd, worden overgedragen aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 september 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

Bijlage. Lijst van de statutaire personeelsleden, vermeld in artikel 1.

naam	salarisschaal	graad
Anja Bovijn	B111	deskundige
Ann Smets	C111	medewerker
Annelies Cloet	C111	medewerker

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 september 2014 houdende de overdracht van drie statutaire personeelsleden van het Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap aan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Brussel, 5 september 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/36698]

5 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant transfert de trois membres du personnel statutaires de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » (Agence flamande pour les Personnes handicapées) au Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, notamment l'article 3, premier alinéa, 2°, et deuxième alinéa ;

Vu le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, notamment l'article I 5ter ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 4 juillet 2014 ;

Considérant qu'en date du 19 juillet 2013, le Gouvernement flamand a décidé de réduire le nombre de Services d'Aide à la Gestion au niveau de l'Autorité flamande ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel statutaires de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap », repris à l'annexe jointe au présent arrêté, sont transférés au Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 septembre 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

Annexe. Liste des membres du personnel statutaires visés à l'article 1^{er}.

nom	échelle de traitement	grade
Anja Bovijn	B111	spécialiste
Ann Smets	C111	collaborateur
Annelies Cloet	C111	collaborateur

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 septembre 2014 portant transfert de trois membres du personnel statutaires de la « Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap » au Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille.

Bruxelles, le 5 septembre 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/36703]

5 SEPTEMBER 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van één contractueel personeelslid van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin aan het agentschap Jongerenwelzijn

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen de diensten van de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, eerste lid, 2°, en tweede lid;

Gelet op het Vlaamse personeelsstatuut van 13 januari 2006, artikel I 5ter;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 juli 2014;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan mevrouw Kirsten Dereymaeker, contractueel personeelslid van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin biedt de in dienst nemende overheid bij het agentschap Jongerenwelzijn een arbeidsovereenkomst aan. Op grond van dat contract wordt ze met ingang van 1 september 2014 bij die entiteit tewerkgesteld voor een duur die overeenstemt met het gedeelte van haar contract bij het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin dat op 31 augustus 2014 nog niet is verstreken.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2014.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 5 september 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS
De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/36703]

5 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant portant transfert d'un membre du personnel contractuel du Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille à l'Agence « Jongerenwelzijn »

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, l'article 3, alinéa premier, 2^o, et alinéa deux ;

Vu le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, notamment l'article 1^{er} 5^{ter} ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 juillet 2014 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'autorité de recrutement auprès de l'Agence « Jongerenwelzijn » offre un contrat de travail à madame Kirsten Dereymaeker, membre du personnel contractuel du Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille. Sur la base de ce contrat, elle est employée, à partir du 1^{er} septembre 2014, dans cette entité pour une durée correspondant à la partie de son contrat auprès du Département du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille non encore expirée le 31 août 2014.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2014.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 septembre 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS
Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Kabinet van de viceminister-president van de Vlaamse Regering

[2014/206517]

10 OKTOBER 2014. — Benoeming van een kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering wordt de heer Dirk BROOS, geboren in Leuven, op 1 januari 1966, algemeen directeur bij de Karel de Grote-Hogeschool te Antwerpen, met ingang van 10 oktober 2014 benoemd tot kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering.

Gedurende de detachering blijft de Karel de Grote-Hogeschool de bezoldiging uitbetalen. Op het einde van elk kwartaal zal de Vlaamse overheid, nadat maandelijks of driemaandelijks vorderingsstaten zijn overgelegd, de bezoldiging, eventueel verhoogd met de werkgeversbijdragen, aan de dienst van oorsprong terugstorten.

Het besluit van de Vlaamse Regering van 3 oktober 2014 tot benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef wordt opgeheven met ingang van 10 oktober 2014.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

10 OKTOBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering wordt de heer Bavo SMITS, geboren in Wilrijk, op 13 februari 1969, met ingang van 10 oktober 2014 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering.

Het ministerieel besluit van 19 augustus 2014 tot aanstelling van een personeelslid bij een kabinet wordt opgeheven met ingang van 10 oktober 2014.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

10 OKTOBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering wordt de heer Patrick POELMANS, geboren in Neerpelt, op 5 december 1962, afdelingshoofd bij het Agentschap voor Onderwijsdiensten behorend tot het beleidsdomein Onderwijs en Vorming, met ingang van 10 oktober 2014 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering.

Het ministerieel besluit van 1 september 2014 tot detachering van een personeelslid bij een kabinet wordt opgeheven met ingang van 10 oktober 2014.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

10 OKTOBER 2014. — Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef

Bij besluit van de Vlaamse Regering wordt de heer Bart DEWANDELEER, geboren in Leuven, op 15 juni 1981, adjunct van de directeur bij het departement Financiën en Begroting behorend tot het beleidsdomein Financiën en Begroting, met ingang van 10 oktober 2014 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef van de viceminister-president van de Vlaamse Regering.

Het ministerieel besluit van 19 augustus 2014 tot detachering van een personeelslid bij een kabinet wordt opgeheven met ingang van 10 oktober 2014.

Dit besluit wordt aan de betrokkene meegedeeld. Een afschrift ervan wordt ter kennisgeving naar het Rekenhof gestuurd.

De viceminister-president van de Vlaamse Regering is belast met de uitvoering van dit besluit.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2014/29651]

12 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant transfert des membres du personnel déjà engagés spécifiquement pour la simplification administrative ou l'administration électronique au sein du Ministère de la Communauté française au sein du service commun entre la Région wallonne et la Communauté française chargé de la simplification administrative et de l'administration électronique pour la Région wallonne et pour la Communauté française, dénommé ci-après « e-Wallonie-Bruxelles Simplification », en abrégé « eWBS »

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'accord de coopération du 21 février 2013 entre la Région wallonne et la Communauté française organisant un service commun en matière de simplification administrative et d'administration électronique, dénommé e-Wallonie-Bruxelles Simplification, « eWBS » en abrégé, article 9;

Vu l'accord de coopération du 13 février 2014 réglant l'organisation et le fonctionnement du service e-Wallonie-Bruxelles simplification, « eWBS » en abrégé, fixant les modalités de transfert des membres du personnel du Commissariat EASI-WAL au service eWBS et fixant les modalités de transfert des membres du personnel du Ministère de la Communauté française au service eWBS, les articles 43 et 44;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 mars 2013 fixant le cadre organique du personnel d'e-Wallonie-Bruxelles Simplification, en abrégé « eWBS », et du pôle organisationnel de la Banque-Carrefour d'Echange de Données (BCED);

Vu l'avis de l'inspection des Finances, donné le 14 mai 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 mai 2014;

Considérant que lors de sa réunion du 21 mai 2014, les organisations syndicales du Comité de secteur XVI ont estimé que le présent arrêté ne devait pas être soumis à la négociation syndicale;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel contractuel déjà engagés spécifiquement pour la simplification administrative ou l'administration électronique au sein du Ministère de la Communauté française dont les nom, prénom, fonction d'origine, fonction au sein d'eWBS, échelle barémique d'origine et échelle barémique octroyée figurent en annexe sont transférés au sein du service commun entre la Région wallonne et la Communauté française chargé de la simplification administrative et de l'administration électronique pour la Région wallonne et pour la Communauté française, dénommé ci-après « e-Wallonie-Bruxelles Simplification », en abrégé « eWBS » et leur contrat de travail deviennent des contrats de travail à durée indéterminée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014.

Art. 3. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juin 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ANNEXE

Les membres du personnel contractuel suivants sont transférés sur le cadre d'eWBS :

	NOM	Prénom	Fonction d'origine	Fonction au sein d'eWBS	Echelle barémique d'origine	Echelle barémique octroyée
1	COLMANT	Anne	Employée de niveau 1	Chef de projet Simplification administrative et eGouvernement	100/1	A5
2	NOOTENS	Laureline	Employée de niveau 1	Chef de projet Simplification administrative et eGouvernement	100/1	A5

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 juin 2014 portant transfert des membres du personnel déjà engagés spécifiquement pour la simplification administrative ou l'administration électronique au sein du Ministère de la Communauté française au sein du service commun entre la Région wallonne et la Communauté française chargé de la simplification administrative et de l'administration électronique pour la Région wallonne et pour la Communauté française, dénommé ci-après « e-Wallonie-Bruxelles Simplification », en abrégé « eWBS ».

Bruxelles, le 12 juin 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29651]

12 JUNI 2014. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de personeelsleden die reeds specifiek aangeworven zijn voor de administratieve vereenvoudiging of de elektronische administratie binnen het Ministerie van de Franse Gemeenschap worden overgedragen naar de gemeenschappelijke dienst van het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, "e-Wallonie-Bruxelles Simplification" (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort "eWBS"

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 21 februari 2013 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap tot organisatie van een gemeenschappelijke dienst inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, "e-Wallonie-Bruxelles Simplification" (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort "eWBS", artikel 9;

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 13 februari 2014 tot regeling van de organisatie en de werking van de dienst "e-Wallonie-Bruxelles Simplification", afgekort "eWBS", tot vaststelling van de nadere regels voor de overdracht van de personeelsleden van het Commissariaat EASI-WAL naar de dienst "eWBS" en tot vaststelling van de nadere regels voor de overdracht van de personeelsleden van het Ministerie van de Franse Gemeenschap naar de dienst "eWBS", de artikelen 43 en 44;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 maart 2013 tot bepaling van de organieke personeelsformatie van het personeel van "e-Wallonie-Bruxelles Simplification", afgekort "eWBS", en van het organiserende steunpunt van de Kruispuntbank voor de Uitwisseling van Gegevens (BCED);

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 mei 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 15 mei 2014;

Overwegende dat de vakbondsorganisaties van Sectorcomité XVI, bij de vergadering van 21 mei 2014, hebben beslist dat dat besluit niet aan de syndicale onderhandeling moet worden onderworpen;

Op de voordracht van de Minister-President en de Minister van Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden die reeds specifiek aangeworven zijn voor de administratieve vereenvoudiging of de elektronische administratie binnen het Ministerie van de Franse Gemeenschap, wier naam, voornaam, oorspronkelijk ambt, ambt binnen eWBS, oorspronkelijke weddeschaal en toegekende weddeschaal, als bijlage worden vermeld, worden overgedragen naar de gemeenschappelijke dienst van het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap inzake de administratieve vereenvoudiging en de elektronische administratie, "e-Wallonie-Bruxelles Simplification" (e-Wallonië-Brussel Vereenvoudiging) genoemd, afgekort "eWBS", en hun arbeidsovereenkomst wordt een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2014.

Art. 3. De Minister-President wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juni 2014.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,

J.-M. NOLLET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2014/29660]

Notoriété professionnelle. — Reconnaissances

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à Mme Inge NOPPE, pour les cours techniques suivants :

Conservation, restauration des œuvres d'art/Art contemporain
 Conservation, restauration des œuvres d'art/Atelier
 Conservation, restauration des œuvres d'art/Intérieurs historiques
 Conservation, restauration des œuvres d'art/Matériaux nouveaux
 Conservation, restauration des œuvres d'art/Peinture
 Stage/Externes
 Stage/Atelier

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours techniques est reconnue à Mme Inge NOPPE, pour les cours techniques suivants :

Techniques et technologies/Anatomie et identification des bois
 Techniques et technologies/Climatologie
 Techniques et technologies/Conservation et restauration
 Techniques et technologies/Couleur
 Techniques et technologies/Dorure
 Techniques et technologies/Histoire de l'outillage
 Techniques et technologies/Rénovation de bâtiment

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à Mme Christine MEISNER, pour le cours suivant :

Dessin/Atelier

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Paolo IORI, pour les cours suivants :

Céramique/Atelier
 Céramique/Création d'objet
 Céramique et moyens d'expression

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours artistiques est reconnue à M. Julien CARRETERO, pour les cours suivants :

Design industriel/Atelier
Design industriel/Produits et objets

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours techniques est reconnue à M. Julien CARRETERO, pour le cours suivant :

Techniques et technologies/Design industriel

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours techniques est reconnue à M. Wilson TROUVE, pour le cours suivant :

Techniques et technologies/Céramique

Par arrêté ministériel du 20 juin 2014, une notoriété professionnelle en relation avec la fonction de professeur de cours techniques est reconnue à M. Laurent THURIN pour le cours suivant :

Techniques et technologies/Photographie

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2014/29660]

Beroepsbekendheid. — Erkenningen

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar kunstvakken erkend aan Mevr. Inge NOPPE, voor de volgende technische vakken :

Bewaring, restauratie van kunstwerken/Hedendaagse kunst
Bewaring, restauratie van kunstwerken/Atelier
Bewaring, restauratie van kunstwerken/Historische interieurs
Bewaring, restauratie van kunstwerken/Nieuwe materialen
Bewaring, restauratie van kunstwerken/Schilderkunst
Stage/Externe
Stage/Atelier

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar technische vakken erkend aan Mevr. Inge NOPPE, voor de volgende technische cursussen :

Technieken en technologieën/Anatomie en identificatie van hout
Technieken en technologieën/Klimatologie
Technieken en technologieën/Bewaring en restauratie
Technieken en technologieën/Kleur
Technieken en technologieën/Vergulden
Technieken en technologieën/Geschiedenis van het gereedschap
Technieken en technologieën/Bouwrenovatie

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar kunstvakken erkend aan Mevr. Christine MEISNER, voor de volgende cursus :

Tekening/Atelier

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar kunstvakken erkend aan de heer Paolo IORI, voor de volgende cursussen :

Keramiek/Atelier
Keramiek/Creatie van voorwerp
Keramiek en uitdrukkingsmiddelen

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar kunstvakken erkend aan de heer Julien CARRETERO, voor de volgende cursussen :

Industrieel Design/Atelier
Industrieel Design/Producten en voorwerpen

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar technische vakken erkend aan de heer Julien CARRETERO, voor de volgende cursus :

Technieken en technologieën/Industrieel Design

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar technische vakken erkend aan de heer Wilson TROUVE, voor de volgende cursus :

Technieken en technologieën/Keramiek

Bij ministerieel besluit van 20 juni 2014 wordt een beroepsbekendheid in verband met het ambt van hoogleraar technische vakken erkend aan de heer Laurent THURIN voor de volgende cursus :

Technieken en technologieën/Fotografie

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206547]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Mme Thérèse Baude, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par Mme Thérèse Baude, le 1^{er} septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Mme Thérèse Baude, rue Gazomètre 7, à 6230 Pont-à-Celles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0762367738), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206548]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de l'ASBL EFT Construct, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par l'ASBL EFT Construct, le 3 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'ASBL EFT Construct, sise avenue de la Gare 141, à 4460 Bierset (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0860754442), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-12.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206549]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Tragobel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Tragobel, le 4 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Tragobel, sise rue Jonquerelle 80, à 7530 Gaurain-Ramecroix (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0849708221), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206550]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transport Alain Paquay, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Transport Alain Paquay, le 3 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Transport Alain Paquay, sise rue de Tohogne 23, à 4180 Hamoir (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0463653862), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206551]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Bevertrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Bevertrans », le 3 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Bevertrans », sise Koningin Astridstraat 66A, à 8210 Veldegem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0450938746), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206552]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Hekor », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Hekor », le 3 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA Hekor », sise Koekhoven 9, à 2310 Rijkevorsel (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0502282826), est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes.

Art. 2. La collecte des déchets reprise à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206553]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Hugues Daniaux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Hugues Daniaux, le 2 septembre 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Hugues Daniaux, rue de la Garenne 42, à 7011 Ghlin (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0783162063), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206554]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Sambre et Biesmes, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL Sambre et Biesmes, le 3 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SCRL Sambre et Biesmes, sise rue du Roton 4, à 6240 Farciennes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0401582770), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206555]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Recyrom, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Recyrom, le 4 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Recyrom, sise rue Fays 84, à 4400 Flémalle (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0541758955), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-19.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206556]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Shanks Vlaanderen », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Shanks Vlaanderen », le 2 septembre 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Shanks Vlaanderen », sise John Kennedylaan haven 4410, à 9042 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0429366144), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-09-11-20.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 11 septembre 2014.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31845]

Besluiten betreffende de stad, de gemeenten en de O.C.M.W.'s

BRUSSEL. — Bij besluit van 8 september 2014 is niet goedgekeurd de beslissing van 7 juli 2014 waarbij de gemeenteraad van de Stad Brussel beslist de beraadslaging van 28 februari 2014 van de raad van bestuur van de Berg van Barmhartigheid die het organiek reglement aanneemt, goed te keuren, onder voorbehoud van de opmerkingen geformuleerd door de juridische dienst en het Departement Personeel van de Stad.

EVERE. — Bij besluit van 8 september 2014 is niet goedgekeurd de beslissing van 19 juni 2014 waarbij de gemeenteraad van de Gemeente Evere de wijze van gunning en het bestek betreffende de werken voor de renovatie of het bouwen van 5 woningen volgens de passief – en lage energievorm, Lindestraat 179 tot 187, met een onkostenraming ten bedrage van 1.595.000 EUR BTWI goedgekeurt.

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van 1 september 2014 wordt vernietigd de beslissing van 21 januari 2014 waarbij het O.C.M.W. van Sint-Lambrechts-Woluwe beslist de aanduiding van een consultatiebureau om het O.C.M.W. bij te staan in het kader van de overname van het "Hôpital de Révalidation Gériatrique".

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31845]

Arrêtés concernant la ville, les communes et les C.P.A.S.

BRUXELLES. — Par arrêté du 8 septembre 2014 n'est pas approuvée la délibération du 7 juillet 2014 par laquelle le conseil communal de la Ville de Bruxelles décide d'approuver, sous réserve des remarques formulées par le service juridique et le Département Personnel de la Ville, la délibération du conseil d'administration du Mont de Piété du 28 février 2014 adoptant le règlement organique.

EVERE. — Par arrêté du 8 septembre 2014 n'est pas approuvée la délibération du 19 juin 2014 par laquelle le conseil communal de la Commune d'Evere approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs aux travaux de la rénovation ou de construction de 5 logements en basse énergie et passif, rue du Tilleul 179 à 187, pour un montant estimé à 1.595.000 EUR TVAC.

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Par arrêté du 1^{er} septembre 2014 est annulée la délibération du 21 janvier 2014 par laquelle le conseil de l'action sociale de Woluwe-Saint-Lambert décide la désignation d'un consultant chargé d'assister le C.P.A.S. dans le cadre de la reprise de l'« Hôpital de Révalidation Gériatrique ».

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

WETGEVENDE KAMERS

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

[C – 2014/18408]

Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers
Wijziging (1)

Artikel 149, nr. 1, van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt vervangen door wat volgt:

"De Kamer wijst bij het begin van iedere zittingsperiode, overeenkomstig de artikelen 157 en 158, uit haar midden de vaste leden aan van de commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité P en het Vast Comité I, bedoeld in artikel 66bis van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, waarbij zoveel leden worden benoemd als nodig is opdat elke politieke fractie ten minste een commissielid telt.

Artikel 22 is niet van toepassing."

Nota

(1) Kamer van volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be):

Stukken: 54-0393

Integraal verslag: 23 oktober 2014

CHAMBRES LEGISLATIVES

CHAMBRE DES REPRESENTANTS

[C – 2014/18408]

Règlement de la Chambre des représentants
Modification (1)

L'article 149, n° 1, du Règlement de la Chambre des représentants est remplacé par ce qui suit:

"Conformément aux articles 157 et 158, la Chambre désigne en son sein, au début de chaque législature, les membres effectifs de la commission chargée du suivi du Comité permanent P et du Comité permanent R, prévue par l'article 66bis de la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignements et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace. Il est procédé à autant de nominations qu'il est nécessaire pour que chaque groupe politique compte au moins un membre au sein de la commission.

L'article 22 n'est pas d'application."

Note

(1) Chambre des représentants (www.lachambre.be):

Documents: 54-0393

Compte rendu intégral: 23 octobre 2014

GRONDWETTELIJK HOF

[2014/206656]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 3 oktober 2014 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 6 oktober 2014, heeft de nv « Rütgers Belgium » beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 2, 1^o en 3^o, 6, 11 en 13 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 28 februari 2014 tot wijziging van het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 3 april 2014).

Die zaak is ingeschreven onder nummer 6052 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/206656]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 3 octobre 2014 et parvenue au greffe le 6 octobre 2014, la SA « Rütgers Belgium » a introduit un recours en annulation des articles 2, 1^o et 3^o, 6, 11 et 13 du décret de la Région flamande du 28 février 2014 modifiant le décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes (publié au *Moniteur belge* du 3 avril 2014).

Cette affaire est inscrite sous le numéro 6052 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/206656]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 3. Oktober 2014 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 6. Oktober 2014 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die « Rütgers Belgium » AG Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 2 Nr. 1 und Nr. 3, 6, 11 und 13 des Dekrets der Flämischen Region vom 28. Februar 2014 zur Abänderung des Dekrets vom 2. März 1999 über die Seehafenpolitik und -verwaltung (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 3. April 2014).

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 6052 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler
F. Meersschaut

RAAD VAN STATE

[C – 2014/18411]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Antoine WILHELMI c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van de ministeriële onderrichting tot uitvoering van de akkoorden van de Ministerraad van 19 december 2008 en 26 februari 2010 inzake de opstijgprocedure en de procedure voor de toewijzing van de banen, die de heer Melchior WATHELET, staatssecretaris voor Leefmilieu, Energie, Mobiliteit en Staatshervorming, op 15 maart 2012 aan het bedrijf BELGOCONTROL heeft gezonden.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 213.705/XV-2658.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2014/18411]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Antoine WILHELMI et consorts ont demandé l'annulation de l'instruction ministérielle d'exécution des accords du Conseil des Ministres des 19 décembre 2008 et 26 février 2010 en matière de procédures de décollage et de sélection des pistes adressée le 15 mars 2012 par M. le Secrétaire d'Etat à l'Environnement, à l'Energie, à la Mobilité et aux Réformes institutionnelles Melchior WATHELET à la société BELGOCONTROL.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 213.705/XV-2658.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[C – 2014/18411]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Herr Antoine WILHELMI u.a. haben die Nichtigerklärung der am 15. März 2012 vom Staatssekretär für Umwelt, Energie, Mobilität und institutionelle Reformen, Melchior WATHELET, an die Gesellschaft BELGOCONTROL gerichteten Ministeriellen Anweisung zur Durchführung der im Ministerrat vom 19. Dezember 2008 und vom 26. Februar 2010 getroffenen Vereinbarungen über die Abflugverfahren und die Verfahren für die Wahl der Startbahnen beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 213.705/XV-2658 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart,
Hauptsekretär.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/206631]

Rechterlijke Macht

Rechtbank van koophandel te Eupen

Bij beschikking van 16 oktober 2014, werd mev. Grimar M.-R., door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen, aangewezen om, vanaf 1 december 2014, het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/206631]

Pouvoir judiciaire

Tribunal de commerce d'Eupen

Par ordonnance du 16 octobre 2014, Mme Grimar M.-R., a été désignée par le président du tribunal de première instance d'Eupen pour exercer, à partir du 1^{er} décembre 2014, les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'elle ait atteint l'âge de 70 ans.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2014/40310]

Indexcijfer van de consumptieprijzen van de maand oktober 2014

De Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie deelt mee dat het indexcijfer van de consumptieprijzen voor de maand oktober 2014, 100.22 punten bedraagt, tegenover 100.09 punten in september 2014, hetgeen een stijging van 0.13 punt of 0.13 % betekent.

Het gezondheidsindexcijfer, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 24 december 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 1993), bedraagt 100.28 punten voor de maand oktober 2014.

Het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers van de laatste vier maanden, namelijk juli, augustus, september en oktober 2014, bedraagt 100.23 punten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2014/40310]

Indice des prix à la consommation du mois d'octobre 2014

Le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie communique que l'indice des prix à la consommation s'établit à 100.22 points en octobre 2014, contre 100.09 points en septembre 2014, ce qui représente une hausse de 0.13 point ou 0.13 %.

L'indice santé, tel que prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1993 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1993), s'élève pour le mois d'octobre 2014 à 100.28 points.

La moyenne arithmétique des indices des quatre derniers mois, soit juillet, août, septembre et octobre 2014, s'élève à 100.23 points.

Product of dienst		September — Septembre	Oktober — Octobre	Produit ou service	
01.	Voeding en niet-alcoholische dranken	98.52	98.42	01.	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées
01.1.	Voeding	98.19	98.08	01.1.	Produits alimentaires
01.1.1.	Brood en granen	100.13	100.22	01.1.1.	Pain et céréales
01.1.2.	Vlees	101.13	100.76	01.1.2.	Viandes
01.1.3.	Vis en zeevruchten	100.76	100.79	01.1.3.	Poissons et fruits de mer
01.1.4.	Melk, kaas en eieren	102.26	101.72	01.1.4.	Lait, fromage et œufs
01.1.5.	Oliën en vetten	100.30	99.12	01.1.5.	Huiles et graisses
01.1.6.	Fruit	85.49	90.57	01.1.6.	Fruits
01.1.7.	Groenten	86.65	84.09	01.1.7.	Légumes
01.1.8.	Suiker, jam, honing, chocolade en snoepgoed	100.08	99.86	01.1.8.	Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie
01.1.9.	Voeding n.e.g.	99.34	98.92	01.1.9.	Produits alimentaires n.c.a.
01.2.	Alcoholvrije dranken	101.43	101.35	01.2.	Boissons non alcoolisées
01.2.1.	Koffie, thee en cacao	101.03	100.23	01.2.1.	Café, thé et cacao
01.2.2.	Mineraalwater, frisdranken, fruit- en groentesap	101.55	101.72	01.2.2.	Eaux minérales, boissons rafraîchissantes et jus de fruits et de légumes
02.	Alcoholische draken en tabak	104.83	104.58	02.	Boissons alcoolisées et tabac
02.1.	Alcoholische dranken	103.04	102.57	02.1.	Boissons alcoolisées
02.1.1.	Gedistilleerde draken	103.77	103.55	02.1.1.	Spiritueux
02.1.2.	Wijn	102.60	102.18	02.1.2.	Vin
02.1.3.	Bier	103.67	103.01	02.2.	Bière
02.2.	Tabak	108.10	108.26	02.2.	Tabac
02.2.0.	Tabak	108.10	108.26	02.2.0.	Tabac
03.	Kleding en schoeisel	101.22	101.25	03.	Articles d'habillement et chaussures
03.1.	Kleding	101.18	101.10	03.1.	Articles d'habillement
03.1.1.	Kledingstoffen	99.36	99.44	03.1.1.	Tissus pour habillement
03.1.2.	Kleding	101.15	101.06	03.1.2.	Vêtements
03.1.3.	Andere kledingartikelen en toebehoren	100.79	101.03	03.1.3.	Autres articles et accessoires d'habillement
03.1.4.	Reiniging, herstelling en huur van kleding	104.25	104.51	03.1.4.	Nettoyage, réparation et location d'articles d'habillement
03.2.	Schoeisel	101.40	101.85	03.2.	Chaussures
03.2.1.	Schoenen en ander schoeisel	101.33	101.79	03.2.1.	Chaussures diverses
03.2.2.	Herstelling en huur van schoenen	104.93	105.02	03.2.2.	Cordonnerie et location de chaussures
04.	Huisvesting, water, elektriciteit, gas en andere brandstoffen	97.47	98.31	04.	Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles
04.1.	Werkelijke woninghuur	102.35	102.47	04.1.	Loyers effectifs
04.1.1.	Werkelijke woninghuur van huurders	102.35	102.47	04.1.1.	Loyers effectivement payés par les locataires
04.1.2.	Andere werkelijke huur	102.34	102.36	04.1.2.	Autres loyers effectifs
04.3.	Onderhoud en reparatie van de woning	102.91	102.99	04.3.	Entretien et réparations des logements
04.3.1.	Producten voor onderhoud en reparatie van de woning	102.56	102.64	04.3.1.	Fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements
04.3.2.	Diensten in verband met onderhoud en reparatie van de woning	103.66	103.74	04.3.2.	Services concernant l'entretien et les réparation du logement

Product of dienst		September – Septembre	Oktober — Octobre	Produit ou service	
04.4.	Water en overige diensten in verband met de woning	109.22	109.22	04.4.	Alimentation en eau et services divers liés au logement
04.4.1.	Leidingwater	103.45	103.45	04.4.1.	Alimentation en eau
04.4.2.	Afvalophaling	127.67	127.67	04.4.2.	Collecte des ordures ménagères
04.4.3.	Bijdrage voor riolering en afvalwaterzuivering	109.69	109.69	04.4.3.	Collecte des eaux usées
04.4.4.	Andere diensten in verband met de woning n.e.g.	104.30	104.41	04.4.4.	Autres services liés au logement n.c.a.
04.5.	Elektriciteit, gas en andere brandstoffen	89.20	91.07	04.5.	Electricité, gaz et autres combustibles
04.5.1.	Elektriciteit	86.29	87.55	04.5.1.	Electricité
04.5.2.	Gas	88.57	93.82	04.5.2.	Gaz
04.5.3.	Vloeibare brandstoffen	93.40	92.44	04.5.3.	Combustibles liquides
04.5.4.	Vaste brandstoffen	100.70	100.86	04.5.4.	Combustibles solides
05.	Meubelen, huishoudelijke apparaten en normaal onderhoud van de woning	101.71	101.83	05.	Meubles, articles de ménage et entretien courant du logement
05.1.	Meubelen, tapijten en vloerbekleding	101.53	101.68	05.1.	Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol
05.1.1.	Meubelen	101.53	101.69	05.1.1.	Meubles, et articles d'ameublement
05.1.2.	Tapijten en andere vloerbekleding	101.48	101.41	05.1.2.	Tapis et revêtements de sol divers
05.2.	Huishoudtextiel	101.17	101.50	05.2.	Articles de ménage en textiles
05.2.0.	Huishoudtextiel	101.17	101.50	05.2.0.	Articles de ménage en textiles
05.3.	Huishoudapparaten	99.62	99.39	05.3.	Appareils ménagers
05.3.1.	Grote huishoudapparaten	99.05	98.76	05.3.1.	Gros appareils ménagers
05.3.2.	Kleine elektrische huishoudapparaten	99.71	99.67	05.3.2.	Petits appareils électroménagers
05.3.3.	Herstelling van huishoudtoestellen	104.30	104.30	05.3.3.	Réparation d'appareils ménagers
05.4.	Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerei	101.85	101.84	05.4.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.4.0.	Vaat- en glaswerk en niet-elektrisch keukengerei	101.85	101.84	05.4.0.	Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage
05.5.	Gereedschap voor huis en tuin	100.76	100.72	05.5.	Outillage et matériel pour la maison et le jardin
05.5.1.	Grote gereedschappen en werktuigen	101.15	101.03	05.5.1.	Gros outillage et matériel
05.5.2.	Kleine gereedschappen en toebehoren	100.56	100.57	05.5.2.	Petit outillage et accessoires divers
05.6.	Goederen en diensten voor normaal onderhoud van de woning	103.45	103.76	05.6.	Biens et services liés à l'entretien courant du logement
05.6.1.	Niet-duurzame huishoudartikelen	100.21	100.58	05.6.1.	Biens d'équipement ménager non durables
05.6.2.	Huishoudelijke diensten	106.56	106.81	05.6.2.	Services domestiques et services ménagers
06.	Gezondheid	99.59	99.42	06.	Santé
06.1.	Geneesmiddelen, apparaten en materialen	98.82	98.55	06.1.	Produits, appareils et matériels médicaux
06.1.1.	Farmaceutische producten	97.44	96.94	06.1.1.	Produits pharmaceutiques
06.1.2.	Andere medische producten	101.99	101.24	06.1.2.	Produits médicaux divers
06.1.3.	Therapeutische apparaten en materialen	100.44	100.52	06.1.3.	Appareils et matériel thérapeutiques
06.2.	Ambulante zorg	101.05	101.05	06.2.	Services ambulatoires
06.2.1.	Geneeskundige diensten	101.17	101.17	06.2.1.	Services médicaux
06.2.2.	Tandheelkundige verzorging	101.39	101.39	06.2.2.	Services dentaires
06.2.3.	Paramedische diensten	100.78	100.78	06.2.3.	Services paramédicaux
06.3.	Verpleging in ziekenhuis	100.97	100.97	06.3.	Services hospitaliers
06.3.0.	Verpleging in ziekenhuis	100.97	100.97	06.3.0.	Services hospitaliers
07.	Vervoer	100.63	100.55	07.	Transport
07.1.	Aankoop van voertuigen	101.48	101.76	07.1.	Achats de véhicules
07.1.1.	Personenwagens	101.45	101.74	07.1.1.	Voitures automobiles
07.1.2.	Motorfietsen	101.27	101.47	07.1.2.	Motocycles
07.1.3.	Fietsen	102.43	102.45	07.1.3.	Bicyclettes

Product of dienst		September – Septembre	Oktober — Octobre	Produit ou service	
07.2.	Uitgaven voor gebruik van privé-voertuigen	99.50	98.49	07.2.	Dépenses d'utilisation des véhicules
07.2.1.	Onderdelen en toebehoren voor privé-voertuigen	99.44	99.52	07.2.1.	Pièces de rechange et accessoires pour véhicules particuliers
07.2.2.	Brandstoffen en smeermiddelen	97.45	95.49	07.2.2.	Carburants et lubrifiants pour véhicules
07.2.3.	Herstelling en onderhoud van privé-voertuigen	104.38	105.01	07.2.3.	Entretien et réparation de véhicules particuliers
07.2.4.	Andere diensten in verband met privé-voertuigen	100.92	101.07	07.2.4.	Services divers liés aux véhicules particuliers
07.3.	Vervoersdiensten	101.91	105.75	07.3.	Services de transport
07.3.1.	Personenvervoer per spoor	101.86	101.86	07.3.1.	Transport ferroviaire de passagers
07.3.2.	Personenvervoer over de weg	103.79	103.79	07.3.2.	Transport routier de passagers
07.3.3.	Personenvervoer door de lucht	100.54	109.30	07.3.3.	Transport aérien de passagers
07.3.5.	Gecombineerd reizigersvervoer	104.21	104.21	07.3.5.	Transport combiné de passagers
07.3.6.	Andere vervoerdiensten	104.76	104.51	07.3.6.	Services de transport divers
08.	Communicatie	98.31	98.24	08.	Communications
08.1.	Postdiensten	104.48	104.48	08.1.	Services postaux
08.1.0.	Postdiensten	104.48	104.48	08.1.0.	Services postaux
08.2.	Telefoon- en faxtoestellen	96.32	95.34	08.2.	Matériel de téléphonie et de télécopie
08.2.0.	Telefoon- en faxtoestellen	96.32	95.34	08.2.0.	Matériel de téléphonie et de télécopie
08.3.	Telefoon- en faxdiensten	98.33	98.33	08.3.	Services de téléphone et de télécopie
08.3.0.	Telefoon- en faxdiensten	98.33	98.33	08.3.0.	Services de téléphone et de télécopie
09.	Recreatie en cultuur	101.17	101.36	09.	Loisirs et culture
09.1.	Audio, video, fotografie en ICT-apparatuur	94.13	93.50	09.1.	Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information
09.1.1.	Audio- en videoapparatuur	93.79	93.32	09.1.1.	Matériel de réception, d'enregistrement et de reproduction du son et de l'image
09.1.2.	Foto- en filmapparatuur en optische artikelen	96.02	95.79	09.1.2.	Matériel photographique et cinématographique et appareils optiques
09.1.3.	Informatica-apparatuur	92.23	91.51	09.1.3.	Matériel de traitement de l'information
09.1.4.	Opslagmedia	96.88	95.63	09.1.4.	Supports d'enregistrement
09.1.5.	Herselling van audio-, video- of fotoapparatuur of PC	105.54	105.87	09.1.5.	Réparation de matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information
09.2.	Andere grote duurzame goederen voor recreatie en cultuur	101.02	101.01	09.2.	Autres biens durables à fonction récréative et culturelle
09.2.2.	Grote duurzame goederen voor recreatie binnenshuis en muziekinstrumenten	101.02	101.01	09.2.2.	Instruments de musique et biens durables destinés aux loisirs d'intérieur
09.3.	Andere recreatieve artikelen, tuinbouw, huisdieren	100.78	100.65	09.3.	Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie
09.3.1.	Spelen, speelgoed en hobby artikelen	100.42	100.53	09.3.1.	Jeux, jouets et passe-temps
09.3.2.	Sport- en kampeerartikelen, artikelen voor buitenrecreatie	100.32	100.37	09.3.2.	Articles de sport, matériel de camping et matériel pour activités de plein air
09.3.3.	Tuinbouw	101.02	100.91	09.3.3.	Produits pour jardins, plantes et fleurs
09.3.4.	Huisdieren en aanverwante artikelen	99.76	99.39	09.3.4.	Animaux de compagnie et articles connexes
09.3.5.	Dierenartsen en andere diensten voor huisdieren	103.79	103.79	09.3.5.	Services vétérinaires et autres services pour animaux de compagnie
09.4.	Diensten op vlak van recreatie en cultuur	103.40	103.26	09.4.	Services récréatifs et culturels
09.4.1.	Recreatieve- en sportdiensten	102.48	102.14	09.4.1.	Services récréatifs et sportifs
09.4.2.	Culturele diensten	104.28	104.34	09.4.2.	Services culturels
09.5.	Kranten, boeken en schrijfwaren	102.26	103.44	09.5.	Journaux, livres et articles de papeterie
09.5.1.	Boeken	98.20	100.73	09.5.1.	Livres
09.5.2.	Kranten en tijdschriften	106.89	107.43	09.5.2.	Journaux et publications périodiques
09.5.3.	Drukwerk	101.30	101.39	09.5.3.	Imprimés divers
09.5.4.	Schrijfwaren en tekenartikelen	101.02	101.06	09.5.4.	Articles de papeterie et matériel de dessin
09.6.	Pakketreizen	102.82	103.40	09.6.	Vacances organisées
09.6.0.	Pakketreizen	102.82	103.40	09.6.0.	Vacances organisées

Product of dienst		September – Septembre	Oktober — Octobre	Produit ou service	
10.	Onderwijs	101.25	102.55	10.	Enseignement
10.4.	Hoger onderwijs	101.25	102.55	10.4.	Enseignement supérieur
10.4.0.	Hoger onderwijs	101.25	102.55	10.4.0.	Enseignement supérieur
11.	Hotels, restaurants en cafés	102.72	102.43	11.	Hôtels, restaurants et cafés
11.1.	Catering	103.46	103.63	11.1.	Services de restauration
11.1.1.	Restaurants, cafés en gelijkaardige diensten	103.47	103.64	11.1.1.	Restaurants, cafés et établissements similaires
11.1.2.	Kantines	102.85	102.86	11.1.2.	Cantines
11.2.	Accommodatie	99.74	97.64	11.2.	Services d'hébergement
11.2.0.	Accommodatie	99.74	97.64	11.2.0.	Services d'hébergement
12.	Diverse goederen en diensten	101.93	101.86	12.	Biens et services divers
12.1.	Lichaamsverzorging	101.73	101.53	12.1.	Soins corporels
12.1.1.	Kapsalons en lichaamsverzorging	103.11	103.48	12.1.1.	Salons de coiffure et instituts de soins et de beauté
12.1.2.	Elektrische toestellen voor lichaamsverzorging	99.56	99.12	12.1.2.	Appareils électriques pour soins corporels
12.1.3.	Andere apparaten, artikelen en producten voor lichaamsverzorging	100.98	100.44	12.1.3.	Autres appareils, articles et produits pour soins corporels
12.3.	Artikelen voor persoonlijk gebruik, n.e.g.	98.38	98.32	12.3.	Effets personnels n.c.a.
12.3.1.	Sieraden, uurwerken en klokken	96.55	96.39	12.3.1.	Articles de bijouterie et horlogerie
12.3.2.	Andere artikelen voor persoonlijk gebruik	100.61	100.69	12.3.2.	Autres effets personnels
12.4.	Sociale bescherming	101.91	101.94	12.4.	Protection sociale
12.4.0.	Sociale bescherming	101.91	101.94	12.4.0.	Protection sociale
12.5.	Verzekeringen	103.45	103.45	12.5.	Assurances
12.5.2.	Verzekering in verband met de woning	104.15	104.15	12.5.2.	Assurance habitation
12.5.3.	Verzekering in verband met de gezondheid	104.47	104.47	12.5.3.	Assurance maladie
12.5.4.	Verzekering in verband met het vervoer	101.63	101.63	12.5.4.	Assurance transports
12.5.5.	Andere verzekeringen	105.72	105.72	12.5.5.	Autres assurances
12.6.	Financiële diensten, n.e.g.	103.32	103.32	12.6.	Services financiers n.c.a.
12.6.2.	Andere financiële diensten n.e.g.	103.32	103.32	12.6.2.	Autres services financiers n.c.a.
12.7.	Andere diensten, n.e.g.	100.35	100.36	12.7.	Autres services n.c.a.
12.7.0.	Andere diensten n.e.g.	100.35	100.36	12.7.0.	Autres services n.c.a.
1.	Voedingsmiddelen en dranken	98.90	98.76	1.	Produits alimentaires et boissons
2.	Niet-voedingsmiddelen	98.51	98.71	2.	Produits non-alimentaires
3.	Diensten	102.52	102.69	3.	Services
4.	Huur	102.35	102.47	4.	Loyers
Index		100.09	100.22	Indice	

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[C – 2014/18365]

Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de certificeringsinstelling Foodcheck NV – Hoge Barrierestraat 2 – 8800 Roeselare – Tel. 0800.266.51 – erkenningsnummer CI-019 tot en met 11 november 2017 erkend in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gidsen :

G-003 "Gids voor de autocontrole in de slagerij"

G-007 "Gids voor de invoering van een autocontrolesysteem voor de detailhandel in algemene voedingswaren"

G-023 "Gids voor de invoering van een autocontrolesysteem in de Horeca sector"

G-025 "Autocontrole gids voor de sector van de grootkeukens en verzorgingsinstellingen"

G-026 "Autocontrole gids voor de brood- en banketbakkerij"

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[C – 2014/18365]

Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 11 novembre 2017 inclus, l'organisme certificateur Foodcheck NV – 2 Hoge Barrierestraat – 8800 Roeselare – Tél. 0800.266.51 – n° d'agrément CI-019, dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur des guides :

G-003 « Guide d'autocontrole en boucherie »

G-007 « Guide pour l'instauration d'un système d'autocontrôle pour le commerce de détail en alimentation générale »

G-023 « Guide pour l'instauration d'un système d'autocontrôle dans le secteur Horeca »

G-025 « Guide d'autocontrôle pour le secteur des cuisines de collectivités et les maisons de soins »

G-026 « Guide d'autocontrôle pour les boulangeries et pâtisseries »

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2014/18387]

Erkende certificeringsinstellingen

Krachtens artikel 10 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen is de certificeringsinstelling TÜV NORD INTEGRA bvba, Statiestraat 164, 2600 Berchem, Tel. 32-(0)3.287.37.60, erkenningsnummer CI-001, tot 14 december 2017 erkend in het kader van de validatie van autocontrolesystemen op basis van de gidsen:

G-001 "Autocontrolelegids dierenvoerders"

G-002 "Gids autocontrolesysteem zuivelindustrie"

G-003 "Gids voor de autocontrole in de slagerij"

G-004 "Autocontrolelegids voor de brouwerijsector"

G-005 "Gids autocontrolesysteem consumptie-ijsindustrie"

G-006 "Generische autocontrolelegids voor pluimveeslachthuis en uitsnijderij en inrichtingen die gehakt vlees, vleesbereidingen, separatorvlees op basis van pluimveevlees produceren"

G-007 "Gids voor de invoering van een autocontrolesysteem voor de detailhandel in voedingswaren"

G-009 "Gids voor autocontrole van de ophaling en het transport van rauwe melk"

G-011 "Gids voor de invoering van een autocontrolesysteem in de sector van de voedingssupplementen"

G-014 "Gids Autocontrole: aardappelen-groenten-fruit verwerkende industrie en handel"

G-017 "Sectorgids voor wegtransport en opslag in de voedselketen"

G-018 "Generische autocontrolelegids voor slachthuizen, uitsnijderijen en inrichtingen voor de vervaardiging van gehakt vlees, vleesbereidingen en separatorvlees van als landbouwhuisdier gehouden hoefdieren"

G-019 "Gids voor het ontwikkelen van autocontrolesystemen bij de productie van voedingsmiddelen in de sectoren: Vleesproducten - Kant en klaar gerechten - Salades - Natuurdarmen"

G-020 "Autocontrolelegids voor de maalterijen"

G-022 "Gids autocontrole voor de sector van de biscuit-, chocolade-, praline-, suikergoed- en ontbijtgranenindustrie"

G-025 "Autocontrolelegids voor de sector van de grootkeukens en verzorgingsinstellingen"

G-026 "Autocontrolelegids voor de brood- en banketbakkerij"

G-027 "Gids voor autocontrole en traceerbaarheid in koffiebrandrijen"

G-029 "Autocontrole gids van de productiebedrijven van verpakt water, frisdranken en sappen en nectar"

G-032 "Gids Autocontrole en Traceerbaarheid Vissector"

G-033 "Sectorgids autocontrole voor de aannemers van Land- en Tuinbouwwerken voor de Primaire Plantaardige Productie"

G-038 "Autocontrolelegids voor de handel in granen en agrotoelevering"

G-039 "Gids voor de invoering van een autocontrolesysteem voor de groothandel in voedingswaren"

G-040 "Sectorgids voor de primaire productie"

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2014/18387]

Organismes certificateurs agréés

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire, est agréé jusqu'au 14 décembre 2017, l'organisme certificateur TÜV NORD INTEGRA bvba, 164 Statiestraat, 2600 Berchem, Tél. 32-(0)3.287.37.60, n° d'agrément CI-001, dans le cadre de la validation des systèmes d'autocontrôle basés sur les guides :

G-001 « Guide autocontrôle alimentation animale »

G-002 « Guide système d'autocontrôle industrie laitière »

G-003 « Guide d'autocontrole en boucherie »

G-004 « Guide d'autocontrole pour le secteur brassicole »

G-005 « Guide système d'autocontrôle industrie de la glace de consommation »

G-006 « Guide générique autocontrôle pour abattoirs et ateliers de découpe de volailles et établissements de production de viande hachée, préparations de viande et viande séparée mécaniquement à base de volaille »

G-007 « Guide pour l'instauration d'un système d'autocontrôle pour le commerce de détail en alimentation »

G-009 « Guide autocontrole pour la collecte et le transport de lait cru »

G-011 « Guide sectoriel pour l'instauration d'un système autocontrôle dans le secteur des compléments alimentaires »

G-014 « Guide d'autocontrôle: industrie de transformation et négoce des pommes de terre, fruits et légumes »

G-017 « Guide sectoriel du transport routier et de l'entreposage dans la chaîne alimentaire »

G-018 « Guide générique d'autocontrôle pour abattoirs, ateliers de découpe et établissements de production de viande hachée, de préparations de viande et de viandes séparées mécaniquement d'ongulés domestiques »

G-019 « Guide pour l'implémentation des systèmes d'autocontrôle dans les secteurs de production des denrées alimentaires : Produits de viande - Plats préparés - Salades - Boyaux naturels »

G-020 « Guide Autocontrôle pour la meunerie »

G-022 « Guide autocontrôle pour le secteur du biscuit, du chocolat, de la praline, de la confiserie et des céréales petit-déjeuner »

G-025 « Guide d'autocontrôle pour le secteur des cuisines de collectivités et les maisons de soins »

G-026 « Guide d'autocontrôle pour les boulangeries et pâtisseries »

G-027 « Guide d'autocontrôle et de traçabilité pour les entreprises de torréfaction de café »

G-029 « Guide autocontrôle des entreprises de la production des eaux conditionnées, des boissons rafraichissantes et des jus et nectars »

G-032 « Guide d'autocontrôle et de traçabilité pour le secteur du poisson »

G-033 « Guide sectoriel de l'autocontrôle des entrepreneurs de travaux agricoles et horticoles pour la production primaire végétale »

G-038 « Guide d'autocontrôle pour le négoce de céréales et de produits d'agrofourniture »

G-039 « Guide pour l'instauration d'un système d'autocontrôle pour le commerce de gros en alimentation »

G-040 « Guide sectoriel pour la production primaire »

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C – 2014/18392]

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C – 2014/18392]

Lijst van de erkenningen die tussen 1 september 2014 en 30 september 2014 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1^{er} septembre 2014 et le 30 septembre 2014 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique

Instelling	Plaats	Type menselijk lichaamsmateriaal of handeling	Voorlopige erkenning	Definitieve erkenning
A. Bank voor menselijk lichaamsmateriaal				
Centre hospitalier de l'Ardenne (Vivalia)	6800 Libramont	Reproductief lichaamsmateriaal	Verlengd tot de definitieve beslissing	
Jessa ziekenhuis	3500 Hasselt	Hematopoïetische stamcellen (autoloog)	Verlengd tot de definitieve beslissing	
Universitair Ziekenhuis Antwerpen	2650 Edegem	Donatie, verkrijging en testing van 'Ander menselijk lichaamsmateriaal bestemd voor celtherapieën : monocytanaferaat/ leukocytenaferaat; limbale epitheliale cellen'		Van 01/01/10 tot 31/12/13
Universitair Ziekenhuis Antwerpen	2650 Edegem	Donatie, verkrijging en testing van 'Ander menselijk lichaamsmateriaal bestemd voor celtherapieën : monocytanaferaat/ leukocytenaferaat; limbale epitheliale cellen'		Van 01/01/14 tot 31/12/17
Universitair Ziekenhuis Leuven	3000 Leuven	Donatie, verkrijging en testing van keratinocyten		Van 01/01/10 tot 31/12/13
Universitair Ziekenhuis Leuven	3000 Leuven	Donatie, verkrijging en testing van keratinocyten		Van 01/01/14 tot 31/12/17
ZNA	2060 Antwerpen	Huid	Verlengd tot de definitieve beslissing	
B. Intermediaire structuur				
European Homograft Bank	1120 Neder-over-Heembeek	Hartkleppen		Van 01/01/14 tot 31/12/17
C. Productie-instelling				
Bone Therapeutics n.v.	1070 Anderlecht	Niet-hematopoïetische stamcellen van het beenmerg		Van 01/07/14 tot 30/06/18

Etablissement	Localité	Type de matériel corporel humain ou d'opérations	Agrément provisoire	Agrément définitif
A. Banques de matériel corporel humain				
Centre hospitalier de l'Ardenne (Vivalia)	6800 Libramont	Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur	Prolongé jusqu'à décision définitive	
Jessa ziekenhuis	3500 Hasselt	Cellules souches hématopoïétiques	Prolongé jusqu'à décision définitive	
Universitair Ziekenhuis Antwerpen	2650 Edegem	Don, obtention et contrôle de 'Autre matériel corporel humain destiné à des thérapies cellulaires : aphérèse de monocytes et de leucocytes; cellules limbales épithéliales'		Van 01/01/10 tot 31/12/13
Universitair Ziekenhuis Antwerpen	2650 Edegem	Don, obtention et contrôle de 'Autre matériel corporel humain destiné à des thérapies cellulaires : aphérèse de monocytes et de leucocytes; cellules limbales épithéliales'		Van 01/01/14 tot 31/12/17

Etablissement	Localité	Type de matériel corporel humain ou d'opérations	Agrément provisoire	Agrément définitif
Universitair Ziekenhuis Leuven	3000 Leuven	Don, obtention et contrôle des kératinocytes		Van 01/01/10 tot 31/12/13
Universitair Ziekenhuis Leuven	3000 Leuven	Don, obtention et contrôle des kératinocytes		Van 01/01/14 tot 31/12/17
ZNA	2060 Antwerpen	Peau	Prolongé jusqu'à décision définitive	
B. Structure intermédiaire				
European Homograft Bank	1120 Neder-over-Heembeek	Valves cardiaques		Van 01/01/14 tot 31/12/17
C. Etablissements de production				
Bone Therapeutics n.v.	1070 Anderlecht	Cellules souches non-hématopoïétiques de la moelle osseuse		Van 01/07/14 tot 30/06/18

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/206700]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een contractueel wachter bij de Plantentuin Meise - vacaturenummer : 21022

Onze organisatie

Plantentuin Meise, op slechts 3 km van het Brusselse Atomium, is een botanische tuin van wereldformaat.

Ontdek 18.000 plantensoorten waarvan meer dan de helft in het **Plantenpaleis** groeit, één van de grootste serrecomplexen in Europa. Maak een boeiende wandeling door het historisch domein van 92 ha vol plantencollecties van overal ter wereld.

Plantentuin Meise is tevens een **onderzoeksinstelling** waar tropische en Europese plantkunde centraal staat. Hierbij hoort een **bibliotheek** en één van de grootste **herbaria** ter wereld. De Plantentuin heeft ook een bewarende taak. Onderzoeksprogramma's zijn erop gericht om zoveel mogelijk planten voor de toekomst te bewaren.

Gelukkig staan we niet alleen. Plantentuinen overal ter wereld slaan de handen in elkaar om het Plantenrijk in stand te houden voor de komende generaties.

Jouw functie

Als wachter voer je taken en werkzaamheden uit in het kader van de bewaking en de beveiliging van het domein en de bezoekers. Je bewaakt de in- en uitgangen van het domein teneinde een permanente en gecontroleerde toegang tot het gebouw/domein mogelijk te maken. Je controleert de aanwezige bezoekers in het gebouw/domein teneinde de naleving van de veiligheidsvoorschriften te garanderen. Je bewaakt de parkeerterreinen teneinde diefstal, vandalisme en foutparkeren te voorkomen in het domein. Je ziet dat de toegang tot het gebouw/domein verzekerd is. Je informeert de bezoekers en je coördineert manifestaties.

Als wachter spring je ook in bij de kassa. Je licht de bezoeker op een correcte manier in over de activiteiten. Je neemt enquêtes af om te peilen naar de tevredenheid van de bezoekers.

Je ben werkzaam in een omgeving waarin er een groot respect is voor de natuur en het historische patrimonium. Je verplaatst je zowel per fiets als te voet doorheen het 92 ha grote domein. Hierbij kom je in contact met een erg divers publiek (bezoekers van verschillende leeftijden en nationaliteiten, enz...).

Jouw profiel

Verwachte competenties

- Je bent actiegericht en neemt initiatief.
- Je neemt je verantwoordelijkheid op voor je werk.
- Je handelt klantgericht en discreet.
- Je ziet de essentie van problemen en je kan een oordeel vormen en ze op te oplossen.
- Je bent flexibel en bereikbaar.
- Je kan goed samenwerken met collega's.
- Je beschikt over een grote dosis overtuigingskracht.
- Je kan plan lezen en beschikt over een goed oriëntatievermogen. Je bent minimum 18 jaar op de uiterste inschrijvingsdatum en je hebt een cursus EHBO gevolgd of je bent bereid deze te volgen.

Er zijn geen diplomaveisten, maar je hebt je studies in het Nederlands gevolgd of je bent in het bezit van een taalattest artikel 7, afgeleverd door SELOR.

Pluspunt : kennis van het Frans en het Engels.

De wachters dragen een uniform tijdens de werktijden.

Hoe solliciteren ?

Solliciteren kan online via www.jobpunt.be tot 21 november 2014.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/206701]

Selectie van technicus terreinproeven. — Resultaat

Selectie van technicus terreinproeven - Beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken - afdeling Geotechniek - niveau C - technicus - (selectienummer 19968) werd afgesloten op 13 oktober 2014.

Er zijn 3 geslaagden.

VLAAMSE OVERHEID

Bestuurszaken

[C - 2014/36783]

Vacature

Het Agentschap Facilitair Bedrijf werft een contractuele accountmanager aan in de graad van adjunct van de directeur. De uiterste sollicitatiedatum is 16/11. De nodige documenten zijn terug te vinden op www.bestuurszaken.be/vacatures

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2014/36731]

Ruimtelijke ordening

Het College van Burgemeester en Schepenen van de Stad Diksmuide brengt overeenkomstig artikel 2.3.2. van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening ter kennis aan de bevolking dat de gemeentelijke stedenbouwkundige verordening inzake perceelsafschieding en de verharding van de voortuinstrook werd vastgesteld door de gemeenteraad op 30.06.2014 en werd goedgekeurd door de deputatie van de provincie West-Vlaanderen op 11.09.2014 met uitsluiting van "punt V.Inwerkingtreding art. 5".

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/206603]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Département de la Nature et des Forêts. — Direction de la Chasse et de la Pêche. — Examen de chasse 2015**

En application de l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 avril 1998 organisant l'examen de chasse en Région wallonne, l'examen de chasse 2015 aura lieu comme suit :

Epreuve théorique : le samedi 7 mars 2015;

Première sous-épreuve pratique : les jours ouvrables du 13 mai au 27 mai 2015.

Deuxième sous-épreuve pratique : les jours ouvrables du 1^{er} juin au 5 juin 2015.

En fonction du nombre de candidats inscrits, certaines journées, prévues pour le passage de l'épreuve pratique de l'examen de chasse, pourront être annulées ou ajoutées.

Les demandes d'inscription à cet examen doivent être introduites au moyen du formulaire disponible au Département de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur (Jambes), tél. : 081-33 58 50 ou sur <http://formulaires.wallonie.be>

Ce formulaire, dûment complété, doit être envoyé à cette adresse par pli recommandé à la poste au plus tard le 31 janvier 2015.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/206603]

**Operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt Abteilung Natur und Forstwesen
Direktion des Jagdwesens und des Fischfangs — Jagdprüfung 2015**

In Anwendung von Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 2. April 1998 zur Organisation der Jagdprüfung in der wallonischen Region findet diese Prüfung im Jahre 2015 wie folgt statt:

Theoretische Prüfung: Am Samstag, den 7. März 2015;

Erster praktischer Prüfungsteil: an den Werktagen zwischen dem 13. Mai und dem 27. Mai 2015;

Zweiter praktischer Prüfungsteil: an den Werktagen zwischen dem 1. Juni und dem 5. Juni 2015.

Je nach Anzahl der Einschreibungen können Tage, die für den praktischen Prüfungsteil der Jagdprüfung vorgesehen waren, gestrichen oder hinzugefügt werden.

Die Prüfungseinschreibungen müssen anhand des Formulars eingereicht werden, das bei der Abteilung Natur und Forstwesen, 5100 Namur (Jambes), avenue Prince de Liège 15, Tel.: 081-33 58 50 oder über erhältlich ist. Tel.: 081-33 58 50 oder über <http://formulaire.wallonie.be>

Das ordnungsgemäß ausgefüllte Formular muss spätestens am 31. Januar 2015 per Einschreibebrief an die vorerwähnte Anschrift gesandt werden.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/206603]

**Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu
Departement Natuur en Bossen. — Directie Jacht en Visvangst. — Jachtexamen 2015**

Overeenkomstig artikel 4 van het besluit van de Waalse Regering van 2 april 1998 tot organisatie van het jachtexamen in het Waalse Gewest wordt het jachtexamen 2015 als volgt georganiseerd:

Theoretisch examen: op zaterdag 7 maart 2015;

Eerste praktisch onderdeel: op de werkdagen van 13 mei tot 27 mei 2015;

Tweede praktisch onderdeel: op de werkdagen van 1 juni tot 5 juni 2015.

Naar gelang van het aantal ingeschreven kandidaten kunnen bepaalde dagen die voor het afleggen van het praktisch jachtexamen waren gepland, ingetrokken of toegevoegd worden.

De aanvragen om inschrijving voor dat examen moeten ingediend worden aan de hand van het formulier beschikbaar bij het "Département de la Nature et des Forêts, avenue Prince de Liège 15, 5100 Namur (Jambes)". Tel.: 081-33 58 50 of op "<http://formulaire.wallonie.be>".

Dat behoorlijk ingevulde formulier dient naar bovenvermeld adres bij ter post aangetekend schrijven gezonden te worden uiterlijk op 31 januari 2015.

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 31 octobre 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/206634]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de intrekking van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42 van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02-277 64 00) contacteren

Ond Nr. 0416.571.844

TRANSPORTS GIRAUD

intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 10/10/2014

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/206634]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, au retrait de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42 du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02-277 64 00

N° ent. 0416.571.844

TRANSPORTS GIRAUD

date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 10/10/2014

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/206634]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 des Wirtschaftsgesetzbuches entzogen wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02-277 64 00) an

Unt. nr. 0416.571.844

TRANSPORTS GIRAUD

Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 10/10/2014

Ond. Nr. 0418.361.196 KUO intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 09/10/2014	N° ent. 0418.361.196 KUO date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 09/10/2014	Unt. nr. 0418.361.196 KUO Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 09/10/2014
Ond. Nr. 0433.431.335 GILGO intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 07/10/2014	N° ent. 0433.431.335 GILGO date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 07/10/2014	Unt. nr. 0433.431.335 GILGO Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 07/10/2014
Ond. Nr. 0439.946.666 PATRIMMO BC intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 15/10/2014	N° ent. 0439.946.666 PATRIMMO BC date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 15/10/2014	Unt. nr. 0439.946.666 PATRIMMO BC Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 15/10/2014
Ond. Nr. 0450.237.673 MINTERIOR intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 13/10/2014	N° ent. 0450.237.673 MINTERIOR date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 13/10/2014	Unt. nr. 0450.237.673 MINTERIOR Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 13/10/2014
Ond. Nr. 0454.223.284 G.P.X. LOCATION intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/10/2014	N° ent. 0454.223.284 G.P.X. LOCATION date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/10/2014	Unt. nr. 0454.223.284 G.P.X. LOCATION Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/10/2014
Ond. Nr. 0808.197.763 SQUARE COMMUNICATION intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 03/10/2014	N° ent. 0808.197.763 SQUARE COMMUNICATION date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 03/10/2014	Unt. nr. 0808.197.763 SQUARE COMMUNICATION Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 03/10/2014
Ond. Nr. 0896.749.162 AMEN intrekking van de ambtshalve doorhaling ingaande vanaf: 10/10/2014	N° ent. 0896.749.162 AMEN date de la prise d'effet du retrait de la radiation d'office : 10/10/2014	Unt. nr. 0896.749.162 AMEN Entzug der Zwangslöschung gültig ab: 10/10/2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2014/206635]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1ste alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02-277 64 00) contacteren

Ond Nr. 0464.004.250
S.D. INTERNATIONAL

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2014/206635]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02-277 64 00

N° ent. 0464.004.250
S.D. INTERNATIONAL

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C - 2014/206635]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42, Absatz 1, § 1, 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02-277 64 00) an

Unt. nr. 0464.004.250
S.D. INTERNATIONAL

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Wetteren

Openbaar onderzoek

Op 2 oktober 2014, heeft de gemeenteraad het ontwerp toetsingskader voor kwaliteitsvolle ontwikkeling van de binnengebieden voorlopig goedgekeurd.

De gemeenteraad van 2 oktober 2014, heeft aan het college van burgemeester en schepenen de opdracht gegeven om voor dit ontwerp een openbaar onderzoek uit te schrijven cfr. de procedure van het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan. Dit openbaar onderzoek zal starten op 5 november 2014 en loopt tot en met 2 februari 2015.

Dit ontwerp ligt gedurende deze periode van negende dagen ter inzage op de gemeentelijke dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, gemeentehuis, Markt 1, te Wetteren. Het is tevens raadpleegbaar via www.wetteren.be/stedenbouwenruimtelijkeordering/bekendmakingenopenbareonderzoeken.

Wil u adviezen, bezwaren of opmerkingen formuleren, dan kan u die per aangetekende brief opsturen naar de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), p.a. Markt 1, te 9230 Wetteren, ten laatste op 02/02/2015. U kan deze ook afgeven tegen ontvangstbewijs ten laatste op 02/02/2015 t.a.v. deze commissie via het onthaal van het gemeentehuis.

(33223)

Gemeente Wetteren

Openbaar onderzoek

Op 2 oktober 2014, heeft de gemeenteraad het ontwerp van het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan voorlopig vastgesteld.

In uitvoering van dit besluit en overeenkomstig art. 2.1.16, § 2 VCRO, onderwerpt het college van burgemeester en schepenen het ontwerp aan een openbaar onderzoek. Dit openbaar onderzoek zal starten op 5 november 2014 en loopt tot en met 2 februari 2015.

Dit ontwerp ligt gedurende deze periode van negente dagen ter inzage op de gemeentelijke dienst stedenbouw en ruimtelijke ordening, gemeentehuis, Markt 1, te Wetteren. Het is tevens raadpleegbaar via www.wetteren.be/stedenbouwenruimtelijkeordering/bekendmakingenopenbareonderzoeken.

Wil u adviezen, bezwaren of opmerkingen formuleren, dan kan u die per aangetekende brief opsturen naar de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (GECORO), p.a. Markt 1, te 9230 Wetteren, ten laatste op 02/02/2015. U kan deze ook afgeven tegen ontvangstbewijs ten laatste op 02/02/2015 t.a.v. deze commissie via het onthaal van het gemeentehuis.

(33224)

Gemeente Zonnebeke

Bericht van openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14, § 2, 3 en 4 van de Vlaamse codex ruimtelijke ordening, brengt ter kennis aan de bevolking dat het definitief ontwerp GEMEENTELIJK RUIMTELIJK UITVOERINGSPLAN « Walleghemsgoed », opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig vastgesteld door de Gemeenteraad in zitting van 13 oktober 2014, op het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening – stedenbouw, voor een ieder ter inzage ligt van 9 uur tot 12 uur en dit vanaf maandag 3 november 2014, tot en met donderdag 1 januari 2015.

De bezwaren en de opmerkingen aangaande dit ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan moeten bij beveiligde zending opgestuurd worden of tegen ontvangstbewijs afgegeven worden aan het secretariaat van de Gemeentelijke Commissie van Advies voor de Ruimtelijke Ordening (GECORO), Langemarkstraat 8, te 8980 Zonnebeke, uiterlijk op 1 januari 2015, te 12 uur.

Zonnebeke, 31 oktober 2014.

(33225)

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

**ORGANICA, société anonyme,
venelle de Saint-Job 3, 1180 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise : 0464.744.519

Assemblée ordinaire le 17/11/2014, à 15 heures, avenue Château de Walzin 3/21, à 1180 Uccle (Lelièvre et ass.).

Ordre du jour :

- Rapport du C.A.
- Approbation comptes annuels 2013.
- Affectation résultats.
- Décharge administrateurs.

(AOPC11400533/ 31.10).

(33364)

Openstaande betrekkingen**Places vacantes****UZ Gent**

Het UZ GENT zoekt momenteel (m/v) :

MEDEWERKER TECHNISCHE WACHT (m/v)

Uiterste inschrijvingsdatum : maandag 24 november 2014.

Interesse ?

Alle informatie (een uitgebreide functiebeschrijving, de bijkomende voorwaarden, contactpersonen voor meer informatie en de mogelijkheid tot inschrijving) vind je terug op jobs.uzgent.be

(33226)

Voorlopig bewindvoerders
 Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*
Administrateurs provisoire
 Code civil - article 488*bis*
Vrederecht Aarschot

Bij beschikking van 10 oktober 2014, heeft de vrederechter van het kanton Aarschot, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Leonie Josephine COLLIN, geboren te Hasselt op 17 oktober 1972, De KIDS3201, Aarschot, Senatorlaan 28, de heer François JANSSENS, wonende te 3740 Bilzen, Heesveld 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van der Geeten, Elfi.
(74417)

Vrederecht Aarschot

Bij beschikking van 15 oktober 2014, heeft de vrederechter van het kanton Aarschot, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Anna Maria Rosalia GEENS, geboren te Langdorp op 22 oktober 1927, wonende te 3200 Aarschot, Steystraat 42, verblijvende te 3200 Aarschot, Albertlaan 2, WZC Sint-Rochus, notaris Danny GEERINCKX, kantoorhoudende te 3200 Aarschot, T. De Beckerstraat 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van der Geeten, Elfi.
(74418)

Vrederecht Aarschot

Bij beschikking van 15 oktober 2014, heeft de vrederechter van het kanton Aarschot, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer Noël, Patrick, Mark NOELS, geboren te Leuven op 25 december 1968, wonende te 3220 Holsbeek, Kortrijksebaan 5.

Mevrouw de advocaat Patricia STEVENS, advocaat, wonende te 3130 Begijnendijk, Raystraat 61, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Van der Geeten, Elfi.
(74419)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 18 september 2014, heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Jacqueline Rose-Marie VERBRUGGEN, geboren te Willebroek op 27 september 1951, wonende te 2140 Antwerpen, Borsbeekstraat 11.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. DELBAERE, BOB, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Generaal Van Merlenstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike.
(74420)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 18 september 2014, heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Yvonne LAMBRECHTS, geboren te Deurne op 6 november 1925, wonende te 2140 Antwerpen, WZC Gitschotelhof, Lodewijk Van Berckenlaan 361.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. LUYCKX, Kris, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Amerikalei 122, bus 14.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike.
(74421)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 18 september 2014, heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende DE VIJLDER, Jean, geboren te Antwerpen op 11 juli 1968, wonende te 2140 Borgerhout, Gijsselsstraat 10.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. MEYLEMANS, Jef, advocaat, kantoorhoudende te 2140 Borgerhout, Kroonstraat 44.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike.
(74422)

Vrederecht Antwerpen IX

Bij beschikking van 18 september 2014, heeft de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Jullieta SANTOS SOARES FERREIRA, geboren te Rabat op 18 januari 1932, wonende te 2140 Antwerpen, Fonteinstraat 31/app. 5H, bus 55.

Voegt toe als bewindvoerder over de goederen : Mr. MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Braun, Heike.
(74423)

Vrederecht Antwerpen XI

Bij beschikking van 16 oktober 2014, heeft de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen en de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Lisette Antoon VERMEULEN, geboren te Deurne op 9 februari 1936, wonende te R.V.T. HOF DE BEUKEN, Geestenspoor 73, te 2180 Ekeren.

En kreeg toegevoegd als bewindvoerder : de heer Yves DE SCHRYVER, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Peter Benoitstraat 32.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Blockx, Saskia.
(74424)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 25 september 2014, neergelegd ter griffie d.d. 29 september 2014, werd bij beschikking van 16 oktober 2014 de vrederechter van het eerste kanton Brugge een beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

de heer Steven Albert Madeleine MEEUS, geboren te Beveren op 18 januari 1973, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem.

Meester Petra ROTSAERT, advocaat, kantoorhoudende te 8310 Brugge, Kleine Kerkhofstraat 72, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie.
(74425)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 3 oktober 2014, neergelegd ter griffie d.d. 3 oktober 2014, werd bij beschikking van 20 oktober 2014 de vrederechter van het eerste kanton Brugge een beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Cecilia Flavia BUFFEL, geboren te Rudderveorde op 4 mei 1928, wonende te 8820 Torhout, Oostendestraat 155 V005, doch thans verblijvende in het WZC Ter Luchte, Sint-Elooisstraat 87, te 8020 Rudderveorde.

Mevr. de advocaat Martine DECHERF, advocaat, met kantoor te 8020 Oostkamp, Woestendreef 9, werd aangesteld als bewindvoerder (vertegenwoordiging) over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Vanparijs, Charlie.
(74426)

Vrederecht Geel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 21 oktober 2014, werd PIHAY, Esmeralda Maria Emiel, geboren te Herentals op 30 november 1957 en wonende te 2250 Olen, Doffen 141, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel d.d. 08.03.2012 (rolnr. 12A792, rep. nr. 1330/2012, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27.03.2012, blz. 19951 en onder nr. 63909) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van PIHAY, Philomena, geboren te Lichtaart op 10 juni 1934, gepensioneerde, laatst verblijvende te 2460 Lichtaart, RVT « De Witte Bergen », Diestweg 1, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Kasterlee op 29 september 2014.

Geel, 21 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.
(74427)

Vrederecht Genk

Bij beschikking van 21 oktober 2014 heeft de vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

de heer Mathieu Rosius, geboren te Genk op 25 juni 1933, met rijksregisternummer 33.06.25-017.65, wonende te 3740 Bilzen, Leenveldstraat 32, verblijvend ZOL CAMPUS André Dumont, Stalenstraat 2, te 3600 Genk.

Mevr. Letizia LA ROCCA, wonende te 3740 Bilzen, Leenveldstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Coenen, Vicky.
(74428)

Vrederecht Schilde

Bij beschikking van 21 oktober 2014 heeft de vrederechter van het kanton Schilde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Mathilde Joséphine ADRIAENSSENS, geboren te Antwerpen op 22 december 1921, met rijksregisternummer 21.12.22-202.51, verblijvende in het ZNA Joosten, Kapellei 133, te 2980 Zoersel.

Meester Wilfried JORIS, advocaat, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard. (74429)

Vrederecht Schilde

Bij beschikking van 7 oktober 2014 heeft de vrederechter van het kanton Schilde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Maria VERHOEVEN, geboren te Deurne op 19 december 1932, verblijvende in het RVT Sint-Jozef, 2160 Wommelgem, Kallement 122.

Zij kreeg als bewindvoerder toegevoegd : de heer Eddy GOVAERTS, wonenden te 2100 Deurne, Arendshoflaan 11.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wenselaers, Ludgard. (74430)

Vrederecht Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van 10 oktober 2014 heeft de vrederechter van het kanton van Sint-Jans-Molenbeek beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Leontina VAN DER MAELEN, geboren te Aalst op 9 december 1928, met rijksregisternummer 28.12.09-302.03, wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Palokestraat 40.

Mevr. Anne SIX, advocate, met kantoor te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Koolmijngraversstraat 2, wordt aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van Mevr. VAN DER MAELEN, Leontina.

De heer Léopold VINCENT, wonende te 1831 Diegem, Frans Gurinckxstraat 31, wordt aangesteld als vertrouwenspersoon van de persoon van Mevr. VAN DER MAELEN, Leontina.

Mevr. Marie Thérèse VINCENT, wonende te 8951 Heuvelland, Baroeneput 91, wordt aangesteld als vertrouwenspersoon van Mevr. VAN DER MAELEN, Leontina betreffende haar goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Dhondt, Peter. (74431)

Vrederecht Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, van 21/10/2014.

Werden de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid :

Verklaart :

TYTGAT, Marie-Jeanne, geboren te Hasselt op 5 oktober 1937, wonende te 3800 Sint-Truiden, Margrietstraat 19, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : HENRIOULLE, Patrick, beroepsmilitair, wonende te 3800 Sint-Truiden, Meigaar 7.

Voor eensluidend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Vangaethoven, Sonja. (74432)

Verbeterend bericht

Vrederecht Turnhout

Voorlopig bewind Samuel COPPENS

In het *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 2014, blz. 82218, publ. nr. 74113, moet de naam van de toegevoegd bewindvoerder gelezen worden als Hans HOET, ipv. Hans Roet. (74433)

Vrederecht Brugge I

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking d.d. 20 oktober 2014, werd als volgt beslist : verklaart FOULON, Renée, advocaat, met kantoor te 8490 Jabbeke, Aatrijksesteenweg 107, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Brugge 1, op 25 juli 2007 (rolnummer 07A596-Rep.R.1997/2007, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2007) tot voorlopige bewindvoerder over VERSCHEURE, Willy, geboren te Torhout op 23 augustus 1958, wonende te 8020 Rudderveorde (Oostkamp), Torhoutstraat 242, doch thans wonende te 8020 Rudderveorde (Oostkamp), Torhoutstraat 239, met ingang van 20 oktober 2014 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Mr. VAN GHELUWE, Marianne, advocaat, met kantoor te 8020 Waardamme (Oostkamp), Woestendreef 9.

Brugge, 22 oktober 2014.

De griffier, (get.) Tiara Coene. (74434)

Vrederecht Herentals

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Herentals, Yves Torfs, verleend op 17 oktober 2014, werd ambtshalve een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder Dirk De Herdt, gelet op zijn overlijden te Wilrijk op 22 september 2014 en werd aangesteld ter vervanging als voorlopig bewindvoerder : BEUTELS, Jeannine, woonplaats : 2200 Herentals, Grote Markt 32, over VERBEECK, Peter, geboren te Lier op 14 maart 1968, gedomicilieerd te 2280 Grobbendonk, Astridplein 56.

Herentals, 22 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ann Vervoort. (74435)

Vrederecht Sint-Truiden*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, van 14/10/2014, werden, in vervanging, de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid: verklaren RENSON, Kristof, met rijksregisternummer 74.06.15-241.32, geboren te Sint-Truiden op 15 juni 1974, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaaldorp 67, verblijvend Bovelingenstraat 177, te 3870 Heers, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als vervangende bewindvoerder: RENSON, Leopold, diensthoofd rekendienst Stad Sint-Truiden, wonende te 3800 Sint-Truiden, Kommanderijstraat 72.

Onthefpen LAMBEETS, Geert, advocaat, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Krommenhof 75, van zijn opdracht van voorlopige bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Vangaethoven, Sonja.

(74436)

Vrederecht Antwerpen I*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 21 oktober 2014 werd vastgesteld dat aan de opdracht van VANDERZANDE, Karin, advocaat, kantoorhoudende te 2600 ANTWERPEN, Elisabethlaan 1, bus 11, als voorlopig bewindvoerder toegewezen aan STAES, Armand, geboren op 22 september 1965, wonende te 2180 ANTWERPEN, Kapelsesteenweg 559, opgenomen in de instelling ZNA, Campus Stuivenberg, te 2060 ANTWERPEN, Lange Beeldekensstraat 267, bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen op 20 juni 2013 (rolnummer 13A665 — Rep.R. 1947/2013 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2013, blz. 43820 en onder nr. 69892), een einde is gekomen op datum van 8 juli 2013, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op die datum.

Antwerpen, 21 oktober 2014.

De griffier, (get.) Wouters, Valerie.

(74437)

Vrederecht Asse*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 17 oktober 2014:

Zeggen dat Mevr. Constance DE LEEUW, wonende te 1742 Ternat, Zwaluwlaan 39, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Asse op 27 januari 2012 (rolnummer 12A14 - Rep.R. 222/2012) tot voorlopige bewindvoerder over Mevr. DE COSTER, Coleta, geboren te Ifterbeek op 3.1.1920, in leven laatst verblijvende te 1742 Ternat, Zwaluwstraat 39 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16.2.2012), van rechtswege ontslagen is van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Asse, 22 oktober 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Nico Bruylant.

(74438)

Vrederecht Geel*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 20 oktober 2014, werd:

STEENMANS, Chris, wonende te 3128 Baal (Tremelo), Langestraat 17, bij vonnis van de vrederechter van het kanton Geel d.d. 14.03.2014 (rolnr. 14A112 — rep. nr. 607/2014, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 02.04.2014, blz. 28612 en onder nr. 64950) aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van COLLAER, Sara, geboren te Mechelen op 15 oktober 1986, voorheen wonende te 2440 Geel, Eindhoutseweg 618, doch verblijvende te 3140 Keerbergen, Zeeptstraat 68, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon voornoemd overleden is te Bonheiden op 3 oktober 2014.

Geel, 21 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Peggy Cools.

(74439)

Vrederecht Gent V*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 5, verleend op 22 oktober 2014 werd vastgesteld dat de beschermde persoon VAN DEN BULCKE, Marcel, geboren op 4 juli 1937, laatst wonende te 9070 Destelbergen, Kerkham 3C, studio 2, overleden is te Gent op 9 september 2014 waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan het vonnis toevoeging van een voorlopige bewindvoerder, verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Gent op 31 januari 2013 (rolnr. 13A160 - rep. nr. 586/2013), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2013 onder nr. 62090.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Baerelle, Marleen, hoofdgriffier.

(74440)

Vrederecht Gent V*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 5, verleend op 22 oktober 2014 werd vastgesteld dat de beschermde persoon BOGUN, Katherina, geboren op 17 januari 1924, laatst wonende te 9041 Oostakker (Gent), Oudebareelstraat 13, overleden is te Gent op 25 september 2014 waardoor er van rechtswege een einde is gekomen aan het vonnis toevoeging van een voorlopige bewindvoerder, verleend door de vrederechter van het vijfde kanton Gent op 11 april 2014 (rolnr. 14A525 - rep. nr. 2187/2014), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 2 mei 2014 onder nr. 66171.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Baerelle, Marleen, hoofdgriffier.

(74441)

Vrederecht Ieper I*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ieper 1 verleend op 21 oktober 2014 werd meester Stephanie De Witte, kantoorhoudende te 8900 Ieper, Diksmuidsestraat 46, aangesteld bij vonnis van 15 mei 2014 tot bewindvoerder van de heer LEFEBVRE, Raphaël, geboren te Dranouter op 26 juni 1923, in leven laatst wonende te 8900 Ieper, Basculestraat 25, per 23 september 2014 ontslagen van deze opdracht gezien het overlijden van de beschermde persoon op 23 september 2014.

Ieper, 21 oktober 2014.

De hoofdgriffier, (get.) W. Van Engelandt.

(74442)

Vrederecht Herentals*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Henri VANGENECHTEN, verleend op 21 oktober 2014 werd ambtshalve een einde gesteld aan het voorlopig beheer over de goederen van : COOLS, Maria Joanna Clementina, geboren 7 juni 1930, gedomicilieerd te 2200 Herentals, Vorselaarsebaan 1, overleden te Herentals op 8 oktober 2014 aan wie bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Herentals op 28 april 2010 als voorlopig bewindvoerder werd toegevoegd : Embrechts Liliane, wonende te 2200 Herentals, Kloosterstraat 3B.

Herentals, 21 oktober 2014.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Wolput, Noëlla.
(74443)

Vrederecht Kontich*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 20 oktober 2014 :

Verklaart dat de opdracht van BOGAERTS, Nina, advocaat, kantoorhoudende te 2840 RUMST, Eikenstraat 210, tot voorlopig bewindvoerder over STUER, Elza Martha Theophiel, geboren te MEERDONK op 15 februari 1926, in leven wonende te 2530 BOECHOUT, Vremdsesteenweg 83, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederecht Kontich op 18 mei 2010 (rolnummer 10A520 - Rep.R. 1339/2010, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28.05.2010), van rechtswege beëindigd is 28 september 2014 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 22 oktober 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(74444)

Vrederecht Leuven III*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 16 oktober 2014 :

Verklaart HOMBROECKX, Elisa, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Leuven 3 op 18.09.2014 (rolnummer 14A2469 - Rep.R. 4101/2014) tot voorlopige bewindvoerder over VAN DER GETEN Sylvain, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 01.10.2014), laatst wonende te 3210 Lubbeek, Heide 1, vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 20 oktober 2014.

De griffier, (get.) De Quecker, Feancisca.
(74445)

Justice de paix de Binche

Par ordonnance du 9 octobre 2014, le juge de paix du canton de Binche a mis fin à la mission de Maître Bernard HAENECOUR, avocat, dont le cabinet est situé à 7070 Le Rœulx, rue Sainte-Gertrude 1, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Madame Bernadette DUBOIS, née à La Hestre le 18 mars 1958, domiciliée à 7141 Morlanwelz, « Les Godets », rue de Cronfestu 28,

Maître Alain WERY, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 43/6, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

L'administrateur représentera la personne protégée qui est incapable d'accomplir les actes ci-après repris :

1° d'aliéner ses biens;

2° de contracter un emprunt;

3° de donner ses biens en gage ou de les hypothéquer ainsi que d'autoriser la radiation d'une inscription hypothécaire, avec ou sans quittance, et d'une transcription d'une ordonnance de saisie-exécution sans paiement;

4° de consentir un bail à ferme, un bail commercial ou un bail à loyer de plus de neuf ans;

5° de renoncer à une succession ou à un legs universel ou à titre universel ou l'accepter;

6° d'accepter une donation ou un legs à titre particulier;

7° d'ester en justice en demandant ou en défendant :

8° de conclure un pacte d'indivision;

9° d'acheter un bien immeuble;

10° de transiger ou conclure une convention d'arbitrage;

11° de continuer un commerce;

12° d'acquiescer à une demande relative à des droits immobiliers;

13° de disposer par donation entre vifs;

14° de conclure ou modifier un contrat de mariage;

15° de conclure ou modifier une convention visée à l'article 1478, alinéa 4 du Code civil;

16° de rédiger ou révoquer un testament;

17° de poser des actes de gestion journalière;

18° d'exercer l'administration légale des biens du mineur visé au livre 1^{er}, titre IX du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George Maryline.
(74446)

Justice de paix de Charleroi II

Par ordonnance du 16 octobre 2014, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Odette VERSTAEN, née à Nivelles le 19 février 1970, registre national n° 70.02.19-346.83, domiciliée à 6001 Charleroi, avenue de Philippeville 156/001,

Maître Caroline DELMARCHE, avocat à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumay, Marie-Paule.
(74447)

Justice de paix de Charleroi III

Suite à la requête déposée le 19-08-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 10 octobre 2014, Madame Maria Stella PANEBIANCO, née à Catania (Italie) le 18 mars 1922, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, rue Trieu-Benoit 18, mais résidant à 6220 Lambusart, rue Albert I^{er} 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Giuseppina LO VERDE, domiciliée à 6220 Lambusart, rue Albert I^{er} 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.
(74448)

Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 16 octobre 2014, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette OLY, née à Liège le 11 janvier 1937, domiciliée à 4000 Liège, rue de Joie 64/0031, résidant à La Passerinette, rue des Deux Tilleuls 69, à 4630 Soumagne.

Monsieur Jean-Marie TRIPPAERS, pensionné, domicilié à 4683 Oupeye, rue Fut-Voie 167, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Madame l'avocat Marilyn GOB, avocat, domiciliée à 4630 Soumagne, rue Paul d'Andrimont 146, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Jean-Marie TRIPPAERS, pensionné, domicilié à 4683 Oupeye, rue Fut-Voie 167, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Namur, Sabine. (74449)

Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 9 octobre 2014, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Frédéric HOURDEAUX, né le 3 juillet 1977, domicilié à 4630 Soumagne, rue de l'Égalité 21,

Madame l'avocat Marilyn GOB, avocat, domiciliée à 4630 Soumagne, rue Paul d'Andrimont 146, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Namur, Sabine. (74450)

Justice de paix de Fléron

Par ordonnance du 16 octobre 2014, le juge de paix du canton de Fléron a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Benjamin GEMIS, né à Liège le 13 juillet 1983, domicilié à 4630 Soumagne, rue du Château de Micheroux 8, époux de Madame HUBIN, Angélique,

Maître Thierry JAMMAER, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Madame Aline RENARD, domiciliée à 4020 Liège, rue Eugène Simonis 23, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Namur, Sabine. (74451)

Justice de paix de Huy II-Hannut

Suite à la requête déposée le 07-10-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de HANNUT, rendue le 16 octobre 2014, Madame Marie WILQUET, née à Thisnes le 12 décembre 1929, domiciliée à 4260 Braives, drève d'Ormes 33, Résidence l'Acacia, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Murielle PAQUOT, avocat, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine. (74452)

Justice de paix de Huy II-Hannut

Par ordonnance du 13 octobre 2014, le juge de paix Huy II-Hannut, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josiane OLIVIER, née à Ciptlet le 9 avril 1951, domiciliée à 4280 Hannut, rue Albert I^{er} 89,

Maître Murielle PAQUOT, avocat, domiciliée à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4, administrateur provisoire, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine. (74453)

Justice de paix de Huy II-Hannut

Par ordonnance du 13 octobre 2014, le juge de paix Huy II-Hannut, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Colette Mariette Augustine Marie Ghislaine PHILIPPART, née à Auvélais le 14 octobre 1939, domiciliée à 4260 Braives, Thier Lemoine 7/1,

Madame Sophie PEETERBROECK, domiciliée à 4260 Braives, rue Thier Lemoine 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine. (74454)

Justice de paix de Fosses-la-Ville*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 22-09-2014, par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 21-10-2014, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire des biens de :

Madame Simone Raymonde Marie Ghislaine CRAME, née à Le Roux, le 8 février 1929, domiciliée au Home Dejafive, à 5070 Fosses-la-Ville, rue Sainte-Brigide 43,

conféré à Madame BATARDY, Anny, domiciliée rue Lotria 6A, à 5070 Fosses-la-Ville.

Un nouvel administrateur provisoire des biens de Madame CRAME, Simone, préqualifiée a été désigné, à savoir Maître Marlène LAURENT, avocat, à 5340 Faulx-les-Tombes (Gesves), La Taillette 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise. (74455)

Justice de paix de Saint-Nicolas-lez-Liège*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue le 20 octobre 2014, il a été mis fin à la date du 30 octobre 2014 au mandat de Maître Christian VAN LANGENACKER, avocat dont l'étude est située rue Agimont 3, à 4000 Liège, désigné par jugement du 5 septembre 2011, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Paula DESIRA, née le 23-08-1926 à Alleur, domiciliée rue El'Và 69, à 4432 Ans, mais à la Résidence WERSON, à 4432 Ans, rue de l'Energie 22, et a été désignée en qualité de nouvel administrateur provisoire Maître Isabelle BALDO, avocat dont l'étude est sise avenue de la Closeraie 36, à 4000 Liège.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Sarlet, Léa. (74456)

Justice de paix de Soignies*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies rendue le 20 octobre 2014, Madame Joëlle DELVALLEE, domiciliée à 7870 Lens, rue Beaufosse 1, désignée par ordonnance du 22 mars 2012, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Lisbeth DELVALLEE, née à Jurbise le 15 juillet 1939, domiciliée en la Maison « Marie Immaculée », sise à 7063 Soignies, Grand Chemin 61, a été déchargée de son mandat et remplacée par Maître Doris SALAMON, avocate, dont le cabinet est sis à 7050 Jurbise, rue des Bruyères 15.

- Confirmons pour autant que de besoin la mesure de protection judiciaire des biens de Madame Lisbeth DELVALLEE, en précisant que celle-ci est incapable d'accomplir les actes en rapport avec les biens visés à l'article 492/1, § 2, 3^e alinéa du Code civil (1 à 17).

Soignies, le 22 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bodart, Catherine. (74457)

Justice de paix de Dour-Colfontaine*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 20-10-2014, il a été mis fin au mandat de Madame Emmanuelle LHEUREUX, domiciliée à 7041 Quévy, rue Chapelle Saint-Jean 28, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame Lucette CHAUDEAU, née à La Bouverie, le 24 novembre 1927, en son vivant domiciliée à 7040 Quévy, Home « Le Gros Buisson », rue du Gros Buisson 15/D, décédée le 8 septembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine. (74458)

Justice de paix de Fosses-la-Ville*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 19-09-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 21-10-2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 1^{er} août 2011 et publiée au *Moniteur belge* du 8 août 2011, à l'égard de Madame Jamila ABIDI, domiciliée à 5150 Floreffe, rue de Robertsart 62, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis

fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Monsieur Philippe Alex Camille Roger Ghislain GOFFAUX, expert financier SPF FINANCES, domicilié à 5150 Floreffe, rue de Robertsart 62.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise. (74459)

Justice de paix de Liège III*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège du 15 octobre 2014, A ETE LEVEE la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 18.01.2005, et publiée au *Moniteur belge* du 02.02.2005, à l'égard de Monsieur Sébastien KEMPINAIRE, né à Etterbeek le 25 juin 1972, domicilié à 6887 Herbeumont, Le Poupeau 2, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens.

A ETE MIS FIN, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, Maître Olivier DEVENTER, rue Sainte-Walburge 462, à partir du 01.12.2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Colard, Véronique. (74460)

Justice de paix d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de complément d'Uccle, en date du 21 octobre 2014, il a été constaté que par le décès, survenu le 07-10-2014 de Mme BIDLOT, Anne Marie Suzanne, née à Madrid (Espagne) le 6 juin 1929, domiciliée à 1180 Uccle, avenue Winston Churchill 255, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me DAUVRAIN, Anne, avocate, dont le cabinet est sis à 1040 Etterbeek, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (74461)

Justice de paix d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de complément d'Uccle, en date du 21 octobre 2014, il a été constaté que par le décès, survenu le 07-09-2014, de M. LEPORCQ, René, né à Gamblain Chatelain (France) le 7 février 1934, domicilié à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de M. STASSEN, Michel, domicilié à 1410 Waterloo, avenue des Abeilles 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (74462)

Justice de paix d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de complément d'Uccle, en date du 21 octobre 2014, il a été constaté que par le décès, survenu le 07-10-2014, de Mme ROIDOT, Jeanne, née à Uccle le 25 août 1920, domiciliée à 1180 Uccle, chaussée de Saint-Job 473/1^{er}, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me SILANCE, Dominique, avocate, dont le cabinet est sis à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (74463)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij verklaring van 15 oktober 2014, afgelegd ten overstaan van meester Anthony Wittesaele, geassocieerd notaris te Tielt, opgenomen in het hiertoe gehouden register ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op 22 oktober 2014, onder nummer 14-763, heeft de heer Fernand Daniël DEMEY, geboren te Zerkegem op 9 januari 1949, wonende te Oostende, Kraanvogelstraat 14, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw Monica Magdalena VERMET, geboren te Koekelare op 28 juli 1940, wonende te Knokke-Heist, Koningslaan 70, en verblijvende in Woonzorgcentrum « Lindenhove » te Knokke-Heist, Bremlaan 5, echtgenote van de hierna genoemde heer Daniël DEMEY, daartoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton te Brugge de dato 22 augustus 2014; verklaard, ingevolge de beslissing van de vrederechter van het derde Kanton van Brugge van 1 oktober 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van de heer Daniël Roger DEMEY, geboren te Zerkegem op 6 augustus 1941, overleden echtgenoot van mevrouw Monica VERMET, voornoemd, laatst wonende te Knokke-Heist, Koningslaan 70 en overleden te Knokke-Heist op 5 mei 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht zich bij aangetekend schrijven bekend te maken, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad* van onderhavige bekendmaking.

Dit bericht moet gericht worden aan kantoor van geassocieerde notarissen Anthony WITTESAELE & Stijn VERHAMME, te 8700 Tielt, Tramstraat 22.

(Get.) A. Wittesaele, geassocieerd notaris te Tielt.

(33227)

Déclaration faite devant Maître Michel HERBAY, notaire de résidence à Eghezée :

Madame Elsie Lieve Kris HUDDERS, née le 12 janvier 1971, à Louvain, domiciliée à Braives, rue Mapayon 6, faisant élection de domicile en l'étude de Maître Michel HERBAY, notaire à Eghezée, agissant en sa qualité de représentant légal, étant l'administrateur provisoire de Monsieur Marc Albert Marguerite Jan HUDDERS, né le 27 septembre 1966, à Namur, domicilié à Andenne, rue du Baty Driane 531, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 30 septembre 2014, par le juge de paix d'Andenne,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Madame Rosa Maria VAN COPPENOLLE, née le 29 novembre 1935, à Eke, en son vivant domiciliée à Andenne, rue du Baty-Driane 531, et décédée le 17 avril 2014, à Andenne.

Déclaration faite le 6 octobre 2014.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à Me Michel Herbay, notaire de résidence à 5310 Eghezée, chaussée de Namur 71.

(Signé) Michel Herbay, notaire.

(33228)

Déclaration faite devant le notaire Paul Poot, à Anderlecht, chaussée de Mons 104 :

Monsieur GUTIERREZ, MIJARES Daniel, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur GUTIERREZ, MIRANDA Aladino, né à Riamañon (Espagne) le 29 septembre 1936, veuf de Madame Mijares-Verdayes, Maria, demeurant et domicilié à 1080 Bruxelles (Molenbeek-Saint-Jean), rue Vieillesse Heureuse 1, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu Madame MIJARES-VERDAYES, Maria de la Conception Francisca, née à Cué (Espagne) le 12 mai 1946, demeurant à 1070 Bruxelles (Anderlecht), rue Eloy 33, et décédée à Molenbeek-Saint-Jean le 29 avril 2014.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la présente à Maître Paul POOT, notaire à 1070 Bruxelles (Anderlecht), chaussée de Mons 104.

Anderlecht, le 27 octobre 2014.

Paul Poot, notaire.

(33229)

Par déclaration faite le 15/10/2014, devant Maître Sébastien MAERTENS de NOORDHOUT, notaire de résidence à Liège, boulevard Piercot 17, Madame SMITS, Emilie Rosa, née à Seraing le neuf mars mil neuf cent vingt-huit, inscrite au registre national sous le numéro 28.03.09-272.67, domiciliée à 4460 Grâce-Hollogne, rue de la Colline 21, représentée par son administrateur provisoire, Maître Anne-Françoise HAENEN, avocate à 4030 Liège, rue Henri Pirenne 42, nommée à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Grâce-Hollogne du vingt-deux août deux mil treize, dûment autorisée à accepter la succession sous bénéfice d'inventaire aux termes d'une ordonnance dudit juge de paix du vingt-trois septembre deux mil quatorze, faisant élection de domicile en l'Etude du notaire MAERTENS de NOORDHOUT.

A accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de son époux Monsieur SIMON, Jean Victor, inscrit au registre national sous le numéro 29.06.30-251.82, né à Jemeppe-sur-Meuse le trente juin mil neuf cent vingt-neuf, domicilié à 4460 Grâce-Hollogne, rue de la Colline 21, décédé à Hermalle-sous-Argenteau (Belgique) le trois août deux mil quatorze.

Les créanciers et légataires sont invités à se faire connaître par avis recommandé adressé au domicile élu dans les trois mois de la publication des présentes.

(Signé) Sébastien MAERTENS de NOORDHOUT, notaire.

(33230)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

L'an deux mille quatorze, le vingt octobre, au greffe du tribunal de première instance du Brabant wallon, ont comparu :

Monsieur BOVEROULLE, Julien Léon M., né à Liège le 19 juillet 1988;

Monsieur BOVEROULLE, Maxime Dominique V., né à Liège le 14 novembre 1992;

domiciliés tous les deux à 4052 Beaufays, rue du Grand Air 14,

lesquels comparants ont déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE SCHROEDER, Isabelle Janine Pauline, née à Uccle le 22 octobre 1960, de son vivant domiciliée à LASNE, route du Ry-Beau-Ry 15, et décédée le 10 février 2014, à Lasne.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile du notaire COLARD, Valéry, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue Louise 379, bte 18, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. TIELEMANS.

(33231)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (14-1784) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le seize octobre deux mille quatorze, devant Nous, Muriel JUDICQ, greffier au tribunal de première instance francophone de Bruxelles, a comparu :

Maître François Philippe D. HAENECOUR, avocat, dont le cabinet est établi à 7070 Le Rœulx, rue Sainte-Gertrude 1.

En qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexé datée du 7 octobre 2014, et donnée par Maître DESCORNEZ, Tatiana Florine M., avocate, dont le cabinet est établi à 7070 Le Rœulx, rue Sainte-Gertrude 1, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Madame RUSSO, Angela, née le 18 août 1938, à Aragona (Italie) et domiciliée à 7021 Havré (Mons), rue de l'Europe 226, désigné par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, datée du 29 avril 2014.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière datée du 1^{er} juillet 2014.

Lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE DECONINCK, Michel Albert, né à Escanaffles (actuellement Celles) le 31 décembre 1932, en son vivant domicilié à BRUXELLES, rue de la Samaritaine 31, et décédé le 26 janvier 2004, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Muriel JUDICQ. (33232)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (14-1781) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le seize octobre deux mille quatorze :

Monsieur GOYVAERTS, Thierry, domicilié à 9470 Denderleeuw, De Nayerstraat 2, bus 3.2.

En qualité de : administrateur provisoire de Madame SANGLIER, Nicole Henriette, née à Bruxelles le 14 janvier 1947, domiciliée à 1140 Evere, avenue du Renouveau 42/B0003, résidant à 1070 Anderlecht, rue de Neerpede 288-290, « Résidence Astrid ».

Désigné par ordonnance du juge de paix du canton d'Anderlecht II, datée du 28 août 2014.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du canton d'Anderlecht II datée du 2 octobre 2014.

Lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE GOESSENS, Raymond André Julien Camille, né à Jadotville (Congo belge) le 14 juillet 1949, en son vivant domicilié à EVERE, avenue du Renouveau 42, et décédé le 13 juillet 2014, à Schaerbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu chez Maître Béatrice REMY, notaire de résidence à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue Royale 231, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, Muriel JUDICQ. (33233)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille quatorze, le vingt-trois septembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, division de DINANT, a COMPARU :

Maître Luc BALLEUX, avocat à Godinne, rue Grande 5, agissant en sa qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Charleroi le 04/09/2014, et qui restera annexée au présent acte, de Maître Anne-Sylvie de BRABANT, avocat de résidence à Charleroi, rue Tumelaire 73, agissant en qualité d'administrateur provisoire, désigné par ordonnance du 04/12/2012, et avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Walcourt, en date du 20/08/2014, dont copies conformes resteront annexées au présent acte, pour et au nom de GILSON, Anne-Marie, née le 30/01/1933, à Jumet, domiciliée à Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue de Châtelet 3, résidant à Walcourt, rue Louis Piret 20,

lequel comparant a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE MOSTRAET, Gaston Edmond Remi Ghislain, né à Couillet le 18 mai 1927, de son vivant domicilié à WALCOURT, rue Louis Piret 20, et décédé le 25 juin 2014, à Thy-le-Château.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Geneviève GIGOT, notaire à Walcourt, rue de la Station 67.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laurette PERAT. (33234)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le vingt-et-un octobre 2014, a comparu :

Madame Cochez, Denise Adolphine A., née à Braine-le-Comte le 7 juin 1939, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, chaussée de Mons 50, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur VAN BELLINGHEN, Patrick, né à Braine-le-Comte le 7 janvier 1965, domicilié à 7090 Braine-le-Comte, chaussée de Mons 50.

La comparante, ès dites qualités, désignée à cette fonction par ordonnance de Madame le juge de paix du canton de Soignies, en date du 19 mai 2006, et dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton précité, en date du 18 octobre 2014, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE VANBELLINGHEN, Clément Ernest Armand, né à Tubize le 8 avril 1940, en son vivant domicilié à BRAINE-LE-COMTE, chaussée de Mons 50, et décédé le 14 septembre 2014, à Braine-le-Comte.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Dominique TASSET, notaire de résidence à 7090 Braine-le-Comte, Grand Place 90.

Le greffier, (signature illisible). (33235)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le vingt-et-un octobre 2014, a comparu :

Maître DUTRY, Catherine, avocate à 7060 Soignies, rue de la Station 113, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Madame AUBIN, Emilienne, née à Haine-Saint-Paul le 11 janvier 1954, domiciliée à 7190 Ecaussinnes, rue A. Mary 5.

La comparante, ès dites qualités, désignée à cette fonction par ordonnance de Monsieur le juge de paix suppléant du canton de Soignies, en date du 20 décembre 2000, et dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le juge de paix délégué du canton précité en date du 10 juin 2014, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE RICHEZ, Julienne, née à Elouges le 18 décembre 1921, en son vivant domiciliée à ECAUSSINNES, rue des Fontenelles 15, et décédée le 6 juin 2011, à Ecaussinnes.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Guy, et Maître Vincent BUTAYE, notaires associés de résidence à 7190 Ecaussinnes, rue de la Marlière 21.

Le greffier, (signature illisible).

(33236)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le vingt octobre 2014, a COMPARU :

Monsieur VANBILSEN, Gregory, né à Mons le 24 mai 1978, domicilié à 7000 Mons, rue du Hautbois 41, porteur d'une procuration spéciale sous seing privé à lui donnée à Mons le 17 octobre 2014, par :

Madame HONORE, Laetitia, née à Mons le 1^{er} août 1975, domiciliée à 7031 Villers-Saint-Ghislain, rue Jules Beresse 50, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineure, à savoir :

BIERLAIRE, Rose, née à La Louvière le 30 décembre 2006, domiciliée avec sa mère.

Madame HONORE, Laetitia, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Madame le juge de paix du second canton de Mons, en date du 26 septembre 2014, que nous annexons, ce jour, au présent acte en copie conforme.

Procuration non légalisée que nous annexons ce jour, au présent acte.

Le comparant, ès dites qualités, agissant pour et au nom de sa mandante, nous a déclaré ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE BIERLAIRE, Jacques Emile Joseph Ghislain, né à Erquelinnes le 24 avril 1931, en son vivant domicilié à MONS (SAINT-SYMPHORIEN), avenue Prince Albert 5, et décédé le 9 novembre 2013, à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Antoine HAMAIDE, notaire de résidence à 7000 Mons, rue des Telliers 4.

Le greffier délégué, (signé) E. COLLART.

(33237)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

Par déclaration en date du 23 octobre 2014, devant le notaire Vincent VANDERCAM, à Tournai (Templeuve), dont une copie a été déposée au greffe du tribunal de première instance du HAINAUT, division Tournai, il a été acté que la succession de Monsieur SENA, José Calvario, docteur en médecine, né à Salvador-Bahia (Brésil) le vingt-huit mai mil neuf cent cinquante-six (NN 56.05.28-519.46), divorcé non remarié, domicilié de son vivant à 7500 Tournai, rue François-Joseph Péterinck 8/32, décédé à Tournai le dix-sept juin deux mil quatorze, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire à la requête de Madame DE CONTO, Katia Régina, née à Marau-Rio Grande do Sul (Brésil) le trois novembre mil neuf cent cinquante-neuf (NN 59.11.03-498.49), épouse de Monsieur Claude KOSCIELNIAK, domiciliée à 59000 Lille (France), rue Négrier 69;

agissant en qualité de mandataire de :

1/ Mademoiselle SENA, Leticia Maria, étudiante, née à Porto Alègre - Rio Grande Do Sul (Brésil) le vingt mai mil neuf cent quatre-vingt-sept, célibataire, résidant à 99 150-000 Marau - RS (Brésil), avenue Julio Borella 1010;

2/ Mademoiselle SENA, Camila Cristiane étudiante, née à Porto Alègre - Rio Grande Do Sul (Brésil) le seize août mil neuf cent soixante, célibataire, résidant à 75016 Paris (France), avenue Mozart 50.

En vertu d'une procuration sous seing privé établie le 25 juin 2014.

Il est fait élection de domicile à l'étude du notaire Vincent VANDERCAM, à 7520 Tournai (Templeuve), rue de Roubaix 60.

Les créanciers et légataires sont priés de faire connaître leurs droits dans les trois mois à compter de cette publication dans le *Moniteur belge*, par courrier recommandé au domicile choisi par Madame DE CONTO.

(Signé) Vincent VANDERCAM, notaire.

(33238)

Tribunal de première instance de Namur, division Namur

L'an deux mil quatorze, le vingt et un octobre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Namur, et par-devant nous, Françoise SORNASSE, greffier, a comparu :

Madame DAVE, Gisèle (sœur du défunt), née à Gesves le 18 décembre 1950, domiciliée à 5100 Jambes, chaussée de Liège 205-A13, agissant personnellement et en sa qualité d'administrateur provisoire des biens appartenant à :

1) Monsieur DAVE, Marcel (père du défunt), né à Gesves le 28 novembre 1927, domicilié et résidant à 5300 Seilles, rue Emile Godfrind 101, Centre de Soins « Sainte-Barbe ».

2) Madame BODART, Georgette (mère du défunt), née à Florée le 28 février 1932, domiciliée et résidant à 5300 Seilles, rue Emile Godfrind 101, Centre de Soins « Sainte-Barbe »;

désignée à cette fonction en vertu des ordonnances rendues par Monsieur Jean-Pierre VAN LAETHEM, juge de paix du canton d'Andenne, en date du huit mai deux mil huit (n^{os} répertoire : 908/08 et 909/08), et dûment autorisée en vertu des ordonnances rendues par ledit juge de paix, en date du trente et un juillet deux mil quatorze (n^{os} répertoire : 1693/14 et 1694/14).

Laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur DAVE, Victor, né à Florée le quinze septembre mil neuf cent quarante-neuf, domicilié en son vivant à 5060 Auvelais, rue de Falisolle 316/7, et décédé à Sambreville, en date du vingt-sept novembre deux mil treize.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Françoise SORNASSE, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître Stéphane GROSFILS, notaire à 5350 Ohéy, chaussée de Ciney 50a.

Namur le 22 octobre 2014.

Le greffier-chef de service, (signé) Fabienne LISSOIR.

(33239)

Tribunal de première instance de Liège, division Verviers

L'an deux mille quatorze, le vingt et un octobre, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Maître Robert LEDENT, notaire à la résidence de Malmedy, avenue Monbijou 1413, agissant en qualité de mandataire de :

Monsieur DIDELOT Jean Pierre, né à Spa le 24 janvier 1944, domicilié à Malmedy avenue des Alliés 77, frère du défunt, agissant en nom personnel;

Madame DIDELOT, Francine Eliane, née à Seraing le 28 mai 1949, domiciliée à Malmedy, route de Falize 2a, sœur du défunt, agissant en nom personnel;

Madame DIDELOT, Vivianne Laurence, née à Spa le 5 mars 1947, domiciliée à 53773 Hennef, Grenzweg 2, sœur du défunt, agissant en nom personnel;

Monsieur DIDELOT, Jean Claude, né à Malmedy le 25 juin 1953, domicilié à Stavelot, Haute Levée 26, frère du défunt, agissant en nom personnel;

Madame TIQUET, Alberte Marie, née à Spa le 16 avril 1922, veuve de Didelot, Jean, ayant été domiciliée à Malmedy, avenue des Alliés 71, décédée à Malmedy le 5 décembre 1913, ici représentée par ses héritiers ci-dessus et

Madame DIDELOT, Anicée Francine, née à Malmédy le 27 août 1985, domiciliée à Malmedy, rue des Hêtres 2b, héritière de Madame TIQUET;

Madame DIDELOT, Noémie Monique, née à Malmedy le 30 septembre 1981, domiciliée à Waimes, Libomont 64, héritière de Madame TIQUET.

En vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Malmedy le 20/06/14, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré, ES DITES QUALITES, ACCEPTER SOUS BÉNÉFICE D'INVENTAIRE la succession de DIDELOT, Alain Julien Théophile, né à Malmedy le 7 mars 1955, domicilié à 4970 STAVELOT, rue de Pommard 219, et décédé à Stavelot le 24 février 2007.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Ledent, notaire à Malmedy, avenue Monbijou 14bis.

Le greffier, (signé) M. SOLHEID.

(33240)

Gerechtelijke reorganisatie**Réorganisation judiciaire****Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, d.d. 20.10.2014, werd voor recht gezegd dat de aan de BVBA NIEUWKUISERIJ RECORD-WASSERIJ, met vennootschapszetel te 2800 Mechelen, Schaliënhoevedreef 1, met ondernemingsnummer 0403.616.010, toegekende opschorting wordt verlengd voor een termijn, eindigend op 22.12.2014.

Mechelen, 21 oktober 2014.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(33241)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, d.d. 20.10.2014, werd geopend verklaard de procedure van gerechtelijke reorganisatie - met het oog op het bekomen van een collectief akkoord met haar schuldeisers - van de BVBA TEKER, met maatschappelijke zetel te 2830 Willebroek, Ten Bergstraat 3A, ondernemingsnummer 0454.934.255.

De opschorting werd haar toegekend voor een periode eindigend op 17.11.2014.

Gedelegeerd rechter : de heer F. Vercauteren, rechter in handelszaken.

Mechelen, 21 oktober 2014.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans.

(33242)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van 30.09.2014, van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Gent, wordt Mr. Christian CAUWE, advocaat, met kantoor te 9051 Gent-Sint-Denijs-Westrem, Kerkwegel 1, in zijn hoedanigheid van gerechtsmandataris over BVBA KLIMA-SERVICE, met vennootschapszetel gevestigd te 9930 Zomergem, Kruisstraat 61b, met ondernemingsnummer 0473.138.680, gemachtigd om over te gaan tot de overdracht van het handelsfonds aan de BVBA KATE, met zetel te 9930 Zomergem, Kruisstraat 61B, met ondernemingsnummer 0544.948.176, volgens de overeenkomst getekend op 8 september 2014 en gevoegd als bijlage aan het verzoekschrift.

(Get.) Christian Cauwe, advocaat.

(33243)

Rechtbank van koophandel Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d. 7 oktober 2014, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA SBF, met maatschappelijke zetel te 9860 Oosterzele, Geraardsbergsesteenweg 237, met ondernemingsnummer 0862.086.510, de duur van de opschorting verlengd tot en met 15 januari 2015.

Bevestigt de opdracht van de gerechtsmandataris voor de duur van de opschorting.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(33244)

Rechtbank van koophandel Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, buitengewone zitting tiende kamer, d.d. 8 oktober 2014, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA ADDED VALUE, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Steendam 74E, met ondernemingsnummer 0862.093.933, de homologatie van het reorganisatieplan neergelegd ter griffie op 04 september 2014, geweigerd.

Zegt voor recht dat de periode van opschorting wordt verlengd tot en met 25 november 2014.

Stelt de datum voor de zitting waarop zal overgegaan worden tot de stemming over het plan vast op 18 november 2014, om 14 uur, zaal 2.6, derde kamer.

Voor éénsluitend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(33245)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Gent, derde kamer, d.d 7 oktober 2014, werd de procedure gerechtelijke reorganisatie van GEBROEDERS VOLCKAERT c.v.b.a., met maatschappelijke zetel te 9820 Merelbeke, Gaverssteenweg 733, met ondernemingsnummer 0437.662.317, met als doelstelling het bekomen van een collectief akkoord, open verklaard en de duur van opschorting bepaald op vier maanden vanaf 7 oktober 2014, hetzij tot en met 7 februari 2015.

Bepaalt dat gestemd zal worden over het reorganisatieplan op de zitting van de derde kamer van dinsdag 27 januari 2015, om 14 u. 30 m., in zittingszaal 2.6 van het gerechtsgebouw te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401E.

Bevestigt de aanwijzing van de heer Johnny De Waele, rechter in handelszaken, in zijn hoedanigheid van gedelegeerd rechter (e-mailadres : dwadco@gmail.com).

Zegt voor recht dat handlichting gegeven wordt van het beslag op handelszaak van 11 augustus 2014 door gerechtsdeurwaarder Werner Hellemans.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Geldof.

(33246)

Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement**Infracties liées à l'état de faillite****Hof van beroep Gent**

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17^e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 16 september 2014, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde van 23 september 2011, werd DE WINTER, François, José, gepensioneerd, geboren te Berchem (Antwerpen) op 02 december 1937, wonende te 2170 Antwerpen, Zilvermewuistraat 13, beklaagd van :

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn/haar bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden,

C. Geen gevolg geven aan de oproeping van de curator

te 9700 Oudenaarde, en bij samenhang te 2140 Borgerhout, meermaals, in de periode van 15/02/2007 tot 23/09/2008, en op 25/06/2007 :

als zaakvoerder van BVBA AGO CONSULTANTS als vereffenaarster van de gefailleerde vennootschap BVBA Marnix CORTVRIEND in vereffening, als zodanig verklaard bij vonnis, d.d. 15 februari 2007 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, doch reeds virtueel failliet op 05/07/2005, bij inbreuk op art. 489 2^o Strafwetboek verzuimd te hebben, zonder wettig verhinderd te zijn, de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de faillissementswet na te leven, te weten gevolg te geven aan de oproepingen die zij hebben ontvangen van de rechter-commissaris en de curator en alle vereiste inlichtingen te verschaffen.

D. Niet tijdige aangifte te 9700 Oudenaarde op 06/08/2005 :

als zaakvoerder van BVBA AGO CONSULTANTS als vereffenaarster van de gefailleerde vennootschap BVBA Marnix CORTVRIEND in vereffening, als zodanig verklaard bij vonnis, d.d. 15/02/2007, van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, doch reeds virtueel failliet op 05/07/2005;

bij inbreuk op art. 489bis 40 S.W., met het oog op de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement

verwezen wegens :

C D tot een hoofdgevangenisstraf van TWEE MAANDEN met uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 1.500 EUR x 5,5 = 8.250 EUR of 3 maanden;

VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Legt beklagde François De Winter verbod op om gedurende een termijn van vijf jaar persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent - effectenmakelaar uit te oefenen;

Beveelt de publicatie van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van beklagde met twee medebeklaagden die daartoe hoofdelijk zijn gehouden.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 15 oktober 2014.

Voor de hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, K. Dhondt.

(33247)

Hof van beroep Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17^e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 16 september 2014, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde van 23 september 2011, werd CORTVRIEND, Marnix, Charles, technicus in technische installaties, geboren te Deinze op 13 maart 1959, wonende te 9770 Kruishoutem, Deinsesteenweg 9, beklaagd van

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn/haar bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden,

A. Ontdraging van activa

A.2.a.

als (feitelijke) zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Marnix CORTVRIEND in vereffening, als zodanig verklaard bij vonnis, d.d. 15 februari 2007 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, doch reeds virtueel failliet op 05/07/2005, bij inbreuk op art. 489ter 1^o S.W., met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk : te 9700 Oudenaarde op niet nader te bepalen tijdstip in de periode tussen 04/07/2005 en 15/02/2007

D. Niet tijdige aangifte

te 9700 Oudenaarde op 06/08/2005 : als (feitelijk) zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Marnix CORTVRIEND in vereffening, als zodanig verklaard bij vonnis, d.d. 15/02/2007, van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, doch reeds virtueel failliet op 05/07/2005 bij inbreuk op art. 489bis 4^o S.W., met het oog op de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement verwezen wegens A.2.a. D tot een hoofdgevangenisstraf van EEN MAAND met uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 250 EUR x 5,5 = 1.375 EUR of 2 maanden; VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Legt beklagde Marnix Cortvriend verbod op om gedurende een termijn van vijf jaar persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

Beveelt de publicatie van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van beklagde met twee medebeklaagden die daartoe hoofdelijk zijn gehouden.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 15 oktober 2014.

Voor de hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Dhondt. (33248)

Hof van beroep Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 16 september 2014, op tegenspraak geweest, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde van 23 september 2011, werd DE MULLIER, Viviane, Annie Christine, arbeidster, geboren te Ronse op 17 mei 1962, wonende te 9770 Kruishoutem, Deinsteenweg 9, beklagd van

Om de misdaad of het wanbedrijf uitgevoerd te hebben of om aan de uitvoering ervan rechtstreeks medegewerkt te hebben, door enige daad, tot de uitvoering zodanige hulp verleend te hebben dat zonder zijn/haar bijstand het misdrijf niet kon gepleegd worden,

A. Ontdraging van activa

A.2.a.

als (feitelijke) zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Marnix CORTVRIEND in vereffening, als zodanig verklaard bij vonnis, d.d. 15 februari 2007 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, doch reeds virtueel failliet op 05/07/2005, bij inbreuk op art. 489ter 1° S.W., met bedrieglijk opzet of het oogmerk om te schaden een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen, namelijk : te 9700 Oudenaarde op niet nader te bepalen tijdstip in de periode tussen 04/07/2005 en 15/02/2007

D. Niet tijdige aangifte

te 9700 Oudenaarde op 06/08/2005 :

als (feitelijk) zaakvoerder van de gefailleerde BVBA Marnix CORTVRIEND in vereffening, als zodanig verklaard bij vonnis, d.d. 15/02/2007 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, doch reeds virtueel failliet op 05/07/2005 bij inbreuk op art. 489bis 4° S.W., met het oog op de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de artikel 9 van de faillissementswet gestelde termijn aangifte te doen van het faillissement verwezen wegens A.2.a. D tot een hoofd-gevangenisstraf van EEN MAAND met uitstel DRIE JAAR en een geldboete van 250 EUR x 5,5 = 1.375 EUR of 2 maanden; VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds).

Legt beklagde Viviane De Mullier verbod op om gedurende een termijn van vijf jaar persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

Beveelt de publicatie van onderhavig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* op kosten van beklagde met twee medebeklaagden die daartoe hoofdelijk zijn gehouden.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan mevrouw de Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 15 oktober 2014.

Voor de hoofdgriffier : de griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Dhondt. (33249)

Faillissement

Faillite

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 21/10/2014, is IVEPA NV IN VEREFFENING, ESMO-REITLAAN 1, 2050 ANTWERPEN 5, ondernemingsnummer : 0453.135.597, op bekenenis failliet verklaard en afgesloten wegens ontoereikend actief.

Datum staking van betaling : 21/10/2014.

Vereffenaar : Mr. D. CLAES

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers. (Pro deo) (33250)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de NV HUYGHE EN ZONEN, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Lodderstraat 8, met ondernemingsnummer 0876.124.982 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : mevrouw POTOMS, Berlinda, wonende te 2880 Bornem, Luipegem 7.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (33251)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de BVBA HUYGHE, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Lodderstraat 8, met ondernemingsnummer 0448.676.171 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd : de heer HUYGHE, Kristiaan, wonende te 2880 Bornem, Luipegem 7.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Berghmans. (33252)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de NV HUYGHE, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Lodderstraat 8, met ondernemingsnummer 0876.125.279 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: mevrouw POTOMS, Berlinda, wonende te 2880 Bornem, Luipegem 7.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33253)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de NV B B A COMPUTING, met maatschappelijke zetel te 2870 Puurs, Rijksweg 23A, met ondernemingsnummer 0415.439.716 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: de heer ILLEGEMS, Herbert, wonende te 2960 Brecht, Dennenlaan 56.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33254)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de NV JEP A, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Koningin Astridlaan 35, met ondernemingsnummer 0449.108.713 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: de heer DE WITTE, Jozef, wonende te 8400 Oostende, Luikstraat 3/0012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33255)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de NV V D B ICE — CREAM BELGIUM, met maatschappelijke zetel te 2570 Duffel, A. Stocletlaan 202, met ondernemingsnummer 0448.897.192 en werd gezegd dat als vereffenaar wordt beschouwd: de heer MEYER, Konrad, wonende in Duitsland, te 51107 Keulen, Jean Jaures Strasse 2.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33256)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de heer COSTERMANS, Rigo, voorheen wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Koelarenvelden 4 en thans wonende te 2580 Putte, Gravenhoek, 39, met ondernemingsnummer 0768.035.706 en stelt vast dat de heer COSTERMANS, Rigo, reeds verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33257)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard ingevolge vereffening, het faillissement van de NV DAMAN — DOGAER, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Winketkaai 23, met ondernemingsnummer 0412.852.190 en stelt vast dat de gewezen zaakvoerder van de voornoemde gefailleerde vennootschap, de heer DAMAN, Franciscus, overleden is op 04.01.2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33258)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen

Bij vonnis, d.d. 20 oktober 2014, van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Mechelen, werd gesloten verklaard wegens ontoereikend actief, het faillissement van de heer DE GOLDS, Marc, voorheen wonende te 1852 Beigem, Evergemsesteenweg 20 en thans wonende te 1785 Merchtem, Wolvertsesteenweg 133, vennoot van de GCV MARCITECT en stelt vast dat de heer DE GOLDS, Marc, reeds verschoonbaar werd verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Berghmans.
(33259)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de D2 kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, d.d. 20/10/2014, werd het faillissement van YALCINKAYA, YUNUS, VENNOOT VAN DE VOF Y & H, BEUKEN-DREEF 45, 9300 AALST, gesloten verklaard bil gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Kim Blanckaert.
(33260)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper, de dato tweeëntwintig september tweeduizend en veertien, werd in het faillissement van MUYLLE, Marika, geboren te Ieper op 28 augustus 1962, reeds afgesloten door ontoereikend actief bij vonnis van de rechtbank alhier in datum van 04 juni 2012, de gefailleerde, namelijk MUYLLE, Marika, verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) C. Melsens.
(33261)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, TWEDE KAMER, d.d. 21/10/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard: VANDECASTEELE, DIMITRI FRANS, HOOGLEEDSE-STEENWEG 259, te 8800 ROESELARE, voorheen met hoofdindriening te 8500 Kortrijk, Doorniksesteenweg 97, geboren op 24/05/1982.

Handelsbenaming: 'EXPO'.

Ondernemingsnummer: 0832.221.297

Café.

Rechter-commissaris: DE POOT, PAUL.

Curator : Mr. VINCKIER, NICOLAAS, HOOGLEEDSESTEEN-
WEG 7, 8800 ROESELARE.

Datum der staking van betaling : 21/10/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 15/11/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen :
10/12/2014, te 10 u. 30 m., in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheer-
straat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend
geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73
of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen
die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-
leerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring
neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt
en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt
en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met
hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn
gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, V. Soreyn.

(33262)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling
Veurne, d.d. 22 oktober 2014, werd Mr. Fernand George, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, ontslagen als curator over het fail-
lisement van de NV D.S.P., destijds met maatschappelijke zetel te
8600 Vladslo, Werkenstraat 43A, in staat van faillissement verklaard op
17 april 2002, en werd Mr. Ivan Heughebaert, advocaat, te 8630 Veurne,
Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld als curator in het voornoemd faillis-
sement.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(33263)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling
Veurne, d.d. 22 oktober 2014, werd Mr. Fernand George, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, ontslagen als curator over het fail-
lisement van de BVBA ESSOR, destijds met maatschappelijke zetel te
8670 Koksijde, Albert I laan 43, in staat van faillissement verklaard op
16 november 2005, en werd Mr. Ivan Heughebaert, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld als curator in het
voornoemd faillissement.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(33264)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling
Veurne, d.d. 22 oktober 2014, werd Mr. Fernand George, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, ontslagen als curator over het fail-
lisement van de BVBA MJ D'HELLEM, destijds met maatschappelijke
zetel te 8660 De Panne, Duinhoekstraat 164, in staat van faillissement
verklaard op 30 november 1994, en werd Mr. Ivan Heughebaert,
advocaat, te 8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld als curator in
het voornoemd faillissement.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(33265)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling
Veurne, d.d. 22 oktober 2014, werd Mr. Fernand George, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, ontslagen als curator over het fail-
lisement van de heer Hans VANSTEELANDT, destijds met maatschap-
pelijke zetel te 8680 Koekelare, Werkenstraat 47, in staat van faillis-
sement verklaard op 10 september 2008, en werd Mr. Ivan
Heughebaert, advocaat, te 8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld
als curator in het voornoemd faillissement.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(33266)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling
Veurne, d.d. 22 oktober 2014, werd Mr. Fernand George, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, ontslagen als curator over het fail-
lisement van de BVBA UNIC KNOCKE, destijds met maatschappelijke
zetel te 8610 Kortemark, Handzamestraat 105, in staat van faillissement
verklaard op 24 september 2001, en werd Mr. Ivan Heughebaert,
advocaat, te 8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, aangesteld als curator in
het voornoemd faillissement.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(33267)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling
Veurne, d.d. 22 oktober 2014, werd Mr. Fernand George, advocaat, te
8630 Veurne, Zuidstraat 39, bus 8, ontslagen als curator over het fail-
lisement van de BVBA ALGEMENE BOUWWERKEN VANDERPER
EN ZOON, destijds met maatschappelijke zetel te 8650 Houthulst, Mgr.
Schottestraat 39, in staat van faillissement verklaard op 7 juni 2000, en
werd Mr. Ivan Heughebaert, advocaat, te 8630 Veurne, Zuidstraat 39,
bus 8, aangesteld als curator in het voornoemd faillissement.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.

(33268)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige recht-
bank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan
aankomende faillissement van de TRANSPORT GRANDJEAN BVBA,
BERKENSTRAAT 33, 1982 ELEWIJT.

(O.N. : 0863.865.667)

Faillissementsnummer : 20120518.

Curator : Mr. DE CHAFFOY, J.L.

Vereffenaar : Compere, Philippe, wonend te 8210 Loppem, Bessen-
dreef 14.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(33269)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige recht-
bank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij veref-
fening het faillissement van BEAVER BVBA, REPINGESTRAAT 87,
1570 GALMAARDEN.

(O.N. : 0479.005.301)

Faillissementsnummer : 20092181.

Curator : Mr. DE ROY, Frans.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.

(33270)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van ABT BELGIUM NV, SCHAAR-BEEKLEI 485, 1800 VILVOORDE.

(O.N. : 0892.003.288)

Faillissementsnummer : 20110115.

Curator : Mr. DEHANDSCHUTTER, BERT.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33271)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ROEKENS, PATRICIA, BOS VAN HOUTHULSTLAAN 34, 1970 WEZEMBEEK-OPPEM.

(O.N. : 0780.277.995)

Faillissementsnummer : 20140317.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE.

Vereffenaar : werd verschoonbaar verklaard !

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33272)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van OOMS, PHILIPPE, GROENE WEG 82, 3090 OVERIJSE.

(O.N. : 0882.918.348)

Faillissementsnummer : 20130717.

Curator : Mr. VERBEKE, STEVEN.

Vereffenaar : werd verschoonbaar verklaard !

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33273)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BASAK BVBA, STROM-BEEKLINDE 33A, 1853 STROMBEEK-BEVER.

(O.N. : 0475.645.636)

Faillissementsnummer : 20100312.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : Kurt De Kempeneer, ambtelijk geschrapt.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33274)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de KIT MEUBLES BVBA, ARSENAAL-STRAAAT 7, 1730 ASSE.

(O.N. : 0464.783.715)

Faillissementsnummer : 20130713.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : Nebi Baydu, wonende te Theodore Verhaegenstraat 128, te 1060 Sint-Gillis.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33275)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij ONTOEREIKEND actief het faillissement van de HTMS BVBA, ALSEMBERGSE-STEENWEG 842, 1180 UKKEL.

(O.N. : 0806.561.730)

Faillissementsnummer : 20112386.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : Nazmiye Cavdar, zonder gekende woonplaats in België.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33276)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par INSUFFISANCE d'actif la faillite de HTMS SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERGH 842, 1180 UCCLE.

(N.E. : 0806.561.730)

Numéro de faillite : 20112386.

Curateur : Me VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Liquidateur : Nazmiye Cavdar, sans domicile connu en Belgique.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33276)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de GYPLAM BVBA, ALSEMBERGSE-STEENWEG 842, 1180 UKKEL.

(O.N. : 0454.819.439)

Faillissementsnummer : 20112387.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : PEDROSA ESTEVES MONTEIRO RIBEI CARLOS.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33277)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de GYPLAM SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERGH 842, 1180 UCCLE.

(N.E. : 0454.819.439)

Numéro de faillite : 20112387.

Curateur : Me VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Liquidateur : PEDROSA ESTEVES MONTEIRO RIBEI CARLOS.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33277)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van DE BEZEM BVBA, BROGNIEZ-STRAAAT 147, 1070 ANDERLECHT.

(O.N. : 0451.170.457).

Faillissementsnummer : 20091999.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : GONDAL, Muhammad, wonende te Frankrijk, 95400 Villiers le Bel, allée des Bleuets 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33278)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 14/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DE BEZEM SPRL, RUE BROGNIEZ 147, 1070 ANDERLECHT.

(N.E. : 0451.170.457)

Numéro de faillite : 20091999.

Curateur : Me VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Liquidateur : GONDAL, Muhammad, domicilié en France, 95400 Villiers le Bel, allée des Bleuets 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33278)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de JALAM BVBA, JAARGETIJDEN-LAAN 100-30, 1050 BRUSSEL-5.

(O.N. : 0894.786.990)

Faillissementsnummer : 20130711.

Curator : Mr. VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Vereffenaar : LAMBRECHTS, wonend te 508566 Singapore, Mariamway 37.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33279)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de JALAM SPRL, AVENUE DES SAISONS 100-30, 1050 BRUXELLES.

(N.E. : 0894.786.990)

Numéro de faillite : 20130711.

Curateur : Me VAN DOOSSELAERE, Thierry.

Liquidateur : LAMBRECHTS, domicilié à 508566 Singapore, Mariamway 37.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33279)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de DELTA SERVICE CLEAN EBVBA, GEORGES RAEYMAEKERSSTRAAT 39, 1030 BRUSSEL-3.

(O.N. : 0479.214.642)

Faillissementsnummer : 20121446.

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Vereffenaar : Doshi Bassel, Generaal Capiaumontstraat 91, 1040 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33280)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DELTA SERVICE CLEAN SPRLU, RUE GEORGES RAEYMAEKER 39, 1030 BRUXELLES.

(N.E. : 0479.214.642)

Numéro de faillite : 20121446.

Curateur : Me MOMBAERS, Jos.

Liquidateur : Doshi Bassel, rue Général Capiaumont 91, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33280)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ILIAS FOOD BVBA, JACHTLAAN 131, 1040 ETTERBEEK.

(O.N. : 0809.784.110)

Faillissementsnummer : 20130412.

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Vereffenaar : Foster Irfaan, wonende te Frederic Pelletierstraat 53, 1030 Schaarbeek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33281)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ILIAS FOOD SPRL, avenue de la Chasse 131, 1040 ETTERBEEK.

(N.E. : 0809.784.110)

Numéro de faillite : 20130412.

Curateur : Me MOMBAERS, Jos.

Liquidateur : Foster Irfaan, domicilié rue Frederic Pelletier 53, 1030 Schaerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33281)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de DIXITEL NV, DRUKPERSSTRAAT 44, 1000 BRUSSEL.

(O.N. : 0875.798.845)

Faillissementsnummer : 20130406.

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Vereffenaar : Frost Anders, wonende te Sondervang 20, DK-9530 STOVING.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33282)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DIXITEL SA, RUE DE LA PRESSE 44, 1000 BRUXELLES.

(N.E. : 0875.798.845)

Numéro de faillite : 20130406.

Curateur : Me MOMBAERS, Jos.

Liquidateur : Frost Anders, domicilié à Sondervang 20, DK-9530 STOVING.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33282)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de EU GARDEN BVBA, ZUIDLAAN 28, 1000 BRUSSEL.

(O.N. : 0897.337.694)

Faillissementsnummer : 20130409.

Curator : Mr. MOMBAERS, Jos.

Vereffenaar : ATHANASIOS ANGELOPOULOS, wonend te AGHIA VARVARA, Athina Street 24.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33283)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de EU GARDEN SPRL, BOULEVARD DU MIDI 28, 1000 BRUXELLES.

(N.E. : 0897.337.694)

Numéro de faillite : 20130409.

Curateur : Me MOMBAERS, Jos.

Liquidateur : ATHANASIOS ANGELOPOULOS, domicilié à AGHIA VARVARA, Athina Street 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33283)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BATIT CLEAN BVBA, GEEFSSTRAAT 2, 1030 SCHAARBEEK.

(O.N. : 0899.118.536).

Faillissementsnummer : 20132595.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : DIEGO CHIARELLI, wonend te 1000 Brussel, rue de la Querelle 3.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33284)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BATIT CLEAN SPRL, RUE GEEFS 2, 1030 SCHAARBEEK.

(N.E. : 0899.118.536)

Numéro de faillite : 20132595.

Curateur : Me VAN DE MIEROP, Ilse.

Liquidateur : DIEGO CHIARELLI, domicilié à 1000 Bruxelles, rue de la Querelle 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33284)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ABADI DIAMONDS BVBA, OVERWINNINGSSTRAAT 106, 1060 SINT-GILLIS.

(O.N. : 0478.883.258)

Faillissementsnummer : 20080771.

Curator : Mr. DUERINCK, Nadine.

Vereffenaar : HASRATYAN ARSHA, wonend te Armenië, Dunan, Rodolftashkar 63.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33285)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de ABADI DIAMONDS SPRL, RUE DE LA VICTOIRE 106, 1060 SAINT-GILLES.

(N.E. : 0478.883.258)

Numéro de faillite : 20080771.

Curateur : Me DUERINCK, Nadine.

Liquidateur : HASRATYAN ARSHA, domicilié en Arménie, Dunan, Rodolftashkar 63.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33285)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van NEW H.A. BVBA, ALSEMBERGSE-STEENWEG 1033B, BUS 51, 1180 UKKEL.

(O.N. : 0457.224.247)

Faillissementsnummer : 20102159.

Curator : Mr. TEINTENIER, LIEVE.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33286)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de NEW H.A. SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERGH 1033B, BTE 51, 1180 UCCLÉ.

(N.E. : 0457.224.247)

Numéro de faillite : 20102159.

Curateur : Me TEINTENIER, LIEVE.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33286)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de AUTO NORVEGE BVBA, ARMAND STEURSSQUARE 21, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

(O.N. : 0459.431.095)

Faillissementsnummer : 20130720.

Curator : Mr. VERBEKE, STEVEN.

Vereffenaar : Bradea Viorel, wonende te Armand Steurssquare 18/02, 1210 Sint-Joost-ten-node, (aldaar sinds 25/11/13 voor ambtelijke schrapping voorgesteld).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33287)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de AUTO NORVEGE SPRL, SQUARE ARMAND STEURS 21, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

(N.E. : 0459.431.095)

Numéro de faillite : 20130720.

Curateur : Me VERBEKE, STEVEN.

Liquidateur : Bradea Viorel, domicilié square Armand Steurs 18/02, 1210 Saint-Josse-ten-Noode, (aldaar sinds 25/11/13 voor ambtelijke schrapping voorgesteld).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33287)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van PEKONA BVBA, JEAN-BAPTISTE VANPESTRAAT 44, 1190 VORST.

(O.N. : 0429.171.451)

Faillissementsnummer : 20122564.

Curator : Mr. VERBEKE, STEVEN.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33288)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de PEKONA SPRL, RUE JEAN-BAPTISTE VANPE 44, 1190 FOREST.

(N.E. : 0429.171.451)

Numéro de faillite : 20122564.

Curateur : Me VERBEKE, STEVEN.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33288)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van KONO-CONSTRUCT BVBA, CIPRESTRAAT 7/2 ABC, 1000 BRUSSEL.

(O.N. : 0860.987.539)

Faillissementsnummer : 20091144.

Curator : Mr. DEHANDSCHUTTER, BERT.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33289)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de KONO-CONSTRUCT SPRL, RUE CIPRES 7/2 ABC, 1000 BRUXELLES.

(N.E. : 0860.987.539)

Numéro de faillite : 20091144.

Curateur : Me DEHANDSCHUTTER, BERT.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33289)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 21/10/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van DANSKO GCV, VANDERMEERSCH-STRAT 6, 1030 SCHAARBEEK.

(O.N. : 0891.019.432).

Faillissementsnummer : 20100147.

Curator : Mr. HEETHEM, WIM.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (33290)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 21/10/2014 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par liquidation la faillite de DANSKO SCS, RUE VANDERMEERSCH 6, 1030 SCHAARBEEK.

(N.E. : 0891.019.432)

Numéro de faillite : 20100147.

Curateur : Me HEETHEM, WIM.

Pour extrait conforme : pour le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (33290)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL GOURMEX, 1000 BRUXELLES, rue des Bouchers 25-27.

Numéro de faillite : 20141966.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : HORECA.

Numéro d'entreprise : 0834.898.103.

Juge-commissaire : G. NOBLESSE.

Curateur : Me C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 106.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N. (Pro deo) (33291)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA GOURMEX, 1000 BRUSSEL, Korte Beenhouwersstraat 25-27.

Faillissementsnummer : 20141966.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : HORECA.

Ondernemingsnummer : 0834.898.103.

Rechter-commissaris : G. NOBLESSE.

Curator : Mr. C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 106.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borg van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N. (Pro deo) (33291)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL ROUPPE, 1070 ANDERLECHT, chaussée de Ninove 715.

Numéro de faillite : 20141967.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : épicerie.

Numéro d'entreprise : 0474.238.146.

Juge-commissaire : G. NOBLESSE.

Curateur : Me C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 106.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N. (Pro deo) (33292)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA ROUPPE, 1070 ANDERLECHT, Ninoofsesteenweg 715.

Faillissementsnummer : 20141967.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : kruidenier.

Ondernemingsnummer : 0474.238.146.

Rechter-commissaris : G. NOBLESSE.

Curator : Mr. C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 106.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33292)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL SLABBINCK, 1180 UCCLE, chaussée de Waterloo 1483.

Numéro de faillite : 20141968.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : maître volailler.

Numéro d'entreprise : 0477.216.046.

Juge-commissaire : G. NOBLESSE.

Curateur : Me C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 106.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33293)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA SLABBINCK, 1180 UKKEL, steenweg op Waterloo 1483.

Faillissementsnummer : 20141968.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : handel in kip.

Ondernemingsnummer : 0477.216.046.

Rechter-commissaris : G. NOBLESSE.

Curator : Mr. C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 106.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33293)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de la SA EFFER, 1083 GANSHOREN, avenue Charles-Quint 124/14.

Numéro de faillite : 20141969.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : architecture/construction.

Numéro d'entreprise : 0461.901.330.

Juge-commissaire : G. NOBLESSE.

Curateur : Me C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 106.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33294)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van NV EFFER, 1083 GANSHOREN, Keizer Karellaan 124/14.

Faillissementsnummer : 20141969.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0461.901.330.

Rechter-commissaris : G. NOBLESSE.

Curator : Mr. C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 106.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33294)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de la SPRL TRESOR MEDICAL, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue des Ateliers 7-9.

Numéro de faillite : 20141970.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : aides familiales à domicile.

Numéro d'entreprise : 0834.585.624.

Juge-commissaire : G. NOBLESSE.

Curateur : Me C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 106.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33295)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van BVBA TRESOR MEDICAL, 1080 SINT-JANS-MOLENBEEK, Werkhuizenstraat 7-9.

Faillissementsnummer : 20141970.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : gezinshulp.

Ondernemingsnummer : 0834.585.624.

Rechter-commissaris : G. NOBLESSE.

Curator : Mr. C. DUMONT DE CHASSART, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 106.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33295)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL ELIA TRAVEL, 1060 SAINT-GILLES, rue de l'Hôtel des Monnaies 197.

Numéro de faillite : 20141971.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : agence de voyage.

Numéro d'entreprise : 0871.038.422.

Juge-commissaire : P. RENARD.

Curateur : Me Y. ENSCH, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 349/17.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33296)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA ELIA TRAVEL, 1060 SINT-GILLIS, Munthofstraat 197.

Faillissementsnummer : 20141971.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : reisbureau.

Ondernemingsnummer : 0871.038.422.

Rechter-commissaris : P. RENARD.

Curator : Mr. Y. ENSCH, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 349/17.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33296)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SA FINKAS, 1060 SAINT-GILLES, rue d'Ecosse 28.

Numéro de faillite : 20141972.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : gestion immobilière.

Numéro d'entreprise : 0467.333.429.

Juge-commissaire : P. RENARD.

Curateur : Me Y. ENSCH, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 349/17.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33297)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van NV FINKAS, 1060 SINT-GILLIS, Schotlandstraat 28.

Faillissementsnummer : 20141972.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : beheer in immobiliën.

Ondernemingsnummer : 0467.333.429.

Rechter-commissaris : P. RENARD.

Curator : Mr. Y. ENSCH, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 349/17.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33297)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL NATURAL STREET FOOD, 1060 SAINT-GILLES, rue de l'Eglise Saint-Gilles 83.

Numéro de faillite : 20141973.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : HORECA.

Numéro d'entreprise : 0536.446.424.

Juge-commissaire : P. RENARD.

Curateur : Me Y. ENSCH, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 349/17.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33298)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA NATURAL STREET FOOD, 1060 SINT-GILLIS, Sint-Gilliskerkstraat 83.

Faillissementsnummer : 20141973.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : HORECA.

Ondernemingsnummer : 0536.446.424.

Rechter-commissaris : P. RENARD.

Curator : Mr. Y. ENSCH, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 349/17.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33298)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de la SPRL HOME RENO, 1030 SCHAERBEEK, place Princesse Elisabeth 11.

Numéro de faillite : 20141974.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0449.722.484.

Juge-commissaire : P. RENARD.

Curateur : Me Y. ENSCH, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 349/17.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33299)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van BVBA HOME RENO, 1030 SCHAARBEEK, Prinses Elisabethplein 11.

Faillissementsnummer : 20141974.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0449.722.484.

Rechter-commissaris : P. RENARD.

Curator : Mr. Y. ENSCH, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 349/17.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33299)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de la SCRI EMILE, 1070 ANDERLECHT, rue du Labeur 1.

Numéro de faillite : 20141975.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : grossiste denrées divers.

Numéro d'entreprise : 0823.257.905.

Juge-commissaire : P. RENARD.

Curateur : Me Y. ENSCH, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 349/17.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33300)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van CVOA EMILE, 1070 ANDERLECHT, Arbeidstraat 1.

Faillissementsnummer : 20141975.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : groothandel in divers.

Ondernemingsnummer : 0823.257.905.

Rechter-commissaris : P. RENARD.

Curator : Mr. Y. ENSCH, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 349/17.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33300)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL CALTANIS, 1050 IXELLES, rue de la Paix 20.

Numéro de faillite : 20141976.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : HORECA.

Numéro d'entreprise : 0541.588.216.

Juge-commissaire : P. MARCHANDISE.

Curateur : Me C. GASIA, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 486/6.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33301)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA CALTANIS, 1050 ELSENE, Vredestraat 20.

Faillissementsnummer : 20141976.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : HORECA.

Ondernemingsnummer : 0541.588.216.

Rechter-commissaris : P. MARCHANDISE.

Curator : Mr. C. GASIA, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 486/6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33301)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SA FIB, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 475.

Numéro de faillite : 20141977.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : informatique.

Numéro d'entreprise : 0833.699.954.

Juge-commissaire : P. MARCHANDISE.

Curateur : Me C. GASIA, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 486/6.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33302)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van NV FIB, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 475.

Faillissementsnummer : 20141977.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : informatica.

Ondernemingsnummer : 0833.699.954.

Rechter-commissaris : P. MARCHANDISE.

Curator : Mr. C. GASIA, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 486/6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33302)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur aveu de la SPRL LUNA ROSA, 1180 UCCLE, chaussée de Waterloo 1492.

Numéro de faillite : 20141978.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : fleuriste.

Numéro d'entreprise : 0842.075.311.

Juge-commissaire : P. MARCHANDISE.

Curateur : Me C. GASIA, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 486/6.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33303)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op bekentenis van BVBA LUNA ROSA, 1180 UKKEL, Steenweg op Waterloo 1492.

Faillissementsnummer : 20141978.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : handel in bloemen.

Ondernemingsnummer : 0842.075.311.

Rechter-commissaris : P. MARCHANDISE.

Curator : Mr. C. GASIA, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 486/6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33303)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de la SPRL WOKING, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT, rue Middelbourg 10.

Numéro de faillite : 20141979.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : restauration à service restreint.

Numéro d'entreprise : 0881.987.247.

Juge-commissaire : P. MARCHANDISE.

Curateur : Me C. GASIA, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 486/6.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33304)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van BVBA WOKING, 1170 WATERMAAL-BOSVOORDE, Middelburgstraat 10.

Faillissementsnummer : 20141979.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer : 0881.987.247.

Rechter-commissaris : P. MARCHANDISE.

Curator : Mr. C. GASIA, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 486/6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33304)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de la SCS JANSEN, 1180 UCCLE, chaussée d'Alsemberg 842.

Numéro de faillite : 20141980.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : construction.

Numéro d'entreprise : 0837.395.357.

Juge-commissaire : P. MARCHANDISE.

Curateur : Me C. GASIA, 1050 BRUXELLES, avenue Louise 486/6.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33305)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van GCV JANSEN, 1180 UKKEL, Steenweg op Alsemberg 842.

Faillissementsnummer : 20141980.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : bouw.

Ondernemingsnummer : 0837.395.357.

Rechter-commissaris : P. MARCHANDISE.

Curator : Mr. C. GASIA, 1050 BRUSSEL, Louizalaan 486/6.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33305)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite sur citation de Monsieur KIBINDA, FRANS, né le 08/05/1967, domicilié à 2100 DEURNE, Venneborglaan 106.

Numéro de faillite : 20141981.

Date de faillite : 20/10/2014.

Objet social : plomberie.

Numéro national : 67.05.08-131.04.

Juge-commissaire : R. BRACHWITZ.

Curateur : Me L. BERMOND, 1170 BRUXELLES, chaussée de La Hulpe 187.

Dépôt des créances : dans le délai de 30 jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 26/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Pinchart, N.
(Pro deo) (33306)

Franstalige rechtbank van koophandel Brussel

Opening van het faillissement op dagvaarding van de heer KIBINDA, FRANS, geboren op 08/05/1967, wonende te 2100 DEURNE, Venneborglaan 106.

Faillissementsnummer : 20141981.

Datum faillissement : 20/10/2014.

Handelsactiviteit : loodgieterswerk.

Nationaal nummer : 67.05.08-131.04.

Rechter-commissaris : R. BRACHWITZ.

Curator : Mr. L. BERMOND, 1170 BRUSSEL, Terhulpensteeweg 187.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van 30 dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Franstalige rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 26/11/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Pinchart, N.
(Pro deo) (33306)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite d'ENTREPRISES FORESTIERES CLAUDE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6730 Tintigny (Rossignol), rue des Ecoles 280, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0441.102.847.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, Monsieur CLAUDE, domicilié à 6730 Tintigny (Rossignol), rue des Ecoles 280.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER.
(33307)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite de Monsieur ALEXANDRE Noël Arsène Marie, né à Longlier le 06.04.1961, domicilié à 6860 Léglise (Gennevaux), rue du Chardonnier 14a, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0718.181.862.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER.
(33308)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite de Monsieur LAURO, Dominique, domicilié en France à F-54400 Longwy, rue Maurice Barres 29, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0823.741.420.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33309)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par insuffisance d'actif, de la faillite de Monsieur VERSTAPPEN, Marc Hubert, né à Bruxelles le 10.05.1955, domicilié à 1850 Grimbergen, Eeuwlaan 21/2, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0779.236.236.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33310)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par liquidation, de la NEW EUROCOMPTOIR, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6791 Athus, rue des Deux Luxembourg 2, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0818.597.252.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur Monsieur André TOMBEUR, domicilié à 6790 Aubange, rue Nizette 2/02.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33311)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par liquidation, de DERMENG, Françoise Nadine Anne, née à Virton le 25.06.1963, domiciliée à 6762 Saint-Mard, rue Edmond-Jacques 37/1, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0695.168.217.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33312)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par liquidation, de la société privée à responsabilité limitée COUVRETOIT, ayant son siège social à 6780 Messancy (Longeau), rue d'Athus 8, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.596.065.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, Madame SCHILTZ, domiciliée à 6780 Messancy (Longeau), rue d'Athus 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33313)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par liquidation, de la société privée à responsabilité limitée TOITURE ANGONESE, ayant son siège social à 6700 Arlon (Fouches), chaussée Romaine 42, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0821.269.405.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, sont considérés comme liquidateurs, Monsieur Kewin ANGONESE, et Madame Katia BOULANGER, domiciliés à 6700 Arlon (Fouches), chaussée Romaine 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33314)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par liquidation, de la société privée à responsabilité limitée J.-P. KOZICKI, ayant son siège social à 6700 Arlon, rue des Faubourgs 46, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.200.289.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, Monsieur Jean-Paul KOZICKI, représenté par son administratrice provisoire, Maître Nathalie CROCHET, avocate au barreau du Luxembourg.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33315)

Tribunal de commerce de Liège, division Arlon

Par jugement du 15/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon, a prononcé la clôture, par liquidation, de la société anonyme TR'AX, ayant son siège social à 6790 Aubange (Athus), rue du Terminal 5, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0428.288.949.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, Monsieur Pierre LAVAUX, domicilié en France, à F-54400 Cosnes et Romain, rue du Roussillon 19.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (33316)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 07/10/2014, le tribunal de commerce de Liège, a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée, en date du 21/01/2002, à charge de la SA GARBIS, ayant eu son siège social à 4000 LIEGE I, place des Guillemins 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro B.C.E. 0447.598.976, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur, Maître François MINON, avocat à 4000 LIEGE, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, Maître François MINON, avocat à 4000 LIEGE rue des Augustins 32.

Le curateur, (signé) François MINON. (33317)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de la SPRL BARZANOVA, dont le siège social est établi à 7110 HOUDENG-AIMERIES (LA LOUVIERE), chaussée Paul Houtart 222-224, exerçant l'activité de réalisation de spectacles par des ensembles artistiques, B.C.E. n° 0811.666.207.

Curateur : Maître TONY BELLAVIA, avocat, POUR LA SC SPRL TONY BELLAVIA AVOCAT, AVENUE DES EXPOSITIONS 8A, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16/12/2014

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (33318)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de la SPRL PJ PRESS, dont le siège social est établi à 7000 MONS, rue d'Havré 6, ayant exercé l'activité de librairie, B.C.E. n° 0881.209.465.

Curateur : Maître CHRISTINE DELBART, avocat, AVENUE DES EXPOSITIONS 2, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15/12/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (33319)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR ASSIGNATION, de la SPRL BATI CHOC, dont le siège social est établi à 7011 GHILIN, route de Wallonie 4, bte 9, exerçant les activités d'entreprise générale de construction, B.C.E. n° 0432.284.755.

Curateur : Maître JOHN DEHAENE, avocat, RUE NEUVE 16, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11/12/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (33320)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR AVEU, de WINTEC EVOLUTIONS SPRL, dont le siège social est établi à 7950 CHIEVRES, chaussée de Saint-Ghislain 134, exerçant les activités d'entreprise d'installations électriques, chauffage et sanitaires, B.C.E. n° 0810.826.562.

Curateur : Maître CAROLINE BOSCO, avocat, RUE DES ARCHERS 4, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15/12/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (33321)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR AVEU, de la SPRL BTA BELGIUM, dont le siège social est situé à 7100 LA LOUVIERE, rue de la Loi 25, ayant exercé l'activité de construction générale du bâtiment, B.C.E. n° 0830.484.306.

Curateur : Maître STEPHANE BRUX, avocat, RUE DES CHASSEURS 151, à 7100 SAINT-VAAST.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 16/12/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (33322)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR AVEU, de la SPRL PRO HOME CONCEPTION, dont le siège social est établi 7033 CUESMES, avenue Joseph Wauters 153, y exerçant les activités d'entreprise générale d'électricité, d'installation de chauffage et de sanitaire, B.C.E. n° 0846.069.731.

Curateur : Maître ETIENNE FRANCART, avocat, ASSOCIE DE LA SPRL DIKEOS, RESIDENCE « LA TANNERIE », AVENUE D'HYON 49/R3, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11/12/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET. (33323)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 20/10/2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a déclaré la faillite, SUR AVEU, de la SCS ECOPROLED, dont le siège social est établi à 7333 TERTRE, rue de la Hamaide 117, bte B15, y ayant exercé les activités de commerce de gros et de détail d'éclairages led, B.C.E. n° 0526.821.252.

Curateur : Maître CHRISTINE DELBART, avocat, AVENUE DES EXPOSITIONS 2, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 20/10/2014.

Dépôt des déclarations de créances pour le 19/11/2014.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 15/12/2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) I. POLET.

(33324)

Intrekking faillissement**Faillite rapportée****Tribunal de commerce de Nivelles**

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 22/09/2014, a été rapportée la faillite de CARBOU, JEAN EMILE, DENOM. : « ORDINAUTE », CHAUSSEE DE NIVELLES 219, à 6041 GOSELIES, N° B.C.E. 0838.131.369, dont le principal établissement est situé à 1470 GENAPPE, rue de Bruxelles 35, date de naissance 08/12/1961, qui avait été déclarée ouverte par jugement du 30/06/2014.

Le jugement du 22/09/2014, met à néant le jugement du 30/06/2014.

Le curateur, (signé) X. Van Gils.

(33325)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van gewezen op verzet door de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Antwerpen, elfde kamer, werd inzake A.R./14/08280 het faillissement opgeheven van de BVBA JANEK, met zetel te 2640 Mortsel, Eduard Arsenstraat 87, bus 4, KBO 0831.185.476 voornoemd. Het vonnis werd uitgesproken op 09.10.2014.

Dorota Dytrych, advocaat.

(33566)

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 3 oktober 2014, voor notaris Luc Van Eeckhoudt, te Halle, tussen de heer Stefaan Goossens, en zijn echtgenote, mevrouw Bessy Lujardo Perez, wonende te 1500 Halle, Hoornstraat 11/0031.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, de dato 3 oktober 2014, blijkt dat de echtgenoten gehuwd zijn in Havana, Ciudad de la Habana op 17 april 2009 onder het wettelijk stelsel ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Carmen Alicia Perez Diaz te Cuba, Playa;

de echtgenoten hun huwelijksstelsel gewijzigd hebben in een stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(33326)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 29 september 2014, voor notaris Luc Van Eeckhoudt, te Halle, tussen de heer Erwin Jean Depue, en zijn echtgenote, mevrouw Nadine Blanche Casteels, wonende te 1500 Halle, Drieprikkel 7.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, de dato 29 september 2014, blijkt dat de echtgenoten blijven gehuwd onder het wettelijk stelsel, zoals bepaald in hun huwelijkscontract verleden voor notaris Roger Huwaert, te Halle, op 11 februari 1982;

een verblijvingsbeding werd toegevoegd :

inbreng van onroerende goederen in naakte eigendom werd gedaan door de heer Erwin Depue.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris.

(33327)

Uit een akte verleden voor Mr. Thierry Van Sinay, geassocieerd notaris, te Ninove (Meerbeke), op 26 september 2014, blijkt dat de heer DE COEN, Freddy, geboren te Meerbeke op dertien april negentienhonderd vierenveertig, en zijn echtgenote, mevrouw DE KEGEL, Irma Maria, geboren te Ninove op negentwintig december negentienhonderd zevenveertig, samenwonende te 9400 Ninove (Nederhasselt), Van der Schuerenstraat 112, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van stelsel, doch met inbreng door mevrouw Irma De Kegel, van een onroerend goed te Ninove.

(Get.) Thierry Van Sinay, geass. notaris.

(33328)

Bij akte verleden voor notaris Anne-Marie Schoorman, te Gent, op 9 oktober 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Van de Geuchte, Frank Gustaaf Leona, geboren te Waarschoot op 25 november 1959, en zijn echtgenote, mevrouw Herremerre, Sabine Edith Christine, geboren te Gent op 9 augustus 1961, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, 't Vaartje 16.

De echtgenoten Van de Geuchte-Herremerre waren gehuwd onder het wettelijk stelsel, ingevolge huwelijkscontract verleden vóór notaris Christian Engels, destijds te Gent, op 19 november 1988.

Krachtens voormelde wijzigende akte werden door mevrouw Sabine Herremerre onder meer persoonlijke onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Gent, 21 oktober 2014.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Anne-Marie Schoorman, notaris, te Gent.

(33329)

Uit een akte verleden voor Mr. Willem Timmermans, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans, Meuris Claes », geassocieerde notarissen, te Scherpenheuvel-Zichem, op 7 oktober 2014, en dragende de melding : « Bladen : 3 Verzendingen : 0; Geregistreerd op het registratiekantoor LEUVEN II-AA op vijftien oktober tweeduizend veertien (15-10-2014); Register 5. Boek 1387. Blad 053. Vak 0004. Ontvangen registratierechten : vijftig euro (€ 50,00); Stipad referentie : 2014/311/4994/N; de Ontvanger », blijkt dat de heer ERALY, Christophe, geboren te Leuven op 16 maart 1983, rijksregisternummer 83.03.16-317.94, en zijn echtgenote, mevrouw BOLLE, Marianne Agnes Philip, geboren te Leuven op 30 maart 1986, nationaal nummer 86.03.30-308.37, wonende te 3390 Tielt-Winge, Optielt 3, overeenkomstig artikel 1394, § 1 Burgerlijk Wetboek, op minnelijke wijze hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, welke wijziging niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft, en dat een onroerend goed heeft ingebracht in de tussen hen bestaande huwelijksgemeenschap.

De echtgenoten ERALY-BOLLE zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Leuven op 24 september 2010. Zij zijn gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Dit uittreksel is door Mr. Nathalie Claes, geassocieerde notaris, vennoot van de burgerlijke vennootschap met de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Timmermans, Meuris Claes », geassocieerde notarissen te Scherpenheuvel-Zichem opgemaakt op 22 oktober 2014, in uitvoering van artikel 1396, § 1, Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Nathalie Claes, geassocieerd notaris, te Scherpenheuvel-Zichem.

(33330)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Michel van Tieghem de Ten Berghe, te Oostende op 21 oktober 2014, hebben de heer BLOMME, Johan Raymond Alfons, geboren te Oostende op 6 juli 1967, en zijn echtgenote, mevrouw VANZIELEGHEM, Ingrid Dina, geboren te Torhout op 18 juni 1964, samenwonend te 8434 Middelkerke (Lombardszijde), Prinsenvelddreef 2, gehuwd onder het wettelijk stelsel van de gemeenschap krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Marc Vanden Bussche, te Koksijde, op 8 oktober 1996, hun gemeenschapsstelsel behouden en heeft mevrouw VANZIELEGHEM, Ingrid, een woonhuis gelegen te 8434 Middelkerke (Lombardszijde), Prinsenvelddreef 2, ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Michel van Tieghem de Ten Berghe, geassocieerd notaris, te Oostende.

(33331)

Ingevolge akte verleden voor geassocieerd notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 17 oktober 2014, hebben de heer Reniers, Luc Marie, geboren te Strijtem op 19 april 1951, en zijn echtgenote, mevrouw Tielemans, Maria Paula Amandina, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Lombeek op 21 februari 1949, wonende te 1760 Roosdaal, Derrevoortstraat 28, gehuwd onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksstelsel door te verklaren het stelsel van algehele gemeenschap aan te nemen.

Voor de verzoekers : (get.) D. Van Den Haute, notaris.

(33332)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Phil VANHAEREN, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke professionele vennootschap onder de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, « Karl Smeets & Phil Vanhaeren, geassocieerde notarissen », met zetel te Hasselt op éénentwintig oktober tweeduizend veertien, dat de heer SMEERS, Marcel Jozef Gerard, geboren te Hasselt op negentien februari negentienhonderd eenenzestig, nationaal nummer 61.02.19-255.82, en zijn echtgenote, Mevr. SOEKHNANDAN, Merfiel Chandrawatie, geboren te District Commewijne (Suriname) op vier september negentienhonderd achtenveertig, nationaal nummer 48.09.04-376.90, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Groenstraat 24.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Maastricht (Nederland), op éénentwintig juli negentienhonderd vijftien.

Dat ze gehuwd zijn onder het stelsel van scheiding van goederen, blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Karl Smeets te Hasselt op dertien juli negentienhonderd vijftien.

Dat zij in eerstgenoemde akte bepaalde wijzigingen hebben aangebracht aan hun voormelde huwelijksvoorwaarden zonder dat deze wijziging de vereffening van hun vorig stelsel tot gevolg had, met een inbreng door de echtgenoot van een eigen goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Hasselt, 21 oktober 2014.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Phil Vanhaeren, notaris te Hasselt. (33333)

Uit een akte verleden voor notaris Carl POLFLIET, met standplaats te Oostende, op 30 september 2014 blijkt dat de heer ACKE, Nico André Gerarda, geboren te Brugge op 18 april 1976, nationaal nummer 76.04.18-121.90, en zijn echtgenote, Mevr. MUS, Eva Betty, geboren te Oostende op 3 januari 1977, nationaal nummer 77.01.03-290.80, samenwonende te 8490 Jabbeke, Kwetshagestraat 3 :

- Gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract, gewijzigd in een stelsel van de wettelijke gemeenschap bij akte verleden voor notaris Polfliet Carl te Oostende op 30 september 2014.

- Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen krachtens voormelde wijzigende akte d.d. 30 september 2014.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Carl Polfliet, notaris.

(33334)

Uit een akte van notaris Michel Van der Auwermeulen te Beveren d.d. 07/10/2014, blijkt : 1. [RR 57.09.30-327.33] de heer VAN DRIESSCHE, Cesar Yvonne, geboren te Sint-Niklaas op 30/09/1957, wonende te 9120 Beveren, Europalaan(BEV) 6, en zijn echtgenote :

2. [RR 57.06.27-258.74] Mevr. SMET, Gerda Maria Eduard, geboren te Beveren op 27/06/1957, wonende te 9120 Beveren, Europalaan(BEV) 6, gehuwd te Beveren op 27/06/1979, met huwelijkscontract bij notaris Johan Lesseliers te Beveren d.d. 09 juni 1979.

Inhoud van de wijzigingsakte :

1. behoud van stelsel (gemeenschapsstelsel),
2. inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door Smet Gerda (van een eigen goed),
3. met toevoeging van keuzebeding.

Beveren, d.d. 07/10/2014.

(Get.) M. Van der Auwermeulen, notaris.

(33335)

Bij akte verleden voor notaris Nathalie Bovend'aerde, te Zonhoven, op 20 oktober 2014, hebben de heer ACHTEN, Richard Paul Cornelia, geboren te Genk op 16 juni 1950, en zijn echtgenote, Mevr. MARTENS, Gerda Julia Jeannette, geboren te Hasselt op 12 december 1951, samenwonende te Diepenbeek, Dooistraat 94, gehuwd onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze wijzigende akte voorziet in de inbreng door de heer Achten, Richard van een onroerend goed in de gemeenschap en de toevoeging van een keuzebeding.

Namens de echtgenoten Achten-Martens : (get.) Nathalie Bovend'aerde, notaris te Zonhoven.

(33336)

Bij akte verleden voor notaris Brigitte Vermeersch te Horebeke op 20 oktober 2014, hebben de echtgenoten Van Overmeiren, Patrick-Deweerd, Kathy Linda Liliane, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Mijttestraat 43, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, waarbij onder meer door de heer Van Overmeiren, Patrick, roerende goederen, in het gemeenschappelijk vermogen werden ingebracht.

Voor de verzoekers : (get.) Brigitte Vermeersch, notaris.

(33337)

Uit een akte opgemaakt voor geassocieerd notaris Filip Logghe te Menen op 26 september 2014, blijkt dat Jean Dupont, en zijn echtgenote, Nicole Volckaert, samenwonende te Menen, Waalvest 53A, gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten bij akte van 26 juni 1969 opgemaakt voor notaris Antoine Raveschot en gewijzigd op 10 augustus 2005 voor notaris Serge Van Damme, hun bestaand huwelijksvermogensstelsel hebben aangevuld, met behoud van het bestaand stelsel, met onder meer de volgende bepalingen : inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van onroerend goederen door Jean Dupont.

Menen, 26 september 2014.

(Get.) Filip Logghe, geassocieerd notaris te Menen.

(33338)

Bij akte verleden voor Ruud JANSEN, geassocieerd notaris te Lommel, op 15 oktober 2014, hebben de heer PELLENS, Stijn Johan, geboren te Lommel op 24 oktober 1972, en zijn echtgenote, Mevr. DAEMS, Mieke, geboren te Lommel op 12 januari 1983, samenwonende te Lommel, Loberg 37, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door Mevr. Daems, Mieke van eigen goederen in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Ruud Jansen, geassocieerd notaris.

(33339)

Bij akte verleden op 13 oktober 2014, voor Meester Albert JANSSEN, geassocieerd notaris te Tienen, hebben de heer DAELEMANS, Stefan, geboren te Mechelen op 24 december 1975, en zijn echtgenote, Mevr. VANDESANDE, Ilona, geboren te Bonheiden op 27 september 1974, beiden wonende te 3381 Glabbeek, Groenstraat 47A, hun huwelijksvermogensstelsel als volgt gewijzigd;

- behoud van hun huidig huwelijksstelsel;

- inbreng in de huwgemeenschap van een onroerend goed eigendom van beide echtgenoten;

- toevoeging van een keuzebeding;

- toevoeging van een recht van voorafname.

Voor de verzoekers : Albert Janssen, geassocieerd notaris.

(33340)

De heer Boulanuier Steven, geboren te Ninove op 20 mei 1986, en zijn echtgenote mevrouw Notaerts, Lien, geboren te Ninove op 17 april 1988, samenwonende te 1570 Galmaarden, Werfstraat 85, hebben bij akte verleden voor geassocieerd notaris Ingrid Evenepoel, te Ninove, de dato 24 september 2014, hun huwelijkscontract gewijzigd door inbreng van een persoonlijk goed van de heer Boulanger in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Ingrid Evenepoel, geassocieerd notaris.

(33341)

De heer Van Thielen, Paul, geboren te Geel op zeven november negentienhonderd vierenvijftig en zijn echtgenote mevrouw Blommé, Gisèle, geboren te Geel op zeventien maart negentienhonderd zevenenvijftig, samenwonende te 3090 Overijse, Speelberg 92, hebben bij akte verleden voor notaris Maryelle Van den Moortel te Overijse op 22 september 2014, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd met behoud van het stelsel.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Bogaert Marc te Geel op een april negentienhonderd drieëntachtig.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel werd onder andere een onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Overijse, 22 oktober 2014.

(Get.) Maryelle Van den Moortel, notaris.

(33342)

Uit een akte verleden voor Cédric Verlinden, geassocieerd notaris, te Puurs, op 25 augustus 2014, dragende de melding « Geregistreerd drie bladen, nul verz. te Mechelen op 3 september 2014, deel 318 blad 94, vak 17. Ontvangen : vijftig euro (50,00 EUR). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) M.-R. Van Vlasselaer », blijkt dat de heer Doms, Timothy Jan Marcel Helene, geboren te Bornem op 6 augustus 1976, (RN 76.08.06-085.29), en zijn echtgenote, mevrouw Van de moortel, Sofie, geboren te Reet op 12 juni 1976 (RN 76.06.12-248.60), samenwonende te 2880 Bornem, Boterbloemenlaan 16.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen te Puurs op 21 juni 2006, met behoud van stelsel, zonder wijziging tot op heden.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd het tussen hen bestaande huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zijnde het wettelijk stelsel, te vervangen door het stelsel van scheiding van goederen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jan Eekhaut, geassocieerd notaris te Puurs.

(33343)

Uit een akte verleden voor notaris P. Odeurs te Sint-Truiden, op 20 oktober 2014, blijkt dat de heer Menten, Kurt Joeri (geboren te Hasselt, 30 december 1982), en mevrouw Pulinx, Sabine Henri (geboren te Sint-Truiden, 24 juni 1977), te Sint-Truiden, Eikhoutstraat 16, gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract, conform artikel 1394 BW, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben door onder meer inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Philip Odeurs, notaris.

(33344)

Bij akte verleden voor Mr. Marc Sobrie, geassocieerd notaris te Zwalm op 29 september 2014 werd een akte wijziging huwelijksstelsel verleden.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten de heer De Poortere, Etienne Remi Jules, geboren te Kruishoutem op 8 maart 1939, en zijn echtgenote mevrouw Peers, Nicole Marie-Anna, geboren te Beveren-Leie op 27 juli 1944, beiden wonende te 9770 Kruishoutem, Waregemsesteenweg 127, verklaard dat zij hun huwelijksstelsel willen wijzigen van het wettelijk stelsel naar het stelsel van scheiding van goederen.

Marc Sobrie, notaris.

(33345)

Bij akte verleden voor notaris-plaatsvervanger Truus Jaspers te Houthalen-Helchteren op 23 september 2014 houdende de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben de echtgenoten de heer Karatas, Samet, geboren te Heusden-Zolder op zestien januari negentienhonderd negentachtig en zijn echtgenote mevrouw Kir, Dilek, geboren te Lommel op tweeëntwintig november negentienhonderd éénennegentig, samenwonende te 3530 Houthalen-Helchteren,

De Hoef 44; hun wettelijk huwelijksstelsel van gemeenschap van goederen behouden doch werd er een keuzebeding toegevoegd en door de heer Karatas Samet een onroerend goed ingebracht in de huwelijks-gemeenschap.

Voor de verzoekers de echtgenoten Karatas-Kir : (get.) Truus Jaspers, notaris-plaatsvervanger te Houthalen-Helchteren.

(33346)

Bij akte verleden voor notaris Hendrik Debucquoy te Diksmuide op 3 oktober 2014 (Geregistreerd op het eerste kantoor te Veurne, 4 bladen, 0 verzendingen, op 15 oktober 2014, register 5, boek 447, blad 070, vak 0015, ontvangen vijftig euros (50,00 EUR). De ontvanger, (get.) Rudy Rycx, adviseur, hebben de heer Desot, Francky, technicus, en mevrouw Vanhaverbeke, Carine, arbeidster, samenwonende te 8650 Houthulst; Merkemstraat 103A, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, onder meer door inbreng door voornoemde echtgenote van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) H. Debucquoy, notaris.

(33347)

L'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Georges, Jean Jacques, né à Waha le 20 septembre 1969, et son épouse Mme Pehlivan, Nefize, née à Schaerbeek le 21 février 1974, domiciliés ensemble à 6900 On (Marche-en-Famenne), rue Antiémont 54, a été reçu par Me Jean-François Pierard, notaire à Marche-en-Famenne le 16 octobre 2014.

L'acte modificatif confirme le maintien du régime légal de la communauté réduite aux acquêts, stipule l'apport à celle-ci d'immeubles propres à l'époux, et prévoit à titre de convention de mariage une clause d'attribution optionnelle ou alternative de ladite communauté au profit du conjoint survivant.

Marche-en-Famenne, le 16 octobre 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François Piérard, notaire.

(33348)

L'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Frederick, Joseph Arthur Roger Ghislain, né à Aye le 22 juillet 1959, et son épouse Mme Delhaise, Marie-France Marie-Thérèse Antoinette Ghislaine, née à Namur le 19 mai 1963, domiciliés ensemble à 5377 Hogue (Somme-Leuze), clos Saint-Martin 1/A, a été reçu par Me Jean-François Pierard, notaire à Marche-en-Famenne le 3 octobre 2014.

L'acte modificatif confirme le maintien du régime légal de la communauté réduite aux acquêts, stipule l'apport à celle-ci d'immeuble propre à l'époux, et prévoit à titre de convention de mariage une clause d'attribution optionnelle ou alternative de ladite communauté au profit du conjoint survivant.

Marche-en-Famenne, le 3 octobre 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François Piérard, notaire.

(33349)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Laurent Barnich, à Ath, le 10 octobre 2014, portant modification de régime matrimonial, les époux M. Dantine, Emmanuel Dominique Daniel, né à Lobbes le 23 décembre 1978 et Mme Anguema, Andjongo Christine, née à Mban-komo (Cameroun) le 29 octobre 1981, domiciliés à 7973 Belœil (Stambruges), rue Chevauchoire 29, mariés sous le régime légal de communauté, à défaut de contrat de mariage, liquident leur régime matrimonial et adoptent le régime de la communauté universelle; les époux apportent à la communauté universelle entre eux tous leurs biens actuels et futurs, sans récompense.

(Signé) L. Barnich, notaire.

(33350)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Valérie Dhanis, à Braine-l'Alleud, le 30 septembre 2014, enregistré au premier bureau de Charleroi, trois rôles, sans renvoi, le 7 octobre 2014, volume 534, folio 84, case 1, reçu cinquante euros, (signé) le conseiller-receveur, M. Eembeek, Ludovicus Clément Hubert, né à Braine-l'Alleud le 5 novembre 1962 et son épouse Mme Tubiermont, Angélique Monique Hyacinthe Yvonne Pascal Françoise, née à Bruxelles le 7 octobre 1976, domiciliés et demeurant à Courcelles, rue de Montdelchive 6, et mariés à la commune de Courcelles le 3 septembre 2005, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage ont modifié conventionnellement leur régime matrimonial et plus précisément apporté dans le patrimoine commun l'immeuble sis à Courcelles, cinquième division, Gouy-lez-Piéton, rue Montdelchive 6, appartenant en propre à Monsieur.

(Signé) Valérie Dhanis, notaire.

(33351)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Sylvie Delcour, à Dottignies, le 20 octobre 2014, M. Decock, Arthur Valère Georges, né à Spiere le 10 novembre 1949, et son épouse Mme Hayart, Christine Thérèse, née à Roubaix (France) le 5 septembre 1959, domiciliés ensemble à 8587 Spiere-Helkijn, Sint-Amandswijk 20, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification comporte la modification du partage de la communauté conjugale et une modification de la composition actuelle des patrimoines des époux et en particulier l'apport d'un bien immeuble et d'une somme d'argent, qui appartenait en propre à Monsieur Arthur DECOCK, à la communauté conjugale existante entre lesdits époux.

Pour extrait conforme : pour les époux Decock-Hayart : (signé) Sylvie Delcour, notaire associé à Dottignies.

(33352)

Par acte de Mon Ministère du 1^{er} octobre 2014, enregistré au premier bureau de l'enregistrement de Liège I, en date du 14 octobre 2014, volume 208, folio 37, case 13 :

M. Perrucca, Antonino, né à Liège le 27 novembre 1981 (NN 81.11.27-163.29), communiqué avec son accord exprès, et son épouse :

Mme Remiggi, Giovanna, née à Liège le 10 octobre 1985 (NN 85.10.10-206.88), communiqué avec son accord exprès, domiciliés et demeurant ensemble à 4000 Liège (Rocourt), avenue des Cerisiers 13, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial légal actuel et ont adopté le régime de séparation des biens.

Liège (Rocourt), le 7 juin 2013.

(Signé) Pierre Delmotte, notaire.

(33353)

D'un acte reçu par Me Gido Schür, notaire suppléant du notaire honoraire Erwin Maraite, ayant résidé à Malmedy, désigné en cette qualité par ordonnance du Président du tribunal de première instance de Liège en date du 17 juillet 2014, en date du 3 octobre 2014, déposé au bureau de l'enregistrement de Malmedy en date du 10 octobre 2014, volume 440, folio 12, case 20, trois rôles sans renvoi au droit de cinquante Euro (50,00 EUR) contenant modification du régime matrimonial existant entre :

M. Willaume, Michel, né à Malmedy le 16 décembre 1968 (NN 68.12.16-329.24) et son épouse :

Mme Rajeanne, Cathy Fabiola, née à Port Louis le 6 juin 1980 (NN 80.06.06-592.77), demeurant et domiciliés à 4950 Sourbrodt (Waimes), rue d'Averscheidt 4, il résulte ce qui suit :

ils ont contracté mariage devant l'Officier de l'Etat Civil du district de Port Louis (République de Maurice) le 29 juillet 2008.

Lors de cette union devant l'officier d'Etat civil du district de Port Louis (République de Maurice), les époux ont choisi de soumettre leur régime matrimonial au régime légal de séparation de biens.

Cet acte de mariage a été apostillé en date du 31 juillet 2008, conformément à la Convention de la Haye du 5 octobre 1961 et a été transcrit dans les registres de l'Etat civil de la Commune de Waimes le 10 avril 2009.

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Erwin Maraite à Malmedy le 30 mars 2011, les époux Willaume-Rajeanne ont décidé de maintenir leur régime de séparation des biens en soumettant celui-ci à la loi belge, et ce à dater du 29 juillet 2008.

Ils ont modifié ledit régime matrimonial en constituant accessoirement au régime de séparation de biens existant une société dans laquelle M. Michel Willaume a fait entrer un immeuble, sis à Sourbrodt (commune de Waimes).

Pour extrait analytique conforme : (signé) Morgane Crasson, notaire suppléant.

(33354)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire associé Jean-François Ghigny à Fleurus, le 6 juin 2014, que M. Baes, Luc René Rachel, né à Charleroi, le 8 avril 1963 (NN 63.04.08-139.02), de nationalité belge, et son épouse Mme De Dobbeleer, Martine Madeleine Fernande, née à Ottignies le 4 janvier 1966 (NN 66.01.04-258.45), de nationalité belge, domiciliés ensemble à Fleurus (section Saint-Amand), rue Lucien Spilette 63/1, lesquels ont contracté mariage à Court-Saint-Etienne le 8 juillet 1989 sous le régime légal suivant contrat de mariage reçu par le notaire Marc Ghigny à Fleurus le 23 juin 1989, ont déclaré maintenir le régime de communauté légale, tel que stipulé dans leur contrat de mariage antérieur du 23 juin 1989 et, usant de la faculté leur accordée par l'article 1394 du Code civil, ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime préexistant.

Aux termes de cet acte et en application de l'article 1452 du Code civil M. Luc Baes déclare apporter en mariage et faire entrer dans le patrimoine commun l'immeuble ci-après décrit :

Ville de Fleurus, septième division, section Saint-Amand (article 2517) :

un verger hautes-tiges situé en lieu-dit « Village », cadastré ou l'ayant été section C, n° 140 A, pour une contenance de quarante-huit ares trente centiares (48 a 30 ca), revenu cadastral non indexé : 39,00 EUR;

une pâture située en lieu-dit « Village », cadastrée ou l'ayant été section C, n° 142 W, pour une contenance de trente-cinq ares cinquante centiares (35 a 50 ca), revenu cadastral non indexé : 28,00 EUR;

un verger hautes-tiges situé en lieu-dit « Village », cadastré ou l'ayant été section C, n° 139 R, pour une contenance de quarante ares nonante et un centiares (40 a 91 ca), revenu cadastral non indexé : 33,00 EUR;

soit pour une contenance globale d'un hectare vingt-quatre ares septante et un centiares (1 ha 24 a 71 ca).

Les comparants de commun accord ont déclaré évaluer ce bien à trente et un mille cent septante-sept euros (31.177 EUR).

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-François Ghigny, notaire à Fleurus.

(33355)

Suivant acte reçu le 20 octobre 2014, par le notaire Jean-François Poelman, à Schaerbeek, les époux HAENEN, Bernard René Louis, né à Liège le 9 juillet 1953, numéro national 53.07.09-235.75, et CAVENAGO, Myriam Louise Jeanne, née à Bruxelles le 24 juin 1960, numéro national 60.06.24-114.80, domiciliés à 1702 Dilbeek, Kievitenlaan 64A, ont modifié leur régime matrimonial de séparation de biens en séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts accessoire limitée à la maison à Dilbeek, Kievitenlaan 64A.

Jean-François Poelman, notaire.

(33356)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 9 oktober 2014, werd op vordering van de heer Procureur des Konings Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, advocaat Philippe Beuselinck, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zilverhof 2B, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Anna Clementina Isidorus Christiaens, geboren te Sint-Niklaas op 14 maart 1943, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Limburgstraat 36A, en overleden te Gent op 14 mei 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Els Bogaert.

(33357)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 9 oktober 2014, werd op vordering van de heer Procureur des Konings Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, advocaat Philippe Beuselinck, kantoorhoudende te 9000 Gent, Zilverhof 2B, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Christiaan Jozef Mispelon, geboren te Oostrozebeke op 1 september 1945, in leven laatst wonende te 9870 Zulte, Grote Steenweg 123B, en overleden te Zulte op 25 maart 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Els Bogaert.

(33358)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons

Par ordonnance du tribunal de première instance de MONS du 30 mai 2014, RRQ N° 2014/453/B, Maître E. DECRAUX, juge suppléant, avocat à 7033 CUESMES, rue E. Vandervelde 104, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante de feu SERVOTTE, Marie-Louise, domiciliée en son vivant à 7080 FRAMERIES, rue Ferrer 5-7, et y décédée le 3 avril 2014.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession vacante se feront connaître du curateur dans les trois mois de la présente publication.

Le curateur, (signé) Evelyne DECRAUX.

(33359)

Tribunal de première instance de Liège, division Verviers

Par jugement du 30.09.2013, le tribunal de première instance de Verviers, a désigné Me Serge BELLEFLAMME, avocat, place de Rome 12, à 4960 Malmedy, en qualité de curateur à la succession vacante de feu Mme THIEBAUT, Mathilde, née à Anvers le 06.08.1925, en son vivant domiciliée rue des Arsilliers 33/A/8, à 4960 Malmedy et décédée à Malmedy le 05.08.2011.

Les créanciers sont invités à faire connaître, dans le mois de la présente publication, le montant qui leur est dû à l'adresse du curateur.

(Signé) Serge Belleflamme, avocat.

(33360)

**Ziekenfondsen
en de landsbonden van ziekenfondsen**

—
**Mutualités
et unions nationales de mutualités**

—————
**Mutualité socialiste du Brabant wallon
chaussée de Mons 228, 1480 Tubize**

EXTRAIT DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE LA MUTUALITE SOCIALISTE DU BRABANT WALLON QUI
S'EST TENU LE JEUDI 25 SEPTEMBRE 2014 A LOUVAIN-LA-
NEUVE :

2°) PRESIDENCE

MISE EN CONGE DE MONSIEUR ANDRE FLAHAUT

DESIGNATION DE SON REMPLACANT

Monsieur Alain CHENIAUX, secrétaire général, rappelle que M. André FLAHAUT, président, a sollicité sa mise en congé suite à sa désignation comme Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Il convient donc de désigner son remplaçant et propose que M. Michel CORTHOUTS, Vice-Président, occupe cette fonction pendant la durée du mandat ministériel de M. André FLAHAUT.

Le conseil d'administration, à l'unanimité des membres présents et représentés, prend acte de la mise en congé de M. André FLAHAUT et approuve la désignation de M. Michel CORTHOUTS comme Président f.f.

M. Michel Corthouts, président f.f. remercie les membres du conseil d'administration de leur confiance et souhaite plein succès à M. André FLAHAUT dans sa nouvelle mission.

Pour extrait conforme : (signé) Alain Cheniaux, secrétaire général.
(33361)